Αὔξων ἀριθ. δημοσ/ματος 980. — 64.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ — ΓΕΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΜΗΜΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

ΤΗΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

ΕΤΟΣ 1936

N° 980 — 64.

ROYAUME DE GRÈCE

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE - STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

SECTION DE LA STATISTIQUE JUDICIAIRE

STATISTIQUE

DE LA

JUSTICE CIVILE ET COMMERCIALE

ANNÉE 1936

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
1938

ATHÈNES
IMPRIMERIE NATIONALE
1938

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE DES MATIÈRES

	Σελὶς - Page	
ΕΙΣΑΓΩΓΗ.	V-XVIII	INTRODUCTION.
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.		CHAPITRE A.
Εἰρηνοδικεῖα		**Justices de paix**
ΠΙΝΑΞ Α'. I. Εἰσαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου καὶ ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων	3—12	TABLEAU A. I. Affaires civiles et commerciales introduites à juger et nombre de jugements rendus.
» Α'. II. Εἰδικὴ ἔρευνα τῶν ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου.	13—32	» A. II. Examen spécial des jugements rendus sur affaires civiles et commerciales.
» Α'. III. Διοικητικαὶ ἀποφάσεις. Ἄλλα τινὰ καθήκοντα	33	» A. III. Jugements en matière administrative e.t.c.
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.		CHAPITRE B.
Πρωτοδικεῖα		**Tribunaux de lère instance**
ΠΙΝΑΞ Β'. I. Ἀριθμὸς εἰσαχθεισῶν ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου ὑποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου καὶ ἀποτέλεσμα αὐτῶν.	34—37	TABLEAU B. I. Affaires civiles et commerciales introduites devant le tribunal et leur résultat.
» Β'. II. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου	38—39	» B. II. Jugements rendus par le tribunal.
» Β'. III α'. καὶ Β'. III β'. Ἀξία καὶ ἀντικείμενον τῶν ὁριστικῶς ἐκδικασθεισῶν διαφορῶν.	40—42	» B. III. a. et B. III. b. Objet et valeur de l'objet du litige.
» Β'. IV. Εἰδικὴ ἐξέτασις τῶν κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν ἐκδοθεισῶν ὁριστικῶν ἀποφάσεων.	43	» B. IV. Examen spécial des jugements définitifs de la procédure ordinaire.
» Β'. V. Ἀποτέλεσμα τῶν ὁριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ἐφέσεων. . .	44	» B. V. Résultat des appels jugées définitivement.
» Β'. VI. Ἀποφάσεις Προέδρου.	45	» B. VI. Ordonnances du President.
» Β'. VII. Διαχείρισις ἄλλων ἀντικειμένων	46	» B. VII. Administration d'autres objets.
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'.		CHAPITRE C.
Ἐφετεῖα		**Cours d'appel**
ΠΙΝΑΞ Γ'. I. Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου καὶ πορεία αὐτῶν	47	TABLEAU C. I. Affaires introduites devant le Tribunal et leur issue.
» Γ'. II. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις γενικῶς.	48	» C. II. Arrêts rendus en général.
» Γ'. III. Εἰδικὴ ἐξέτασις τῶν κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν ἐκδοθεισῶν ὁριστικῶν ἀποφάσεων.	48	» C. III. Examen spécial des arrêts définitifs de la procédure ordinaire.
» Γ'. IV. α'. Ἀντικείμενον τῶν ὁριστικῶς περατωθεισῶν δικῶν	49	» C. IV. a. Objet des affaires terminées définitivement.
» Γ'. IV. β'. Ἀξία τοῦ ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς.	50	» C. IV. b. Valeur de l'objet du litige.
» Γ'. V. Ἀποτέλεσμα τῶν ὁριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ἐφέσεων . . .	51—52	» C. V. Résultat des appels jugées définitivement.
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.		CHAPITRE D.
Ἄρειος Πάγος		**Cour de cassation**
ΠΙΝΑΞ Δ'. I. Ἀριθμὸς καὶ πορεία εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις.	53	TABLEAU D. I. Nombre et issue des affaires civiles et commerciales introduites à juger. Arrêts rendus.
» Δ'. II. Ἀριθμὸς καὶ λόγος ἀναιρεθεισῶν ἀποφάσεων.	53	» D. II. Nombre de jugements cassés et motifs de cassation.
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε'.		CHAPITRE E.
Συμβόλαια, Ὑποθῆκαι, Μεταγραφαὶ		**Actes notariés, Hypothèques, Transcriptions**
ΠΙΝΑΞ Ε'. I. Ἐργασίαι ἐν ὅλῳ τῶν Συμβολαιογράφων καὶ τῶν γραφείων Ὑποθηκῶν καὶ Μεταγραφῶν.	54—59	TABLEAU E. I. Actes en tout des Notaires et des Bureaux des Hypothèques et des Transcriptions.
» Ε'. II. Εἰδικὴ ἔρευνα ἐπὶ τῶν συμβολαιογραφικῶν πράξεων . . .	60—61	» E. II. Examen spécial sur les actes notariés
» Ε'. III. » » » » πράξεων Ὑποθηκῶν	62	» E. III. » » » » des Bureaux de Hypothèques.
» Ε'. IV. » » » » πράξεων τῶν Μεταγραφῶν.	63	» E. IV. Examen spécial sur les actes des Bureaux des Transcriptions.
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ϛ'		CHAPITRE F.
Διαιτητικὰ δικαστήρια		**Tribunaux d'arbitrage**
ΠΙΝΑΞ Ϛ'. I. Ἀριθμὸς εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων.	64	TABLEAU F. I. Nombre des affaires introduites.
» Ϛ'. II. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις.	65	» F. II. Décisions rendus.
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'.		CHAPITRE G.
Συμβούλιον Ἐπικρατείας		**Conseil d'État**
ΠΙΝΑΞ Ζ'.-I α'. Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις.	66	TABLEAU G. I. a. Affaires introduites. Arrêts rendus.
» Ζ'.-I. β'. Εἰδικὴ ἐξέτασις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων.	66	» G. I. b. Examen spécial des affaires rendus.
» Ζ'.-II. Ἐπεξεργασία κανονιστικῶν διαταγμάτων.	67	» G. II. Elaboration des décrets réglementaires.
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η'.		CHAPITRE H.
Διάφοροι πληροφορίαι		**Renseignements divers**
ΠΙΝΑΞ Η'. I. α'. Κηρυχθεῖσαι πτωχεύσεις κατ' εἶδος ἐμπορίου καὶ βιομηχανίας	68	TABLEAU H. I. a. Faillites déclarées par espèce de commerce et d'industrie.
» Η'. I. β'. Ἰδιότης πτωχευσάντων	69—70	» H. I. b. Qualité des faillis.
» Η'. I. γ'. Σύνολον κεκηρυγμένων πτωχεύσεων. — Διαδικασία ἐπαληθεύσεως. Χρεωκοπίαι.	71	» H. I. c. Total de faillites. — Procédure de la vérification. Banqueroutes.

ΠΙΝΑΞ Η'. Ι. δ'. Ειδικωτέρα ἔρευνα βεβαιωθέντος παθητικοῦ.	72	TABLEAU H. I. d.	Examen spéciale sur le passif des faillis.
» Η'. Ι. ε'. Πτωχεύσεις περατωθεῖσαι καὶ μείνασαι ἐκκρεμεῖς	73	» H. I. e.	Faillites terminées et faillites restant à régler.
» Η'. Ι. ζ'. Διάρκεια πτωχεύσεων	74	» H. I. g.	Durée des faillites.
ΠΙΝΑΞ Η'. ΙΙ. Ἀποκαταστάσεις πτωχῶν	75	TABLEAU H. II.	Réhabilitation de faillis.
» Η'. ΙΙΙ. Ἄδειαι πρὸς ἐμπορίαν	76	» H. III.	Autorisations de faire le commerce.
» Η'. IV. Κυκλοφορήσαντα κεφάλαια ἐν τισι συναλλαγαῖς	77	» H. IV.	Capitaux mis en circulation à quelques échanges.
» Η'. V. α'. Διαζύγια	78	» H. V.	a. Divorces.
» Η'. V. β'. Ειδικὴ ἔρευνα ἐπὶ τῶν διαλελυμένων γάμων	79	» H. V.	b. Examen plus spéciale des mariages.
» Η'. VI. Ἀποκαταστάσεις	80	» H. VI.	Réhabilitations.
» Η'. VII. Νομιμοποίησις ἐξωγάμων τέκνων.	81	» H. VII.	Légitimations d'enfants naturels.

ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ – ERRATA

Ἐν τῷ πίνακι Α . 11. σελὶς 23 τεθήτω ὁ τίτλος « Β'· Διαδικασία μικροδιαφορῶν ».

Ἐν σελίδι 40 τεθήτω ὡς ὑποσημείωσις (*) Δ=Αἱ σχετικαὶ ἀγωγαὶ ἢ αἰτήσεις ἐγένοντο δεκταὶ. Α=Αἱ σχετικαὶ ἀγωγαὶ ἢ αἰτήσεις ἀπερρ´φθησαν.

Dans le tableau A. II, (page 23) ajouter le titre : «B. Procédure sommaire».

Dans la page 40 ajouter comme annotation (*) : D=Les demandes respectives ont été accueilliés. A=Les demandes respectives ont été rejetées.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Ἡ Στατιστικὴ τῆς Πολιτικῆς Δικαιοσύνης ἀποτελοῦσα, τὸ πρῶτον Τεῦχος τῶν ἐτησίων δημοσιευμάτων τῆς ἐν Ἑλλάδι Στατιστικῆς ὑπηρεσίας τῆς Δικαιοσύνης, ἀποσκοπεῖ εἰς τὴν καθ' ἕκαστον ἡμερολογιακὸν ἔτος ἀπεικόνισιν ἐν ταῖς δυναταῖς λεπτομερείαις τῶν ἐργασιῶν: τῶν Δικαστηρίων ἐν σχέσει μὲ τὴν ὑπ' αὐτῶν διαχείρισιν τῆς Πολιτικῆς Δικαιοσύνης, τῶν Διαιτητικῶν δικαστηρίων, τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, τῶν Συμβολαιογράφων καὶ τῶν γραφείων Ὑποθηκῶν καὶ Μεταγραφῶν, εἰς τὴν ἔρευναν ἀντικειμένων τινῶν γενικωτέρου ἐνδιαφέροντος, ὧν αἱ ὡς ἄνω Ἀρχαὶ ἐπελήφθησαν, ἤτοι περὶ τῶν πτωχεύσεων, τῶν ἀποκαταστάσεων πτωχῶν, τῶν ἀδείων ἐμπορίας, τῶν κυκλοφορησάντων εἰς ὡρισμένας συναλλαγὰς κεφαλαίων ,τῶν διαζυγίων, τῶν ἀποκαταστάσεων ἐγκλημάτιῶν καὶ τῶν νομιμοποιήσεων ἐξωγάμων τέκνων.

Ἡ Στατιστικὴ τῆς Πολιτικῆς Δικοιοσύνης διαιρεῖται εἰς ὀκτὼ κεφάλαια, ὧν ἀσχολοῦνται: τὰ μὲν τέσσαρα πρῶτα μὲ τὰς ἐργασίας τῶν δικαστηρίων, τὸ πέμπτον μὲ τὰς ἐργασίας τῶν Συμβολαιογράφων καὶ τῶν Γραφείων Ὑποθηκῶν καὶ Μεταγραφῶν, τὸ ἕκτον μὲ τὰς ἐργασίας τῶν Διαιτητικῶν δικαστηρίων, τὸ ἕβδομον μὲ τὰς ἐργασίας τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας καὶ τὸ ὄγδοον μὲ τὴν ἔρευναν τῶν, ὡς εἴρηται, εἰδικῶν ἀντικειμένων.

Α'. – ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ

Ἁρμοδιότης.

Ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον τὸ Κεφάλαιον Α'. ἀσχολεῖται μὲ τὰς ἐργασίας τῶν Εἰρηνοδικείων, τῶν εἰδικῶν δηλ. ἐκείνων καὶ ἐξαιρετικῆς δικαιοδοσίας δικαστηρίων, ἅτινα δὲν δικάζουσι πᾶσαν δίκην, ὡς τὰ τακτικά, ἀλλ' ὡρισμένας τοιαύτας, δι' ἃς, λόγῳ τοῦ εὐτελοῦς ἢ κατεπείγοντος αὐτῶν, δὲν προσήκει ἡ προσφυγὴ εἰς τὰ Πρωτοδικεῖα.

Ἐπὶ ἀμφισβητουμένων ὑποθέσεων εἰδικώτερον τὰ Εἰρηνοδικεῖα δικάζουσι περὶ ὅλων τῶν προσωπικῶν καὶ τῶν εἰς κινητὰ κτήματα ἢ τὴν ἐμπορίαν ἀφορωσῶν ἀγωγῶν, ὧν τὸ ἀντικείμενον δὲν ὑπερβαίνει τὸ ποσὸν τῶν 5.000 δραχμῶν, ἐπίσης δὲ καὶ περὶ τῶν πραγματικῶν ἀγωγῶν ἐπὶ ἀκινήτων, ἐφόσον τὸ ἐτήσιον αὐτῶν εἰσόδημα δὲν ὑπερβαίνει τὰς 500 δραχμὰς ἢ ἡ ἀξία αὐτῶν εἶναι ἐλάσσων τῶν 3.000 δραχμῶν.

Κατὰ τῶν ἀποφάσεων τούτων τῶν Εἰρηνοδικείων συγχωρεῖται ἔφεσις, ἐφόσον τὸ ἀντικείμενον ὑπερβαίνει τὰς 2.000 δραχμάς, ἐξαιρέσει μόνον τῶν περιπτώσεων, καθ' ἃς ταῦτα δι' εἰδικῶν καὶ ἐξαιρετικῶν νόμων δικάζουσιν ἀνεκκλήτως.

Τὰ Εἰρηνοδικεῖα δικάζουσιν ἐπίσης ἄνευ διακρίσεως ἀξίας περὶ διαφόρων ἀγροτικῶν βλαβῶν, λαμβάνουσι προσωρινὰ μέτρα ἐν τοῖς περὶ διακατοχῆς διαφοραῖς, ἐπιλύουσι τὰς μεταξὺ ἐργατῶν καὶ ἐργοδοτῶν διαφοράς, ἐφ' ὅσον δὲν ὑπερβαίνουσι τὰς 5.000 δραχμὰς καὶ ἀποφαίνονται ἐν συνοπτικῇ διαδικασίᾳ ἀνεκκλήτως καὶ συντόμως ἐπὶ μικροδιαφορῶν, ὧν τὸ ἀντικείμενον δὲν ὑπερβαίνει τὰς 2.000 δραχμάς (Ν. 4628 ἄρθρ. 1).

Τὰ Δικαστήρια ταῦτα ἀσχολοῦνται ἐπίσης καὶ μὲ ἐξώδικα ἔργα τῆς ἑκουσίας δικαιοδοσίας, ἰδίᾳ εἰς προστασίαν τῶν νομίμων συμφερόντων τῶν ἀνηλίκων, ἀπηγορευμένων κτλ. ἔχουσι δ' ἐπιβαρυνθῇ καὶ μὲ πληθὺν διοικητικῶν καθηκόντων.

Ἕκαστον Εἰρηνοδικεῖον νομίμως συντίθεται ἐκ τοῦ Εἰρηνοδίκου καὶ τοῦ γραμματέως.

Κατὰ τὸ ἔτος 1936 ἐλειτούργησαν καθ' ἅπασαν τὴν Ἐπικράτειαν 338 ἐν ὅλῳ Εἰρηνοδικεῖα.

Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Εἰρηνοδικείων ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πίναξι: 1) ὑπὸ στοιχ. Α'. Ι. ἐν ᾧ κατὰ διαδικασίας ἀναφέρονται ἀφ' ἑνὸς μὲν αἱ εἰσαχθεῖσαι ἐνώπιον αὐτῶν ὑποθέσεις ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου μετὰ τοῦ ἀποτελέσματος αὐτῶν (στῆλαι 1—18) καὶ ἀφ' ἑτέρου ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων (στῆλαι 19—21), 2) ὑπὸ στοιχ. Α'. ΙΙ. ἐν ᾧ ἐξετάζονται αἱ ἐκδοθεῖσαι ὑπὸ τῶν Εἰρηνοδικείων ἀποφάσεις ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου λεπτομερέστερον καὶ 3) ὑπὸ στοιχ. Α'. ΙΙΙ ἐν ᾧ κατὰ περιφερείας Πρωτοδικείων ἀναφέρονται αἱ ἐκδοθεῖσαι ὑπὸ τῶν

INTRODUCTION

La Statistique de la Justice Civile formant le premier fascicule des publications annuelles de la Statistique judicaire en Grèce vise pour chaque année d'après le calandrier, à la présentation dans les détails possibles des travaux: des Tribunaux par rapport à l'administration par eux de la Justice Civile, des Tribunaux d'arbitrage, du Conseil d'Etat, des notaires et des conservateurs d'hypothèques et de transcriptions et à la précision de la position de quelques sujets d'un intérêt social ou économique, dont les Magistrats ci-haut s'en sont occupés, c'est-à-dire, des faillites, des réhabilitations de fallis, des autorisations à faire le commerce, des capitaux mis en circulation à certains échanges, des divorces, des réhabilitations de criminels et des légitimations d'enfants naturels.

La Statistique de la Justice Civile se divise en huit chapitres, dont les quatre premiers s'occupent avec les travaux des Tribunaux, le cinquième avec les travaux des notaires, des conservateurs d'hypothèques et de transcriptions, le sixième avec les travaux des Tribunaux d'arbitrage, le septième avec ceux du Conseil d'Etat et le huitième s'occupe des recherches sur les sujets spéciaux susmentionnés

A. – JUSTICES DE PAIX

Compétence.

Sous cette rubrique, le chapitre A. s'occupe avec les travaux des Justices de Paix, c'est-à-dire de ces tribunaux spéciaux et d'une juridiction exceptionnelle, qui ne juge pas tout les procès, comme les tribunaux ordinaires, mais certaines affaires, contre lesquelles à raison de la vileté et de l'urgence ne sied pas le recours au tribunaux de première instance. En matière contentieuse les juges de paix connaissent plus spécialement de toutes les actions personnelles aussi bien que de toutes celles concernant des biens membles ou le commerce jusqu'à la valeur de 5.000 drachmes et aussi des actions réelles, en tant que le rente annuelle des immeubles concernés ne dépasse les 500 drachmes ou bien que leur valeur soit moindre de 3.000 drachmes.

Contre ces jugements des justices des paix on peut en règle exercer l'appel si l'objet de l'affaire dépasse les 2.000 drachmes, excepté seuleument les cas aux quels ces tribunaux en vertu des lois spéciales et exceptionnelles statuent en dernier ressort.

Les juges de paix connaissent aussi indépendement de valeur des divers préjudices champêtres, ils ordonnent des mesures provisoires dans des différences possessoires, ils dissolvent les différences entre ouvriers et entrepreneurs en tant que la somme qui en fait l'objet ne dépasse pas les 5.000 drachmes et statuent dans une procédure sommaire et en dernier ressort sur les bagatelles dont l'objet ne dépasse pas les 2.000 drachmes.

Les Juges des Paix, qui lorsqu'ils rendent des jugement font acte de juridiction contentieuse, ou en outre des attributions qui ne supposent l'existence d'aucun différent, d'aucun litige : ils font alors acte de juridiction gracieuse, ainsi sont-ils chargés de convonquer et présider les conseils de famille, pour tout ce qui concerne les mineurs et les interdits, de procéder à l'opposition et à la levée des scellés soit après décès, soit en cas de faillite ou de liquidation judiciaire et encore d'un multitude de fonctions entrajudiciaires de la juridiction gracieuse, particulièrement de la protection des intérêts légitimes des mineurs-des interdits e.t.c. et finalement ils sont chargés de nombreux devoirs administratifs.

Tout justice de paix se compose d'un juge de paix assisté d'un greffier.

Pendant l'années 1936 ont fonctionné dans tout l'Etat 338 justices de paix en tout.

Tableaux.

Les travaux des juges de paix figurent 1) dans le tableau A. I dans lequel par procédures sont rélatées les affaires introduites devant eux sur des litiges de droit privé (col. 1—18) et le nombre des jugements rendus 2) dans le tableau A. II dans lequel sont examinés les jugements rendus par les justices de paix sur des litiges de droit privé en détail et 3) dans le tableau A. III dans lequel par circonscriptions des Tribunaux de 1ère Instance sont rélatés les jugements administratifs rendus par

Εἰρηνοδικῶν διοικητικαὶ ἀποφάσεις καί τινα ἐκ τῶν ἐξωδίκων ἔργων αὐτῶν, οἷον: διασκέμματα, λογοδοσίαι ἐπιτρόπων, χειραφεσίαι.

les justices de paix et certains de leurs travaux extrajudiciaires, comme par exemple, délibérations, redditions de comptes de tuteurs et émancipations etc.

Ἐργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1936 εἰσήχθησαν ἐνώπιον τῶν Εἰρηνοδικείων πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου, κατὰ μὲν τὴν τακτικὴν διαδικασίαν ἐν ὅλῳ 125.201, ὧν 40.816 συνεβιβάσθησαν ἢ ἄλλως πως ἐματαιώθησαν, 77.597 συνεζητήθησαν καὶ 6.788 ὑπελείφθησαν πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἑπόμενον ἔτος, κατὰ δὲ τὴν διαδικασίαν τῶν μικροδιαφορῶν ἐν ὅλῳ 169.093, ὧν 45.856 συνεβιβάσθησαν ἢ ὁπωσδήποτε ἐματαιώθησαν, 103.793 συνεζητήθησαν καὶ 19.444 ὑπελείφθησαν πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἑπόμενον ἔτος.

Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος, οἱ Εἰρηνοδῖκαι ἐξέδωκαν ἀποφάσεις: ἐπὶ μὲν ὑποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου 183.659 ἐν ὅλῳ, ὧν 77.906 κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν καὶ 105.753 κατὰ τὴν τῶν μικροδιαφορῶν, ἐπὶ δὲ ὑποθέσεων διοικητικῆς φύσεως ἐν ὅλῳ 7.027.

Προήδρευσαν εἰς 2.851 περιπτώσεις συγγενικῶν συμβουλίων, προὐκάλεσαν 161 λογοδοσίας ἐπιτρόπων καὶ ἐνήργησαν 9 πράξεις χειραφεσίας δηλώσει τοῦ πατρὸς ἢ τῆς μητρός.

Travaux.

Pendant l'année 1936 devant les tribunaux de justice de paix ont été introduites à juger des affaires de droit privé dans la procédure ordinaire en tout 125.201, dont 40.816 ont été concilliées ou autrement ont été périmées, 77.597 ont été débattues et 6.788 sont restées à juger à l'année suivante, dans la procédure des bagatelles en tout 169.093, dont 45.856 ont été conciliées ou autrement ont été perimées 103.793 ont été débattues et 19.444 sont restées à juger pour l'année suivante.

Dans la même année, les juges de paix ont rendu: 1) des jugements sur affaires de droit privé en tout 183.659 dont 77.906 dans le procédure ordinaire et 105.753 dans de procédure des bagatelles 2) des jugements sur affaires de nature administrative en tout 7.027

Enfin ils ont présidé dans 2.851 cas de conseils de fammille, et ont provoqué 161 redditions de comptes de tuteurs et ont reçu 9 actes d'émancipation sur déclaration du père ou de la mère.

Συγκριτικὸς πίναξ 1

Ὁ κατωτέρω πίναξ παρατίθεται πρὸς σύγκρισιν ὡρισμένων δεδομένων τῶν στατιστικῶν πινάκων τῶν Εἰρηνοδικείων.

Tableau de comparaison 1

Le tableau ci-dessus est dressé dans le but d'une comparaison de certains relevés des tableaux des justices de paix.

Ἔτη Années	Τακτικὴ διαδικασία Procédure ordinaire			Διαδικασία μικροδιαφορῶν Procédure sommaire			Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Nombre de jugements rendus		Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % ἐκδοθεισ. ὁριστικῶν ἀποφάσεων: Proportion % de jugements définitifs:	
	Ἀριθμὸς εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων πρὸς κρίσιν Nombre d'affaires introduites à juger	Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % ὑποθέσεων: Proportion % d'affaires: περαιωθεισῶν expédiées	ὑπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν restant à juger	Ἀριθμὸς εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων πρὸς κρίσιν Nombre d'affaires introduites à juger	Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % ὑποθέσεων: Proportion % d'affaires: περαιωθεισῶν expédiées	ὑπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν restant à juger	Κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν Dans la procédure ordinaire	Κατὰ τὴν διαδικασίαν μικροδιαφορῶν Dans la procédure sommaire	Τακτικῆς διαδικασίας Procédure ordinaire	Μικροδιαφορῶν Procédure de sommaire
1936	125 201	95	5	169 093	89	11	77 906	105 753	90	96
1935	102 844	94	6	134 471	88	12	61 465	77 441	90	97
1934	116 238	95	5	167 211	90	10	77 299	101 266	91	98
1933	116 143	96	4	173 744	93	7	76 557	109 498	88	98
1932	123 440	96	4	167 850	92	8	80 479	106 589	89	98
1931	128 417	95	5	196 722	94	6	82 987	122 654	89	97

Β'. — ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ

Ἁρμοδιότης.

Ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον τὸ Κεφάλαιον Β'. ἀσχολεῖται μὲ τὰς ἐργασίας τῶν Πρωτοδικείων, τῶν δικαστηρίων δηλαδὴ ἐκείνων, ἅτινα ἔχουσι γενικὴν ἢ τακτικὴν δικαιοδοσίαν (jurisdictionem ordinariam) καὶ εἶναι ἁρμόδια νὰ δικάσωσιν ἐν πρώτῳ βαθμῷ πᾶσαν δίκην, ἐξαιρουμένων τῶν ὑπαχθεισῶν εἰς τὰ ἔχοντα εἰδικὴν ἢ ἔκτακτον δικαιοδοσίαν δικαστήρια, ἤτοι τὰ Εἰρηνοδικεῖα. Ἑπομένως τὸ κριτήριον τῆς καθ' ὕλην ἁρμοδιότητος τῶν Πρωτοδικείων εἶναι ἡ καθ' ὕλην ἁρμοδιότης τῶν Εἰρηνοδικείων.

Τὰ Πρωτοδικεῖα, ἀφ' ἑνὸς μὲν δικάζουσι πάσας τὰς ἀμφισβητουμένας διαφοράς, εἴτε ἀστικῆς εἴτε ἐμπορικῆς φύσεως, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἀσκοῦσι καὶ ἑκουσίαν δικαιοδοσίαν ἐπὶ ὡρισμένων θεμάτων, ἅτινα δια τὴν σπουδαιότητα αὐτῶν δὲν ὑπήχθησαν εἰς τὴν ἁρμοδιότητα τῶν Εἰρηνοδικείων. Τοιαῦτα εἶναι: ὁ διορισμὸς ἐπιτρόπων, κηδεμόνος ἢ ἀντιλήπτορος, ἡ ἀπαγόρευσις, ἡ ἐπικύρωσις βουλεύματος συγγενικοῦ συμβουλίου ἐπὶ θεμάτων τῆς ὑπὸ τοῦ ἐπιτρόπου διαχειρίσεως τῆς περιουσίας ἀνηλίκων ἢ ἀπηγορευμένων.

Τὰ Πρωτοδικεῖα δικάζουσιν ἐπίσης ἐν δευτέρῳ βαθμῷ τὰς ἐφέσεις κατ' ἀποφάσεων τῶν Εἰρηνοδικείων.

Ἕκαστον δικαστήριον Πρωτοδικῶν συντίθεται ἐκ τριῶν δικαστῶν συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ Προέδρου. Δύναται ὅμως καὶ ὁ Πρόεδρος τοῦ δικαστηρίου ν'ἀποφασίζῃ μόνος, διατάσσων προσωρινὰ μέτρα πρὸς ἀποτροπὴν ἐπικειμένου κινδύνου διὰ τὰ συμφέροντα τῶν διαδίκων, λόγῳ τῆς μέχρι τῆς λήξεως τῆς δίκης παρόδου τοῦ χρόνου.

Καθ' ὅλην τὴν Ἐπικράτειαν ἐλειτούργησαν κατὰ τὸ ἔτος 1936 πεντήκοντα τρία Πρωτοδικεῖα.

Τὰ Πρωτοδικεῖα ἀποφασίζουν ἀνεκκλήτως 1) περὶ προσωπικῶν ἀγωγῶν καὶ εἰς κινητὰ ἀναγομένων, ὧν τὸ ἀντικείμενον δὲν ὑπερβαίνει τὰ

B. TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE

Compétence.

Sous cette rubrique le chapitre B. s'occupe avec les travaux des Tribunaux de 1ère Instance, c'est-à-dire de ces tribunaux qui ont une juridiction générale ou ordinaire et sont compétents de connaitre en premier ressort de toutes matières, à l'exception de celles qui sont attribuées aux tribunaux d'une juridication spéciale ou extraordinaire comme les justices de paix. Par conséquent le critérium des matières de la compétence des tribunaux de première instance est celui des matières de compétence des Justices de Paix.

Les Tribunaux de 1ère Instance d'un côté jugent toutes les différences litigieuses soit de nature civile, soit de nature commerciale, et d'autre côté ils exercent une juridiction gracieuse dans certains cas, qui à raison de leur importance ont été exemptés de la compétence des juges de paix, comme la nomination de tuteur, curateur ou conseil judiciaire, l'interdiction, la confirmation d'une délibération de conseil de famille dans des cas d'administration du partimoine d'un mineur ou d'un interdit.

Les Tribunaux de 1ère Instance connaissent en premier et dernier ressort des appels formés contre de jugements de Justices de paix.

Les Tribunaux de 1ère Instance se composent de trois juges, le Président y compris. Cependant le président de ces tribunaux peut dans certains cas juger seul, ordonnant des mesures provisoires pour détourner un danger imminent pour les intérêts des plaideurs, par raison de la marche du temps jusqu'à la fin du procès.

Il y avait dans tout l'État 1936 cinquante trois Tribunaux de 1ère Instance.

Les Tribunaux de 1ère Instance connaissent en premier et dernier ressort: 1) de toutes les actions personnelles concernant

10.000 δραχμὰς καὶ 2) περὶ πραγματικῶν ἀγωγῶν ἐπὶ ἀκινήτων, ὧν τὸ ἐτήσιον εἰσόδημα δὲν ὑπερβαίνει τὰς 1.500 δραχμὰς ἢ ἡ ἀξία τὰς 15.000 δραχμὰς (Ν. 4.628).

Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Πρωτοδικείων ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πίναξι: 1) ὑπὸ στοιχ. Β. Ι, ἐν ᾧ ἀναφέρονται ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσαχθεισῶν ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου ὑποθέσεων ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου μετὰ τοῦ ἀποτελέσματος αὐτῶν, 2) ὑπὸ στοιχ. Β'. ΙΙ, ἐν, ᾧ ἀναφέρονται αἱ ἐκδοθεῖσαι ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου ἀποφάσεις ἐπὶ ὑποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου, μετὰ τῆς δικονομικῆς αὐτῶν διακρίσεως ὡς καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων ἐπὶ ὑποθέσεων διοικητικῶν (στήλ. 16), 3) ὑπὸ στοιχ. Β'. ΙΙΙ α'. καὶ Β. ΙΙΙ β'., ἐν οἷς εἰδικῶς ἐξετάζεται τὸ εἶδος καὶ ἡ ἀξία τοῦ ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς τῶν ὁριστικῶς περατωθεισῶν δικῶν ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου. 4) ὑπὸ στοιχ. Β'. ΙΥ, ἐν ᾧ ἐξετάζονται αἱ ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν καὶ ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις, ὡς πρὸς τὸν τρόπον τῆς ἐκδόσεως αὐτῶν, τὸν χρόνον, ὅστις ἐμεσολάβησεν ἀπὸ τῆς ἐγέρσεως ἢ ἐπιδόσεως τῆς σχετικῆς ἀγωγῆς μέχρι τῆς ἐκδόσεως αὐτῶν κλπ. 5) ὑπὸ στοιχ. Β'. V, ἐν ᾧ εἰδικῶς ἐξετάζονται αἱ ἐκδικασθεῖσαι ἐφέσεις κατ' εἰρηνοδικειακῶν ἀποφάσεων, 6) ὑπὸ στοιχ. Β'. VI ἐν ᾧ ἀναφέρονται αἱ ἐκδοθεῖσαι ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν ἀποφάσεις καὶ 7) ὑπὸ στοιχ. Β'. VII ἐν ᾧ ἀναφέρονται ἄλλαι τινὲς ἐργασίαι.

Ἐργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1936 εἰσήχθησαν πρὸς κρίσιν ἐνώπιον τῶν Δικαστηρίων τῶν Πρωτοδικῶν 85.907 (ὧν 10.778 ἐκκρεμεῖς ἐκ προηγ. ἔτους) ὑποθέσεις ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου, ὧν 20.880 συνεβιβάσθησαν ἢ ἄλλως πως ἐματαιώθησαν, 52.478 συνεζητήθησαν καὶ 12.549 ὑπελείφθησαν πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἑπόμενον ἔτος.

Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος ἐξεδόθησαν ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου ἐπὶ τοιούτων ὑποθέσεων ἐν ὅλῳ 47.842 ἀποφάσεις, ὧν ἀπέβησαν: 35 % προδικαστικαὶ ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει καὶ 65 % ὁριστικαί.

Ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου ἐξεδόθησαν ἐπίσης, καὶ 5.992 ἀποφάσεις ἐπὶ ὑποθέσεων διοικητικῆς φύσεως.

Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος, ἐξεδόθησαν ἀποφάσεις ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν, ὡς δικαζούσης ἀρχῆς, ἐπὶ μὲν ὑποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου 70.711 ἐπὶ δὲ ὑποθέσεων διοικητικῆς φύσεως 1.142.

Συγκριτικὸς πίναξ 2

Ὁ κατωτέρω πίναξ παρατίθεται πρὸς σύγκρισιν ὡρισμένων δεδομένων τῶν στατιστικῶν πινάκων τῶν Πρωτοδικείων.

des biens meubles dont l' objet ne dépasse les 10.000 drachmes et 2) des actions réelles concernant des immeubles dont la rente annuelle ne dépasse les 10.000 dr. ou dont la valeur ne dépasse les 15.000 dr. (Lois 4628).

Tableaux.

Les travaux de ces Tribunaux figurent dans les tableaux 1) B. I dans lequel est rélaté le nombre des affaires introduites devant les Tribunaux sur des différents de droit prive avec leur résultat, 2) B. II. dans lequel sont relatés (col. 1-15) les jugements rendus par le tribunal sur affaires de droit privé avec leur distinction procédurale et le nombre des jugements rendus sur affaires en matière administrative (col. 16). 3) B. III a. et B. III. b. dans lesquels sont specialement examinés l'espèce et la valeur du litige des procès définitivement terminés. 4) B. IV dans lequel seni examinés les jugements définitifs rendus par le tribunal dans la procédure ordinaire pour ce qui est de la manière de leur prononcé, du temps intercédé depuis l'exercice ou l'assignation de l'action relative jusqu'à leur prononcé etc 5) B. V dans lequel sont examinés spécialement les appels jugés contre de jugements des Justices de Paix, 6) B. VI, dans lequel sont relatés les ordonnances rendues par le Président du Tribunal de 1ère Instance et 7) B. VII dans lequel sont relatés quelques autres travaux.

Travaux

Pendant l'année 1936, ont été introduites devant les Tribunaux de 1ère Instance 85.907 affaires de droit privé, dont 20.880 ont été conciliées ou autrement ont été périmées 52.478 ont été débattues et 12.549 sont restées à juger pour l'année suivante.

Dans la même année ont été rendus par ces Tribunaux sur des affaires de droit privé 47.842 en tout jugements relatifs, dont les 35% sont devenus préparatoires en tout ou partie et 65% définitifs.

Aussi par ces Tribunaux ont été rendus 5.992 jugements sur des affaires de nature administrative.

Dans le même année, ont été rendu par le Président du Tribunal (comme magistrat jugeant) sur des affaires de droit privé 70.711 sur des affaires de nature administrative 1.142 jugements (ordonnances de référé).

Tableau de comparaison 2

Le tableau ci-dessus est dressé dans le but d'une comparaison de certains rélevés des tableaux statistiques des Tubunaux de 1ère instance.

Ἔτη Années	Ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου — Affaires civiles et commerciales														
	Ἀριθμὸς ὑποθέσεων: Nombre d'affaires:			Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις Jugements rendus			Ἀναλογία ἐπὶ τῆς % ὁριστικῶν ἀποφάσεων τῆς τακτικῆς διαδικασίας, ἐκδοθεισῶν ἐντὸς: (Ἐξαιροῦνται αἱ δεκτικαὶ ἀνακοπῆς ἐρήμην ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις) Proportion % de jugements de la procédure ordinaire rendus en:					Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων ὑπὸ τοῦ Προέδρου Nombre des ordonnances du président	Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % ἐκκληθεισῶν ἀποφάσεων τῶν Εἰρηνοδικείων Proportion % de jugements des justices de paix évoqués:	
	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος inscrites pendant l'année	περαιωθεισῶν ἐν ὅλῳ expédiées	ὑπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἑπόμενον ἔτος restant à juger	Ἐν ὅλῳ — En tout	Ἀναλογία ἐπὶ % Proportion %		3μηνῶν 3 mois	3—6 μηνῶν 3—6 mois	6—12 μηνῶν 6—12 mois	1—2 ἐτῶν 1—2 ans	πλέον τῶν δύο ἐτῶν plus de 2 ans		ἐπικυρωθεῖσαι confirmés	μεταρρυθμισθεῖσαι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει infirmés en tout ou en partie
					ὁριστικαὶ définitifs	προδικαστικαὶ préparatoires ou interlocutoires								
1936	75 129	73 358	12 549	47 842	65	35	29	21	17	15	18	70 711	59	41
1935	60 067	61 265	10 778	36 054	67	33	29	21	18	15	17	77 897	59	41
1934	67 172	65 330	11 976	41 951	65	35	42	22	14	11	11	92 185	61	39
1933	76 343	66 209	17 134	45 725	67	33	43	22	15	10	10	109 279	64	36
1932	69 752	69 615	12 363	47 345	70	30	55	18	11	8	8	125 563	66	38
1931	76 439	74 415	12 226	51 559	69	31	53	20	10	9	8	100 154	62	38

Γ'. — ΕΦΕΤΕΙΑ

Ἁρμοδιότης.

Ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον τὸ Κεφάλαιον Γ'. ἀσχολεῖται μὲ τὰς ἐργασίας τῶν Ἐφετείων, ἅτινα κατὰ κανόνα εἶναι δικαστήρια δευτέρου βαθμοῦ, δικάζοντα τὰς ἐφέσεις καθ' ὁριστικῶν ἀποφάσεων τῶν Πρωτοδικείων, ἐκδοθεισῶν ἐν πρώτῳ βαθμῷ.

Ἐν τούτοις διὰ διαφόρων νόμων ὑπήχθησαν καὶ εἰς αὐτὰ ἀπ'εὐθείας διαφοραὶ ποικίλαι.

C. COURS D'APPEL

Compétence.

Sous cette rubrique le Chapitre C. s'occupe avec les travaux des cours d'appel, qui en règle sont des Tribunaux de second degré et connaissent, en matière civile, de l'appel des jugements rendus en premier ressort par les Tribunaux de 1ère Instance. Cependant en vertu des différentes lois ont été portés directement à la cour d'appel des différents divers.

Τὰ Ἐφετεῖα συντίθενται ἐκ πέντε δικαστῶν συμπεριλαμβάνομένου καὶ τοῦ Προέδρου.

Καθ' ὅλην τὴν Ἐπικράτειαν ἐλειτούργησαν κατὰ τὸ ἔτος 1936 ἐννέα Ἐφετεῖα.

Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Ἐφετείων ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πίναξιν: 1) ὑπὸ στοιχ. Γ'. Ι., ἐν ᾧ ἀναφέρεται ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου ὑποθέσεων ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου μετὰ τοῦ ἀποτελέσματος αὐτῶν, 2) ὑπὸ στοιχ. Γ'. ΙΙ. ἐν ᾧ ἀναφέρονται αἱ ἐκδοθεῖσαι γενικῶς ἀποφάσεις μετὰ τῆς δικονομικῆς διακρίσεως τῶν ἐκδοθεισῶν ἐπὶ ὑποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου 3) ὑπο οτοιχ. Γ'. ΙΙΙ, ἐν ᾧ ἐξετάζονται αἱ ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν καὶ ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ὡς πρὸς τὸν τρόπον τῆς ἐκδόσεως αὐτῶν, τὸν χρόνον ὅστις ἐμεσολάβησεν ἀπὸ τῆς ἐγέρσεως τῆς σχετικῆς ἀγωγῆς ἢ ἐφέσεως μέχρι τῆς ἐκδόσεως αὐτῶν κλπ. 4) ὑπὸ στοιχ. Γ'.ΙVα'. καὶ Γ'.ΙVβ'. ἐν οἷς εἰδικῶς ἐξετάζεται τὸ εἶδος καὶ ἡ ἀξια τοῦ ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς τῶν ὁριστικῶς περατωθεισῶν δικῶν καὶ 5) ὑπὸ στοιχ. Γ'. V, ἐν ᾧ εἰδικῶς ἐξετάζονται αἱ ἐκδικασθεῖσαι ἐφέσεις κατ' ἀποφάσεων τῶν Πρωτοδικείων.

Ἐργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1936 εἰσήχθησαν πρὸς κρισιν ἐνώπιον τῶν Ἐφετείων τοῦ Κράτους 8.108 ὑποθέσεις ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου (1.908 ἐκκρεμεῖς ἐκ προηγουμένου ἔτους), ὧν 1.633 συνεβιβάσθησαν ἢ ἄλλως πως ἐματαιώθησαν, 4.463 συνεξητήθησαν καὶ 2.012 ὑπελείφθησαν πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἑπόμενον ἔτος.

Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος ἐξεδόθησαν σχετικαὶ ἀποφάσεις ἐν ὅλῳ 4.526, ὧν ἀπέβησαν: 34 % προδικαστικαὶ ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει καὶ 66% ὁριστικαί.

Ἐπίσης ἐξεδόθησαν ὑπὸ τοῦ Δικαστηρίου 63 ἀποφάσεις ἐπὶ ὑποθέσεων διοικητικῆς φύσεως.

Ὑπὸ τοῦ Προέδρου ἐξεδόθησαν ἀποφάσεις ἐπὶ ὑποθέσεων μὲν ἰδιωτικοῦ δικαίου 1.505. ἐπὶ ὑποθέσεων δὲ διοικητικῆς φύσεως 29.

Ἐπὶ τῶν εἰσαχθεισῶν μετ' ἔφεσιν ὑποθέσεων ἐξεδόθησαν ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου 2.666 ὁριστικαὶ ἀποφάσεις, ὧν τὰ 59% ἐπικυρωτικαί.

Συγκριτικὸς πίναξ 3.

Ὁ κατωτέρω πίναξ παρατίθεται πρὸς σύγκρισιν ὡρισμένων δεδομένων τῶν στατιστικῶν πινάκων τῶν Ἐφετείων.

Les cours d'appel ne peuvent juger en matière civile qu'au nombre fixe de cinq conseillers, y compris le président.

Il y en avait de ces cours 9 en tout en 1936.

Tableaux

Les travaux des cours d'appel figurent: 1) dans le tableau C. I dans lequel est relaté le nombre des affaires introduites devant les tribunaux sur des litiges de droit privé avec leur résultat, 2) dans le tableau C. II. dans lequel sont rélatés les arrêts rendus généralement sur des affaires de droit privé. 3) dans le tableau C. III, dans lequel sont examinées les arrêts définitifs rendus par les tribunaux dans la procédure ordinaire sur des litiges de droit privé, en égard le mode de leur prononcé, le temps qui est intervenu depuis l'ajournement de l'assignation relative ou de l'appel jusqu'à leur prononcé etc. 4) dans les tableaux C. IV a. et C. IV. b. dans lesquels sont spécialement examinés l'espèce et la valeur du litige des procès définitivement terminés, 5) dans le tableau C. V, dans lequel sont spécialement examinés les appels jugés contre de jugements des tribunaux de première instance.

Travaux.

Pendant l'année 1936 ont été introduites devant les cours d'appel de l'Etat 8 108 affaires sur des litiges de droit privé, dont 1.633 ont été consiliées ou autrement ont été périmées, 4.463 ont été débattues et 2.012 sont restées à juger pour l'année suivante.

Dans la même année ont été rendus en tout 4.526 arrêts relatifs, dont les 34 % préparatoires en tout ou en partie 66 % definitifs.

Aussi 63 arrêts sur des affaires de nature administrative ont été rendus par le tribunal.

Le Président a rendu en tout 1.505 arrêts sur des affaires de droit civil et 29 sur des affaires administratives.

Sur les affaires introduites après appel ces tribunaux ont rendu 2.666 arrêts, dont les 59 % confirmés.

Tableau de comparaison 3.

Le tableau ci-dessus est dressé dans le but d'une comparaison de certains relevés des tableau statistiques des Cours d'appel.

Ἔτη	Ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου — Affaires civiles et commerciales										
	Ἀριθμὸς ὑποθέσεων: Nombre d'affaires:			Ἀναλογία ἐπὶ τῆς % εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων μετ' ἔφεσιν Proportion % des affaires introduites sur appel		Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις Arrêts rendus			Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων ὑπὸ τοῦ προέδρου Nombre des ordonnances du président	Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % ἐκκληθεισῶν ἀποφάσεων τῶν Πρωτοδικείων: Proportion % de jugements des tribunaux de 1re instance:	
	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος inscrites pendant l'année	περατωθεισῶν ἐν ὅλῳ expédiées	ὑπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἑπόμενον ἔτος restant à juger	Ἀστικαὶ Civiles	Ἐμπορικαὶ Commerciales	Ἐν ὅλῳ — En tout	Ἀναλογία Proportion % Ὁριστικαὶ Définitifs	Προδικαστικαὶ Préparatoires ou interlocutoires		ἐπικυρωθεῖσαι confirmés	μεταρρυθμισθεῖσαι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει infirmés en tout ou en partie
1936	6 200	6 096	2 012	86	14	2 972	66	34	1 505	59	41
1935	6 405	6 242	1 908	85	15	3 539	68	32	1 674	67	33
1934	5 437	6 124	1 745	87	13	4 506	75	25	1 935	71	29
1933	8 113	5 681	2 432	87	13	3 903	80	20	1 949	71	29
1932	6 352	5 908	2 279	87	13	4 070	77	23	1 777	72	28
1931	6 877	5 899	1 835	88	12	4 370	87	13	1 993	59	41

Δ'. — ΑΡΕΙΟΣ ΠΑΓΟΣ

Ἁρμοδιότης.

Ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον τὸ Κεφάλαιον Δ'. ἀσχολεῖται μὲ τὰς ἐργασίας τοῦ ἀνωτάτου καὶ μοναδικοῦ δικαστηρίου ἐν τῷ κράτει, τοῦ Ἀρείου Πάγου, ὅστις σκοπὸν ἔχει τὴν ἑνότητα τῆς νομολογίας τῶν δικαστηρίων, ἐν ἄλλαις λέξεσι τὴν ὁμοιόμορφον τοῦ νόμου ἐφαρμογὴν ὑπὸ τῶν κατωτέρων δικαστηρίων, διὰ τῆς ἀκυρώσεως ἢ ἀναιρέσεως πάσης ἀποφάσεως παραβάσης δικονομικὴν διάταξιν ἢ οὐσιαστικὸν νόμον.

Ὁ Ἄρειος Πάγος δικάζει ἐν ὁλομελείᾳ καὶ κατὰ τμήματα, ἐλέγχει δὲ τὴν ἀπόφασιν μόνον κατὰ πόσον ἐν αὐτῇ ὑπάρχει παράβασίς τις κατὰ τ' ἀνωτέρω· ἑπομένως δὲν ἀποτελεῖ τρίτον βαθμὸν δικαιοδοσίας ἀναιρῶν

D. COUR DE CASSATION

Compétence.

Sous cette rubrique le chapitre D. s'occupe des travaux de la Cour de Cassation qui est le tribunal suprême et unique dans l'Etat qui a comme mission de sauvegarder l'unité de la jurisprudence de tous les tribunaux du pays, en d'autres termes l'application uniforme de lois par les tribunaux subalternes par l'infirmation ou la cassation de tout jugement qui aurait violé une disposition de procédure ou une loi essentielle.

La cour de Cassation juge les deux chambres réunies et par section et contrôle l'arrêt attaqué seulement en tant qu'il y a une violation comme ci-haut. Ne formant pas conséquent pas un troi-

τὴν ἀπόφασιν, ἵνα δικάσῃ αὐτὸς τὴν οὐσίαν, ἀλλὰ δικάζει μόνην τὴν ἀπόφασιν, τὴν δ' ἐπὶ τῆς οὐσίας κρίσιν παραπέμπει εἰς ἕτερον δικαστήριον ἰσόβαθμον τῷ δικάσαντι.

Ἐν τούτοις ὑπάρχουσι καὶ περιπτώσεις, καθ' ἃς ὁ Ἄρειος Πάγος ἐπιλαμβάνεται καὶ τῆς οὐσίας τῶν ὑποθέσεων, ὡς π.χ. ἂν ἀνῃρέθη ἀπόφασις δικαστηρίου δικάσαντος κατὰ παρασπομπήν, ἢ ἀνῃρέθη ἀπόφασις ἕνεκεν ψευδοῦς ἑρμηνείας ἢ ἐσφαλμένης ἐφαρμογῆς οὐσιαστικοῦ νόμου, ἢ τέλος ἐπὶ ἀγωγῆς κακοδικίας κατὰ μελῶν Ἐφετείων, ἂν ἐκ δόλου ἢ ῥαθυμίας τοῦ ἐναγομένου ὑπέστη ζημίαν ὁ ἐνάγων.

Ὁ Ἄρειος Πάγος δικάζει, ἐν μὲν τῷ πρώτῳ τμήματι τὰς αἰτήσεις ἀναιρέσεως κατ' ἀποφάσεων τῶν Εἰρηνοδικείων, Πρωτοδικείων Ἐφετείων καὶ τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου, ἐν δὲ τῷ δευτέρῳ τμήματι, πλὴν τῶν ἐν τῇ προηγουμένῃ προτάσει ἀναφερομένων θεμάτων, καὶ τὰς αἰτήσεις ἀναιρέσεως ποινικῶν ἀποφάσεων καὶ βουλευμάτων ἢ καὶ ὡρισμένων διοικητικῶν ἀποφάσεων. Ἐν ὁλομελείᾳ ἀποφαίνεται ἐπὶ αἰτήσεων ἀναιρέσεως δι' ὑπέρβασιν καθηκόντων καὶ ὑπὲρ τοῦ νόμου καὶ περὶ ἄρσεως τῆς περὶ νομικοῦ τινος ζητήματος προκυψάσης διαφωνίας τῶν δύο τμημάτων.

Εἰς τὴν ἁρμοδιότητα τοῦ Ἀρείου Πάγου ὑπάγονται ἐπίσης αἱ αἰτήσεις κανονισμοῦ ἁρμοδιότητος καὶ παραπομπῆς ἀπὸ δικαστηρίου εἰς δικαστήριον, ὁ διορισμὸς τῶν ἐφόρων καὶ ἀντιπροσώπων τῆς δικαστικῆς ἀρχῆς κατὰ τὰς ἐκλογὰς βουλευτῶν καὶ δημοτικῶν ἀρχῶν, ὁ ἔλεγχος καὶ ἡ ἐκδίκασις τῶν βουλευτικῶν ἐκλογῶν, ἡ ἀπόφασις περὶ παύσεως ἢ μὴ ἰσοβίου δικαστοῦ ἢ μέλους τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου.

Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τοῦ Ἀρείου Πάγου ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πίναξι: 1) ὑπὸ στοιχ. Δ'. Ι, ἐν ᾧ ἀναφέρονται ὁ ἀριθμὸς τῶν πρὸς κρίσιν εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου καὶ αἱ ἐκδοθεῖσαι ἐπ' αὐτῶν ἀποφάσεις, 2) ὑπὸ στοιχ. Δ'. ΙΙ, ἐν ᾧ ἀναφέρονται αἱ ἀναιρεθεῖσαι ἀποφάσεις μετὰ τοῦ λόγου τῆς ἀναιρέσεως αὐτῶν.

Ἐργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1936, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν ἀνωτέρω πινάκων εἰσήχθησαν ἐνώπιον τοῦ Ἀρείου Πάγου 552 αἰτήσεις ἀναιρέσεως, (ὧν 66 ὑπῆρξαν ἐκκρεμεῖς κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ ἔτους). Ἐκ τῶν αἰτήσεων τούτων: 35 διεγράφησαν κ.λ.π., 465 συνεζητήθησαν καὶ 52 ὑπελείφθησαν πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἑπόμενον ἔτος.

Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος ἐξεδόθησαν 465 ἀποφάσεις, ὧν 391 ὑπὸ τοῦ Αου τμήματος, 39 ὑπὸ τοῦ Βου, ὁ ὑπὸ τῆς Ὁλομελείας καὶ 29 ἐπὶ ὑποθέσεων ἐνοικιοστασίου.

Τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ὁριστικῶς ἐκδικασθεισῶν αἰτήσεων ἀναιρέσεως ὑπῆρξεν, ὅτι 68 % αὐτῶν ἀπερρίφθησαν καὶ 32 % ἐγένοντο δεκταί, ἀναιρεθεισῶν τῶν σχετικῶν ἀποφάσεων.

Λόγος ἀναιρέσεως τῶν ἀποφάσεων τούτων ὑπῆρξε, διὰ μὲν τὰ 44 % ψευδὴς ἑρμηνεία ἢ ἐσφαλμένη ἐφαρμογὴ οὐσιαστικοῦ νόμου, διὰ δὲ τὰ 56 % παραβάσεις δικονομικαί.

Συγκριτικὸς πίναξ 4.

Ὁ κατωτέρω πίναξ παρατίθεται πρὸς σύγκρισιν ὡρισμένων δεδομένων τῶν στατιστικῶν πινάκων τοῦ Ἀρείου Πάγου.

sième degré de juridiction, n'a pas à statuer sur le fond du litige elle a seulement à rechercher si les moyens de cassation proposés devant elle sont bien fondés. En un mot elle juge les jugements au point de vue de la légalité et quand elle annule une décision, elle renvoie devant un autre tribunal de même ordre pour qu'il soit statué à nouveau. Pourtant il y a des cas où la Cour de Cassation est saisie du fond de l'affaire comme par exemple s'il a été cassé un jugement d'un tribunal qui a jugé par renvoi ou bien s'il a été cassé un jugement pour fausse interprétation ou application erroné d'une lois essentielle ou enfin en cas de mauvaise vengeance contre des conseillers de cour d'appel, si pour dol ou négligence du défendeur, le demandeur a subi de dommage.

La Cour de Cassation dans sa première chambre juge les pourvois en cassation des affaires civiles des Justices de Paix, des Tribunaux de 1ère instance, des Cours d'appel et de la Cour des Comptes, et dans sa deuxième chambre elle juge de plus les pourvois en cassation dirigé contre des arrêts criminels et contre des ordonnances et encore contre certaines décisions administratives. La Cour de Cassation connaît les chambres des pourvois réunie en cassation pour des motifs qui se reduisent aux excés de pouvoir des juges, dans l'intérêt de la loi, et à la contrariété de jugements rendus par les deux chambres en dernier ressort dans la même affaire entre les mêmes parties.

Tableaux.

Les travaux de la Cour de Cassation figurent 1) dans le tableaux D. I dans lequel est donné le nombre des affaires de droit privé introduites à juger et les jugements rendus sur elles ; 2) dans le tableau D. II dans lequel sont relatés les arrêts cassés avec le motif de leur cassation.

Travaux.

Pendant l'année 1936, comme il résulte de ces tableaux, les pourvois en cassation qui sont soumis à la Cour de Cassation se sont élevés au nombre de 552 (dont 66 ont été pendants au commencement de l'année). De ces pourvois 35 ont été radiées etc. 465 ont été débattues et 52 sont restés à juger à l'année suivante. Pendant cette même année ont été rendus 465 arrêts, dont 391 par la première chambre, 39 par la deuxième, 6 par les deux chambres reunies et 29 affaires de location.

Le résultat des demandes en cassation jugées à été que 68 % ont été regetées et 32 % ont été accueillies. Motif de cassation des ces arrêts a été pour les 44 % la fausse interprétation ou l'application erronées d'une loi essentielle et pour les 56 % des violations de procédure ou autrement l'inobservation de certaines formes de procédure prescrites à peine de nullité.

Tableau de comparaison 4.

Le tableau ci-dessous est dressé dans le but d'une comparaison de certains relevés des tableaux statistiques de la Cour de Cassation.

Ἔτη	Ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου — Affaires civiles et commerciales								Années
	Ἀριθμὸς ὑποθέσεων: Nombre des affaires:				Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἐν ὅλῳ ἀποφάσεων	Ἀναλογία ἐπὶ τῆς % αἰτήσεων ἀναιρέσεως Proportion % des pourvois			
	εἰσαχθεισῶν ἐν ὅλῳ πρὸς κρίσιν introduites en total à juger	διαγραφεισῶν κ.λ.π. radiées ect.	συζητηθεισῶν débattues	ὑπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἑπόμενον ἔτος restant à juger	Nombre des arrêts rendus en total	Ἀπορριφθεῖσαι Rejetés	Γενόμεναι δεκταὶ λόγῳ: Admis par cause: ψευδοῦς ἑρμηνείας ἢ ἐσφαλμένης ἐφαρμογῆς νόμου application erronée ou fausse interprétation de la loi	Γενόμεναι δεκταὶ λόγῳ: Admis par cause: δικονομικῶν παραβάσεων violation de formes de procédure	
1936	552	35	465	52	465	68	14	18	1936
1935	468	41	361	66	297	64	20	16	1935
1934	534	59	419	66	371	68	19	13	1934
1933	667	130	402	125	375	64	16	20	1933
1932	944	191	572	181	371	61	23	16	1932
1931	552	61	381	110	277	56	18	26	1931

Ε'. — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΣΥΜΒΟΛΑΙΩΝ, ΥΠΟΘΗΚΩΝ ΚΑΙ ΜΕΤΑΓΡΑΦΩΝ

Ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον τὸ Κεφάλαιον Ε'. ἀσχολεῖται μὲ τὰς ἐργασίας τῶν Συμβολαιογράφων καὶ τῶν Γραφείων ὑποθηκῶν.

Συμβολαιογράφοι.

Οὗτοι εἶναι οἱ δημόσιοι ἐκεῖνοι ὑπάλληλοι, οἵτινες διορίζονται: νὰ συντάσσουν καὶ φυλάσσουν ὅλας τὰς συμφωνίας καὶ ἄλλας ἰδιωτικὰς δηλώσεις βουλήσεων, εἰς τὰς ὁποίας οἱ συμβαλλόμενοι ὀφείλουν ἢ θέλουν νὰ δώσουν κῦρος ἐπισήμου ἐγγράφου, νὰ ἐκδίδουν ἀντίγραφα καὶ ἀπόγραφα αὐτῶν, νὰ βεβαιώνουν τὴν χρονολογίαν τῶν ἰδιωτικῶν ἐγγράφων καὶ νὰ ἐνεργοῦν ἄλλας νομικὰς πράξεις ἐπιτρεπομένας εἰς αὐτοὺς ὑπὸ τῶν νόμων.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν συμβολαιογράφων κανονίζεται ἐπὶ τῇ βάσει τῶν προσόδων κατὰ τὸν Ν. 4.955 καὶ ἡ ἕδρα αὐτῶν ὁρίζεται διὰ Διατάγματος, ἐντὸς δὲ τῆς περιφερείας ἑκάστου Εἰρηνοδικείου ἑδρεύει εἷς τοὐλάχιστον συμβολαιογράφος. Εἰς ὅσα Εἰρηνοδικεῖα δὲν ὑπάρχει εἰδικὸς συμβολαιογράφος ἐκτελεῖ καθήκοντα τοιούτου ὁ ἁρμόδιος Εἰρηνοδίκης.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Συμβολαιογραφείων, ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς ὑπὸ στοιχ. Ε'. Ι καὶ Ε'. ΙΙ. πίναξιν, ἐξ ὧν προκύπτει, ὅτι κατὰ τὸ ἔτος 1936 ἐνηργήθησαν ὑπ' αὐτῶν ἐν ὅλῳ 536.352 πράξεις, καταναλωθέντος δι' αὐτὰς χαρτοσήμου ἐν ὅλῳ 125.105.250 δραχμῶν.

Γραφεῖα ὑποθηκῶν.

Ταῦτα εἶναι τὰ γραφεῖα ἐκεῖνα, ἐν οἷς ἐνεργοῦνται ἐγκύρως αἱ ἐγγραφαὶ ὑποθηκῶν καὶ αἱ προσημειώσεις ἐπὶ τῶν κτημάτων. Ἡ ἐργασία αὐτῶν εἶναι ἀνατεθειμένη εἰς εἰδικοὺς ὑπαλλήλους, ἤ, μὴ ὑπαρχόντων τοιούτων, εἰς τὸν ἐν τῇ ἕδρᾳ τοῦ Εἰρηνοδικείου συμβολαιογράφον.

Εἰς τὰ αὐτὰ γραφεῖα ἐνεργεῖται ἐν ἰδίοις βιβλίοις καὶ ἡ μεταγραφὴ τῶν πράξεων, τῶν ἐχουσῶν ἀντικείμενόν τι, ἐξ ὅσων ὁρίζει τὸ ἄρθρον 1 τοῦ περὶ Μεταγραφῆς Νόμου.

Καθ' ὅλην τὴν Ἐπικράτειαν ἐλειτούργησαν κατὰ τὸ ἔτος 1936 ἐν ὅλῳ 359 γραφεῖα ὑποθηκῶν.

Ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν Πειραιεῖ ἔχουσιν ἱδρυθῇ ἴδια γραφεῖα Μεταγραφῶν.

Αἱ ἐργασίαι τῶν γραφείων ὑποθηκῶν ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς ὑπὸ στοιχ. Ε'. ΙΙΙ καὶ Ε. ΙV. πίναξιν, ἐξ ὧν προκύπτει, ὅτι κατὰ τὸ ἔτος 1936, ἀφ' ἑνὸς μὲν ἐνηργήθησαν ἐγγραφαὶ ὑποθηκῶν καὶ διάφοροι ἄλλαι σημειώσεις ἐν ὅλῳ 112.083, ἀφ' ἑτέρου δὲ μετεγράφησαν ἐν ὅλῳ 130.159 πράξεις.

Συγκριτικὸς πίναξ 5.

Ὁ κατωτέρω πίναξ παρατίθεται πρὸς σύγκρισιν ὡρισμένων δεδομένων τῶν στατιστικῶν πινάκων τῶν Συμβολαιογράφων καὶ Γραφείων ὑποθηκῶν.

E. STATISTIQUE DES NOTAIRES, DES HYPOTHÈQUES ET DES TRANSCRIPTIONS

Sous cette rubrique le chapitre E s'occupe des travaux des Notaires et des Bureaux des Hypothèques et des Transcriptions.

Notaires.

Notaires sont les fonctionnaires publics qui sont nommés pour dresser et conserver tous les actes et contracts auxquels les parties doivent ou veulent faire donner le caractère d'authenticité attaché aux actes de l'autorité publique et pour en assurer la date, en conserver le dépôt, en délivier des grosses et expéditions.

Le nombre des notaires est réglé par la loi 4.955 et leur siège est fixé par décret. Dans la circonscription de chaque Justice de Paix siège un notaire au moins. Dans les circonscriptions de chaque Justice de Paix dans lesquelles il n'y a pas de notaire spécial, s'acquitte des devoirs de ce dernier le juge de paix compétent.

Les travaux des notaires figurent dans le tableau E. I et E. II. dont il résulte que pendant l'année 1936 ont été dressés par eux en tout 536.352 actes et, qu 'il a été utilisé par eux du papier timbré en tout de 125.105.250 drachmes.

Bureaux des Hypothèques.

Ceux-ci sont les bureaux, dans lesquels se font les inscriptions des hypothèques et les prénotations sur des biens immeubles les devoirs relatifs étant confiés à des fonctionnaires spéciaux et à leur défaut au notaire du siège de la Justice de Paix respective.

Dans ces mêmes bureaux s'opère dans des livres spéciaux la transcription des actes qui ont pour objet un des ceux déterminés dans l'article 1 de la loi sur les transcriptions.

Dans tout l'État ont fonctionné en 1936 en tout 359 bureaux hypothécaires.

Dans les villes d'Athènes et du Pirée il y en a d'établis des bureaux spéciaux de transcriptions.

Les travaux des bureaux hypothécaires figurent dans les tableaux E. III et E. IV, dont il résulte que pendant l'année 1936 d'un côte ont été opérées inscriptions d'hypothèques et d'autres notes diverses en total 112.083 et d'autres côté ont été transcrites en tout actes 130.159.

Tableau de comparaison 5.

Le tableau ci-dessous et dressé dans le but d'une comparaison de certains relevés des tableaux des notaires et des bureaux des hypothèques.

Ἔτη	Συμβολαιογραφικαὶ πράξεις — Actes notariés							Ὑποθῆκαι – Hypothèques					Μεταγραφαί–Transcriptions				Ἀξία καταναλωθέντος χαρτοσήμου γενικῶς διὰ τὰς πράξεις Δραχ. Valeur du timbre utilisé Dr.
	Πλειστηριασμοὶ γενικῶς Ventes judiciaires	Διαμαρτυρικὰ Actes de protêt	Συστάσεις ἑταιρειῶν Actes de constitution de sociétés	Διαλύσεις ἑταιρειῶν Actes de dissolution de sociétés	Ἀγοραπωλησίαι ἀκινήτων ἁπλαῖ καὶ ἐπὶ ἐξοφλήσει Ventes d'immeubles généralement	Δάνεια — Emprunts	Ἄλλου εἴδους πράξεις Actes d'autres matières	Ἐγγραφαὶ ὑποθηκῶν Inscriptions des hypothèques	Ἐξαλείψεις ὑποθηκῶν Radiations des hypothèques	Ἐγγραφεῖσαι προσημειώσεις Prénotations inscrites	Ἐγγραφεῖσαι κατασχέσεις Saisies inscrites	Διάφοροι ἄλλαι πράξεις Autres actes	Ἀγοραπωλησίαι καὶ ἀνταλλαγαὶ γενικῶς Ventes et échanges généralement	Δωρεαί — Donnations	Συστάσεις προικὸς καὶ προγάμου δωρεᾶς Dots et donnations par contrat de mariage	Διάφοροι ἄλλαι πράξεις Autres actes	
1936	1 785	43 130	2.218	683	106 627	22 399	359 510	45 802	27 213	8 875	15 343	14 850	107 200	7 793	5 821	9 345	137 232 302
1935	1 241	32 329	2 181	706	106 494	23 177	332 508	43 710	26 628	7 748	9 618	10 925	104 345	7 260	6 009	9 201	132 222 679
1934	1 464	17 764	2 172	632	113 064	25 879	354 883	42 133	27 323	8 892	8 144	12 030	109 975	7 638	6 190	9 907	119 492 627
1933	1 816	14 790	1 953	693	105 932	27 199	328 708	44 131	29 971	10 709	8 280	13 737	105 677	7 411	6 081	8 119	112 726 541
1932	1 766	84 680	2 174	761	95 644	27 692	332 423	43 867	26 791	16 625	7 738	13 284	96 642	6 316	5 178	7 511	121 651 503
1931	2 668	90 866	2 536	810	78 614	41 216	367 606	50 819	27 126	16 171	9 643	13 045	80 359	6 264	5 268	8 510	127 768 485

ΣΤ'. ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ

Αἱ μεταξὺ ἐμπόρων διαφοραὶ δύνανται νὰ λυθῶσι διὰ διαιτησίας ὑπὸ τῶν ἐμπορικῶν καὶ βιομηχανικῶν ἐπιμελητηρίων, συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρ. 40 καὶ 42 τοῦ Ν. 184, τὸ Διάταγμα τῆς 10/15 Φεβρουαρίου 1927 καὶ τὸν Ν. 3.762. Ἐπίσης ὑπὸ Διαιτητικῶν δικαστηρίων δύνανται νὰ ἐπιλυθῶσιν αἱ διαφοραὶ τῶν χρηματιστῶν καὶ μεσιτῶν τῶν χρηματιστηρίων. Πάντως ὅμως διὰ τὰς διαιτησίας ταύτας δέον νὰ ὑπάρχῃ σύμφωνος θέλησις τῶν δικαζομένων, μὴ δυναμένων νὰ στερηθῶσι τοῦ φυσικοῦ αὐτῶν δικαστοῦ, καὶ δέον νὰ τηρηθῶσιν αἱ περὶ διαιτησίας διατάξεις τῆς Πολιτικῆς Δικονομίας.

F. TRIBUNAUX D'ARBITRAGE

Les litiges entre commerçants peuvent être dissous par les Chambres de commerce et d'industrie par la voie d'arbitrage, conformément à la loi 184, art. 40 et 42, le décret du 10/15 février 1927 et la loi 3.762. De même peuvent être dissous par les tribunaux d'arbitrage les litiges entre agents de change et courtiers pour les susdits arbitrages le consentément des parties est nécessaire, celles-ci ne pouvant se priver de leurs juges naturels. Les dispositions de la procédure civile doivent être deservées à ces arbitrages.

Αἱ ἐργασίαι τῶν διαιτητικῶν Δικαστηίων ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πίναξι ΣΤ'. Ι καὶ ΣΤ'. ΙΙ.

Ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων τούτων, κατὰ τὸ ἔτος 1936 εἰσήχθησαν ἐνώπιον τῶν Διαιτητικῶν Δικαστηρίων 68 ὑποθέσεις, αἵτινες μετὰ τῶν 11 ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμένου ἔτους ἀνῆλθον ἐν ὅλῳ εἰς 79.

Ἐκ τούτων 40 συνεζητήθησαν, 9 ἐματαιώθησαν, 12 συνεβιβάσθησαν καὶ 18 ἔμειναν ἐκκρεμεῖς.

Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος ἐξεδόθησαν ἀποφάσεις ἐν Α' βαθμῷ 36, ὧν 36 ὁριστικαί: Ἐκ τῶν ὁριστικῶν τούτων ἀποφάσεων ἐξεδόθησαν 92 % ἐντὸς τριῶν μηνῶν, καὶ 80 % βραδύτερον.

Ζ'. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

Συμφώνως τοῖς ἄρθροις 102-105 τοῦ Συντάγματος, διὰ τοῦ Ν. 3.713 ἱδρύθη τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας μὲ ἕδραν τὰς Ἀθήνας. Τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας διαιρεῖται εἰς δύο τμήματα, τὸ Αον καὶ τὸ Βον. Εἰς τὸ Αον τμῆμα ὑπάγονται: α') ἡ ἐπεξεργασία τῶν σχεδίων τῶν κανονιστικῶν Διαταγμάτων καὶ β') ἡ ἐκδίκασις τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 114 τοῦ Συντάγματος προσφυγῶν κατ' ἀποφάσεων περὶ ἀπολύσεως ἢ ὑποβιβασμοῦ διοικητικῶν ὑπαλλήλων. Εἰς τὸ Βον τμῆμα ὑπάγεται ἡ ἐκδίκασις τῶν διαφορῶν τοῦ ἀμφισβητουμένου διοικητικοῦ, εἴτε ἐν πρώτῳ καὶ τελευταίῳ βαθμῷ, εἴτε κατ' ἔφεσιν ἢ ἀναίρεσιν. Ἐν ὁλομελείᾳ τὸ Συμβούλιον ἀποφαίζει: α') ἐπὶ αἰτήσεων ἀκυρώσεως δι' ὑπέρβασιν ἐξουσίας ἢ παράβασιν νόμου τῶν πράξεων τῶν διοικητικῶν ἀρχῶν καὶ β') ἐπὶ πάσης ὑποθέσεως τῆς ἁρμοδιότητος τοῦ Αου ἢ τοῦ Βου τμήματος, παραπεμπομένης, εἴτε ὑπὸ τοῦ ἰδίου τμήματος, εἴτε ὑπὸ τοῦ Προέδρου αὐτοῦ λόγῳ μείζονος αὐτῆς σπουδαιότητος.

Αἱ ἐργασίαι τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας ἀπεικονίζονται εἰς τοὺς πίνακας Ζ'. Ι. α', Ζ'. Ι. β' καὶ Ζ' ΙΙ).

Ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων τούτων, κατὰ τὸ ἔτος 1936 ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας: α') ἐπεξειργάσθησαν ἐν ὅλῳ 929 σχέδια κανονιστικῶν διαταγμάτων, ὧν: 528 ἐνεκρίθη ἡ διατύπωσις ὡς εἶχε, 318 ὑπεδείχθη ἡ διόρθωσις ἢ ἡ συμπλήρωσις, 45 δὲν ἐνεκρίθησαν καὶ 38 ἐκρίθησαν ὡς μὴ ὑποκείμενα εἰς ἐπεξεργασίαν καὶ β') ἐπὶ συνόλου συζητηθεισῶν 1485 αἰτήσεων καὶ προσφυγῶν ἐξεδόθησαν 1142 ἀποφάσεις, ὧν 605 ὑπὸ τῆς ὁλομελείας, 79 ὑπὸ τοῦ Α' τμήματος καὶ 458 ὑπὸ τοῦ Β'

Ἐκ τῶν ἐκδικασθεισῶν ὁριστικῶς αἰτήσεων καὶ προσφυγῶν 12 % ἀπερρίφθησαν ὡς ἀπαράδεκτοι, 48 % ἀπερρίφθησαν ὡς ἀβάσιμοι καὶ 40 % ἐγένοντο δεκταὶ ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει.

Η'. — ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

Ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον τὸ Κεφάλαιον Η' ἀσχολεῖται μὲ: τὰς πτωχεύσεις, τὰ διαμαρτυρικά, τὰς ἐμπορικὰς ἑταιρείας, τὰς ἀδείας ἐμπορίας, τὰ κυκλοφορήσαντα εἰς ὡρισμένας συναλλαγὰς κεφάλαια, τὰ διαζύγια, τὰς ἀποκαταστάσεις καὶ τέλος μὲ τὰς νομιμοποιήσεις φυσικῶν τέκνων.

ΙΙΙ. — Πτωχεύσεις.

Κατὰ τὸν Ἐμπορικὸν νόμον, πᾶς ἔμπορος, ὅστις ἔπαυσε τὰς πληρωμὰς αὐτοῦ, κηρύσσεται εἰς κατάστασιν πτωχεύσεως διὰ δικαστικῆς ἀποφάσεως, εἴτε τῇ αἰτήσει τῶν δανειστῶν, εἴτε τῇ δηλώσει αὐτοῦ τοῦ ἐμπόρου, εἴτε καὶ αὐτεπαγγέλτως ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου. Ἁρμόδιον πρὸς ἔκδοσιν τῆς ἀποφάσεως ταύτης εἶναι τὸ Πρωτοδικεῖον. ἐν τῇ περιφερείᾳ τοῦ ὁποίου ὁ ἔμπορος ἔχει τὸ κύριον ἐμπορικὸν αὐτοῦ κατάστημα.

Διὰ τῆς κηρύξεως τῆς πτωχεύσεως ἄρχεται διαδικασία, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐνεργοῦνται πράξεις ἢ λαμβάνονται μέτρα, δι' ὧν σκοπεῖται ἡ προστασία τῶν συμφερόντων τόσον τῶν πιστωτῶν ὅσον καὶ τοῦ πτωχεύσαντος, κυρίως δὲ καθορίζεται τὸ ἐνεργητικὸν καὶ τὸ παθητικὸν τοῦ ὀφειλέτου, ἐξακριβοῦνται τὰ αἴτια τῆς πτωχεύσεως καὶ ἐπιδιώκεται ἡ ἐξεύρεσις τῆς μᾶλλον σκοπίμου περατώσεως τῆς πτωχεύσεως.

Ἡ πτώχευσις περατοῦται, εἴτε δι' ἁπλοῦ συμβιβασμοῦ, εἴτε διὰ συμβιβασμοῦ ἐπὶ ἐγκαταλείψει τῆς περιουσίας, εἴτε διὰ τῆς ἑνώσεως. Ὅσάκις δὲ συμβαίνει τὸ ἐνεργητικὸν τῆς πτωχεύσεως νὰ μὴ ἐπαρκῇ οὐδὲ εἰς τὰς δαπάνας τῆς πτωχευτικῆς διαδικασίας, κηρύσσεται ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου παῦσις τῶν ἐργασιῶν τῆς πτωχεύσεως.

Παρ' ἑκάστῳ Πρωτοδικείῳ τηρεῖται Μητρῷον πτωχευσάντων, παρὰ δὲ τῷ Πρωτοδικείῳ Ἀθηνῶν καὶ γενικὸν τοιοῦτον, περιλαμβάνον τοὺς πτωχεύσαντας ὁλοκλήρου τῆς χώρας (ἄρθρ. 6 Α. Ν. 635). Αἱ πτωχευτικαὶ δίκαι δικάζονται κατὰ προτίμησιν (ἀνωτέρω ἄρθρον 6).

Μὲ τὰς πτωχεύσεις ἀσχολοῦνται οἱ πίνακες ὑπὸ στοιχ. Η'. Ια', Η'. Ιβ', Η'. Ιγ', Η'. Ιδ', Η'. Ιε', Η'. Ιζ'. καὶ Η'. ΙΙ', ἐν οἷς ἀναφέρονται: ὁ ἀριθμὸς τῶν κατὰ τὸ ἔτος κηρυχθεισῶν πτωχεύσεων κατ' εἶδος ἐμπορίου ἢ βιομηχανίας καὶ ἕδραν τοῦ πτωχεύσαντος, ἡ ἰδιότης τῶν πτωχευσάντων καὶ ὁ τρόπος τῆς κηρύξεως τῶν πτωχεύσεων, τὸ σύ-

Les travaux des tribunaux d'arbitrage figurent dans les tableaux F. I et F. II.

Ainsi qu'il résulte de ces tableaux, pendant l'année 1936 furent portées devant les tribunaux d'arbitrage, 68 affaires, celles-ci avec les affaires en suspens de l'année précédente, s'élévent à 79 en tout.

Des ces affaires 40 furent discutées, 9 radiées, 12 ont été arrangées et 18 restées en suspens.

Pendant la meme année furent rendues 36 décisions au 1er degré, dont 36 définitifs. Parmi ces decisions définitifs 92 o)o furent rendues dans les trois mois et les autres 80 % plus tard.

G. CONSEIL D'ETAT

Conformément à l'art. 102-105 de la Constitution, fut institué par loi 3713 le Conseil d'Etat avec siège Athènes. Le Conseil d'Etat est divisé en deux sections la 1ère et la 2ème. La 1ère section a pour compétence: a) l'élaboration des projet des décrets réglementaires et b) de statuer, conformément à l'art, 114 de la Constitution, sur des décisions de destitution ou retrogradation de fonctionnaires administratifs. La 2e section statue sur des litiges de conflit soit un premier et dernier ressort soit sur appel ou cassation. Le Conseil d'Etat statue en assemblée: a) sur pourvois en cassation pour abus de pourvoir ou violation de la loi par des actes d'autorités administratives et b) sur toute affaire de la compétence de la 1ère ou 2e section renvoyée soit par la section même soit par son président comme présentant une importance plus grande.

Les travaux du Conseil d'Etat sont indiqués dans les tableaux G. Ia, G. Ib et G. II.

Ainsi qu'il résulte de ces tableaux pendant l'année 1936 furent par le Conseil d'Etat a) élaborés 929 projets en tout de décrets reglementaires, dont la forme fut aprouvée telle pour 528 et pour 318 on a recomandé la conection ou le complétement 45 non approuvés, et 38 considérés comme non susceptibles d'élaboration et b) sur un total de 1.485 recours et pourvois discutés furent rendues 1.142 arrêts dont 605 par l'Assemblée, 79 par la 1ère section, et 458 par la 2e section.

Parmi les recours et pourvois jugés definitivement 12 % furent rejetés comme non admis, 48 o)o furent rejetés comme non fondés et 40 o)o ont été admis en tout ou en partie.

H. RENSEIGNEMENTS DIVERS

Sous cette rubrique, le chapitre H s'occupe: des Faillites, des Protêts, des Sociétés de commerce, des Autorisations de faire le commerce, des Capitaux mis en circulation à quelques échanges, des Divorces, des Réhabilitations et des Légitimations d'enfants naturels.

III. — Faillites.

En vertu du Code de Commerce tout commerçant qui a cessé ses payements est déclaré en état de faillite par jugement de tribunal rendu soit à la requête d'un ou de plusieurs créanciers, soit sur la déclaration du failli, soit d' office par le tribunal. Tribunal compétent pour prononcer le jugement déclaratif de la faillite est le tribunal de première instance, dans la circonscription duquel le commerçant a établi son principal établissement.

C'est par la déclaration de la faillite que commerce une procédure d'après laquelle des actes sont opérés ou des mesures sont prises, par lesquelles est visée la protection des intérêts tant des créanciers que du faillie et principalement se détermine le montant de l'actif et le montant du passif du débiteur, se vérifient les causes de la faillite, se poursuit la tâche en vue de trouver la plus utile terminaison de la faillite.

La faillite se termine soit par simple concordat, soit par concordat par l'abandon de l'actif, soit par l'union des créanciers. Toutes les fois qu'il arrive que l'actif de la faillite ne soit pas suffisant même pour faire face aux frais de la procédure de la faillite, est déclaré par le tribunal la cloture des opérations de la faillite faute d'actif.

Dans chaque tribunal de 1ère instance est tenu régiste des fallis et dans le tribunal de 1ère instance d'Athènes registe général, comprennant les fallis de tout l'État.

Avec les faillites s'occupent les tableaux H. Ia, H. Ib, H. Ic, H. Id, H. Ie, H. Ig et H. II., dans lesquels sont relatés le nombre des faillites déclarées pendant l' année, par genre de commerce ou d'industrie et par siège du failli, l'ensemble des faillites avec la procédure des vérifications et des cas de ban-

νολον τῶν πτωχεύσεων μετὰ τῆς διαδικασίας τῶν ἐπαληθεύσεων καὶ τῶν περιπτώσεων χρεωκοπίας, τὸ βεβαιωθὲν ποσὸν τοῦ παθητικοῦ μετὰ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν πιστωτῶν κατ' εἶδος ἐμπορίου ἢ βιομηχανίας, ὁ ἀριθμὸς τῶν περατωθεισῶν καὶ μεινασῶν ἐκκρεμῶν πτωχεύσεων, τὸ διανεμηθὲν τοῖς πιστωταῖς μέρισμα ἢ διάρκεια τῶν περατωθεισῶν πτωχεύσεων καὶ τέλος ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀποκαταστωθέντων πτωχῶν.

Ἡ περὶ ἀποκαταστάσεως ἀπόφασις δύναται νὰ προσβληθῇ δι' ἐφέσεως ἐνώπιον τοῦ Προέδρου Ἐφετῶν. Ὁ Νόμος ἀποκλείει τοῦ εὐεργετήματος τῆς Ἀποκαταστάσεως τοὺς καταδικασθέντας ἐπὶ χρεωκοπίᾳ δολίᾳ.

Κατὰ τὸ ἔτος 1936, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων τούτων: 1) ἐκηρύχθησαν ἐν ὅλῳ 120 πτωχεύσεις, ὧν ἀφεώρων: 97 εἰς ἄτομα ἐκτὸς συνεταιρισμοῦ, 18 εἰς ὁμορρύθμους ἑταιρείας, 1 εἰς ἑτερορρύθμους καὶ 4 εἰς ἀνωνύμους, 2) ἐκ τῶν κεκηρυγμένων (παλαιῶν καὶ νέων) 1.665 ἐν ὅλῳ πτωχεύσεων: 13 ἐπερατώθησαν, ἐπὶ 105 ἐκηρύχθη παῦσις τῶν ἐργασιῶν ἐλλείψει ἐνεργητικοῦ 96 ἔληξαν δι' ἀποκαταστάσεως καὶ 1.451 ἔμειναν ἐκκρεμεῖς.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ αὐτοῦ ἔτους ἐπερατώθησαν αἱ ἐπαληθεύσεις ἐπὶ 18 πτωχεύσεων, διαπιστώθη δὲ χρεωκοπία ἐπὶ 15 περιπτώσεων.

Συγκριτικὸς πίναξ 6.

Ὁ κατωτέρω πίναξ παρατίθεται πρὸς σύγκρισιν ὡρισμένων δεδομένων τῶν στατιστικῶν πινάκων τῶν πτωχεύσεων.

queroute, le nombre des faillites terminées, des celles qui sont restées pendantes et le nombre des rehabilitation de faillis.

Le jugement de réhabilitation peut être frappé d'appel devant le président de la Cour d'appel.

La loi exclouait du bénéfice de la réhabilitatton les banqueroutièrs frauduleux.

En 1936, comme il résulte de ces tableaux, il y a eu: 1) des faillites déclarées 120 dont concernaient: 97 individus hors association, 18 sociétés en nom collectif, 1 sociétés en commandite et 4 sociétés anonymes, 2) des faillites déclarées (vieilles et nouvelles) 1.665 en tout: 13 ont été terminées, dans 105 cas la clôture des opérations de la faillite fut prononcée faute d'actif, 96 terminées par rehabilitation et 1451 sont restées pendantes.

Dans la même année ont été terminées les verifications sur 18 faillites, la banqueroute a été constantée dans 15 cas.

Tableau comparaison 6.

Le tableau ci-dessous est dressé pour la comparaison de certains relevés des tableaux statistiques des Failites.

Ἔτη	Ἀριθμὸς κηρυχθεισῶν πτωχεύσεων: Nombre de faillites déclarées:					Ἀριθμὸς πτωχεύσεων (παλαιῶν καὶ νέων) Nombre de faillites (anciennes et nouvelles)			Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % πτωχεύσεων Proportion % de faillites				Années
	Ἐν ὅλῳ En total	Ἀφορωσῶν — Concernant:				Ἐν ὅλῳ Total	Ἐφ' ὧν αἱ ἐπαληθεύσεις: Dans lesquelles la vérification des créances:		περατωθεῖσαι terminées	ἐφ' ὧν ἐκηρύχθη παῦσις ἐργασιῶν dont les opérations ont été closes faute d'actif	μείνασαι ἐκκρεμεῖς restant à régler	Λήξασαι δι' ἀποκαταστάσεως Terminees Par rehabilitation	
		Ἄτομα Personnes privées	Ἑταιρείας — Sociétés				ἐπερατώθησαν a été terminée	δὲν ἐπερατώθησαν n'a pas été terminée					
			Ὁμορρύθμους En nom collectif	Ἑτερορρύθμους En commandite	Ἀνωνύμους Anonymes								
1936	120	97	18	1	4	1 665	214	1 451	1	6	87	6	1936
1935	64	58	4	—	2	1 781	3	1 778	1	3	87	9	1935
1934	216	204	8	3	1	2 186	31	2 155	2	6	92	—	1934
1933	273	243	19	5	6	2 505	74	2 431	3	18	79	—	1933
1932	384	340	36	2	6	2 741	117	2 624	4	15	81	—	1932
1931	660	573	75	7	5	2 557	173	2 384	4	4	92	—	1931

II. Ἀποκαταστάσεις πτωχῶν.

Ὁ πτωχεύσας ἀποκαθίσταται δι' ἀποφάσεως τοῦ Προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν αἰτήσει τοῦ πτωχεύσαντος ἢ, ἐν ἀποβιώσει αὐτοῦ, τινὸς τῶν κληρονόμων του: 1) ἂν παρῆλθε δεκαετία ἀπὸ τῆς κηρύξεως τῆς πτωχεύσεως, 2) ἐὰν ἐγένετο πτωχευτικὸς συμβιβασμός, 3) ἐὰν ἱκανοποιήθησαν οἱ πτωχευτικοὶ πιστωταὶ καὶ 4) διὰ διακεκριμένην ἐν πολέμῳ πρᾶξιν (Α. Ν. 635).

Μὲ τὰς Ἀποκαταστάσεις πτωχῶν ἐσχολεῖται ὁ πίναξ Η'. ΙΙ., ἐξ οὗ προκύπτει, ὅτι κατὰ τὸ 1936 ἐπὶ 159 σχετικῶν αἰτήσεων, 153 ἐγένοντο δεκταὶ καὶ 6 ἀπερρίφθησαν.

III. Ἄδειαι ἐμπορίας.

Ὁ ἀνήλικος, ὡς ὢν ἐκ τῶν γενικῶν ἀρχῶν τοῦ δικαίου κατὰ κανόνα ἀνίκανος πρὸς τὸ δικαιοπρακτεῖν, δὲν εἶναι ἱκανὸς καὶ πρὸς τὸ ἐμπορεύεσθαι. Καθίσταται ἱκανὸς μόνον ὑπὸ ὡρισμένας προϋποθέσεις, μεταξὺ τῶν ὁποίων εἶναι καὶ ἡ πρὸς τὸ ἐμπορεύεσθαι παρεχωρουμένη εἰς αὐτὸν ἄδεια ὑπὸ τῶν νομίμων αὐτοῦ προστατῶν. Τὴν ἄδειαν παρέχει κατὰ πρῶτον λόγον ὁ πατὴρ τοῦ ἀνηλίκου, ἐν ἐλλείψει ἢ ἀδυναμίᾳ αὐτοῦ ἡ μήτηρ, καὶ ἐν ἐλλείψει ἢ ἀδυναμίᾳ ταύτης τὸ συγγενικὸν συμβούλιον, οὗτινος τὸ σχετικὸν διάσκεμμα δέον νὰ ἐπικυρωθῇ ὑπὸ τοῦ Πρωτοδικείου. Ἡ ἄδεια δύναται νὰ ἀφορᾷ, εἴτε εἰς τὴν ἄσκησιν πάσης ἐμπορίας, εἴτε εἰς τὴν ἄσκησιν ὡρισμένου ἐμπορικοῦ ἐπαγγέλματος ἢ ὡρισμένων ἐμπορικῶν πράξεων.

Ἡ ἱκανότης αὕτη τοῦ ἀνηλίκου αἴρεται δι' ἀνακλήσεως τῆς ἀδείας ἐκ μέρους τοῦ δόντος αὐτήν.

Μὲ τὰς ἀδείας ἐμπορίας καὶ τὴν ἀνάκλησιν αὐτῶν ἀσχολεῖται ὁ πίναξ ὑπὸ στοιχ. Η'. ΙΙΙ, ἐν ᾧ ἀναφέρεται ὁ ἀριθμὸς τῶν περιπτώσεων, καθ' ἃς ἀφ' ἑνὸς μὲν ἐχορηγήθησαν, ἀφ' ἑτέρου δ' ἀνεκλήθησαν τοιαῦται ἄδειαι.

Ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος τούτου, κατὰ τὸ ἔτος 1936 ἐχορηγήθησαν ἄδειαι ἐμπορίας: εἰς ἐμπορευομένους ἀνηλίκους 3 καὶ μὴ ἐμπορευομένους 21, ἀνεκλήθησαν δὲ τοιαῦται 0.

II. Réhabilitations de fallis.

Le falli peut obtenir sa réhabilitation par jugement du président du tribunal de 1ère instance: 1) Lorsqu'il s'est écoulé dix ans depnis la déclaration de fallite, 2) Après concordat ratifiè en dernière instance, 3) Après réparation des creanciers et 4) Accauce d'acte de bravoure (L. 635).

Avec ces Réhabilitations s'occupe le tableau G. II., comme il resulte de celui-ci qu'en 1936 sur 159 demandes réspective 153 ont eté accueilliés et 6 ont été rejetées.

III. Autorisations de faire le commerce.

Le mineur d'après les principes généraux du droit ne peut faire le commerce, pour l'incapacité générale de contracter qui le frappe. Il peut cependant devenir capable sous certaines conditions, entre lesquelles il faut compter l'autorisation à lui accordée par ses protecteurs légitimes à faire le commerce. Cette autorisation peut être donné en premier lieu par le père et en défaut du père ou dans son impossibilité, elle peut être donnée par la mère, et en défaut d'elle ou dans son impossibilité l'autorisation peut être donnée par une délibération du conseil de famille homologuée par le tribunal de 1ère instance. L'autorisation peut comprendre l'exercice de tous les commerces soit l'exercice d'un seul genre de commerce ou seulement de certains actes commerciaux.

Cette capacité des mineurs peut leur être enlevée par révocation de l'autorisation relative de la part de celui qui l'a accordée.

Avec ces autorisations et avec la révocation de ces autorisations s'occupe le tableau H. III dans lesquel est relaté le nombre des cas dans lesquels d' un côté elles ont été accordées, d'autre côté elles ont été révoquées.

Comme il résulte de ce tableau pendant l'année 1936 ont été accordées autorisations de faire le commerce à des mineurs commerçant 3, à des mineurs non commerçants 21 et ont été révoquées des telles autorisations 0.

IV. Κυκλοφορήσαντα κεφάλαια ἔν τισι συναλλαγαῖς.

Τὰ κυκλοφορήσαντα κεφάλαια ἔν τισι συναλλαγαῖς μνημονεύονται ἐν τῷ παρόντι τεύχει, ἐπὶ τῷ σκοπῷ τοῦ νὰ παρασχεθῇ βάσις πρὸς ἐξαγωγὴν συμπερασμάτων τινῶν περὶ τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς χώρας ἀπὸ γενικωτέρας ἀπόψεως.

Μὲ τὸ ἀντικείμενον τοῦτο ἀσχολεῖται ὁ ὑπὸ στοιχ. Η'. IV πίναξ.

Ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος τούτου, κατὰ τὸ ἔτος 1936 ἐκυκλοφόρησαν κεφάλαια δι' ἀγοραπωλησίας, ἀνταλλαγὰς καὶ κατακυρώσεις πλειστηριαζομένων δρ. 3.757.478.823 καὶ δι'ἐγγραφάς,δι'ἐκχωρήσεις καὶ δι' ἐξαλείψεις ὑποθηκῶν ἐν ὅλῳ δραχ. 7.932.316.415.

Συγκριτικὸς πίναξ 7.

Ὁ κατωτέρω πίναξ παρατίθεται πρὸς σύγκρισιν τῶν δεδομένων τοῦ πίνακος Η'. IV'.

IV. Capitaux mis en circulation à quelques échanges.

Les capitaux mis en circulation à quelques échanges sont relatés dans le but d'une prestation de base à déduction de conclusions de l'état économique du pays.

Avec cet objet s'occupe le tableau H. IV.

Comme il résulte de ce tableau pendant l'année 1936 ont été mis en circulation capitaux : pour ventes, échanges et adjudications, dr. 3.757.478.823 et pour inscriptions pour cessions et pour radiations d'hypothèques dr. 7.932.316.415.

Tableau de comparaison 7.

Le tableau ci-dessous est dressé dans le but d'une comparaison de certains relevés du tableau H. IV.

Ἔτη	Κυκλοφορήσαντα κεφάλαια : — Capitaux mis en circulation :				Années
	Δι' ἀγοραπωλησίας, ἀνταλλαγὰς καὶ κατακυρώσεις πλειστηριαζομένων, δρ. Pour ventes, échanges et adjudications, dr.	Δι' ἐγγραφὰς ὑποθηκῶν δραχ. Pour inscriptions d'hypothèques, dr.	Δι' ἐκχωρήσεις ὑποθηκῶν δραχ. Pour cessions d'hypothèques, dr.	Δι' ἐξαλείψεις ὑποθηκῶν δραχ. Pour radiations d'hypothèques, dr.	
1936	3 757 478 823	5 326 512 224	524 638 807	2 081 165 384	1936
1935	3 531 392 636	3 127 837 436	96 253 330	1 813 288 340	1935
1934	3 361 837 845	4 297 288 469	629 846 711	1 622 471 469	1934
1933	3 138 525 835	3 882 956 420	169 053 112	1 230 109 515	1933
1932	3 601 847 657	3 757 336 227	141 531 675	1 079 542 902	1932
1931	2 369 338 492	4 240 415 623	219 001 935	867 934 349	1931

V. Διαζύγια.

Δυνάμει τοῦ Νόμου 2228 τῆς 24 Ἰουνίου 1920, διαζύγιον χωρεῖ, ὁσάκις ἑκάτερος τῶν συζύγων ἐναγάγῃ τὸν ἕτερον—καὶ οἱ ἰσχυρισμοὶ αὐτοῦ ἀποδειχθῶσι βάσιμοι—διὰ μοιχείαν ἢ διγαμίαν, δι' ἐπιβουλὴν τῆς ζωῆς, διὰ κακόβουλον ἐγκατάλειψιν ἐπὶ διετίαν, δι' ὑπαιτιότητα ἰσχυροῦ κλονισμοῦ εἰς τὴν γαμικὴν σχέσιν, διὰ φρενοβλάβειαν εἰς βαθμὸν αἴροντα τὴν πνευματικὴν τῶν συζύγων κοινωνίαν, διὰ λέπραν, δι' ἀφάνειαν καὶ τέλος δι' ἀνικανότητα πρὸς συνουσίαν. Ἡ ἀγωγὴ τοῦ συζύγου εἶναι ἀπαράδεκτος, ἂν οὗτος συνήνεσεν εἰς τὴν μοιχείαν ἢ διγαμίαν τῆς συζύγου αὐτοῦ, ἐπίσης, ἐὰν συντρέχωσι σπουδαῖοι λόγοι, δύναται ν' ἀπορριφθῇ ἡ ἀγωγὴ τῆς συζύγου, ἐρειδομένης ἐπὶ μοιχείας τοῦ συζύγου.

Εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς μοιχείας, τῆς διγαμίας, τῆς ἐπιβουλῆς τῆς ζωῆς τῆς κακοβούλου ἐγκαταλείψεως καὶ τῆς ὑπαιτιότητος τοῦ ἰσχυροῦ κλονισμοῦ, τὸ πρὸς διάζευξιν δικαίωμα ἀποσβέννυται διὰ συγγνώμης.

Ἁρμόδια πρὸς λύσιν τοῦ γάμου δικαστήρια εἶναι τὰ Πρωτοδικεῖα, πρὸς ἃ ἀπευθύνεται καὶ ἡ σχετικὴ ἀγωγή.

Μὲ τὰ διαζύγια ἀσχολοῦνται οἱ πίνακες Η'. V α'. καὶ Η'. V β'. ἐν οἷς ἀναφέρονται : ὁ ἀριθμὸς τῶν ὁριστικῶν ἀποφάσεων τῶν Πρωτοδικείων, δι' ὧν ἀπηγγέλθη διαζύγιον, οἱ λόγοι τοῦ διαζυγίου, ἡ ἰδιότης τοῦ ὑπαιτίου καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀπορριψασῶν τὴν περὶ διαζεύξεως ἀγωγὴν ὁριστικῶν ἀποφάσεων, ἡ διάρκεια τοῦ γάμου καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκ τοῦ διαλυθέντος γάμου ἀποκτηθέντων τέκνων.

Ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων τούτων, κατὰ τὸ ἔτος 1936 ἐξεδόθησαν 1.745 ὁριστικαὶ ἀποφάσεις τῶν πρωτοδικείων ἐπὶ ἀγωγῶν περὶ διαζυγίου, ὧν 1.628 ἀπήγγειλαν διαζύγιον καὶ 117 ἀπέρριψαν τὴν περὶ διαζεύξεως ἀγωγήν.

Ἐκ τῶν ἀπαγγειλασῶν διαζύγιον ἀποφάσεων ἐκήρυξαν ὑπαίτιον τοῦ διαζυγίου : τὸν ἄνδρα τὰ 38%, τὴν γυναῖκα τὰ 48% καὶ ἀμφοτέρους τὰ 14%.

Ἐκ τοῦ δευτέρου πίνακος προκύπτει (γνωστῆς πάντοτε καταστάσεως λυθέντων γάμων) τὸ μὲν ὅτι ἡ διάρκεια αὐτῶν ἦτο ἐπὶ : 45% μέχρι 5 ἐτῶν, 33% 5-10 ἐτῶν καὶ 22% πλέον τῶν 10 ἐτῶν, τὸ δὲ ὅτι ἐπὶ 20% συνέτρεχον τέκνα καὶ ἐπὶ 80% οὐχί.

Συγκριτικὸς πίναξ 9.

Ὁ κατωτέρω πίναξ παρατίθεται πρὸς σύγκρισιν ὡρισμένων δεδομένων τοῦ πίνακος Η'. V.

V. Divorces.

En vertu de la loi 2228 du 24 Juin 1920 peut intervenir le divorce toutes les fois que chacun des époux assigne l'autre et ces prétentions sont prouvées fondée : pour adultère ou bigamie, pour attentat à la vie, pour abandon malveillant pendant deux ans, pour culpabilité de forte secousse aux relations du mariage, pour démence enlevant la société spirituelle des époux, pour lèpre, pour absence et enfin pour impuissance.

La demande du mari est non recevable, s'il avait concenti à l'adultère ou à la bigamie de sa femme et aussi s'il y a des raisons importantes la demande de la femme peut être rejeté si elle est fondée sur l'adultère du mari.

Sur les cas d'adultère ou de bigamie, d'attentat à la vie, d'abandon malveillant et de culpabilité de forte secousse, le droit au divorce s'éteint par le réconciliation.

Les tribunaux de première instance sont compétents pour la dissolution du mariage et c'est à eux que doit être adressée la demande relative.

Avec les divorces s'occupe les tableaux H. V. a et H V. b. dans lequels sont relatés le nombre des jugements définitifs des tribunaux de première instance,par lesquels le divorce a été prononcé, les causes du divorce, la qualité du coupable, et le nombre des jugements définitifs qui ont rejeté la demande en divorce, la durée du mariage et le nombre des enfants acquis par le mariage dissous.

Pendant l'année 1936, comme il résulte de ce tableau ont été rendus 1.745 jugements définitifs des Tribunaux de première instance, dont 1.628 ont prononcé de divorce et 117 ont rejeté la demande en divorce.

Des jugements, qui ont prononcé le mariage dissous, ont déclaré comme coupable du divorce, le mari les 38%, la femme les 48% et tous les deux les 14%.

Il résulte du second tableau (s'agissant d'une condition déjà connue de mariages dissous) que leurs durées correspondaient à : 45% jusqu'à 5 ans de durée, 33% de 5 à 10 ans, 22% pour plus de 10 ans ; d'autre part 20% se rapportaient à des cas de mariages dissous avec enfants et 80% sans enfants.

Tableau de comparaison 9.

Le tableau ci-dessous est dressé dans le but d'une comparaison de certains relevés du tableau H. V.

Έτη	Ἀριθμὸς ὁριστικῶν ἀποφάσεων: Nombre de jugements définitifs:		Διαζύγια τοῖς % λόγῳ: Divorces % pour cause:						Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % περιπτώσεων καθ' ἃς ἐκηρύχθη ὑπαίτιος: — Proportion % de cas auxquels le divorce à été prononcé contre:			Années
	Ἀπαγγειλασῶν διαζύγιον Déclarant le divorce	Ἀπορριψασῶν τὴν περὶ διαζυξέως ἀγωγὴν Rejétant la demande	μοιχείας—adultère: τοῦ ἀνδρὸς du mari	μοιχείας—adultère: τῆς γυναικὸς de la femme	ἐπιβουλῆς τῆς ζωῆς attentat à la vie	κακοβούλου ἐγκαταλείψεως abandon malveillant	ἰσχυροῦ κλονισμοῦ secousse aux relations du mariage	ἄλλων νομίμων λόγων autres motifs	Ὁ ἀνὴρ Le mari	Ἡ γυνὴ La femme	Ἀμφότεροι Tous les deux	
1936	1 745	117	2,4	10,7	0,7	39,8	45,7	0,7	38	48	14	**1936**
1935	1 251	98	2,1	12,7	0,1	32,4	52,1	0,6	39	50	11	**1935**
1934	1 363	110	2,8	11,7	0,2	34,8	48,8	1,7	41	47	12	**1934**
1933	1 197	75	2,8	13,5	—	31,3	50,4	2,0	40	45	15	**1933**
1932	1 132	120	2,6	13,3	0,6	30,4	52,3	0,8	39	47	14	**1932**
1931	1 239	127	3,0	16,2	0,7	29,3	49,7	1,1	40	48	12	**1931**
1930	1 203	143	3,7	15,0	0,4	30,9	49,0	1,0	40	49	11	**1930**

VI. Ἀποκαταστάσεις ἐγκληματιῶν

Ἡ στέρησις τῶν πολιτικῶν δικαιωμάτων λόγῳ καταδίκης αἴρεται μόνον διὰ τῆς Ἀποκαταστάσεως. Ἡ Ἀποκατάστασις χορηγεῖται διὰ Διατάγματος, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργοῦ, μετὰ προηγουμένην γνωμοδότησιν τοῦ ἁρμοδίου Ἐφετείου.

Περὶ τῶν ἀποκαταστάσεων λόγῳ καταδίκης πληροφορεῖ ὁ ὑπὸ στοιχ. Η'. VI. πίναξ, ἐξ οὗ προκύπτει, ὅτι ἀποκατεστάθησαν εἰς τὰ πολιτικά των δικαιώματα κατὰ τὸ ἔτος 1936 ἐν ὅλῳ ἄτομα 16.

VII. Νομιμοποιήσεις ἐξωγάμων τέκνων

Διὰ Διατάγματος προκαλουμένου ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Υπουργοῦ δύνανται νὰ νομιμοποιηθῶσιν ἐξώγαμα τέκνα τῇ αἰτήσει τοῦ πατρὸς συνοδευομένῃ καὶ ὑπὸ δηλώσεως αὐτοῦ ἐνώπιον Συμβολαιογράφου, ὅτι νομιμοποιεῖ τὸ τέκνον (ἄρθρ. 26 - 28 Ν. Δ. 17 Ν/βρίου 1927 «περὶ καταστάσεως ἐξωγάμων τέκνων»).

Περὶ τῶν νομιμοποιήσεων ἐξωγάμων τέκνων διὰ Διατάγματος πληροφορεῖ ὁ ὑπὸ στοιχ. Η'. VII πίναξ, ἐξ οὗ προκύπτει ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν νομιμοποιηθέντων τέκνων ἀνῆλθεν κατὰ τὸ ἔτος 1936 εἰς 12.

VI. Réhabilitations de condamnés

La privation de droits civiles, pour cause de condamnation est levée par la réhabilitation. La réhabilitation est accordée par décrèt sur la proposition du Ministre de la Justice après avis de la Cour d'appel compétente.

Les données sur la réhabilitation pour cause de condamnation sont contenues dans le tableau H. VI. Il résulte de celui-ci que furent retablis à leurs droits civiles en 1936 individus 16.

VII. Légitimations d'enfants naturels

Par Décrèt sur la proposition du Ministre de la Justice peut être légitimés des enfants naturels à la requête du père après sa déclaration respective devant un notaire, (articl. 26 - 28 du Décret législatif 17 Novembre 1927).

Les legitimations d'enfants naturels par Décret sont contenues dans le tableau H. VII. Il résulte de celui-ci, qu'en 1936 furent légitimés 12 enfants naturels.

Ἀθῆναι, Σεπτέμβριος 1937.

ΔΡ Θ. Π. ΡΗΓΟΠΟΥΛΟΣ
ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

Athènes, Septembre 1937.

Dr TH. P. RIGOPOULOS
CHEF DE LA SECTION DE LA STATISTIQUE JUDICIAIRE

ΠΙΝΑΚΕΣ - TABLEAUX

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'. — CHAPITRE A.

ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ — JUSTICES DE PAIX

Ι. Εἰσαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου καὶ ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων

I. Affaires civiles et commerciales introduites à juger et nombre de jugements rendus

ΠΙΝΑΞ Α'.—Ι. TABLEAU A.—I.

ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ JUSTICES DE PAIX	Τακτικὴ διαδικασία—Procédure ordinaire										Διαδικασία Μικροδιαφορῶν Procédure sommaire								'Αριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Nombre de jugements rendus		
	'Αριθμὸς ὑποθέσεων: — Nombre d'affaires:																				
	Εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν: Introduites à juger:			'Εφ' ὧν ἐπετεύχθη συμβιβασμὸς διὰ: Arrangées à l'amiable par:		Ματαιωθεισῶν λόγῳ: Restées sans suite par cause de:					Εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν: Introduites à juger:			'Αποκλεισθεισῶν τῆς συζητήσεως: Rejetées:					Τακτικῆς διαδικασίας Procédure ordinaire	Διαδικασίας μικροδιαφορῶν Procédure sommaire	
	ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμ. ἐτῶν pendantes des années précédentes	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ — En tout	πρακτικοῦ procès verbal	ἀποφάσεως jugement	παραιτήσεως désistement	διαγραφῆς κλπ. radiation etc.	Καταληξασῶν εἰς πρακτικὰ ἀνειβολῆς, ὁρκοδοσίας κλπ. Terminées par actes de remise ou de prestation de serment	Συζητηθεισῶν — Discutées	Ὑπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger	ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμ. ἐτῶν pendantes des années précédentes	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ — En tout	λόγῳ ἀναρμοδιότητος par suite d'incompétence	δι' ἄλλους λόγους pour d'autres causes	Συμβιβασθεισῶν ἢ ματαιωθεισῶν Arrangées à l'amiable ou restées sans suite	Συζητηθεισῶν — Discutées	Ὑπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ — COUR D'APPEL D'ATHÈNES

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance de:

1. 'Αθηνῶν — 1. Athènes

'Αθηνῶν—Athènes	1854	30908	32762	319	162	394	8664	2870	17857	2496	926	9705	10631	34	681	2380	5628	1908	17857	5735	23592
Εἰδυλλίας—Idyllie	—	57	57	1	—	—	15	3	38	—	—	150	150	—	—	58	92	—	38	92	130
'Ελευσῖνος—Elefsis	—	243	243	9	—	—	33	78	113	10	—	374	374	4	26	70	256	18	147	199	346
'Ερυθρῶν—Erythrées	5	90	95	—	—	8	13	—	74	—	-	114	114	—	—	26	58	30	74	58	132
Κρωπίας—Kropia	—	336	336	16	—	60	31	—	229	—	—	689	689	—	6	439	244	—	229	244	473
Λαυρίου—Laurium	—	111	111	9	1	—	21	1	67	12	12	290	302	—	—	72	150	80	87	145	232
Μαραθῶνος—Marathon	27	197	224	7	—	—	46	—	128	43	28	451	479	—	—	199	241	39	102	241	343
Μεγάρων—Mégara	13	553	536	1	—	—	190	103	258	11	73	645	718	—	—	322	376	20	258	376	634
Σύνολον—Total	**1899**	**32495**	**34394**	**362**	**163**	**462**	**9013**	**3058**	**18764**	**2572**	**1039**	**12418**	**13457**	**38**	**713**	**3566**	**7045**	**2095**	**18792**	**7090**	**25882**

2. Εὐρυτανίας — 2. Eurytanie

Εὐρυτανίας—Eurytanie	1	113	114	12	—	2	14	6	65	15	56	266	322	—	—	65	222	35	65	222	287
'Αγραίων—Agrées	6	65	71	—	1	—	7	—	51	12	2	111	113	—	—	20	68	25	51	68	119
Απεραντίων—Apérandies	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	16	—	—	2	10	4	—	10	10
'Αρακυνθίων—Aracynthies	—	20	20	3	—	1	1	—	15	—	—	47	47	1	1	10	27	8	13	37	50
Κτημενίων—Ctiménies	3	45	48	2	—	—	4	2	37	3	5	43	48	—	—	11	37	—	37	37	74
Σύνολον—Total	**10**	**243**	**253**	**17**	**1**	**3**	**26**	**8**	**168**	**30**	**63**	**483**	**546**	**1**	**1**	**108**	**364**	**72**	**166**	**374**	**540**

3. Θηβῶν — 3. Thèbes

Θηβῶν—Thèbes	55	1011	1066	25	—	2	261	207	448	123	55	504	559	—	—	160	305	94	414	305	719
Θεσπιῶν—Thespiées	180	93	273	4	1	—	80	33	155	—	—	248	248	—	—	95	142	11	159	142	301
Θίσβης—Thisbe	39	95	134	—	—	—	25	—	91	18	37	309	346	—	—	144	116	86	91	116	207
Σύνολον—Total	**274**	**1199**	**1473**	**29**	**1**	**2**	**366**	**240**	**694**	**141**	**92**	**1061**	**1153**	—	—	**399**	**563**	**191**	**664**	**563**	**1227**

4. Λαμίας — 4. Lamia

Λαμίας—Lamia	36	744	780	25	—	—	174	132	421	28	41	531	572	—	5	81	412	74	421	412	833
'Αταλάντης—Atalanti	—	279	279	4	—	—	21	20	234	—	58	394	452	—	—	50	317	85	234	317	551
Δομοκοῦ—Domocos	9	166	175	—	—	—	14	7	149	5	9	679	688	1	21	106	453	107	125	453	578
Δρυμίας—Drymie	—	77	77	6	—	4	6	1	58	2	76	238	314	—	—	118	194	2	58	194	252
'Ελατείας—Elatée	—	123	123	25	—	—	—	—	98	—	—	367	367	—	—	31	336	—	98	336	434
Θερμοπυλῶν—Thermopylès	13	134	147	13	—	7	53	—	58	16	53	154	207	—	—	114	92	1	58	92	150
Μακρακώμης—Macracome	2	106	108	4	—	—	23	—	79	2	20	234	254	—	4	79	117	54	79	117	196
Σπερχειάδος—Sperchiade	—	127	127	3	—	—	36	3	83	2	—	396	396	1	46	141	205	3	83	227	310
'Υπάτης—Hypate	5	49	54	6	—	—	17	—	27	4	25	159	184	—	—	82	93	9	27	93	120
Φαλάρων—Phalara	9	118	127	3	—	—	13	2	99	10	12	314	326	—	—	80	216	30	86	216	302
Σύνολον—Total	**74**	**1923**	**1997**	**89**	—	**11**	**357**	**165**	**1306**	**69**	**294**	**3466**	**3760**	**2**	**76**	**882**	**2435**	**365**	**1269**	**2457**	**3726**

5. Λεβαδείας — 5. Lévadie

Λεβαδείας—Lévadie	24	835	859	145	—	1	159	39	441	74	191	3277	3468	—	—	1734	1172	562	436	1172	1608
'Αμβρυσσοῦ—Amvryssos	2	258	260	7	1	6	54	—	192	—	64	1222	1286	—	165	350	730	41	185	730	915
'Αραχώβης—Arachova	5	103	108	7	—	—	32	1	57	11	3	137	140	—	—	33	100	7	57	100	157
Χαιρωνείας—Chéronée	—	115	115	14	—	—	8	10	77	6	—	419	419	—	—	121	268	30	58	290	348
Σύνολον—Total	**31**	**1311**	**1342**	**173**	**1**	**7**	**253**	**50**	**767**	**91**	**258**	**5055**	**5313**	—	**165**	**2238**	**2270**	**640**	**736**	**2292**	**3028**

6. Παρνασσίδος — 6. Parnassside

'Αμφίσσης—Amphissa	5	140	145	7	—	—	28	—	98	12	13	223	236	—	—	58	164	14	98	164	262
Γαλαξειδίου—Galaxidi	1	32	33	4	—	—	6	2	20	1	2	32	34	—	—	8	22	4	20	21	41
Δωρίδος—Doride	10	178	188	1	—	12	13	2	158	2	40	313	353	4	56	73	219	1	158	328	486
Δωριέων—Doriens	4	90	94	—	—	—	3	2	86	3	23	198	221	—	—	56	100	65	86	100	186
Εὐπαλίου—Efpalion	—	98	98	7	—	1	10	3	72	5	55	386	441	—	—	137	222	82	72	222	294

ΠΙΝΑΞ Α'.—Ι. (Συνέχεια) TABLEAU A.—I. (Suite)

ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ JUSTICES DE PAIX	Ταχτική διαδικασία—Procédure ordinaire										Διαδικασία Μικροδιαφορῶν Procédure sommaire								'Αριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Nombre de jugements rendus		
	'Αριθμὸς ὑποθέσεων: — Nombre d'affaires:																				
	Εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν: Introduites à juger:			'Εφ' ὧν ἐπετεύχθη συμβιβασμὸς διά: Arrangées à l'amiable par:		Ματαιωθεισῶν λόγῳ: Restées sans suite par cause de:		Καταληξασῶν εἰς πρακτικὰ ἀναβολῆς, ὁρκοδοσίας κλπ. Terminées par actes de remise ou de prestation de serment	Συζητηθεισῶν — Discutées	'Υπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger	Εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν: Introduites à juger:			'Αποκλεισθεισῶν τῆς συζητήσεως: Rejetées:		Συμβιβασθεισῶν ἢ ματαιωθεισῶν Arrangées à l'amiable ou restées sans suite	Συζητηθεισῶν — Discutées	'Υπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger			
	ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμ. ἐτῶν pendantes des années précédentes	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Σύνολον — En tout	πρακτικοῦ procès verbal	ἀποφάσεως jugement	παραιτήσεως désistement	διαγραφῆς κλπ. radiation etc.				ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμ. ἐτῶν pendantes des années	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Σύνολον — En tout	λόγῳ ἀναρμοδιότητος par suite d'incompétence	δι' ἄλλους λόγους pour d'autres causes				Ταχτικῆς διαδικασίας Procédure ordinaire	Διαδικασίας μικροδιαφορῶν Procédure sommaire	Σύνολον — En tout
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Κρίσσης—Crissa	4	160	164	1	—	17	12	11	115	8	61	478	539	—	—	178	343	18	125	343	468
Κροκυλίου—Crocylion	—	48	48	2	—	—	6	—	40	—	39	185	224	—	20	25	103	76	35	115	150
Τολοφῶνος—Tolophon	25	101	126	4	—	10	26	1	77	8	38	231	269	—	—	105	132	32	77	132	209
Σύνολον—Total	**49**	**847**	**896**	**26**	**—**	**40**	**104**	**21**	**666**	**39**	**271**	**2046**	**2317**	**4**	**76**	**640**	**1305**	**292**	**671**	**1425**	**2096**
7. Πειραιῶς — 7. Pirée																					
Πειραιῶς—Le Pirée	11	7994	8005	83	5	769	1309	408	5391	40	65	2212	2277	25	136	793	1157	166	5391	1157	6548
Αἰγίνης—Égine	7	38	45	3	—	—	15	—	27	—	—	136	136	—	—	35	94	7	27	94	121
Καλαυρίας—Calavria	19	124	143	4	—	—	57	1	77	4	—	207	207	—	—	32	139	36	77	139	216
Κυθήρων—Cythères	—	16	16	5	—	4	—	1	6	—	6	30	36	—	—	16	16	4	9	16	25
Σαλαμῖνος—Salamine	2	46	48	—	—	—	—	—	48	—	15	154	169	—	—	59	110	—	48	110	158
Ὕδρας—Hydra	—	27	27	3	—	—	2	—	22	—	—	43	43	—	—	5	38	—	22	36	58
Σύνολον—Total	**39**	**8245**	**8284**	**98**	**5**	**773**	**1383**	**410**	**5571**	**44**	**86**	**2782**	**2868**	**25**	**136**	**940**	**1554**	**213**	**5574**	**1552**	**7126**
8. Χαλκίδος — 8. Chalcis																					
Χαλκίδος—Chalcis	—	854	854	28	—	64	126	92	544	—	15	1391	1406	—	52	319	909	126	544	909	1453
Ἁγίας Ἄννης—Hag. Anna	2	65	67	1	1	—	—	—	62	3	11	465	476	—	—	118	353	5	62	353	415
Αὐλῶνος—Avlon	—	126	126	8	—	—	46	2	63	7	18	735	753	—	—	304	414	35	63	414	477
Ἱστιαίας—Istiéa	4	135	139	—	—	—	25	5	100	9	3	327	330	—	6	37	237	50	103	161	264
Καρύστου—Carystos	—	179	179	5	—	37	89	2	46	—	—	328	328	7	25	123	173	—	77	198	275
Κύμης—Kymi	7	148	155	4	—	—	28	—	117	6	3	279	282	2	11	73	158	38	117	162	279
Λίμνης—Limni	—	13	13	1	—	—	1	1	9	1	—	51	51	—	—	11	40	—	9	40	49
Ν. Ψαρῶν—Néa Psara	—	48	48	—	—	—	8	—	40	—	—	276	276	—	—	76	200	—	31	200	231
Σκύρου—Skyros	—	17	17	—	—	2	2	—	12	1	2	66	68	—	—	20	30	18	12	30	42
Στύρων—Styra	—	40	40	7	—	1	4	1	26	1	1	131	132	—	—	60	72	—	26	72	98
Ταμυνέων—Tamynées	107	184	291	1	—	1	154	—	115	20	33	409	442	—	—	155	259	28	115	259	374
Σύνολον—Total	**120**	**1809**	**1929**	**55**	**1**	**105**	**483**	**103**	**1134**	**48**	**86**	**4458**	**4544**	**9**	**94**	**1296**	**2845**	**300**	**1159**	**2798**	**3957**
ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΑΙΓΑΙΟΥ — COUR D'APPEL D'EGÉE																					
Περιφέρεια Πρωτοδικείου: Ressort du Tribunal de 1ère instance de:																					
1. Σύρου — 1. Syra																					
Ἑρμουπόλεως—Hermopolis	11	178	189	3	—	—	44	—	131	11	32	180	212	—	—	89	104	19	131	106	237
Ἀμοργοῦ—Amorgos	—	3	3	—	—	1	—	—	2	—	2	5	7	—	—	7	—	—	2	—	2
Ἀνάφης—Anaphi	—	2	2	—	—	—	1	—	1	—	—	6	6	—	—	2	3	1	1	3	4
Ἄνδρου—Andros	2	35	37	—	8	—	7	1	19	2	9	48	57	—	—	28	24	5	20	24	44
Γαυρίου—Gavrion	1	23	24	5	2	—	3	—	14	—	6	138	144	—	—	46	97	1	15	97	112
Θήρας—Théra	—	32	32	5	—	—	12	1	9	5	12	42	54	—	1	16	32	5	9	32	41
Ἴου—Ios	1	6	7	—	—	—	—	—	7	—	4	53	57	1	1	37	18	—	7	20	27
Κέας—Kéa	—	15	15	—	6	—	2	1	4	2	2	31	33	—	—	13	18	2	10	18	28
Κιμώλου—Kimolos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	—	—	1	5	—	—	5	5
Κορθίου—Corthion	1	13	14	4	—	—	2	—	8	—	—	16	16	—	—	5	11	—	8	11	19
Κύθνου—Kythnos	—	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	20	20	—	—	16	4	—	—	4	4
Μήλου—Milo	—	41	41	3	—	—	6	1	30	1	—	38	38	—	3	18	17	—	30	20	50
Μυκόνου—Myconos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	11	—	—	4	5	2	—	5	5
Νάξου—Naxos	3	42	45	3	—	1	12	2	26	1	14	152	166	—	—	68	98	—	26	98	124
Πάρου—Paros	—	18	18	1	—	2	3	3	9	—	19	29	48	—	4	23	21	—	10	17	27
Σερίφου—Sériphos	—	7	7	—	—	—	1	—	5	1	—	8	8	—	—	2	5	1	5	5	10
Σικίνου—Sikinos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	1	1	—	1	—	1
Σίφνου—Siphnos	1	4	5	2	—	—	—	—	3	—	—	3	3	—	—	—	3	—	3	3	6
Τήνου—Ténos	1	13	14	—	—	—	1	—	11	2	—	9	9	—	—	—	9	—	11	9	20
Τραγαίας—Tragée	11	100	111	1	—	—	19	—	82	9	92	681	773	—	18	317	395	43	85	413	498
Φολεγάνδρου—Pholégandros	—	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
Σύνολον—Total	**32**	**536**	**568**	**29**	**16**	**4**	**113**	**9**	**363**	**34**	**192**	**1478**	**1670**	**1**	**27**	**693**	**870**	**79**	**376**	**890**	**1266**
2. Μυτιλήνης — 2. Mytilène																					
Μυτιλήνης—Mytilène	29	762	791	15	—	47	67	272	338	52	15	248	264	—	1	41	158	64	338	159	497
Ἁγιάσσου—Ayassos	—	50	50	5	2	3	14	—	24	2	—	21	21	—	—	10	11	—	24	13	37
Ἐρεσσοῦ—Eréssos	—	15	15	1	—	—	1	—	12	1	—	14	14	—	—	5	8	1	12	9	21
Καλλονῆς—Calloni	8	110	118	8	—	—	24	—	82	4	7	73	80	—	—	11	69	—	82	69	151
Λήμνου—Lémnos	23	148	171	16	—	—	53	2	89	11	42	202	244	—	—	80	133	31	89	133	222
Μανδαμάδου—Mandamados	1	25	26	1	—	1	2	—	21	1	—	29	29	—	—	2	25	2	21	25	46

ΠΙΝΑΞ Α'.—Ι. (Συνέχεια) TABLEAU A.—I. (Suite)

ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ JUSTICES DE PAIX	Τακτική διαδικασία—Procédure ordinaire										Διαδικασία Μικροδιαφορών Procédure sommaire								'Αριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Nombre de jugements rendus		
	'Αριθμὸς ὑποθέσεων — Nombre d'affaires																				
	Εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν: Introduites à juger:			'Εφ' ὧν ἐπετεύχθη συμβιβασμὸς διὰ: Arrangées à l'amiable par:		Ματαιωθεισῶν λόγῳ: Restées sans suite par cause de:		Καταληξασῶν εἰς πρακτικὰ ἀναβολῆς, ἀρκοδοσίας κλπ. Terminées par actes de remise ou de prestation de serment	Συζητηθεισῶν — Discutées	'Υπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger	Εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν: Introduites à juger:			'Αποκλεισθεισῶν τῆς συζητήσεως: Rejetées:		Συμβιβασθεισῶν ἢ ματαιωθεισῶν Arrangées à l'amiable ou restées sans suite	Συζητηθεισῶν — Discutées	'Υπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger	Τακτικῆς διαδικασίας Procédure ordinaire	Διαδικασίας μικροδιαφορῶν Procédure sommaire	Σύνολον — Total
	ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμ. ἐτῶν pendantes des années précédentes	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Σύνολον — Total	πρακτικοῦ procès verbal	ἀποφάσεως jugement	παραιτήσεως désistement	διαγραφῆς κλπ. radiation etc.				ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμ. ἐτῶν pendantes des années précédentes	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Σύνολον — Total	λόγῳ ἀναρμοδιότητος par suite d'incompétence	δι' ἄλλους λόγους pour d'autres causes						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Μηθύμνης—Méthymne	8	51	59	2	—	—	7	1	49	—	—	50	50	—	—	3	45	2	49	23	72
Παπάδου—Papados	24	91	115	11	—	—	24	—	72	8	2	102	104	—	—	46	55	3	66	55	121
Πλωμαρίου—Plomari	10	155	165	6	—	2	39	5	102	11	—	73	73	—	2	23	48	—	102	48	150
Πολυχνίτου—Polychnitos	—	90	90	7	9	1	3	—	70	—	10	142	152	—	—	52	98	2	70	98	168
Σύνολον—Total	103	1497	1600	72	11	54	234	280	859	90	76	955	1031	—	3	273	650	105	853	632	1485
3. Σάμου — 3. Samos																					
Αμένος Βαθέος-Limin Vathy	20	177	197	3	—	—	44	—	145	5	23	167	190	—	—	58	132	—	145	132	277
Εὐδήλου—Eudile	11	153	164	2	—	—	13	103	46	—	32	65	97	—	14	—	82	1	46	82	128
Ἰκαρίας—Ikarie	2	17	19	1	—	—	2	1	13	2	11	28	39	—	—	5	15	19	13	15	28
Καρλοβασίου—Carlovassi	5	145	150	8	—	2	12	31	70	27	2	93	95	—	—	24	58	13	72	58	130
Μαραθοκάμπου — Marathocampos.	1	33	34	8	—	—	7	—	9	—	3	76	79	—	—	37	39	3	19	39	58
Χώρας (Σάμου) — Chora (Samos).	17	215	232	34	—	—	67	—	115	16	3	182	185	—	—	88	85	12	116	85	201
Σύνολον—Total	56	740	796	56	—	2	145	135	408	50	74	611	685	—	14	212	411	48	411	411	822
4. Χίου — 4. Chio																					
Χίου—Chio	44	332	376	3	—	27	40	54	225	27	68	391	459	—	3	143	116	197	262	116	378
Βολισσοῦ—Volissos	3	30	33	3	—	—	4	—	25	1	4	32	36	2	—	3	31	—	25	33	58
Καρδαμύλων—Cardamyla	34	46	80	2	—	—	35	—	33	10	—	48	48	—	—	18	27	3	33	29	62
Μαστιχοχωρίων — Mastichochoria.	1	82	83	21	—	—	17	—	45	—	7	74	81	—	—	47	32	2	42	32	74
Σύνολον—Total	82	490	572	29	—	27	96	54	328	38	79	545	624	2	3	211	206	202	362	210	572

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ — COUR D'APPEL DE SALONIQUE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance de:

1. Θεσσαλονίκης — 1. Salonique

Θεσσαλονίκης—Salonique	200	7323	7523	—	—	—	808	674	5960	81	200	2661	2861	—	95	368	2073	325	5960	2073	8033
Βασιλικῶν—Vassilica	—	41	41	6	11	1	1	—	17	5	—	50	50	—	1	15	34	—	20	34	54
Γουμενίσσης—Gouménissa	9	72	81	6	—	4	13	—	57	1	—	97	97	—	—	39	55	3	57	55	112
Κιλκίς—Kilkis	15	193	208	—	—	—	58	—	127	23	67	418	485	—	—	133	313	39	127	313	440
Λαγκαδᾶ—Langada	8	334	342	7	—	16	43	—	238	38	154	682	836	—	—	285	503	48	257	501	758
Μουριῶν—Mouriés	10	172	182	—	—	—	62	—	101	19	24	646	670	—	—	227	402	41	100	402	502
Μελισσοχωρίου-Mélissochori.	—	38	38	12	—	—	1	—	25	—	—	26	26	—	—	1	—	25	25	25	50
Πιερίας—Piérie	10	1064	1074	30	—	4	170	239	582	49	93	447	540	—	—	235	297	8	512	297	809
Σωχοῦ—Sochos	1	23	24	4	—	13	5	1	1	—	4	52	56	—	—	12	44	—	10	44	54
Σύνολον—Total	253	9260	9513	65	11	38	1161	914	7108	216	542	5079	5621	—	96	1315	3721	489	7068	3744	10812
2. Βεροίας — 2. Véria																					
Βεροίας—Véria	15	651	666	15	—	—	10	152	403	86	102	975	1077	—	—	206	683	188	403	683	1086
Γιαννιτσῶν—Yannitsa	—	266	266	5	57	—	31	29	139	5	47	176	223	—	—	92	118	13	168	132	300
Νάουσης—Naoussa	4	129	133	18	—	17	5	2	82	9	1	152	153	3	10	39	66	35	74	79	153
Σύνολον—Total	19	1046	1065	38	57	17	46	183	624	100	150	1303	1453	3	10	337	867	236	645	894	1539
3. Ἐδέσσης — 3. Edessa																					
Ἐδέσσης—Edessa	22	220	242	14	—	—	38	32	153	5	46	287	333	—	—	88	245	—	194	245	439
Ἀλμωπίας—Almopie	—	85	85	8	2	2	14	—	59	—	—	229	229	—	—	69	160	—	59	160	219
Ἐνωτίας—Enotie	—	41	41	5	—	—	—	—	36	—	3	21	24	—	2	6	15	1	36	17	53
Σύνολον—Total	22	346	368	27	2	2	52	32	248	5	49	537	586	—	2	163	420	1	289	422	711
4. Καστορίας — 4. Castoria																					
Καστορίας—Castoria	3	149	152	6	—	3	37	22	77	7	18	312	330	—	—	127	193	10	77	193	270
Ἁγ. Νέστορος—Hag. Nestor.	—	72	72	3	—	—	—	—	67	2	26	20	46	—	3	20	21	2	67	44	111
Κλεισούρας—Clissoura	—	20	20	1	—	2	2	1	14	—	2	65	67	2	1	19	43	2	14	46	60
Κορεστίων—Corestia	5	57	62	5	—	3	3	1	50	—	1	38	39	—	—	25	13	1	55	13	68
Σύνολον—Total	8	298	306	15	—	8	42	24	208	9	47	435	482	2	4	191	270	15	213	296	506

ΠΙΝΑΞ Α'.—Ι. (Συνέχεια) TABLEAU A.—I. (Suite)

ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ JUSTICES DE PAIX	Ταχτική διαδικασία—Procédure ordinaire										Διαδικασία Μικροδιαφορῶν Procédure sommaire								'Αριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων : Nombre de jugements rendus :		
	'Αριθμὸς ὑποθέσεων — Nombre d'affaires																				
	Εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν : Introduites à juger :			'Εφ' ὧν ἐπετεύχθη συμβιβασμὸς διὰ : Arrangées à l'amiable par :		Ματαιωθεισῶν λόγῳ : Restées sans suite par cause de :					Εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν : Introduites à juger :			'Αποκλεισθεισῶν τῆς συζητήσεως : Rejetées :								
	ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμ. ἐτῶν pendantes des années précédentes	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	'Εν ὅλῳ — En tout	πρακτικοῦ procès verbal	ἀποφάσεως jugement	παραιτήσεως désistement	διαγραφῆς κλπ. radiation etc.	Καταληξάσῶν εἰς πρακτικὰ ἀναβολῆς, ὁρκοδοσίας κλπ. Terminées par actes de remise ou de prestation de serment	Συζητηθεισῶν — Discutées	Ὑστερηθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger	ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμ. ἐτῶν pendantes des années précédentes	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	'Εν ὅλῳ — En tout	λόγῳ ἀναρμοδιότητος par suite d'incompétence	δι' ἄλλους λόγους pour d'autres causes	Συμβιβασθεισῶν ἢ ματαιωθεισῶν Arrangées à l'amiable ou restées sans suite	Συζητηθεισῶν — Discutées	Ὑστερηθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger	Ταχτικῆς διαδικασίας Procédure ordinaire	Διαδικασίας μικροδιαφορῶν Procédure sommaire	'Εν ὅλῳ — En tout
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
5. Σερρῶν — 5 Serrès																					
Σερρῶν - Serrès	7	683	690	26	—	3	89	102	463	7	7	627	634	—	—	106	457	71	463	457	920
Νιγρίτης—Nigrita	—	295	295	13	—	—	113	3	166	—	1	225	226	—	—	79	147	—	166	147	313
Πορροΐας—Porroïa	6	71	77	6	—	18	15	—	38	—	22	264	286	—	—	141	145	—	38	145	183
Σιντικῆς—Sintiki	2	329	331	22	—	—	85	14	207	3	64	440	501	—	—	178	304	22	207	304	511
Φυλλίδος—Phyllis	62	414	476	80	—	105	11	—	273	7	255	919	1174	—	—	574	600	—	271	600	871
Σύνολον—Total	**77**	**1792**	**1869**	**147**	**—**	**126**	**313**	**119**	**1147**	**17**	**349**	**2475**	**2824**	**—**	**—**	**1078**	**1653**	**93**	**1145**	**1653**	**2798**
6. Φλωρίνης — 6. Florina																					
Φλωρίνης—Florina	13	214	227	—	—	—	8	32	168	19	40	532	572	—	—	129	348	95	165	348	513
'Αμυνταίου—Amyntéon	7	188	195	3	—	26	6	1	150	9	9	209	218	4	—	40	149	25	131	153	284
Πρεσπῶν—Prespée	—	14	14	1	—	—	1	3	7	2	—	50	50	—	—	8	42	—	8	42	50
Σύνολον—Total	**20**	**416**	**436**	**4**	**—**	**26**	**15**	**36**	**325**	**30**	**49**	**791**	**840**	**4**	**—**	**177**	**539**	**120**	**304**	**543**	**847**
7. Χαλκιδικῆς — 7. Chalcidique																					
Πολυγύρου—Polyghyros	10	125	135	9	—	—	44	—	82	—	45	411	456	—	—	135	254	67	78	254	332
"Αρνης—Arna	1	22	23	—	—	1	1	1	20	—	5	153	158	1	20	24	113	—	26	113	139
Βάλτης—Valta	6	110	116	25	—	—	27	1	61	2	63	407	470	—	—	104	310	56	66	300	366
Ιερισσοῦ—Hierissos	4	61	65	1	—	—	10	3	40	11	29	142	171	—	—	27	130	14	40	130	170
Συκιᾶς—Sykia	6	53	59	3	—	—	9	—	44	3	21	107	128	—	—	19	89	20	41	89	130
Σύνολον—Total	**27**	**371**	**398**	**38**	**—**	**1**	**91**	**5**	**247**	**16**	**163**	**1220**	**1383**	**1**	**20**	**309**	**896**	**157**	**251**	**886**	**1137**

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΘΡΑΚΗΣ — COUR D'APPEL DE THRACE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου : — Ressort du Tribunal de 1ère instance de :

1. Ροδόπης — 1. Rhodope

Κομοτινῆς—Comotini	—	713	713	67	—	48	120	—	478	—	86	1040	1126	—	—	605	521	—	478	521	999
2. Δράμας — 2. Drama																					
Δράμας—Drama	63	1268	1331	14	—	6	226	135	788	162	457	4273	4730	13	8	1815	2076	818	788	2076	2864
Νέστου—Nestos	—	12	12	—	—	—	—	—	3	9	5	13	18	—	—	3	7	8	3	7	10
Νευροκοπίου—Névrocopi	6	54	60	1	—	—	17	—	37	5	8	209	217	—	—	63	146	8	47	146	193
Σύνολον—Total	**69**	**1334**	**1403**	**15**	**—**	**6**	**243**	**135**	**828**	**176**	**470**	**4495**	**4965**	**13**	**8**	**1881**	**2229**	**834**	**838**	**2229**	**3067**
3. Ἔβρου — 3 Hevros																					
'Αλεξανδρουπόλεως - Alexandropolis	—	410	410	16	—	—	70	39	285	—	—	254	254	—	2	62	131	59	241	131	372
Διδυμοτείχου—Didymotichon	3	98	101	6	—	18	4	—	73	—	1	51	52	—	—	16	36	—	73	36	109
'Ορεστιάδος—Orestias	5	73	78	1	—	—	21	—	56	—	28	94	122	—	—	75	47	—	56	47	103
Σαμοθράκης—Samothrace	—	2	2	2	—	—	—	—	—	—	5	41	46	—	—	4	42	—	—	42	42
Σουφλίου—Soufli	3	133	136	17	—	23	3	3	72	18	—	68	68	—	8	18	42	—	72	52	124
Σύνολον—Total	**11**	**716**	**727**	**42**	**—**	**41**	**98**	**42**	**486**	**18**	**34**	**508**	**542**	**—**	**10**	**175**	**298**	**59**	**442**	**308**	**750**
4. Καβάλλας — 4. Cavalla																					
Καβάλλας - Cavalla	24	661	685	12	—	4	87	154	397	31	55	416	471	—	—	96	331	44	397	331	728
Θάσου—Thassos	1	57	58	10	—	4	8	—	34	2	18	406	424	3	5	74	319	23	34	327	361
Κεχροκάμπου-Kechrocampos	1	15	16	—	—	3	3	—	10	—	2	11	13	—	—	—	13	—	11	13	24
Παγγαίου—Paghéon	6	146	152	5	—	14	28	2	103	—	63	54	117	—	—	49	68	—	103	68	171
Σαπαίων—Sapées	—	72	72	—	—	—	—	—	57	15	—	128	128	—	7	32	32	7	79	95	174
Σύνολον—Total	**32**	**951**	**983**	**27**	**—**	**25**	**126**	**156**	**601**	**48**	**138**	**1015**	**1153**	**3**	**12**	**251**	**813**	**74**	**624**	**834**	**1458**

ΠΙΝΑΞ Α'.—Ι. (Συνέχεια)

TABLEAU A.—I. (Suite)

ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ JUSTICES DE PAIX	Τακτική διαδικασία — Procédure ordinaire										Διαδικασία Μικροδιαφορών Procédure sommaire								'Αριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Nombre de jugements rendus		
	'Αριθμὸς ὑποθέσεων: — Nombre d'affaires:																				
	Εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν: Introduites à juger:			'Εφ' ὧν ἐπετεύχθη συμβιβασμὸς διὰ: Arrangées à l'amiable par:		Ματαιωθεισῶν λόγῳ: Restées sans suite par cause de:					Εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν: Introduites à juger:			'Αποκλεισθεισῶν τῆς συζητήσεως: Rejetées:								
	ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμ. ἐτῶν pendantes des années précédentes	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Σύνολον — En tout	προκτικοῦ procès verbal	ἀποφάσεως jugement	παραιτήσεως désistement	διαγραφῆς κλπ. radiation etc.	Καταληξασῶν εἰς πρακτικὰ ἀναβολῆς, ὁρκοδοσίας κλπ. Terminées par actes de remise ou de prestation de serment	Συζητηθεισῶν — Discutées	Ὑπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger	ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμ. ἐτῶν pendantes des années précédentes	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Σύνολον — En tout	λόγῳ ἀναρμοδιότητος par suite d'incompétence	δι' ἄλλους λόγους pour d'autres causes	Συμβιβασθεισῶν ἢ ματαιωθεισῶν Arrangées à l'amiable ou restées sans suite	Συζητηθεισῶν — Discutées	Ὑπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger	Τακτικῆς διαδικασίας Procédure ordinaire	Διαδικασίας μικροδιαφορῶν Procédure sommaire	Σύνολον — En tout
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
5. Ξάνθης — 5. Xanthe																					
Ξάνθης—Xanthe	31	527	558	18	—	22	55	109	299	55	—	166	166	—	—	59	88	19	299	88	387
Σταυρουπόλεως—Stavroupolis	1	29	30	1	—	—	1	—	27	1	11	87	98	—	—	18	76	4	23	59	82
Σύνολον—Total	**32**	**556**	**588**	**19**	—	**22**	**56**	**109**	**326**	**56**	**11**	**253**	**264**	—	—	**77**	**164**	**23**	**322**	**147**	**469**
ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΚΕΡΚΥΡΑΣ — COUR D'APPEL DE CORFOU																					
Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance de:																					
1. Κερκύρας — 1. Corfou																					
Κερκύρας—Corfou	30	1026	1056	14	—	9	273	62	674	24	62	730	792	—	—	263	463	66	674	463	1137
'Επιλιμνίων—Epilimniens	1	96	97	6	—	—	23	7	59	2	4	269	273	—	—	52	199	22	59	199	258
Λευκίμμης—Lefkimmi	2	65	67	8	—	1	23	2	33	—	3	326	329	—	14	57	253	5	33	267	300
Μέσης—Messi	—	121	124	9	—	8	10	8	85	4	—	426	426	—	—	59	356	11	85	356	441
Ὄρους—Oros	—	70	70	—	—	—	13	2	51	4	—	379	379	2	—	92	285	—	51	285	336
Παξῶν—Paxi	6	18	24	3	—	—	13	2	5	1	2	19	21	—	—	7	14	—	5	14	19
Σύνολον—Total	**39**	**1399**	**1438**	**40**	—	**18**	**355**	**83**	**907**	**35**	**71**	**2149**	**2220**	**2**	**14**	**530**	**1570**	**104**	**907**	**1584**	**2491**
2. Ἄρτης — 2. Arta																					
Ἄρτης—Arta	46	363	409	8	—	18	112	57	175	39	32	305	337	—	—	97	216	24	175	197	372
Βουλγαρελίου—Voulgareli	1	88	89	3	1	—	36	1	47	1	—	170	170	—	—	73	49	48	48	49	97
Τζουμέρκων—Tzoumerka	1	31	32	1	—	—	1	—	28	2	6	53	59	—	—	6	53	—	28	53	81
Φιλιππιάδος—Philippias	6	84	90	1	—	8	15	13	47	6	42	144	186	—	4	7	63	112	56	71	127
Σύνολον—Total	**54**	**566**	**620**	**13**	**1**	**26**	**164**	**71**	**297**	**48**	**80**	**672**	**752**	—	**4**	**183**	**381**	**184**	**307**	**370**	**677**
3. Ἰωαννίνων — 3. Jannina																					
Ἰωαννίνων—Jannina	32	1008	1040	31	—	2	429	—	530	48	161	1077	1238	—	—	111	1021	103	517	1021	1538
Ζαγορίου—Zagorion	—	31	31	2	—	—	—	—	29	—	—	97	97	—	—	19	47	31	29	47	76
Ζίτσης—Zitsa	—	101	101	8	—	4	7	—	79	3	2	149	151	—	—	23	113	15	79	113	192
Καλαρρυτῶν—Calarrytés	—	15	15	3	—	—	—	—	12	—	—	37	37	1	—	32	4	—	13	4	17
Κονίτσης—Konitsa	—	27	27	5	—	—	2	—	18	2	18	134	152	—	2	11	132	7	18	180	198
Μετσόβου—Métzovo	—	16	16	1	1	—	—	—	14	—	—	51	51	—	—	14	37	—	13	37	50
Παραμυθίας—Paramythia	4	132	136	1	—	11	26	3	85	10	11	255	266	—	—	45	187	34	85	187	272
Πωγωνίου—Pogonion	—	98	98	17	—	7	9	3	60	2	—	290	290	—	9	27	249	5	60	266	326
Φιλιατῶν—Philiatès	—	108	108	3	—	6	32	—	52	15	2	775	777	—	—	238	519	20	52	519	571
Σύνολον—Total	**36**	**1536**	**1572**	**71**	**1**	**30**	**505**	**6**	**879**	**80**	**194**	**2865**	**3059**	**1**	**11**	**520**	**2305**	**218**	**866**	**2374**	**3240**
4. Πρεβέζης — 4. Prévéza																					
Πρεβέζης—Prévéza	2	114	116	9	—	—	33	5	61	8	—	57	57	—	2	11	38	6	61	40	101
Ἠγουμενίτσης-Higouménitsa	21	212	233	6	—	23	34	28	128	14	12	189	201	—	—	48	108	45	128	108	236
Πάργας—Parga	—	197	197	—	—	—	62	45	42	48	—	133	133	—	—	38	95	—	42	95	137
Σύνολον—Total	**23**	**523**	**546**	**15**	—	**23**	**129**	**78**	**231**	**70**	**12**	**379**	**391**	—	**2**	**97**	**241**	**51**	**231**	**243**	**474**
ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΚΡΗΤΗΣ — COUR D'APPEL DE CRÈTE																					
Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance de:																					
1. Χανίων — 1. La Canée																					
Χανίων—La Canée	—	879	879	19	—	2	101	82	675	—	301	1728	2029	—	—	459	1389	181	676	1389	2065
Ἀλικιανοῦ—Alikianos	9	94	103	17	11	—	11	13	51	—	16	553	569	—	31	65	473	—	52	473	525
Βάμου ('Αποκορώνου) — Vamos (Apocoronos)	—	85	85	5	—	—	4	6	70	—	57	433	490	4	26	20	440	—	65	448	513
Κανδάνου—Candanos	—	121	121	1	—	—	—	2	118	—	—	426	426	5	4	—	417	—	118	624	742
Καστελλίου (Κισσάμου) — Castelli (Kissamos)	3	175	178	—	—	—	14	13	151	—	55	875	930	19	69	95	550	197	149	718	867
Κολυμβαρίου—Colymbari	1	185	186	14	—	—	17	45	108	2	85	997	1082	—	—	301	651	130	108	646	754
Χώρας (Σφακίων) — Chora (Sfakia)	—	2	2	—	—	—	—	—	2	—	102	53	155	—	—	73	82	—	2	94	94
Σύνολον—Total	**13**	**1541**	**1554**	**56**	**11**	**2**	**147**	**161**	**1175**	**2**	**616**	**5065**	**5681**	**28**	**130**	**1013**	**4002**	**508**	**1170**	**4390**	**5560**
2. Ἡρακλείου — 2. Héraclion																					
Ἡρακλείου—Héraclion	—	1840	1840	—	—	—	361	112	1367	—	452	4024	4476	—	—	516	3734	226	1367	3734	5101
Ἁγ. Μύρωνος—Hag. Myron	—	50	50	2	—	—	4	—	44	—	34	205	239	4	3	27	199	6	42	192	234
Ἀρχανῶν—Archanès	—	71	71	—	—	—	—	9	62	—	17	526	543	8	—	61	344	130	62	344	406

ΠΙΝΑΞ Α'.—Ι. (Συνέχεια)

TABLEAU A.—I. (Suite)

ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ JUSTICES DE PAIX	Τακτική διαδικασία—Procédure ordinaire										Διαδικασία Μικροδιαφορών Procédure sommaire									'Αριθμός ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Nombre de jugements rendus		
	'Αριθμὸς ὑποθέσεων — Nombre d'affaires:																					
	Εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν: Introduites à juger:			'Εφ' ὧν ἐπετεύχθη συμβασμὸς διά: Arrangées à l'amiable par:		Ματαιωθεισῶν λόγῳ: Restées sans suite par cause de:					Εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν: Introduites à juger:			'Αποκλεισθεισῶν τῆς συζητήσεως: Rejetées:								
	ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμ. ἐτῶν pendantes des années précédentes	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	'Εν ὅλῳ — En tout	πρακτικοῦ procès verbal	ἀποφάσεως jugement	παραιτήσεως désistement	διαγραφῆς κλπ. radiation etc.	Καταληξασῶν εἰς πρακτικὰ ἀναβολῆς, ὁρκοδοσίας κλπ. Terminées par actes de remise ou de prestation de serment	Συζητηθεισῶν — Discutées	'Υπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger	ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμ. ἐτῶν pendantes des années précédentes	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	'Εν ὅλῳ — En tout	λόγῳ ἀναρμοδιότητος par suite d'incompétence	δι' ἄλλους λόγους pour d'autres causes	Συμβιβασθεισῶν ἢ ματαιωθεισῶν Arrangées à l'amiable ou restées sans suite	Συζητηθεισῶν — Discutées	'Υπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger	Τακτικῆς διαδικασίας Procédure ordinaire	Διαδικασίας μικροδιαφορῶν Procédure sommaire	'Εν ὅλῳ — En tout
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Καστελλίου (Πεδιάδος) — Castelli (de Pédiade)	13	474	487	20	—	11	17	2	407	30	32	2705	2737	4	85	314	2254	80	376	2344	2720
Μοιρῶν—Mirés	—	206	206	—	—	8	24	22	152	—	194	953	1147	—	—	94	554	499	149	554	703
Πεύκου Βιάννου — Pefkos Vianno	—	143	143	12	—	5	5	13	92	16	35	578	613	2	55	25	481	50	92	523	615
Πύργου—Pyrgos	24	86	110	12	—	—	10	12	74	2	164	1413	1577	—	—	282	1072	223	69	1072	1141
Χερσονήσου - Chersonissos	—	148	148	1	—	—	1	14	132	—	—	1518	1518	—	—	281	1225	12	128	1225	1353
Σύνολον—Total	**37**	**3018**	**3055**	**47**	—	**24**	**422**	**184**	**2330**	**48**	**928**	**11922**	**12850**	**18**	**143**	**1600**	**9863**	**1226**	**2285**	**9988**	**12273**
3. Λασηθίου — 3. Lassithi																					
Νεαπόλεως—Néapolis	—	330	330	—	—	—	41	53	236	—	107	1581	1688	—	—	159	1356	173	236	1356	1592
'Αγ. Νικολάου—Hag. Nicolas	—	195	195	1	—	3	7	30	154	—	70	2434	2504	—	2	2	2353	147	123	2336	2459
'Ιεραπέτρας —Hierapétra	—	402	402	7	—	—	71	67	257	—	389	2262	2651	—	—	43	1617	961	257	1647	1904
Σητείας—Sitia	39	362	401	3	—	6	120	11	224	37	157	1205	1362	—	164	49	979	170	267	979	1246
Τζερμιάδων—Tzermiadès	—	70	70	4	—	—	3	7	56	—	67	896	963	—	68	288	432	175	39	432	471
Σύνολον—Total	**39**	**1359**	**1398**	**15**	—	**9**	**242**	**168**	**927**	**37**	**790**	**8378**	**9168**	—	**234**	**541**	**6767**	**1626**	**922**	**6750**	**7672**
4. Ρεθύμνης — 4. Réthymno																					
Ρεθύμνης—Réthymno	—	526	526	4	—	—	73	22	427	—	405	1205	1610	1	59	117	1133	300	399	1193	1592
'Αμαρίου—Amari	—	104	104	6	—	—	4	2	92	—	41	1170	1211	—	—	134	952	125	92	952	1044
Μυλοποτάμου—Mylopotamos	—	140	140	3	—	—	6	26	105	—	60	1004	1064	4	64	137	859	—	105	909	1014
Σπῆλι Spili	7	106	113	5	—	—	13	18	70	7	68	883	951	2	147	153	574	75	70	723	793
Σύνολον—Total	**7**	**876**	**883**	**18**	—	—	**96**	**68**	**694**	**7**	**574**	**4262**	**4836**	**7**	**270**	**541**	**3518**	**500**	**666**	**3777**	**4443**

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΛΑΡΙΣΗΣ — COUR D'APPEL DE LARISSA

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance de:

1. Λαρίσης — 1. Larissa

Λαρίσης—Larissa	114	1466	1580	50	—	145	64	181	1049	91	64	883	947	—	—	283	573	91	1049	573	1622
'Αγιᾶς—Hagia	10	308	318	2	—	—	81	25	204	6	58	468	526	—	—	194	263	69	204	263	467
'Ελασσόνος - Elasson	22	695	717	—	—	44	172	—	461	40	—	1130	1130	—	—	172	901	54	461	904	1365
Κισσάβου—Kissavos	2	150	152	17	—	1	19	10	100	5	8	105	113	—	—	21	89	3	100	89	189
'Ολύμπου—Olympos	3	177	180	17	—	42	6	3	106	6	6	284	290	—	—	109	148	33	106	148	254
Τυρνάβου—Tyrnavos	22	341	363	9	—	52	35	31	221	15	8	150	158	—	—	27	124	7	221	124	345
Φαρσάλων—Pharsala	67	487	554	8	—	23	33	—	470	20	314	348	662	—	—	112	284	266	470	284	754
Σύνολον—Total	**240**	**3624**	**3864**	**103**	—	**307**	**410**	**250**	**2611**	**183**	**458**	**3368**	**3826**	—	—	**918**	**2385**	**523**	**2611**	**2385**	**4996**
2. Βόλου — 2. Volo																					
Βόλου—Volo	63	1385	1448	15	—	—	400	—	898	135	124	933	1057	—		275	678	104	898	678	1576
'Αλμυροῦ—Almyros	12	365	377	25	—	7	82	77	185	1	30	566	596	—		129	449	18	178	449	627
'Αργαλαστῆς—Argalasti	—	56	56	—	—	4	10	—	42	—	2	127	129	—		45	81	3	42	81	123
'Αχιλλείου—Achillion	5	166	171	7	1	13	27	10	107	6	8	198	206	—		23	177	6	106	177	283
Ζαγορᾶς—Zagora	5	56	61	13	—	—	9	—	37	2	3	93	96	—		25	71	—	37	71	108
Κισσοῦ—Kissos	1	52	53	5	—	1	14	—	33	—	5	48	53	—		14	39	—	33	39	72
Μηλεῶν—Milées	—	74	74	12	—	—	10	28	23	1	7	177	184	—		62	113	9	23	113	136
Νηλείας—Nilée	1	75	76	16	—	8	4	1	45	2	—	90	90	—	11	37	36	6	45	44	89
Σκιάθου—Skiathos	1	29	30	3	—	—	10	—	17	—	—	47	47	—	—	17	29	1	17	29	46
Σκοπέλου—Scopélos	3	43	46	—	—	2	8	3	31	2	2	91	93	—	4	27	59	3	31	75	106
Φερρῶν—Pherées	6	128	134	—	—	—	48	—	78	8	28	270	298	—	—	25	266	7	70	266	336
Σύνολον—Total	**97**	**2429**	**2526**	**96**	**1**	**35**	**622**	**119**	**1496**	**157**	**209**	**2640**	**2849**	—	**15**	**679**	**1998**	**157**	**1480**	**2022**	**3502**
3. Γρεβενῶν — 3. Grevena																					
Γρεβενῶν—Grévéna	17	327	344	14	—	—	29	39	250	12	4	348	352	—	25	115	199	13	171	216	387
Δεσκάτης—Descati	—	61	61	3	—	—	1	—	57	—	—	112	112	1	4	33	45	29	57	63	120
Ζιάκα—Ziaca	—	6	6	2	—	—	—	—	4	—	12	—	12	—	—	—	—	12	4	—	4
Πενταλόφου—Peptalofos	5	92	97	3	—	2	12	—	79	1	4	144	148	—	10	51	87	—	78	93	171
Σύνολον- Total	**22**	**486**	**508**	**22**	—	**2**	**42**	**39**	**390**	**13**	**20**	**604**	**624**	**1**	**39**	**199**	**331**	**54**	**310**	**372**	**682**

ΠΙΝΑΞ Α'.—Ι. (Συνέχεια) TABLEAU A.—I. (Suite)

ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ JUSTICES DE PAIX	Τακτική διαδικασία—Procédure ordinaire										Διαδικασία Μικροδιαφορών Procédure sommaire							'Αριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Nombre de jugements rendus		
	'Αριθμὸς ὑποθέσεων: — Nombre d'affaires:																			
	Εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν: Introduites à juger:			'Εφ' ὧν ἐπετεύχθη συμβιβασμὸς διὰ: Arrangées à l'amiable par:		Ματαιωθεισῶν λόγῳ: Restées sans suite par cause de:					Εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν: Introduites à juger:			'Αποκλεισθεισῶν τῆς συζητήσεως: Rejetées:							
	ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμ. ἐτῶν pendantes des années précédentes	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Σύνολον—Total	πρακτικοῦ procès verbal	ἀποφάσεως jugement	παραιτήσεως désistement	διαγραφῆς κλπ. radiation etc.	Καταληξασῶν εἰς πρακτικὰ ἀναβολῆς, ὁρκοδοσίας κλπ. Terminées par actes de remise ou de prestation de serment	Συζητηθεισῶν — Discutées	Ὑπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger	ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμ. ἐτῶν pendantes des années précédentes	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Σύνολον—Total	λόγῳ ἀναρμοδιότητος par suite d'incompétence	δι' ἄλλους λόγους pour d'autres causes	Συμβιβασθεισῶν ἢ ματαιωθεισῶν Arrangées à l'amiable ou restées sans suite	Συζητηθεισῶν — Discutées	Ὑπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger	Τακτικῆς διαδικασίας Procédure ordinaire	Διαδικασίας μικροδιαφορῶν Procédure sommaire	Σύνολον—Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
4. Καρδίτσης — 4. Carditsa																					
Καρδίτσης—Carditsa	75	861	936	30	—	—	193	82	489	142	276	1680	1956	—	—	364	1139	453	489	1139	1628
'Ιθώμης - Ithome	12	157	169	20	—	5	25	—	115	4	17	214	231	—	—	34	185	12	114	185	299
Νευρουπόλεως—Névropolis	5	122	127	14	—	2	37	1	70	3	20	225	245	—	—	79	147	19	71	147	218
Παλαμᾶ—Palamas	3	138	141	—	—	3	23	—	79	36	—	164	164	—	—	66	98	—	79	98	177
Πετρίλου—Pétrilos	11	188	199	10	—	—	52	9	122	6	40	549	589	—	—	131	386	72	122	386	508
Ρεντίνης—Rentina	—	14	14	—	—	—	1	—	13	—	5	15	20	—	—	2	18	—	13	18	31
Σοφάδων - Sophadès	12	278	290	4	—	15	25	12	202	32	28	385	413	—	—	105	282	26	175	282	457
Σύνολον—Total	**118**	**1758**	**1876**	**78**	—	**25**	**356**	**104**	**1090**	**223**	**386**	**3232**	**3618**	—	—	**781**	**2255**	**582**	**1063**	**2255**	**3318**
5. Κοζάνης — 5. Cozane																					
Κοζάνης—Cozane	50	587	637	—	—	—	44	29	416	148	78	1042	1120	4	95	226	475	320	416	475	891
'Ανασελίτσης—Anassélitsa	—	180	180	7	—	—	3	2	154	14	—	547	547	—	—	37	448	62	154	463	617
'Εορδαίας—Eordéa	24	416	440	1	—	—	104	84	225	26	203	890	1093	—	—	290	711	92	306	711	1017
Σερβίων—Servia	3	174	177	2	—	20	24	8	115	8	33	466	499	—	—	151	281	67	115	281	396
Σιατίστης—Siatista	5	98	103	2	—	4	12	1	83	1	4	184	188	—	12	46	130	—	83	130	213
Σύνολον—Total	**82**	**1455**	**1537**	**12**	—	**24**	**187**	**124**	**993**	**197**	**318**	**3129**	**3447**	**4**	**107**	**750**	**2045**	**541**	**1074**	**2060**	**3134**
6. Τρικκάλων — 6. Trikkala																					
Τρικκάλων—Trikkala	95	1424	1519	17	—	—	364	244	692	202	117	1281	1398	—	—	514	712	172	692	715	1407
Καλαμπάκας—Calambaka	17	523	540	—	—	4	79	176	246	35	31	886	927	—	—	219	527	171	239	517	756
Πύρρας—Pyrra	3	29	32	—	—	1	7	—	24	—	7	469	476	—	—	209	212	25	24	242	266
Σοτίου—Soti	—	151	151	—	—	—	48	5	85	13	—	311	311	—	—	86	166	59	79	165	244
Σύνολον—Total	**115**	**2127**	**2242**	**17**	—	**5**	**498**	**425**	**1047**	**250**	**155**	**2947**	**3102**	—	—	**1028**	**1647**	**427**	**1034**	**1639**	**2673**

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΝΑΥΠΛΙΟΥ — COUR D'APPEL DE NAUPLIE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance de:

1. Ναυπλίου — 1. Nauplie

Ναυπλίου—Nauplie	15	318	333	17	—	6	34	63	188	25	72	409	481	—	—	19	408	54	170	408	578
Ἄργους—Argos	—	802	802	39	—	—	136	159	468	—	90	1016	1106	—	—	136	765	205	468	765	1233
Ἄστρους—Astros	—	78	78	3	—	—	8	—	61	6	107	456	563	24	—	181	294	64	61	318	379
'Επιδαύρου—Épidaure	—	142	142	2	—	16	33	—	91	—	—	436	436	—	—	171	262	3	91	262	353
Μάσσητος—Massitos	5	117	122	8	—	—	1	—	106	7	5	150	155	—	—	25	123	7	101	92	196
Πρασιῶν—Prassiée	7	56	63	—	—	—	1	—	61	1	6	80	86	—	1	34	51	—	61	57	118
Σπετσῶν—Spetzia	—	29	29	11	—	—	11	—	7	—	—	22	22	—	—	5	14	3	7	14	21
Σύνολον—Total	**27**	**1542**	**1569**	**80**	—	**22**	**224**	**222**	**982**	**39**	**280**	**2569**	**2849**	**24**	**1**	**571**	**1917**	**336**	**962**	**1916**	**2878**

2. Γυθείου — 2. Gythion

Γυθείου—Gythion	31	100	131	9	—	—	30	1	79	12	95	245	340	—	—	122	163	55	75	163	238
Μελιτίνης—Melitini	7	9	16	1	—	—	2	—	12	1	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	12
Οἰτύλου—Oetylon	1	15	16	1	—	—	4	—	11	—	8	55	63	—	—	23	35	5	11	35	46
Σύνολον—Total	**39**	**124**	**163**	**11**	—	—	**36**	**1**	**102**	**13**	**103**	**300**	**403**	—	—	**145**	**198**	**60**	**98**	**198**	**296**

3. Καλαμῶν — 3. Calamata

Καλαμῶν—Calamata	50	956	1006	13	—	6	267	—	601	119	109	1375	1484	—	—	591	826	67	596	826	1422
'Αβίας—Avia	1	67	68	3	—	—	8	3	52	2	6	216	222	—	—	58	159	5	52	159	211
'Αλαγωνίας—Alagonia	—	76	76	7	—	—	4	3	62	—	—	93	93	14	—	15	64	—	62	64	126
'Αμφείας—Amphia	4	64	68	1	—	4	23	—	38	2	16	190	206	1	31	53	100	21	38	100	138
Βουφράδος—Vouphrade	3	388	391	13	—	29	12	2	329	6	5	312	317	—	14	116	181	6	329	187	516
Εὔας—Eva	8	385	393	5	7	47	70	3	251	10	26	395	421	—	20	102	218	81	405	218	623
Θουρίας—Thouria	26	169	195	4	—	1	32	—	138	20	47	651	698	2	40	283	344	29	138	362	500
Καρδαμύλης—Kardamyli	2	58	60	3	—	7	5	14	31	—	8	186	194	1	10	40	141	2	31	141	172
Κορώνης—Koroni	14	213	227	6	—	—	72	—	123	26	34	91	125	—	8	51	27	39	123	148	271
Λεύκτρου—Lefctros	—	86	86	1	—	—	13	2	67	3	—	276	276	—	—	100	171	5	58	171	229
Μεθώνης—Méthoni	3	209	212	6	—	—	22	3	181	—	24	314	338	—	—	134	172	32	181	172	353
Οἰχαλίας—Oechalie	28	575	603	13	—	22	143	25	380	20	335	1444	1779	—	—	530	1072	177	380	1072	1452
Παμίσου—Pamissos	23	426	449	6	—	47	35	60	249	52	145	668	813	—	—	234	482	97	249	482	731

ΠΙΝΑΞ Α'.—Ι. (Συνέχεια) TABLEAU A.—I. (Suite)

ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ JUSTICES DE PAIX	Τακτική διαδικασία—Procédure ordinaire										Διαδικασία Μικροδιαφορών Procédure sommaire									Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων : Nombre de jugements rendus :		
	Ἀριθμὸς ὑποθέσεων: — Nombre d'affaires:																					
	Εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν : Introduites à juger :			Ἐφ' ὧν ἐπετεύχθη συμβιβασμὸς διὰ : Arrangées à l'amiable par :		Ματαιωθεισῶν λόγῳ : Restées sans suite par cause de :					Εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν : Introduites à juger			Ἀποκλεισθεισῶν τῆς συζητήσεως : Rejetées :								
	ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμ. ἐτῶν pendantes des années précédentes	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ — En tout	πρακτικοῦ procès verbal	ἀποφάσεως jugement	παραιτήσεως désistement	διαγραφῆς κλπ. radiation etc.	Καταληξασῶν εἰς πρακτικὰ ἀναβολῆς, ὁρκωμοσίας κλπ. Terminées par actes de remise ou de prestation de serment	Συζητηθεισῶν — Discutées	Ὑπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger	ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμ. ἐτῶν pendantes des années précédentes	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ — En tout	λόγῳ ἀναρμοδιότητος par suite d'incompétence	δι' ἄλλους λόγους pour d'autres causes	Συμβιβασθεισῶν ἢ ματαιωθεισῶν Arrangées à l'amiable ou restées sans suite	Συζητηθεισῶν — Discutées	Ὑπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger	Τακτικῆς διαδικασίας Procédure ordinaire	Διαδικασίας μικροδιαφορῶν Procédure sommaire	Ἐν ὅλῳ — En tout
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Πεταλιδίου—Pétalidi	8	402	410	3	—	2	42	17	337	9	10	484	494	—	39	155	297	3	344	336	680
Πύλου—Pylos	9	276	285	15	—	9	62	—	186	13	15	388	403	—	70	120	209	4	188	209	397
Σύνολον—Total	**179**	**4350**	**4529**	**99**	**7**	**174**	**810**	**132**	**3025**	**282**	**780**	**7083**	**7863**	**18**	**232**	**2582**	**4463**	**568**	**3174**	**4647**	**7821**
4. Κορίνθου — 4. Corinthe																					
Κορίνθου—Corinthe	67	1492	1559	138	—	—	396	—	1008	17	371	2432	2803	—	—	1341	1228	234	997	1228	2225
Ζαχόλης—Zachole	55	149	204	14	—	—	10	55	125	—	72	692	764	—	—	332	417	15	160	417	577
Νεμέας—Nemée	29	302	331	22	—	—	88	22	181	18	131	764	895	—	90	349	427	29	181	427	608
Σολυγείας—Solyghie	—	196	196	5	—	—	64	17	104	6	9	440	449	—	13	276	158	2	104	158	262
Σικυῶνος—Sikyone	26	680	706	44	—	2	153	85	398	24	184	1632	1816	—	—	323	1038	455	398	1038	1436
Στυμφαλίας—Stymphalie	—	164	164	—	—	39	7	13	101	4	—	409	409	—	17	152	240	—	103	233	336
Τρικκάλων—Trikkala	52	508	560	9	—	63	20	11	391	66	234	741	975	—	—	389	521	65	361	521	882
Φενεοῦ—Phénéos	—	110	110	5	—	2	22	6	67	8	17	258	275	—	—	86	169	20	66	169	235
Σύνολον—Total	**229**	**3601**	**3830**	**237**	—	**106**	**760**	**209**	**2375**	**143**	**1018**	**7368**	**8386**	—	**120**	**3248**	**4198**	**820**	**2370**	**4191**	**6561**
5. Κυπαρισσίας — 5. Kyparissie																					
Κυπαρισσίας—Kyparissie	—	240	240	1	—	—	70	12	157	—	244	562	806	—	—	239	389	178	157	389	546
Ἀετοῦ—Aëtos	15	403	418	5	—	4	80	—	301	28	64	568	632	—	—	130	453	49	301	453	754
Ἀνδριτσαίνης—Andritséna	3	332	335	13	—	8	59	—	229	26	64	900	964	—	—	337	501	126	210	501	711
Ἀρήνης—Arini	4	156	160	16	—	—	37	—	102	5	76	375	451	1	17	101	297	35	101	297	398
Αὐλῶνος—Avlon	4	38	42	7	—	1	4	—	27	3	12	180	192	—	—	36	129	27	27	129	156
Ἐράνης—Erani	2	106	108	7	—	3	29	5	57	7	34	267	301	—	—	78	162	61	57	162	219
Πλαταμώδους—Platamode	1	181	182	9	—	—	38	—	134	1	1	313	314	—	7	70	191	46	134	191	325
Φλεσσιάδος—Phléssiade	3	119	122	2	—	—	8	1	106	5	6	278	284	1	—	32	241	10	106	241	347
Φυγαλείας—Phygalia	2	128	130	6	47	—	29	—	42	6	13	154	167	—	—	51	113	3	53	113	166
Σύνολον—Total	**34**	**1703**	**1737**	**66**	**47**	**16**	**354**	**18**	**1155**	**81**	**514**	**3597**	**4111**	**2**	**24**	**1074**	**2476**	**535**	**1146**	**2476**	**3622**
6. Σπάρτης — 6. Sparte																					
Σπάρτης—Sparte	—	324	324	—	—	—	44	—	249	31	—	672	672	2	8	239	312	111	249	312	561
Γερονθρῶν—Geronthrès	9	168	177	28	—	—	77	—	68	4	28	229	257	—	—	152	102	3	65	102	167
Ἐπιδαύρου - Λιμηρᾶς — Épidaure-Limera.	54	348	402	23	-	2	105	10	192	70	112	299	411	—	7	120	242	42	192	242	434
Θεραπνῶν—Thérapnae	5	233	238	11	—	2	68	—	153	4	11	263	274	—	—	80	184	10	153	184	337
Καστορίου—Kastorium	3	96	99	14	—	—	19	3	62	1	37	138	175	—	4	38	90	43	62	90	152
Κροκεῶν—Krokéae	9	291	300	13	—	—	106	—	172	9	—	356	356	—	—	125	228	3	172	228	400
Μονεμβασίας—Monemvassia	5	39	44	1	—	2	3	—	37	1	—	175	175	—	—	83	92	—	37	92	129
Οἰνοῦντος—Oënous	5	73	78	9	—	—	13	—	50	6	44	319	363	—	—	106	151	106	50	151	201
Σελλασίας—Sellassia	—	54	54	10	—	—	13	—	29	2	18	229	247	—	—	100	131	16	29	131	160
Φάριδος—Pharide	5	93	98	5	—	—	22	—	62	9	7	378	385	—	5	103	175	102	62	175	237
Σύνολον—Total	**95**	**1719**	**1814**	**114**	—	**6**	**470**	**13**	**1074**	**137**	**257**	**3058**	**3315**	**2**	**24**	**1146**	**1707**	**436**	**1071**	**1707**	**2778**
7. Τριπόλεως — 7. Tripolis																					
Τριπόλεως—Tripolis	69	1177	1246	19	—	—	390	141	627	69	119	991	1110	—	—	—	954	156	627	955	1582
Καλτεζοῦντος - Kaltezous	1	65	66	5	—	—	6	1	53	1	40	193	233	1	—	19	197	16	53	197	250
Καρυταίνης—Karyténa	2	16	18	7	—	—	4	—	7	—	50	92	142	—	—	58	67	17	7	67	74
Κλείτορος-Μυλάοντος—Clitor-Mylaon.	2	79	81	2	—	1	15	—	60	3	7	451	458	—	—	181	274	—	60	274	334
Μεγαλοπόλεως - Mégalopolis	25	307	332	16	—	11	47	14	230	14	74	479	553	—	—	182	345	26	230	345	575
Νυμφασίας—Nymphassia	1	36	37	2	—	—	2	—	31	2	10	209	219	—	—	63	119	37	31	119	150
Ὀρχομενοῦ—Orchomenos	41	396	437	8	2	—	149	19	243	16	34	790	824	—	—	263	500	61	245	503	748
Πάρνωνος - Parnon	2	93	95	8	—	2	18	2	65	—	—	176	176	—	—	52	117	7	65	117	182
Τανίας-Δολιανῶν—Tanie Doliana.	10	197	207	22	1	5	38	17	105	19	15	395	410	3	28	98	243	38	106	274	380
Τεγέας—Tégée	12	95	107	9	—	—	35	8	53	2	8	125	133	—	—	35	89	9	53	89	142
Τευθίδος—Teftide	—	38	38	—	—	—	—	—	38	—	35	289	324	—	—	116	183	25	38	183	221
Τρικολώνων—Tricolona	—	22	22	—	—	—	2	—	16	4	13	166	179	—	—	54	120	5	16	120	136
Τροπαίων—Tropéa	2	100	102	4	—	—	17	1	70	10	69	448	517	—	7	144	349	17	73	349	422
Φαλαισίας—Phalaissie	—	30	30	6	—	3	4	—	8	9	20	150	170	—	—	55	74	41	8	74	82
Ψωφίδος—Psophide	—	153	153	2	—	1	18	17	85	30	34	429	463	—	14	103	187	159	85	193	278
Σύνολον—Total	**167**	**2804**	**2971**	**110**	**3**	**23**	**745**	**220**	**1691**	**179**	**528**	**5383**	**5911**	**4**	**49**	**1426**	**3818**	**614**	**1697**	**3859**	**5556**

ΠΙΝΑΞ Α'.—Ι. (Συνέχεια) TABLEAU A. I. (Suite)

ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ JUSTICES DE PAIX	Τακτική διαδικασία — Procédure ordinaire										Διαδικασία Μικροδιαφορών Procédure sommaire									Αριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Nombre de jugements rendus		
	Ἀριθμὸς ὑποθέσεων — Nombre d'affaires:																					
	Εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν: Introduites à juger:			Ἐφ' ὧν ἐπετεύχθη συμβιβασμὸς διὰ: Arrangées à l'amiable par:		Ματαιωθεισῶν λόγῳ: Restées sans suite par cause de:					Εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν: Introduites à juger:			Ἀποκλεισθεισῶν τῆς συζητήσεως: Rejetées:								
	ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμ. ἐτῶν pendantes des années précédentes	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ — En tout	προφορικοῦ procès verbal	ἀποφάσεως jugement	παραιτήσεως désistement	διαγραφῆς κλπ. radiation etc.	Καταληξασῶν εἰς πρακτικὰ ἀναβολῆς, ὁρκοδοσίας κλπ. Terminées par actes de remise ou de prestation de serment	Συζητηθεισῶν — Discutées	Ὑπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger	ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμ. ἐτῶν pendantes des années précédentes	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Ἐν ὅλῳ — En tout	λόγῳ ἀναρμοδιότητος par suite d'incompétence	δι' ἄλλους λόγους pour d'autres causes	Συμβιβασθεισῶν ἢ ματαιωθεισῶν Arrangées à l'amiable ou restées sans suite	Συζητηθεισῶν — Discutées	Ὑπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger	Τακτικῆς διαδικασίας Procédure ordinaire	Διαδικασίας μικροδιαφορῶν Procédure sommaire	Ἐν ὅλῳ — En tout
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΠΑΤΡΩΝ — COUR D'APPEL DE PATRAS

Περιφέρεια Πρωτοδικείου — Ressort du Tribunal de 1ère instance de:

1. Πατρῶν — 1. Patras

Πατρῶν—Patras	92	2.794	2.886	23	—	—	383	69	2.275	136	509	2.326	2.835	—	—	554	1.856	425	2.543	2.356	4.899
Αἰγιαλείας—Aegialie	78	1.166	1.244	15	1	—	115	322	742	49	463	1.303	1.766	—	—	638	893	235	742	893	1.635
Δύμης—Dyme	23	282	305	11	—	—	101	—	176	17	81	650	731	—	—	216	497	18	193	497	690
Ἐρρινεοῦ—Errinéos	2	228	230	11	—	—	45	—	163	11	51	267	318	—	—	111	200	7	170	203	373
Τριταίας—Tritéa	1	60	61	4	—	—	3	—	54	—	218	351	569	—	166	176	178	49	54	178	232
Φαρῶν—Pharae	—	80	80	—	—	—	5	—	73	2	—	451	451	—	—	10	365	76	73	365	438
Σύνολον—Total	196	4.610	4.806	64	1	—	652	391	3.483	215	1.322	5.348	6.670	—	166	1.705	3.989	810	3.775	4.492	8.267

2. Ζακύνθου — 2. Zante

Ζακύνθου—Zante	14	243	257	5	—	—	66	—	171	15	23	293	316	—	—	77	208	31	171	208	379

3. Ἠλείας — 3. Élie

Πύργου—Pyrgos	63	643	706	1	—	—	105	37	511	52	—	1.215	1.215	—	135	166	566	348	511	566	1.077
Βώλακος—Volax	3	64	67	3	—	—	16	—	45	3	17	217	234	44	—	40	148	2	45	148	193
Γαστούνης—Gastouni	23	154	177	10	—	—	35	—	129	3	18	200	218	—	—	54	135	29	129	135	264
Ἐλευσῖνος—Elefsis	14	141	155	—	—	—	23	—	125	7	—	417	417	—	32	90	295	—	125	284	409
Ἦλιδος—Élide	26	664	690	10	—	—	111	69	447	53	147	890	1.037	—	19	110	706	202	447	706	1.153
Κρεσταίνων—Crestaines	8	152	160	14	—	8	31	3	98	6	15	399	414	—	—	107	267	40	113	267	380
Λαμπείας—Lampie	—	38	38	2	—	—	8	—	28	—	—	295	295	—	—	64	231	—	28	131	159
Μυρτουντίων—Myrtoundies	6	236	242	15	—	—	20	15	192	—	52	500	552	2	13	55	454	28	203	513	716
Ὀλυμπίων—Olympia	10	263	273	15	—	29	14	—	185	30	110	559	669	—	—	183	473	13	185	473	658
Σύνολον—Total	153	2 355	2.508	70	—	37	363	124	1.760	154	359	4.692	5.051	46	199	869	3.275	662	1.786	3.223	5.009

4. Καλαβρύτων — 4. Calavryta

Καλαβρύτων—Calavryta	2	345	347	10	—	—	74	2	242	19	59	786	845	—	—	239	496	110	242	496	738
Ἀκράτας—Acrata	18	286	304	10	—	31	52	4	183	24	133	682	815	4	15	136	341	319	183	359	542
Ἀροανείας—Aroania	1	137	138	11	—	6	19	6	93	3	25	290	315	—	30	69	184	32	97	207	304
Κλειτορίας—Clitoria	1	96	97	—	—	—	13	—	81	3	4	268	272	—	—	105	162	5	85	134	219
Σύνολον—Total	22	864	886	31	—	37	158	12	599	49	221	2.026	2.247	4	45	549	1.183	466	607	1.196	1.803

5. Κεφαλληνίας — 5. Céphalenie

Ἀργοστολίου—Argostoli	15	145	160	1	—	—	18	—	130	11	40	342	382	—	—	51	299	32	130	299	429
Ἐρύσσου—Eryssos	4	24	28	2	—	—	2	—	24	—	4	46	50	—	—	9	41	—	24	41	65
Ἰθάκης—Ithaque	1	18	19	—	—	—	1	—	18	—	2	33	35	—	—	19	14	2	18	15	33
Ληξουρίου—Lixouri	—	63	63	1	—	11	—	—	51	—	51	237	291	—	8	50	149	84	51	172	223
Πρόννων—Pronni	5	48	53	4	—	4	7	—	38	—	22	68	90	—	2	31	57	—	38	69	107
Σαμαίων—Saméens	—	63	63	3	—	—	16	—	42	2	14	192	206	—	—	34	134	38	41	134	175
Σύνολον—Total	25	361	386	11	—	15	44	—	303	13	136	918	1.054	—	10	194	694	156	302	730	1.032

6. Λευκάδος — 6. Leucade

Λευκάδος—Leucade	5	146	151	3	—	—	25	24	99	—	26	337	363	—	19	102	242	—	134	238	372
Ἀπολλωνίων—Apolloniens	7	38	45	3	—	—	4	2	31	5	44	349	393	—	9	46	246	92	31	246	277
Βονίτσης—Vonitza	7	126	133	8	—	—	42	—	83	—	2	119	121	—	—	66	46	9	83	46	129
Καρυᾶς—Karya	4	17	21	1	—	—	1	1	18	—	5	96	101	—	—	—	93	8	18	93	111
Σολλίου—Solli	6	28	34	—	—	—	8	—	25	1	28	133	161	—	—	31	111	16	25	111	136
Σύνολον—Total	29	355	384	15	—	—	80	27	256	6	105	1.034	1.139	—	28	248	738	125	291	734	1.025

7. Μεσολογγίου — 7. Missolonghi

Μεσολογγίου—Missolonghi	54	294	348	3	—	—	105	—	212	28	59	291	350	—	—	35	246	69	236	246	482
Αἰτωλικοῦ—Aetolico	7	180	187	3	—	—	62	13	98	11	9	296	305	—	3	100	151	51	98	151	249
Ἀποδοτίας—Apodotie	5	36	41	3	—	—	—	—	38	—	—	199	199	—	22	37	138	2	40	151	191
Ἐχίνου—Echinos	—	119	119	19	—	7	4	—	83	6	9	303	312	2	13	67	209	21	82	285	367

ΠΙΝΑΞ Α'.—Ι. (Συνέχεια)

TABLEAU A.—I. (Suite)

ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ JUSTICES DE PAIX	Τακτική διαδικασία — Procédure ordinaire										Διαδικασία Μικροδιαφορών Procédure sommaire								'Αριθμές ἐκδεθεισῶν ἀποφάσεων Nombre de jugements rendus		
	'Αριθμὸς ὑποθέσεων — Nombre d'affaires:																				
	Εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν: Introduites à juger:			'Εφ' ὧν ἐπετεύχθη συμβιβασμὸς διά: Arrangées à l'amiable par:		Ματαιωθεισῶν λόγῳ: Restées sans suite par cause de:					Εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν: Introduites à juger:			'Αποκλεισθεισῶν τῆς συζητήσεως: Rejetées:								
	ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμ. ἐτῶν pendantes des années précédentes	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Σύνολον — Total	πρακτικοῦ procès verbal	ἀποφάσεως jugement	παραιτήσεως désistement	διαγραφῆς κλπ. radiation etc.	Καταληξασῶν εἰς πρακτικὰ ἀναβολῆς, ὁρκοδοσίας κλπ. Terminées par actes de remise ou de prestation de serment	Συζητηθεισῶν — Discutées	Ὑπολοιπὸν πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger	ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμ. ἐτῶν pendantes des années précédentes	ἐγγραφεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο inscrites pendant l'année	Σύνολον — Total	λόγῳ ἀναρμοδιότητος par suite d'incompétence	δι' ἄλλους λόγους pour d'autres causes	Συμβιβασθεισῶν ἢ ματαιωθεισῶν Arrangées à l'amiable ou restées sans suite	Συζητηθεισῶν — Discutées	Ὑπολοιπὸν πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger	Τακτικῆς διαδικασίας Procédure ordinaire	Διαδικασίας μικροδιαφορῶν Procédure sommaire	Σύνολον — Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Μακρυνείας—Macrynée.....	67	371	438	6	5	—	153	—	252	22	—	235	235	—	6	50	177	2	270	185	455
Ναυπάκτου—Naupacte	28	178	206	9	—	—	40	—	151	6	35	430	465	—	—	5	426	34	151	416	567
Ξηρομέρου—Xéroméro	31	406	437	28	—	8	143	36	198	24	23	750	773	—	9	349	358	57	198	358	556
Παραχελωΐτιδος—Paracheloïtide.	15	94	109	1	—	7	16	—	83	2	4	98	102	—	2	27	66	7	77	67	144
Προσχίου—Proschium	1	34	35	2	—	—	8	—	25	—	42	105	147	—	17	11	81	38	25	81	106
Συνολον—Total ...	**208**	**1712**	**1920**	**74**	**5**	**22**	**531**	**49**	**1140**	**99**	**181**	**2707**	**2888**	**2**	**72**	**681**	**1852**	**281**	**1177**	**1940**	**3117**
8. 'Αγρινίου — 8. Agrinion																					
'Αγρινίου—Agrinion	63	630	693	11	—	6	98	19	516	43	81	541	622	3	45	79	418	77	456	418	874
Βάλτου—Valtos.....	14	211	225	1	—	15	29	—	155	25	29	212	241	—	—	27	197	17	155	197	352
Θέρμου—Thermos	21	410	431	—	—	39	295	—	89	8	50	347	397	—	10	100	241	46	90	241	331
Σύνολον—Total.....	**98**	**1251**	**1349**	**12**	—	**60**	**422**	**19**	**760**	**76**	**160**	**1100**	**1260**	**3**	**55**	**206**	**856**	**140**	**701**	**856**	**1557**
Γενικὸν σύνολον } Total général }	5776	119425	125201	3141	346	2898	24826	9605	77597	6788	15496	153597	169093	274	3464	42118	103793	19444	77906	105753	183659

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

II. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου.
II. Jugements rendus sur affaires civiles et commerciales.

α'. Τακτικὴ διαδικασία — a. Procédure ordinaire.

ΠΙΝΑΞ Α'.—II. TABLEAU A.—II.

Εἰρηνοδικεῖα: Justices de paix:	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: Jugements rendus:				Δικονομικὴ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distribut. de jugements d'après leur forme de procédure										Εἶδος ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς Nature de l'objet du litige						
					Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὁριστικαί, — Définitifs,						Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπί: Jugements définitifs rendus concernant:						
					διατάσσουσαι ἀπόδειξιν: ordonnant une preuve:				ἀπορρίπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πρᾶξιν: rejetant pour vice de forme:		ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugeant à fond:										
	Ἐν ὅλῳ — En total	ἀντιμωλίᾳ contradictoires	ἐρήμην par défaut	ἐν μέρει ἀντιμωλίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρήμην en partie contradictoires et en partie par défaut	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descente sur les lieux	μαρτυρικὴν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαί avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγήν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	ἄνευ ὅρου sans réserve	ὑπὸ ὅρον δόσεως ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συνηθῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν διατάσσουσαι ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσωπικὴν κράτησιν sur lettres de change ou billets à ordre, ordon. une preuve sur les conditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	ἀποζημιώσεων διὰ ζημίας εἰς ἀγροὺς dommages faits aux champs, fruits et récoltes	συναλλαγματικῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν lettres de change ou billets à ordre	προσωρινῶν μέτρων mesures prises par provision en matière de possession	ἐξώσεων — expulsion de locataires	διαφορῶν ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν salaires des ouvriers	φορολογικῶν διαφορῶν contestations relatives aux impôts publics	ἄλλης φύσεως — d'autre nature
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ — COUR D'APPEL D'ATHÈNES

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance:

1. Ἀθηνῶν — 1. D'Athènes

Ἀθηνῶν—Athènes	17857	10194	7512	151	9	843	190	148	423	41	15835	304	—	64	47	5578	295	6220	1329	69	3065
Εἰδυλλίας—Idyllic	38	23	15	—	—	2	—	—	—	—	33	3	—	—	1	14	8	2	3	1	7
Ἐλευσῖνος—Elefsis	147	106	41	—	—	11	—	2	14	—	118	2	—	—	7	18	14	35	31	—	29
Ἐρυθρῶν—Erythrées	74	56	18	—	—	4	3	—	2	—	63	2	—	—	—	23	10	—	16	—	18
Κρωπίας—Cropia	229	161	68	—	—	19	—	—	—	—	204	6	—	—	—	34	13	9	49	32	73
Λαυρίου—Laurium	87	78	7	2	—	2	1	—	1	—	83	—	—	—	—	11	16	13	22	—	22
Μαραθῶνος—Marathon	102	76	25	1	—	11	4	—	2	—	84	1	—	—	—	15	23	13	16	1	19
Μεγάρων—Mégara	258	148	108	2	—	28	2	—	—	—	210	17	—	1	6	115	31	10	4	—	61
Ἄθροισμα—Total	**18792**	**10842**	**7794**	**156**	**9**	**920**	**200**	**150**	**442**	**41**	**16630**	**335**	**—**	**65**	**61**	**5808**	**410**	**6302**	**1470**	**103**	**3294**

2. Εὐρυτανίας — 2. D'Eurytanie

Εὐρυτανίας—Eurytanie	65	39	25	1	—	2	—	—	—	—	62	1	—	—	—	9	13	9	8	—	24
Ἀγραίων—Agrées	51	42	9	—	—	—	—	—	—	—	51	—	—	—	—	12	9	—	—	—	30
Ἀπεραντίων—Apérandies	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀρακυνθίων—Aracynthie	13	9	4	—	—	1	—	—	—	—	12	—	—	—	—	3	—	1	—	—	8
Κτημενίων—Ctimenies	37	29	8	—	—	—	—	—	—	—	37	—	—	—	—	2	2	3	3	—	27
Ἄθροισμα—Total	**166**	**119**	**46**	**1**	**—**	**3**	**—**	**—**	**—**	**—**	**162**	**1**	**—**	**—**	**—**	**26**	**24**	**13**	**11**	**—**	**89**

3. Θηβῶν — 3. De Thèbes

Θηβῶν—Thèbes	414	227	187	—	—	20	12	1	—	—	377	3	1	—	2	159	35	38	62	—	85
Θεσπειῶν—Thespées	159	93	66	—	—	1	—	—	—	—	153	5	—	—	—	62	12	1	71	2	10
Θίσβης—Thisbe	91	58	33	—	—	5	3	—	3	—	79	1	—	—	1	44	14	2	12	—	10
Ἄθροισμα—Total	**664**	**378**	**286**	**—**	**—**	**26**	**15**	**1**	**3**	**—**	**609**	**9**	**1**	**—**	**3**	**265**	**61**	**41**	**145**	**2**	**105**

4. Λαμίας — 4. De Lamia

Λαμίας—Lamia	421	193	228	—	—	21	7	—	—	—	393	—	—	—	2	179	11	65	89	—	47
Ἀταλάντης—Atalante	234	175	59	—	2	3	—	1	—	12	216	—	4	—	—	39	19	9	39	8	114
Δομοκοῦ—Domocos	125	86	37	2	—	22	4	—	6	—	86	3	—	—	1	26	9	2	49	1	11
Δρυμίας—Drymie	58	34	22	2	—	3	—	—	3	—	47	5	—	—	—	16	12	—	20	—	7
Ἐλατείας—Elatée	98	49	49	—	—	2	—	—	—	—	96	—	—	—	—	45	3	1	34	—	13
Θερμοπυλῶν—Thermopyles	58	16	41	1	—	4	—	—	1	—	51	2	—	—	—	37	2	—	5	—	10
Μακρακώμης—Macracome	79	48	31	—	—	5	—	2	—	—	72	—	—	—	—	23	8	2	18	—	21
Σπερχειάδος—Sperchiade	83	57	26	—	—	8	1	—	—	—	74	—	—	—	—	18	6	—	8	—	42
Ὑπάτης—Hypate	27	21	6	—	—	—	—	—	—	—	27	—	—	—	—	6	5	—	11	—	5
Φαλάρων—Phalara	86	56	21	9	—	3	1	—	1	—	81	—	—	—	3	28	17	6	10	2	16
Ἄθροισμα—Total	**1269**	**735**	**520**	**14**	**2**	**71**	**13**	**3**	**11**	**12**	**1143**	**10**	**4**	**—**	**6**	**417**	**92**	**85**	**283**	**11**	**286**

5. Λεβαδείας — 5. De Lévadie

Λεβαδείας—Lévadie	436	290	146	—	—	31	9	—	—	—	387	8	1	—	—	107	44	37	100	—	108
Ἀμβρυσσοῦ—Amvryssos	185	137	45	3	—	5	—	—	14	1	146	18	1	—	—	40	14	—	59	10	57
Ἀραχώβης—Arachova	57	37	20	—	—	2	—	1	—	—	54	—	—	—	—	23	11	1	8	3	8
Χαιρωνείας—Chéronée	58	53	5	—	—	13	—	1	10	—	33	1	—	—	2	8	15	6	—	—	13
Ἄθροισμα—Total	**736**	**517**	**216**	**3**	**—**	**51**	**9**	**2**	**24**	**1**	**620**	**27**	**2**	**—**	**2**	**178**	**84**	**44**	**167**	**13**	**186**

ΠΙΝΑΞ Α'.—ΙΙ. (Συνέχεια) TABLEAU A.—II. (Suite)

Εἰρηνοδικεῖα: Justices de paix:	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: Jugements rendus:				Δικονομικὴ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distribut. de jugements d'après leur forme de procédure										Εἶδος ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς Nature de l'objet du litige						
					Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὁριστικαί, — Définitifs,						Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπί: Jugements définitifs rendus concernant:						
					διατάσσουσαι ἀπόδειξιν ordonnant une preuve:				ἀπορρίπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πρᾶξιν: rejetant pour vice de forme:		ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugeant à fond:										
	Ἐν ὅλῳ — En total	ἀντιμωλίᾳ contradictoires	ἐρήμην par défaut	ἐν μέρει ἀντιμωλίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρήμην en partie contradictoires et en partie par défaut	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descente sur les lieux	μαρτυρικὴν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαί avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγήν la demande	τὴν ἀνακοπήν l'opposition	ἄνευ ὅρου sans réserve	ὑπὸ ὅρον δόσεως ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συγγνώμῃ ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν διατάσσουσαι ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσοπικὴν κράτησιν sur lettres de change ou billets à ordre, ordon. une preuve sur les conditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	ἀποζημιώσεων διὰ ζημίας εἰς ἀγροὺς dommages faits aux champs, fruits et récoltes	συναλλαγματικῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν lettres de change ou billets à ordre	προσωρινῶν μέτρων mesures prises par provision en matière de possession	ἐξώσεων — expulsion de locataires	διαφορῶν ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν salaires des ouvriers	φορολογικῶν διαφορῶν contestations relatives aux impôts publics	ἄλλης φύσεως — d'autre nature
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
6. Παρνασσίδος — 6. De Parnasside																					
Ἀμφίσης—Amphissa	98	58	35	5	—	3	—	—	—	—	89	6	—	—	1	33	10	6	16	—	29
Γαλαξειδίου—Galaxidi	20	15	—	5	—	1	—	—	—	—	19	—	—	—	—	6	11	—	2	—	—
Δωρίδος—Doride	158	99	56	3	—	3	—	—	2	—	136	2	15	—	—	29	12	4	33	—	77
Δωριέων—Doriens	86	78	8	—	1	—	—	—	—	—	84	1	—	—	—	17	13	—	5	—	50
Εὐπαλίου—Efpalion	72	57	15	—	1	7	—	—	—	—	64	—	—	—	—	18	16	—	4	—	26
Κρίσσης—Crissa	125	78	47	—	—	—	—	—	—	—	124	1	—	—	7	33	18	7	5	—	55
Κροκυλίου—Crocylion	35	28	7	—	—	4	—	—	—	—	30	1	—	—	—	9	4	—	—	—	18
Τολοφῶνος—Tolophon	77	55	22	—	—	1	—	—	—	—	75	1	—	—	—	28	5	1	29	—	13
Ἄθροισμα—Total	**671**	**468**	**190**	**13**	**2**	**19**	—	—	**2**	—	**621**	**12**	**15**	—	**8**	**173**	**89**	**18**	**94**	—	**268**
7. Πειραιῶς — 7. De Pirée																					
Πειραιῶς—Le Pirée	5391	3370	2021	—	7	392	98	46	94	29	4573	99	53	—	—	1247	154	1903	733	—	811
Αἰγίνης—Égine	27	12	15	—	—	3	2	—	—	—	22	—	—	—	—	11	—	4	4	—	3
Καλαυρίας—Calavria	77	51	26	—	—	5	—	—	7	—	64	1	—	—	—	16	15	10	19	2	10
Κυθήρων—Cythères	9	5	4	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	2	3	—	4	—	—
Σαλαμῖνος—Salamis	48	36	12	—	—	2	2	1	5	—	35	3	—	—	—	8	9	13	4	—	9
Ὕδρας—Hydra	22	12	9	1	—	1	3	—	—	—	18	—	—	—	—	—	1	1	4	—	12
Ἄθροισμα—Total	**5574**	**3486**	**2087**	**1**	**7**	**403**	**105**	**47**	**106**	**29**	**4721**	**103**	**53**	—	—	**1284**	**182**	**1931**	**768**	**2**	**845**
8. Χαλκίδος — 8. De Chalcis																					
Χαλκίδος—Chalcis	544	279	263	2	—	57	16	11	8	—	420	13	18	1	—	131	28	88	132	—	80
Ἁγίας Ἄννας—Hag. Anna	62	59	3	—	—	5	—	—	—	—	56	1	—	—	—	3	22	4	10	—	18
Αὐλῶνος—Avlon	63	30	33	—	—	20	1	—	—	—	34	8	—	—	—	15	5	—	12	—	10
Καρύστου—Carystos	77	55	22	—	—	8	—	—	3	—	60	6	—	—	18	13	5	3	17		13
Κύμης—Kymi	117	72	43	2	—	5	—	—	5	—	106	1	—	—	—	68	13	3	15	—	13
Λίμνης—Limni	9	8	1	—	—	4	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	2	1	1	—	1
Ν. Ψαρρῶν—Néa Psarra	31	23	8	—	3	1	1	—	2	—	21	—	3	—	—	17	2	1	—	—	6
Ἱστιαίας—Istiéa	103	50	53	—	—	5	—	—	—	—	92	6	—	—	—	38	2	11	18	—	29
Σκύρου—Skyros	12	9	3	—	—	—	—	1	—	—	11	—	—	—	—	—	1	1	7	—	2
Στύρων—Styra	26	17	9	—	—	6	—	—	—	—	18	2	—	—	—	10	4	—	1	—	5
Ταμυνέων—Tamynées	115	64	51	—	—	3	1	—	—	—	111	—	—	—	—	49	11	3	35	—	13
Ἄθροισμα—Total	**1159**	**666**	**489**	**4**	**3**	**114**	**19**	**12**	**18**	—	**934**	**37**	**21**	**1**	**18**	**344**	**95**	**115**	**248**	—	**190**

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΑΙΓΑΙΟΥ — COUR D'APPEL D'ÉGÉE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance:

1. Σύρου — 1. De Syra

Ἑρμουπόλεως-Hermopolis	131	87	44	—	—	16	9	—	—	—	105	1	—	—	—	12	4	31	8	—	51
Ἀμοργοῦ—Amorgos	2	1	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Ἀνάφης—Anaphe	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Ἄνδρου—Andros	20	13	7	—	—	2	—	—	—	—	13	5	—	—	—	—	3	—	2	1	12
Γαυρίου—Gawrion	15	6	9	—	—	—	3	—	—	—	12	—	—	—	—	4	3	—	—	—	5
Θήρας—Théra	9	3	5	1	—	1	—	—	—	—	8	—	—	—	—	2	4	—	—	—	2
Ἴου—Ios	7	6	1	—	—	2	—	—	1	—	4	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4
Κέας—Kéa	10	4	6	—	—	—	—	—	1	—	9	—	—	—	—	5	1	3	—	—	1
Κιμώλου—Kimolos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κορθίου—Corthi	8	7	1	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	2	—	—	—	6
Κύθνου—Kythnos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μήλου—Milos	30	17	13	—	—	—	—	—	—	—	29	—	1	—	—	1	3	2	1	4	19
Μυκόνου—Myconos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νάξου—Naxos	26	20	6	—	—	7	—	—	—	—	18	1	—	—	—	1	4	—	3	—	11
Πάρου—Paros	10	8	2	—	—	—	1	—	3	—	6	—	—	—	—	—	3	—	—	—	6
Σερίφου-Sériphos	5	5	—	—	—	1	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—
Σικίνου—Sikinos	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Σίφνου—Siphnos	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1
Τήνου—Ténos	11	2	9	—	—	—	—	—	1	—	10	—	—	—	—	8	—	2	—	—	1
Τραγαίας—Tragée	85	48	37	—	—	6	1	—	8	—	66	4	—	—	—	23	16	1	16	—	22
Φολεγάνδρου-Pholegandros	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Ἄθροισμα—Total	**376**	**233**	**142**	**1**	—	**35**	**14**	—	**15**	—	**300**	**11**	**1**	—	—	**59**	**50**	**39**	**30**	**5**	**144**

ΠΙΝΑΞ Α'.—ΙΙ. (Συνέχεια) — TABLEAU A.—II. (Suite)

Εἰρηνοδικεῖα: Justices de paix:	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: Jugements rendus:				Δικονομικὴ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distribut de jugements d'après leur forme de procédure											Εἶδος ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς Nature de l'objet de litige						
					Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὁριστικαί, — Définitifs,							Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπὶ: Jugements définitifs rendus concernant:						
					διατάσσουσαι ἀπόδειξιν: ordonnant une preuve:				ἀπορρίπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πρᾶξιν: rejetant pour vice de forme		ἀποφαίνόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugeant à fond:										
	Ἔν ὅλῳ — En total	ἀντιμωλίᾳ contradictoires	ἐρήμην par défaut	ἐν μέρει ἀντιμωλίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρήμην en partie contradictoires et en partie par défaut	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descente sur les lieux	μαρτυρικὴν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαὶ avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	ἄνευ ὅρκου sans déférer	ὑπὸ ὅρκου δόσεως ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συγκρούσεων ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν διατάσσουσαι ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσωπικὴν κράτησιν sur lettres de change ou billets à ordre, ordon. une preuve sur les conditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	ἀποζημιώσεων διὰ ζημίας εἰς ἀγροὺς dommages faits aux champs, fruits et récoltes	συναλλαγματικῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν lettres de change ou billets à ordre	προσωρινῶν μέτρων mesures prises par provision en matière de possession	ἐξώσεων — expulsion de locataires	διαφορῶν ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν salaires des ouvriers	φορολογικῶν διαφορῶν contestations relatives aux impôts publics	ἄλλης φύσεως — d'autre nature
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
2. Μυτιλήνης — 2. De Mytilène																					
Μυτιλήνης—Mytilène	338	212	123	3	—	61	5	2	10	1	255	3	—	1	—	99	18	44	25	—	83
Ἁγιάσσου—Ayassos	24	18	6	—	—	2	1	—	—	—	21	—	—	—	—	5	10	3	2	—	1
Ἐρεσσοῦ—Eréssos	12	9	3	—	—	1	1	—	2	—	8	—	—	—	—	2	1	3	—	—	4
Καλλονῆς—Calloni	82	68	13	1	—	—	4	—	18	—	60	—	—	—	—	16	4	4	8	—	46
Λήμνου—Lémnos	89	73	16	—	—	7	2	—	4	—	74	2	—	—	1	14	22	11	17	1	14
Μανδαμάδου-Mandamados	21	15	6	—	—	2	3	—	—	—	15	1	—	—	—	4	2	—	—	—	10
Μηθύμνης—Mithymne	49	30	15	4	—	9	2	—	2	5	24	1	2	4	—	9	5	8	—	3	9
Παπάδου—Papados	66	40	26	—	—	2	—	—	1	—	63	—	—	—	—	35	8	6	—	—	15
Πλωμαρίου—Plomari	102	60	42	—	—	16	5	2	12	—	66	—	—	1	1	26	13	10	1	—	27
Πολυχνίτου—Polychnitos	70	44	25	1	—	3	—	—	1	—	63	3	—	—	—	9	21	2	8	1	26
Ἄθροισμα—Total	**853**	**569**	**275**	**9**	—	**103**	**23**	**4**	**50**	**6**	**649**	**10**	**2**	**6**	**2**	**219**	**104**	**91**	**61**	**5**	**235**
3. Σάμου — 3. De Samos																					
Λιμ. Βαθέος-Limin Vathy	145	74	58	13	—	18	5	—	—	—	120	2	—	—	—	27	14	23	5	4	49
Εὐδήλου—Eudile	46	26	19	1	—	4	1	—	5	—	36	—	—	—	—	8	8	2	9	—	14
Ἰκαρίας—Ikarie	13	11	2	—	—	—	1	—	—	—	12	—	—	—	—	2	6	—	3	—	1
Καλοβασίου—Carlovassi	72	32	39	1	—	1	5	—	—	—	65	1	—	—	—	6	7	—	9	—	44
Μαραθοκάμπου — Marathocampos	19	13	6	—	—	—	—	—	—	—	17	2	—	—	—	2	2	5	—	—	10
Χώρας (Σάμου)—Chora (Samos)	116	51	56	9	—	18	3	1	—	—	89	2	—	3	—	11	4	8	5	—	63
Ἄθροισμα—Total	**411**	**207**	**180**	**24**	—	**41**	**15**	**1**	**5**	—	**339**	**7**	—	**3**	—	**56**	**41**	**38**	**31**	**4**	**181**
4. Χίου — 4. De Chio																					
Χίου—Ohio	262	172	90	—	—	60	4	—	—	—	198	—	—	—	—	67	18	49	4	2	58
Βολισσοῦ—Volissos	25	23	2	—	—	1	1	—	—	—	23	—	—	—	—	—	19	1	—	—	3
Καρδαμύλων—Cardamyla	33	16	14	3	—	1	1	—	1	—	30	—	—	—	—	1	5	—	2	—	23
Μαστιχοχωρίου— Masticho-choria	42	25	17	—	—	4	1	—	4	—	25	7	—	1	—	10	13	1	—	—	12
Ἄθροισμα—Total	**362**	**236**	**123**	**3**	—	**66**	**7**	—	**5**	—	**276**	**7**	—	**1**	—	**78**	**55**	**51**	**6**	**2**	**96**

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ — COUR D'APPEL DE SALONIQUE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance:

1. Θεσσαλονίκης — 1. De Salonique

Θεσσαλονίκης—Salonique	5960	4577	1383	—	—	305	16	—	—	—	5602	37	—	—	—	863	245	1605	1627	—	1299
Βασιλικῶν—Vassilica	20	17	2	1	—	3	—	—	3	—	14	—	—	—	—	1	12	—	2	—	2
Γουμενίτσης—Gouménissa	57	42	15	—	—	5	2	—	—	—	50	—	—	—	—	7	8	7	5	—	23
Πιερίας (Κατερίνης)-Piérie	512	337	171	4	—	93	42	2	—	—	373	1	—	1	35	91	27	34	95	—	92
Κιλκίς—Kilkis	127	109	2	16	—	12	—	2	6	—	102	5	—	—	—	9	9	8	52	1	34
Λαγκαδᾶ—Langada	257	231	26	—	10	27	24	—	—	—	194	2	—	—	4	14	41	10	70	—	57
Μουριῶν—Mouriés	100	82	18	—	—	9	—	2	5	—	69	15	—	—	10	5	11	2	30	—	31
Μελισσοχωρίου Melissochori	25	24	1	—	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—	—	1	15	1	5	—	3
Σοχοῦ—Sochos	10	8	2	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	2	2	5	—	1
Ἄθροισμα—Total	**7068**	**5427**	**1620**	**21**	**10**	**454**	**84**	**6**	**14**	—	**6439**	**60**	—	**1**	**49**	**991**	**370**	**1669**	**1891**	**1**	**1542**
2. Βεροίας — 2. De Véria																					
Βεροίας—Véria	403	312	91	—	—	26	3	—	—	—	367	7	—	—	—	24	53	28	205	—	64
Γιαννιτσῶν—Yannitsa	168	119	48	1	—	8	5	3	8	9	129	1	5	—	1	9	29	12	15	—	86
Νάουσης—Naoussa	74	58	14	2	—	9	3	—	2	1	53	6	—	—	—	14	14	9	13	—	12
Ἄθροισμα—Total	**645**	**489**	**153**	**3**	—	**43**	**11**	**3**	**10**	**10**	**549**	**14**	**5**	—	**1**	**47**	**96**	**49**	**233**	—	**162**
3. Ἐδέσσης — 3. D'Edessa																					
Ἐδέσσης—Edessa	194	169	25	—	—	30	1	—	—	5	157	1	—	—	—	20	22	19	38	5	59
Ἐνωτίας—Enotia	36	32	4	—	—	—	—	—	6	2	25	3	—	—	—	—	16	1	—	—	19
Ἀλμωπίας—Almopia	59	55	4	—	—	8	—	—	—	—	51	—	—	—	—	11	3	6	1	—	30
Ἄθροισμα—Total	**289**	**256**	**33**	—	—	**38**	**1**	—	**6**	**7**	**233**	**4**	—	—	—	**31**	**41**	**26**	**39**	**5**	**108**

ΠΙΝΑΞ Α'.—ΙΙ. (Συνέχεια)

TABLEAU A.—II. (Suite)

Εἰρηνοδικεῖα: Justices de paix:	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: Jugements rendus:				Δικονομικὴ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distribut. de jugements d'après leur forme de procédure										Εἶδος ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς Nature de l'objet du litige						
					Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὁριστικαί, — Définitifs						Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπὶ: Jugements définitifs rendus concernants:						
					διατάσσουσαι ἀπόδειξιν: ordonnant une preuve:				ἀπορρίπτουσαι ὡς δ ἀδικαστικὴν πρόξιν: rejetant pour vice de forme:		ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugeant à fond:										
	Ἐν ὅλῳ — En total	ἀντιφωλίᾳ contradictoires	ἐρήμην par défaut	ἐν μέρει ἀντιφωλίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρήμην en partie contradictoires et en partie par défaut	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descente sur les lieux	μαρτυρικὴν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαὶ avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	ἄνευ ὅρκου sans réserve	ὑπὸ ὅρκου δόσεως ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συγγράφων ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν ὁ ἀπασσουσαι ἀποδεῖξιν διὰ τὴν προσοπτικὴν χαρτῶν sur lettres de change ou billets à ordre, ordon. une preuve sur les conditions des la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	ἀποζημιώσεων διὰ ζημίας εἰς ἀγροὺς dommages faits aux champs, fruits et récoltes	συναλλαγματικῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν lettres de change ou billets à ordre	προσωρινῶν μέτρων mesures prises par provision en matière de possession	ἐξώσεων — expulsion de locataires	διαφορῶν ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν salaires des ouvriers	φορολογικῶν διαφορῶν contestations relatives aux impôts publics	ἄλλης φύσεως — d'autre nature
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
4. Καστορίας — 4. De Castoria																					
Καστορίας—Castoria.....	77	41	36	—	—	3	2	—	—	—	71	1	—	—	—	26	19	11	—	—	16
Ἁγ. Νέστορος-Hag. Nestor	67	63	3	1	—	—	—	—	2	2	63	—	—	—	1	3	7	1	7	—	48
Κλεισούρας—Cleissoura ...	14	13	1	—	—	—	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	4	2	3	1	4
Κορεστίων—Corestia.....	55	40	6	9	1	—	—	3	—	1	49	1	—	—	—	2	17	7	10	2	13
Ἄθροισμα—Total..	**213**	**157**	**46**	**10**	**1**	**3**	**2**	**3**	**2**	**3**	**197**	**2**	**—**	**—**	**1**	**31**	**47**	**21**	**20**	**3**	**81**
5. Σερρῶν — 5. De Serrès																					
Σερρῶν—Serrès	463	337	123	3	—	27	8	9	—	—	376	43	—	—	—	71	37	54	134	8	115
Νιγρίτης—Nigrita	166	116	50	—	—	2	—	—	—	—	162	1	—	—	1	1	38	30	14	70	—	10
Πορροΐων—Porroïa	38	33	5	—	—	4	4	—	—	—	27	3	—	—	—	2	9	3	—	—	16
Σιντικῆς—Sintiki	207	179	28	—	—	17	2	—	—	—	187	1	—	—	8	15	48	20	59	—	38
Φυλλίδος—Phyllis.....	271	142	129	—	—	3	—	—	—	—	259	9	—	—	—	57	20	13	110	4	64
Ἄθροισμα—Total..	**1145**	**807**	**335**	**3**	**—**	**53**	**14**	**9**	**—**	**—**	**1011**	**57**	**—**	**1**	**9**	**183**	**144**	**104**	**373**	**12**	**243**
6. Φλωρίνης — 6. De Florina																					
Φλωρίνης—Florina.....	165	131	34	—	—	11	—	—	6	3	143	2	—	—	—	23	20	16	33	—	56
Πρεσπῶν—Prespée.....	8	7	1	—	—	1	—	—	—	—	5	2	—	—	—	2	1	—	1	—	3
Ἀμυνταίου—Amyntéon....	131	110	21	—	—	4	—	—	—	—	127	—	—	—	—	13	6	6	23	—	79
Ἄθροισμα—Total..	**304**	**248**	**56**	**—**	**—**	**16**	**—**	**—**	**6**	**3**	**275**	**4**	**—**	**—**	**—**	**44**	**27**	**22**	**57**	**—**	**138**
7. Χαλκιδικῆς — 7. De Chalcidique																					
Πολυγύρου—Polyghyros...	78	60	18	—	—	4	—	—	—	—	74	—	—	—	—	8	13	9	25	—	19
Ἄρνης—Arna.	26	20	6	—	—	1	—	—	1	—	24	—	—	—	—	5	6	—	3	—	11
Βάλτης—Valta.....	66	45	20	—	—	3	2	—	2	—	57	—	2	—	—	7	5	1	21	—	27
Ἱερισσοῦ—Hierissos	40	35	5	1	—	2	—	—	4	—	26	8	—	—	—	4	2	—	23	—	9
Συκιᾶς—Sykia.....	41	26	13	2	—	2	—	—	—	—	33	6	—	—	—	3	6	—	7	—	23
Ἄθροισμα—Total..	**251**	**186**	**62**	**3**	**—**	**12**	**2**	**—**	**7**	**—**	**214**	**14**	**2**	**—**	**—**	**27**	**32**	**10**	**79**	**—**	**89**

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΘΡΑΚΗΣ — COUR D'APPEL DE THRACE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance:

1. Ροδόπης — 1. De Rhodope

Κομοτινῆς—Comotini	478	368	106	4	—	14	7	—	91	1	316	49	—	—	—	8	61	50	204	5	129
Ἄθροισμα—Total..	**478**	**368**	**106**	**4**	**—**	**14**	**7**	**—**	**91**	**1**	**316**	**49**	**—**	**—**	**—**	**8**	**61**	**50**	**204**	**5**	**129**

2. Δράμας — 2. De Drama

Δράμας—Drama.....	788	469	319	—	24	91	—	—	—	—	629	44	—	—	—	157	53	82	266	—	115
Νέστου—Nestos	3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—
Νευροκοπίου—Névrocopi ..	47	39	8	—	—	3	2	—	10	3	28	1	—	—	1	1	5	1	13	—	21
Ἄθροισμα—Total..	**838**	**510**	**328**	**—**	**24**	**94**	**2**	**—**	**10**	**3**	**660**	**45**	**—**	**—**	**1**	**158**	**58**	**83**	**282**	**—**	**136**

3. Ἔβρου — 3. D'Hevros.

Ἀλεξανδρουπόλεως — Alexandropolis.....	241	214	27	—	—	27	—	—	2	1	209	1	—	1	—	13	6	30	5	1	158
Διδυμοτείχου-Didymotichon	73	57	16	—	—	2	—	—	—	—	71	—	—	—	—	9	20	4	—	34	4
Ὀρεστιάδος—Orestias	56	41	14	1	—	2	—	—	12	—	40	2	—	—	—	3	15	5	11	3	17
Σαμοθράκης—Samothrace..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σουφλίου—Soufli	72	56	14	2	—	1	1	—	—	—	68	2	—	—	—	7	9	5	17	7	25
Ἄθροισμα—Total..	**442**	**368**	**71**	**3**	**—**	**32**	**1**	**—**	**14**	**1**	**388**	**5**	**—**	**1**	**—**	**32**	**50**	**44**	**33**	**45**	**204**

ΠΙΝΑΞ Α'.—ΙΙ. (Συνέχεια) — TABLEAU A.—II. (Suite)

Εἰρηνοδικεῖα: Justices de paix:	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: Jugements rendus:				Δικονομικὴ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distribut. de jugements d'après leur forme de procédure										Εἶδος ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς Nature de l'objet du litige						
					Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὁριστικαί, — Définitifs,						Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπὶ: Jugements définitifs rendus concernant:						
					διατάσσουσαι ἀπόδειξιν: ordonnant une preuve:				ἀπορρίπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πρᾶξιν: rejetant pour vice de forme:		ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugeant à fond:										
	Ἔν ὅλῳ — En total	ἀντιμωλίᾳ contradictoires	ἐρήμην par défaut	ἐν μέρει ἀντιμωλίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρήμην en partie contradictoires et en partie par défaut	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descente sur les lieux	μαρτυρικὴν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαί avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγήν la demande	τὴν ἀνακοπήν l'opposition	ἄνευ ὅρου sans réserve	ὑπὸ ὅρον δόσεως ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συνῳδῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν διατασσουσαι ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσωπικὴν κράτησιν sur lettres de change ou billets ordre, ordon. une preuve sur les conditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	ἀποζημιώσεων διὰ ζημίας εἰς ἀγροὺς dommages faits aux champs, fruits et récoltes	συναλλαγματικῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν lettres de change ou billets à ordre	προσωρινῶν μέτρων mesures prises par provision en matière de possession	ἐξώσεων — expulsion de locataires	διαφορῶν ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν salaires des ouvriers	φορολογικῶν διαφορῶν contestations relatives aux impôts publics	ἄλλης φύσεως — d'autre nature
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
4. Καβάλλας — 4. De Cavalla																					
Κοβάλλας—Cavalla	397	303	94	—	—	43	3	—	—	—	333	18	—	—	2	51	20	108	45	8	114
Θάσου—Thassos.	34	28	6	—	—	2	1	—	—	—	29	1	—	1	—	1	11	7	—	—	11
Κεχροκάμπ.-Kechrocambos	11	11	—	—	—	1	6	—	—	—	3	1	—	—	—	—	4	—	—	—	—
Παγγαίου—Paghéon	103	73	30	—	—	6	1	—	11	1	59	25	—	—	—	21	19	4	28	4	20
Σαπαίων—Spai	79	65	14	—	—	5	4	—	—	—	63	7	—	—	—	5	12	7	25	—	21
Ἄθροισμα—Total	**624**	**480**	**144**	**—**	**—**	**57**	**15**	**—**	**11**	**1**	**487**	**52**	**—**	**1**	**2**	**81**	**66**	**126**	**98**	**12**	**166**
5. Ξάνθης — 5. De Xanthe																					
Ξάνθης—Xanthe	299	230	66	3	—	24	14	—	17	11	232	1	—	—	—	47	54	41	34	40	42
Σταυρουπόλεως-Stasropolis.	23	17	6	—	1	—	—	—	—	—	22	—	—	—	—	1	2	2	—	—	17
Ἄθροισμα—Total	**322**	**247**	**72**	**3**	**1**	**24**	**14**	**—**	**17**	**11**	**254**	**1**	**—**	**—**	**—**	**48**	**56**	**46**	**34**	**40**	**59**
ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΚΕΡΚΥΡΑΣ — COUR D'APPEL DE CORFOU																					
Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance:																					
1. Κερκύρας — 1. De Corfou																					
Κερκύρας—Corfou	674	335	338	1	2	40	21	7	—	—	603	1	—	—	—	190	16	250	18	2	128
Ἐπιλιμνίων—Epilimnies	59	42	16	1	—	2	10	—	—	—	41	6	—	—	—	16	11	9	—	—	11
Λευκίμμης - Lefkimmi	33	25	7	1	—	2	2	—	—	—	19	10	—	—	—	3	8	5	—	—	13
Μέσης—Messi	85	52	30	3	—	12	5	—	1	—	67	—	—	—	—	22	15	11	2	—	18
Ὄρους—Oros	51	34	17	—	—	10	—	—	—	—	38	2	—	1	—	4	11	4	1	—	20
Παξῶν—Paxi	5	3	2	—	—	—	—	—	1	—	4	—	—	—	—	1	1	2	—	—	1
Ἄθροισμα—Total	**907**	**491**	**410**	**6**	**2**	**66**	**38**	**7**	**2**	**—**	**772**	**19**	**—**	**1**	**—**	**236**	**62**	**281**	**21**	**2**	**191**
2. Ἄρτης — 2. D'Arta																					
Ἄρτης—Arta	175	102	73	—	—	15	—	—	11	—	149	—	—	—	—	47	20	43	15	—	35
Βουλγαρελίου—Voulgareli	48	25	19	4	—	1	—	—	—	—	47	—	—	—	—	2	7	2	30	—	6
Τζουμέρκων—Tkoumerka	28	24	4	—	—	1	1	—	4	—	22	—	—	—	1	6	4	1	5	—	9
Φιλιππιάδος—Philippias	56	41	15	—	—	—	—	—	—	—	56	—	—	—	—	11	8	8	7	—	22
Ἄθροισμα—Total	**307**	**192**	**111**	**4**	**—**	**17**	**1**	**—**	**15**	**—**	**274**	**—**	**—**	**—**	**1**	**66**	**39**	**54**	**57**	**—**	**72**
3. Ἰωαννίνων — 3. De Jannina																					
Ἰωαννίνων—Jannina	517	382	133	2	—	30	17	—	9	3	457	1	—	—	8	135	32	104	95	—	96
Ζαγορίου—Zagorium	29	24	5	—	—	1	—	—	—	—	28	—	—	—	—	1	5	5	2	1	14
Ζίτσης - Zitsa	79	70	8	1	—	2	3	—	5	1	68	—	—	—	—	7	24	1	36	—	6
Καλαρρυτῶν—Calarrytés	13	11	2	—	—	2	—	—	1	—	10	—	—	—	—	—	9	—	—	—	2
Κονίτσης—Conitsa	18	14	4	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—	—	3	—	8	—	—	7
Μετσόβου—Métsovo	13	9	4	—	—	2	—	—	3	—	8	—	—	—	—	1	5	1	3	—	1
Παραμυθίας—Paramythia	85	69	16	—	—	—	1	—	—	—	84	—	—	—	—	11	7	16	11	3	36
Πωγωνίου—Pogonium	60	43	17	—	—	2	1	—	1	7	45	4	—	—	—	22	4	6	14	7	4
Φιλιατῶν—Phillatès	52	34	17	1	—	1	9	—	—	—	42	—	—	—	—	17	6	4	—	—	15
Ἄθροισμα—Total	**866**	**656**	**206**	**4**	**—**	**40**	**31**	**—**	**19**	**11**	**760**	**5**	**—**	**—**	**8**	**197**	**92**	**145**	**161**	**11**	**181**
4. Πρεβέζης — 4. De Prévéza																					
Πρεβέζης—Prévéza	61	40	21	—	—	6	—	—	1	2	52	—	—	—	—	11	1	24	9	—	10
Ἠγουμενίτσης — Higoumenitsa.	128	106	16	6	—	17	5	—	1	2	100	2	—	1	—	15	9	14	4	1	62
Πάργας—Parga	42	24	18	—	—	5	—	—	—	—	37	—	—	—	—	7	7	5	4	—	14
Ἄθροισμα—Total	**231**	**170**	**55**	**6**	**—**	**28**	**5**	**—**	**2**	**4**	**189**	**2**	**—**	**1**	**—**	**33**	**17**	**43**	**17**	**1**	**86**

ΠΙΝΑΞ Α'.—ΙΙ. (Συνέχεια)

TABLEAU A.—II. (Suite)

Εἰρηνοδικεῖα: Justices de paix:	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: Jugements rendus:				Δικονομικὴ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distribut. de jugements d'après leur forme de procédure										Εἶδος ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς Nature de l'objet du litige						
					Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὁριστικαί, — Définiti-s,						Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπὶ: Jugements définitifs rendus concernant:						
					διατάσσουσαι ἀπόδειξιν: ordonnant une preuve:				ἀπορρίπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πρᾶξιν: rejetant pour vice de forme:		ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: Jugeant à fond:										
	Ἔν ὅλῳ — En total	ἀντιμωλίᾳ contradictoires	ἐρήμην par défaut	ἐν μέρει ἀντιμωλίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρήμην en partie contradictoires et en partie par défaut	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descente sur les lieux	μαρτυρικὴν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαί avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγήν la demande	τὴν ἀνακοπήν l'opposition	ἄνευ ὅρου sans réserve	ὑπὸ ὅρον δόσεως ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συνηθῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν διατάσσουσαι ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσωπικὴν κράτησιν sur lettres de change ou billets ordre, ordon. une preuve sur les conditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαί Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	ἀποζημιώσεων διὰ ζημίας εἰς ἀγροὺς dommages faits aux champs, fruits et récoltes	συναλλαγματικῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν lettres de change ou billets à ordre	προσωρινῶν μέτρων mesures prises par provision en matière de possession	ἐξώσεων — expulsion de locataires	διαφορῶν ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν salaires des suvriers	φορολογικῶν διαφορῶν contestations relatives aux impôts publics	ἄλλης φύσεως — d'autre nature
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΚΡΗΤΗΣ — COUR D'APPEL DE CRÈTE																					
Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance:																					
1. Χανίων — 1. De la Canée																					
Χανίων—La Canée	676	311	304	61	1	106	52	6	7	5	472	27	—	—	—	286	10	—	40	6	169
Ἀλικιανοῦ—Alikianos	52	41	11	—	1	11	2	—	4	1	27	—	6	—	—	8	10	—	—	1	19
Βάμου (Ἀποκορώνου)—Vamos (Apocoronas).	65	59	6	—	1	18	1	5	8	1	31	—	—	—	—	2	9	—	—	—	29
Κανδάνου—Candanos	118	114	4	—	—	36	2	1	18	1	53	7	—	—	—	11	2	—	—	—	66
Καστελλίου (Κισάμου)—Castelli (Kissamos),	149	102	45	2	—	26	14	9	13	2	49	1	35	—	—	35	4	—	—	—	61
Κολυμβαρίου—Colibari	108	79	17	12	5	59	7	2	2	7	22	—	4	—	—	7	8	—	—	—	20
Χώρας (Σφακίων) — Chora (Sfakia).	2	1	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Ἄθροισμα—Total	1170	707	388	75	8	256	78	23	53	17	655	35	45	—	—	349	43	—	40	7	366
2. Ἡρακλείου — 2. D' Héraclion																					
Ἡρακλείου—Héraclion	1367	599	768	—	2	259	83	66	7	2	894	54	—	—	—	615	31	—	76	89	146
Ἁγ. Μύρωνος—Hag. Myron	42	14	27	1	—	3	—	—	2	1	36	—	—	—	—	9	2	3	—	—	25
Ἀρχανῶν—Archanés	62	37	23	2	—	9	1	—	—	2	48	2	—	—	—	26	3	—	—	—	23
Καστελλίου (Πεδιάδος)—Castelli (de Pédiade).	376	282	92	2	1	39	3	—	3	2	328	—	—	—	—	53	1	—	1	—	278
Μοιρῶν—Mirès	149	108	41	—	1	37	12	—	—	—	95	4	—	—	—	31	—	—	—	—	68
Πεύκου—Pefkos	92	76	15	1	1	25	—	8	7	—	45	—	6	—	2	27	—	—	—	—	29
Πύργου—Pyrgos	69	48	21	—	—	16	—	—	—	—	53	—	—	—	—	22	11	—	—	—	20
Χερσονήσου—Chersonissos	128	91	37	—	3	21	4	6	1	—	93	—	—	—	—	64	—	—	—	—	30
Ἄθροισμα Total	2285	1255	1024	6	8	409	103	80	20	7	1592	60	6	—	2	847	48	3	77	89	619
3. Λασηθίου — 3. De Lassithi																					
Νεαπόλεως—Néapolis	236	188	48	—	4	12	16	9	1	—	194	—	—	—	6	155	—	—	—	—	34
Ἁγ. Νικολάου-Hag. Nicolaos	123	80	42	1	1	23	16	2	—	—	81	—	—	—	1	43	—	—	—	—	37
Ἱεραπέτρας—Hierapétra	257	117	124	16	1	28	23	49	5	2	149	—	—	—	—	94	1	—	2	—	59
Σητείας—Sitia	267	189	73	—	6	51	—	11	—	—	187	12	—	—	—	91	4	—	1	—	103
Τζερμιάδων—Tzermiadès	39	31	5	—	—	7	2	4	3	—	19	2	2	—	—	2	1	—	—	—	23
Ἄθροισμα—Total	922	608	297	17	12	121	57	75	9	2	630	14	2	—	7	385	6	—	3	—	256
4. Ρεθύμνης — 4. De Réthymno																					
Ρεθύμνης—Réthymno	399	145	254	—	1	62	18	13	—	—	304	1	—	—	—	211	6	—	4	—	84
Ἀμαρίου—Amari	92	67	25	—	—	21	6	—	5	1	33	3	23	—	1	31	4	2	1	—	26
Μυλοποτάμου-Mylopotamos	105	77	28	—	1	26	2	—	2	7	39	3	25	—	4	34	2	—	1	1	34
Σπῆλι—Spili	70	48	19	3	—	18	10	1	11	3	25	2	—	—	1	15	6	—	1	—	18
Ἄθροισμα—Total	666	337	326	3	2	127	36	14	18	11	401	9	48	—	6	291	18	2	7	1	162
ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΛΑΡΙΣΗΣ — COUR D'APPEL DE LARISSA																					
Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instanbe:																					
1. Λαρίσης — 1. De Larissa																					
Λαρίσης—Larissa	1049	710	339	—	—	40	—	—	5	—	1002	2	—	—	—	298	44	170	227	—	270
Ἁγιᾶς—Hagia	204	138	66	—	—	7	6	—	—	—	191	—	—	—	—	50	18	9	5	—	109
Ἐλασσόνος—Elasson	461	343	118	—	—	2	—	—	—	—	456	3	—	—	—	41	66	15	197	—	140
Κισσάβου—Kissavos	100	71	29	—	—	3	6	—	1	—	90	—	—	—	—	29	13	3	33	—	13
Ὀλύμπου—Olympos	106	54	49	3	—	5	—	—	1	—	85	15	—	—	—	6	26	—	31	35	3
Τυρνάβου—Tyrnavos	221	139	82	—	1	12	—	12	—	—	196	—	—	—	4	50	19	21	56	—	46
Φαρσάλων—Pharsala	470	270	185	15	—	23	7	4	—	—	430	4	—	2	21	78	22	14	178	—	121
Ἄθροισμα—Total	2611	1725	868	18	1	92	19	16	7	—	2450	24	—	2	25	552	208	232	727	35	702

ΠΙΝΑΞ Α'.—ΙΙ. (Συνέχεια) TABEEAU A.—II. (Suite)

Εἰρηνοδικεῖα: Justices de paix:	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: Jugements rendus:				Δικονομικὴ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distribut. de jugements d'après leur forme de procédure										Εἶδος ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς Mature de l'objet du litige						
					Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires.				Ὁριστικαί, — Définitifs						Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπί: Jugements définitifs rendus concernant:						
					διατασσουσαι ἀπόδειξιν: ordonnant une preuve:				ἀπορρίπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πρᾶξιν: rejetant pour vice de forme		ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugeant à fond:										
	Ἔν ὅλῳ — En total	ἀντιμωλίᾳ contradictoires	ἐρήμην par défaut	ἐν μέρει ἀντιμωλίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρήμην en partie contradictoires et en partie par défaut	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descente sur les lieux	μαρτυρικὴν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικὰ avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	ἄνευ ὅρου sans réserve	ὑπὸ ὅρον δόσεως ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συγγῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν διατάσσουσαι ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσωπικὴν κράτησιν sur lettres de change ou billets ordonnant, ordonnant preuve sur les conditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jegements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	ἀποζημιώσεων διὰ ζημίας εἰς ἀγροὺς dommages faits aux champs, fruits et recoltes	συναλλαγματικῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν lettes de change ou billete à ordre	προσωρινῶν μέτρων mesnoes prises par provision en matière de prossession	ἐξώσεων — expulsion de locataires	διαφορῶν ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν salaires des ouvriers	φορολογικῶν διαφορῶν contestotiods relatives oux impôts publics	ἄλλης φύσεως — d'autre nature
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
2. Βόλου — 2. De Volo																					
Βόλου—Volo	898	556	342	—	—	75	3	20	—	—	794	6	—	—	—	165	24	374	99	14	124
Ἀλμυροῦ—Almyros	178	109	68	1	—	3	1	—	7	—	162	5	—	—	2	59	16	20	27	—	50
Ἀργαλαστῆς—Argalasti	42	30	11	1	—	2	—	—	—	—	35	5	—	—	—	7	12	6	12	—	3
Ἀχιλλείου—Achillion	106	81	23	2	1	5	4	3	—	—	93	—	—	—	—	10	15	3	47	—	18
Ζογορᾶς—Zagora	37	32	5	—	—	1	1	—	—	—	35	—	—	—	—	8	14	1	2	—	10
Κισσοῦ—Kissos	33	27	6	—	—	—	—	—	—	—	33	—	—	—	—	18	4	5	3	—	3
Μηλεῶν—Milées	23	9	14	—	—	1	1	—	—	—	19	2	—	—	—	9	5	1	4	—	2
Νηλείας—Nilée	45	35	10	—	—	3	—	—	1	—	41	—	—	—	1	4	10	10	13	—	4
Σκιάθου - Skiathos	17	12	5	—	—	4	—	—	1	—	8	4	—	—	—	2	4	—	3	—	4
Σκοπέλου - Scopélos	31	23	8	—	—	1	—	—	2	—	26	2	—	—	—	6	9	3	1	—	11
Φερρῶν—Pherrées	70	36	32	2	—	1	7	—	4	—	48	10	—	—	—	36	10	6	—	—	10
Ἄθροισμα—Total	1.480	950	524	6	1	96	17	23	15	—	1.294	34	—	—	3	324	123	429	211	14	239
3. Γρεβενῶν — 3. De Grévéna																					
Γρεβενῶν - Grévéna	171	127	44	—	—	23	8	7	8	27	91	1	5	1	—	23	11	4	36	—	58
Δεσκάτης - Descati	57	53	4	—	—	—	1	—	—	1	54	1	—	—	—	1	2	—	—	1	52
Ζιάκα - Ziaca	4	2	2	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	1	1	1	—	—	1
Πετροβούνου - Petrovouno	78	71	4	3	1	—	1	—	9	5	60	2	—	—	—	1	18	1	10	—	46
Ἄθροισμα—Total	310	253	54	3	1	23	10	7	17	33	209	4	5	1	—	26	32	6	46	1	157
4. Καρδίτσης — 4. De Carditsa																					
Καρδίτσης—Carditsa	489	208	277	4	—	25	9	—	29	—	417	9	—	—	—	220	28	31	91	—	65
Ἰθώμης—Ithome	114	58	56	—	—	4	1	—	2	—	107	—	—	—	3	43	10	—	48	1	4
Νεβρουπόλεως - Nevropolis	71	54	17	—	—	—	1	—	4	1	65	—	—	—	—	9	19	4	18	—	20
Παλαμᾶ—Palamas	79	54	25	—	—	3	—	—	—	—	76	—	—	—	—	8	3	—	63	—	2
Πετρίλου—Pétrilos	122	84	38	—	—	—	5	—	—	—	116	1	—	—	—	47	17	5	24	—	24
Ρεντίνης- Rentina	13	6	7	—	—	—	—	—	—	—	12	1	—	—	—	4	1	1	1	—	6
Σοφάδων—Sophadès	175	72	102	1	—	5	1	1	—	—	59	41	68	—	—	68	5	15	41	—	39
Ἄθροισμα—Total	1.063	536	522	5	—	37	17	1	35	1	852	52	68	—	3	399	83	56	286	1	180
5. Κοζάνης — 5. De Cozane																					
Κοζάνης—Cozane	416	224	192	—	—	24	3	2	8	—	373	6	—	—	—	93	23	34	108	—	129
Ἀνασελίτσης—Anasselitsa	154	111	43	—	—	1	—	—	3	—	148	2	—	—	—	50	13	1	29	10	50
Ἐορδέας—Eordéa	306	201	105	—	—	32	—	4	27	3	238	2	—	—	2	15	10	9	155	1	78
Σερβίων—Servia	115	97	18	—	—	3	—	—	—	—	97	15	—	—	—	15	13	1	30	—	53
Σιατίστης—Siatista	83	47	34	2	—	—	1	—	2	1	79	—	—	—	—	14	10	—	39	—	19
Ἄθροισμα—Total	1.074	680	392	2	—	60	4	6	40	4	935	25	—	—	2	187	69	45	361	11	329
6. Τρικκάλων — 6. De Trikkala																					
Τρικκάλων—Trikkala	692	281	411	—	—	39	3	—	—	—	650	—	—	—	7	338	9	79	121	—	96
Καλαμπάκας—Calabaca	239	175	62	2	2	55	4	—	—	—	175	3	—	—	—	41	5	5	62	—	65
Πύρρας—Pyrra	24	10	14	—	—	—	—	—	—	—	24	—	—	—	—	11	2	—	4	—	7
Τσιοτίου—Tsioti	79	48	31	—	—	6	1	1	11	—	60	—	—	—	—	27	3	5	26	—	10
Ἄθροισμα—Total	1.034	514	518	2	2	100	8	1	11	—	909	3	—	—	7	417	19	89	213	—	178

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΝΑΥΠΛΙΟΥ — COUR D'APPEL DE NAUPLIE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance:

1. Ναυπλίου — 1. De Nauplie

Ναυπλίου—Nauplie	170	92	77	1	—	—	9	—	6	—	155	—	—	—	—	51	22	34	29	—	25
Ἄργους—Argos	468	253	211	4	—	31	11	18	4	2	388	12	—	2	—	188	41	26	60	15	76
Ἄστρους—Astros	61	33	28	—	—	3	—	—	1	3	53	1	—	—	—	31	7	2	2	—	16
Ἐπιδαύρου—Épidaure	91	67	24	—	—	10	—	3	7	—	66	5	—	—	1	41	18	3	5	—	10
Μάσσητος—Massitos	104	56	48	—	—	3	—	—	—	—	100	1	—	—	—	54	11	7	9	1	19
Πρασιῶν—Prassiée	61	46	15	—	—	5	—	—	—	—	55	1	—	—	—	7	—	3	—	—	46
Σπετσῶν—Lpetzia	7	7	—	—	—	1	—	—	—	—	6	—	—	—	—	1	3	—	—	—	2
Ἄθροισμα—Total	962	554	403	5	—	53	20	21	18	5	823	20	—	2	1	373	102	75	105	16	194

ΠΙΝΑΞ Α'.—ΙΙ. (Συνέχεια)

TABLEAU A.—II. (Suite)

Εἰρηνοδικεῖα Justices de paix	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: Jugements rendus:				Δικονομικὴ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀπυφάσεων Distribut. de jugements d'après leur forme de procédure										Εἶδος ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς Nature de l'objet du litige						
					Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὁριστικαί, — Définitifs,						Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπὶ: Jugements définitifs rendus concernant:						
					διατάσσουσαι ἀπόδειξιν: ordonnant une preuve:				ἀπορριπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πρᾶξιν: rejetant pour vice de forme:		ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugeant à fond:										
	Ἔν ὅλῳ — En total	ἀντιμωλίᾳ contradictoires	ἐρήμην par défaut	ἐν μέρει ἀντιμωλίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρήμην en partie contradictoires et en partie par défaut	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descente sur les lieux	μαρτυρικὴν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαὶ avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	ἄνευ ὅρου sans réserve	ὑπὸ ὅρον δόσεως ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συγγῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν διατάσσουσαι ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσωπικὴν κράτησιν sur lettres de change ou billets ordre, ordon. une preuve sur les conditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	ἀποζημιώσεων διὰ ζημίας εἰς ἄγρους dommages faits aux champs, fruits et récoltes	συναλλαγματικῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν lettres de change ou billets à ordre	προσοριῶν μέτρων mesures prises par provision en matière de possession	ἐξώσεων — expulsion de locataires	διαφορῶν ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν salaires des ouvriers	φ ορολογικῶν διαφορῶν contestations relatives aux impôts publics	ἄλλης φύσεως — d'autre nature
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
2. Γυθείου — 2. De Gythion																					
Γυθείου—Gythion	75	40	35	—	—	6	2	—	1	—	65	1	—	—	—	19	14	8	6	—	20
Μελιτίνης—Melitini	12	2	10	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	2	1	—	—	—	9
Οἰτύλου—Oetylon	11	4	7	—	—	—	—	—	1	—	10	—	—	—	—	3	4	1	2	—	1
Ἄθροισμα—Total	98	46	52	—	—	6	2	—	2	—	87	1	—	—	—	24	19	9	8	—	30
3. Καλαμῶν — 3. De Calamata																					
Καλαμῶν—Calamata	596	284	312	—	—	46	18	12	2	—	500	18	—	—	—	198	14	94	96	—	118
Ἀβίας—Avia	52	41	11	—	—	6	3	—	12	—	30	1	—	—	—	14	4	2	7	—	16
Ἀλαγωνίας—Alagonia	62	57	4	1	3	1	1	—	16	3	37	1	—	—	1	5	9	—	14	—	28
Ἀμφείας—Amphia	38	20	18	—	—	1	—	—	—	—	37	—	—	—	—	15	4	1	6	—	11
Βουφράδος—Vouphradès	329	234	95	—	—	—	—	—	2	—	304	—	23	—	—	37	244	2	24	—	22
Εὔας—Eva	405	275	130	—	—	5	3	1	5	—	390	1	—	—	—	53	226	1	2	1	113
Θουρίας—Thouria	138	84	54	—	—	10	2	1	3	—	116	5	—	1	2	44	11	4	21	—	42
Καρδαμύλης—Cardamyli	31	16	15	—	2	3	—	—	3	—	23	—	—	—	—	4	3	—	5	—	14
Κορώνης—Koroni	123	79	44	—	—	1	—	2	5	—	115	—	—	—	—	16	2	—	26	—	76
Λεύκτρου—Lefktros	58	33	25	—	—	1	—	—	—	—	57	—	—	—	—	33	9	—	2	—	13
Μεθώνης—Méthoni	181	56	124	1	—	—	—	—	—	—	179	2	—	—	—	44	125	1	—	—	11
Οἰχαλίας—Oechalie	380	162	216	2	1	18	1	—	—	—	330	30	—	—	—	200	26	2	85	—	47
Παμίσου—Pamissos	249	140	109	—	—	10	2	3	17	1	216	—	—	—	—	80	81	12	24	—	37
Πεταλιδίου—Pétalidi	344	235	108	1	—	14	8	—	—	—	322	—	—	—	—	84	182	3	19	—	34
Πύλου—Pylos	188	109	79	—	1	3	—	—	4	—	179	1	—	—	—	10	62	4	4	—	104
Ἄθροισμα—Total	3174	1825	1344	5	7	119	38	19	69	4	2835	59	23	1	3	837	1002	126	335	1	686
4. Κορίνθου — 4. Corinthe																					
Κορίνθου—Corinthe	997	654	321	22	—	44	73	—	58	—	821	1	—	—	1	217	98	45	162	—	357
Ζαχόλης—Zachole	160	93	67	—	—	8	—	—	—	—	151	—	1	—	—	46	17	1	28	—	60
Νεμέας—Neméa	181	65	116	—	—	5	1	1	2	—	171	1	—	—	—	82	8	3	12	1	68
Σολυγείας—Solygie	104	54	50	—	—	8	—	—	1	—	95	—	—	—	1	32	8	—	6	—	49
Σικυῶνος—Sicyone	398	172	224	2	—	12	6	—	2	—	373	5	—	—	—	195	23	16	78	—	68
Στυμφαλίας—Stymphalie	103	77	26	—	—	—	—	12	1	1	84	5	—	—	2	27	15	—	21	3	23
Τρικκάλων—Trikkala	361	210	150	1	—	3	1	1	—	—	349	6	1	—	—	157	17	9	98	2	73
Φενεοῦ—Phénéos	66	41	24	1	—	3	—	—	1	—	60	1	—	1	1	28	6	2	17	—	8
Ἄθροισμα—Total	2370	1366	978	26	—	83	81	14	65	1	2104	19	2	1	5	784	192	76	422	6	706
5. Κυπαρισσίας — 5. De Kyparissie																					
Κυπαρισσίας—Kyparissie	157	89	68	—	—	2	—	—	—	—	155	—	—	—	—	54	10	2	17	—	72
Ἀετοῦ—Aëtos	301	203	98	—	—	5	5	—	2	—	255	34	—	—	—	32	100	—	54	—	105
Ἀνδριτσαίνης—Andritséna	210	147	63	—	3	29	—	4	—	—	170	4	—	—	8	53	17	14	19	4	59
Ἀρήνης—Arini	101	87	14	—	—	6	2	3	3	—	77	10	—	—	—	17	13	1	26	2	31
Αὐλῶνος—Avlon	27	15	12	—	—	1	—	—	1	—	25	—	—	—	—	1	5	—	3	—	17
Ἐράνης—Erani	57	40	17	—	—	2	5	—	—	—	48	2	—	—	—	9	14	4	8	—	15
Πλαταμώδους—Platamode	134	86	48	—	—	3	—	—	—	—	131	—	—	—	—	42	57	7	13	—	12
Φλεσσιάδος—Phlessiade	106	88	18	—	—	2	—	—	5	—	97	2	—	—	—	23	44	2	22	—	13
Φυγαλείας—Phygalia	53	43	10	—	—	—	—	—	2	—	51	—	—	—	—	6	10	—	14	—	23
Ἄθροισμα—Total	1146	798	348	—	3	50	12	7	13	—	1009	52	—	—	8	237	270	30	176	6	347
6. Σπάρτης — 6. De Sparte																					
Σπάρτης—Sparte	249	184	65	—	—	5	—	—	15	—	196	33	—	—	—	64	12	33	38	—	97
Γερονθρῶν—Geronthrés	65	48	16	1	—	11	—	—	1	—	52	1	—	—	1	14	6	4	16	—	13
Ἐπιδαύρου-Λιμηρᾶς—Epidaure-Liméra.	192	102	89	1	3	15	4	—	33	1	56	31	49	—	—	82	11	1	10	—	66
Θεραπνῶν—Thérapna	153	117	29	7	2	23	2	—	8	1	116	1	—	—	24	10	19	—	55	—	18
Καστορίου—Kastori	62	54	8	—	—	—	—	—	1	1	59	—	1	—	—	29	10	—	2	—	21
Κροκεῶν—Krokéai	172	85	87	—	—	13	2	—	2	—	151	3	—	1	—	67	22	10	19	—	38
Μονεμβασίας-Monemvassia	37	16	21	—	—	2	1	—	1	—	33	—	—	—	—	19	3	1	1	—	10
Οἰνοῦντος—Oenous	50	37	13	—	—	—	2	—	1	—	43	2	2	—	3	11	5	—	24	—	5
Σελλασίας—Sellassie	29	26	3	—	—	4	1	—	4	—	18	2	—	—	—	6	9	—	3	—	6
Φάριδος—Pharide	62	36	26	—	—	—	—	—	—	—	62	—	—	—	—	14	23	4	7	—	14
Ἄθροισμα—Total	1071	705	357	9	5	73	12	—	66	3	786	73	52	1	28	316	120	53	175	—	288

ΠΙΝΑΞ Α'.—ΙΙ. (Συνέχεια) TABLEAU A.—II. (Suite)

Εἰρηνοδικεῖα: Justices de paix:	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: Jugements rendus:				Δικονομικὴ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distribut de jugements d'après leur forme de procédure										Εἶδος ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς Nature de l'objet de litige						
					Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὁριστικαί, — Définitifs,						Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπὶ: Jugements définitifs rendus concernant:						
					διατάσσουσαι ἀπόδειξιν: ordonnant une preuve:				ἀπορριπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πρᾶξιν: rejetant pour vice de forme		ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugeant à fond:										
	Ἐν ὅλῳ — En total	ἀντιμολίᾳ contradictoires	ἐρήμην par défaut	ἐν μέρει ἀντιμωλίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρήμην en partie contradictoires et en partie par défaut	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descente sur les lieux	μαρτυριῶν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαί avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	ἄνευ ὅρων sans réserve	ὑπὸ ὅρον δόσεως ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συγγῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν διατάσσουσαι ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσωπικὴν χρᾶτησιν sur lettres de change ou billets à ordre, ordon. une preuve sur les conditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	ἀποζημιώσεων δι' ζημίας εἰς ἀγροὺς dommages faits aux champs, fruits et récoltes	συναλλαγματικῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν lettres de change ou billets à ordre	προσομοιῶν μέτρων mesures prises par provision en matière de possession	ἐξώσεων — expulsion de locataires	διαφορῶν ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν salaires des ouvriers	φορολογικῶν διαφορῶν contestations relatives aux impôts publics	ἄλλης φύσεως — d'autre nature
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
7. Τριπόλεως — 7. De Tripolis																					
Τριπόλεως—Tripolis	627	342	285	—	—	51	16	—	3	—	524	33	—	—	5	261	41	62	69	—	122
Καλτεζοῦντος—Kaltezous	53	51	1	1	1	1	—	1	—	—	50	—	—	—	—	10	9	—	4	—	27
Καρυταίνης—Karyténa	7	4	3	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	3	3	—	—	—	1
Κλείτορος Μυλάοντος—Klitor Mylaon.	60	52	7	1	2	5	3	—	—	—	47	3	—	—	1	10	14	—	2	—	23
Μεγαλοπόλ.—Mégalopolis.	230	74	156	—	—	5	2	—	—	—	221	2	—	—	1	149	17	2	25	1	28
Νυμφασίας—Nymphassia	31	13	18	—	—	—	1	—	2	—	28	—	—	—	—	14	7	2	4	—	3
Ὀρχομενοῦ—Orchomenos	245	94	150	1	—	16	2	—	—	—	223	4	—	—	—	129	20	2	22	—	54
Πάρνωνος—Parnon	65	60	5	—	—	8	3	—	—	—	53	1	—	—	2	5	17	—	14	—	16
Τανίας - Δολιανῶν — Tanie Doliana.	106	64	37	5	—	12	3	—	6	—	79	6	—	—	2	20	24	1	23	—	21
Τεγέας—Tégea	53	28	24	1	—	3	—	—	—	—	46	4	—	—	1	17	12	1	12	—	7
Τευθίδος - Teutide	38	19	19	—	—	2	1	—	—	—	35	—	—	—	—	13	5	3	6	—	8
Τρικολώνων—Tricolona	16	14	2	—	—	—	1	—	—	—	13	2	—	—	—	4	2	—	5	—	4
Τροπαίων—Tropéa	73	46	22	5	—	—	4	1	12	—	56	—	—	—	—	28	6	1	11	—	22
Φαλαισίας—Phalaissie	8	3	5	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	2	—	—	—	—	6
Ψωφίδος—Psophide	85	41	42	2	—	7	1	—	11	—	63	1	—	2	1	44	4	4	2	—	20
Ἄθροισμα—Total	**1697**	**905**	**776**	**16**	**3**	**110**	**37**	**2**	**34**	—	**1453**	**56**	—	**2**	**13**	**709**	**181**	**78**	**199**	**1**	**362**

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΠΑΤΡΩΝ — COUR D'APPEL DE PATRAS

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance:

1. Πατρῶν — 1. De Patras

Πατρῶν—Patras	2543	1248	1260	35	—	131	83	—	—	—	1606	618	105	—	—	379	58	419	295	—	1178
Αἰγιαλείας—Aegialie	742	447	288	7	5	61	8	1	—	—	620	47	—	—	—	163	59	71	133	—	241
Δύμης—Dyme	193	117	76	—	—	2	2	—	—	—	189	—	—	—	—	61	40	10	32	—	46
Ἐρρινεοῦ—Errinéos	170	74	96	—	—	4	—	—	—	—	166	—	—	—	—	96	18	1	17	—	34
Τριταίας Tritéa	54	39	15	—	—	1	—	—	6	—	47	—	—	—	—	—	14	—	4	—	35
Φαρῶν—Pharae	73	64	7	2	—	5	—	—	—	—	68	—	—	—	—	9	20	1	—	—	38
Ἄθροισμα—Total	**3775**	**1989**	**1742**	**44**	**5**	**204**	**93**	**1**	**6**	—	**2696**	**665**	**105**	—	—	**708**	**209**	**502**	**481**	—	**1572**

2. Ἀγρινίου — 2. D'Agrinion

Ἀγρινίου—Agrinion	456	225	231	—	—	26	—	—	—	—	430	—	—	—	—	183	42	81	49	—	75
Βάλτου—Valtos	155	103	52	—	—	5	3	—	7	—	104	12	24	—	—	24	15	23	39	2	44
Θέρμου—Thermos	90	38	50	2	—	7	4	1	—	2	73	3	—	—	—	40	5	2	13	2	16
Ἄθροισμα—Total	**701**	**366**	**333**	**2**	—	**38**	**7**	**1**	**7**	**2**	**607**	**15**	**24**	—	—	**247**	**62**	**106**	**101**	**4**	**135**

3. Ζακύνθου — 3. De Zante

Ζακύνθου—Zante	171	76	95	—	—	8	—	—	—	—	110	53	—	—	—	66	4	67	7	—	19
Ἄθροισμα—Total	**171**	**76**	**95**	—	—	**8**	—	—	—	—	**110**	**53**	—	—	—	**66**	**4**	**67**	**7**	—	**19**

4. Ἠλείας — 4. D'Élie

Πύργου—Pyrgos	511	255	256	—	—	22	18	—	12	1	380	78	—	—	—	162	38	94	43	—	134
Βώλακος—Volax	45	39	6	—	—	2	—	—	—	—	41	2	—	—	—	6	17	1	10	—	9
Γαστούνης—Gastouni	129	90	39	—	—	7	1	—	—	2	107	11	1	—	—	42	10	3	10	—	56
Ἐλευσῖνος—Élefsis	125	119	6	—	—	5	6	—	15	—	99	—	—	—	1	42	6	—	12	—	53
Ἤλιδος - Élide	447	228	219	—	—	26	12	109	2	—	279	19	—	—	—	85	23	21	30	—	141
Κρεσταίνων—Crestaines	113	91	22	—	1	4	5	—	4	—	91	8	—	—	—	34	26	6	4	—	33
Λαμπείας—Lampie	28	8	20	—	—	—	—	—	—	—	28	—	—	—	—	9	—	—	—	—	19
Μυρτουντίων—Myrtoundies	203	120	83	—	—	13	—	20	12	8	126	12	7	5	—	9	16	14	20	8	98
Ὀλυμπίων—Olympie	185	61	124	—	—	—	4	—	—	—	176	3	1	1	—	40	21	6	38	—	75
Ἄθροισμα—Total	**1786**	**1011**	**775**	—	**1**	**79**	**46**	**129**	**45**	**11**	**1327**	**133**	**9**	**6**	**1**	**429**	**157**	**145**	**167**	**8**	**618**

5. Καλαβρύτων — 5. De Calavryta

Καλαβρύτων—Calavryta	242	168	74	—	—	16	—	—	—	—	226	—	—	—	—	31	15	7	27	12	134
Ἀκράτας—Acrata	183	123	60	—	—	32	—	—	14	—	134	1	1	1	—	42	21	2	37	—	48
Ἀροανείας—Aroanie	97	68	29	—	—	4	2	—	7	5	78	1	—	—	4	37	7	—	4	—	39
Κλειτορίας—Clitorie	85	62	23	—	15	4	—	—	13	—	48	5	—	—	—	17	11	1	1	1	35
Ἄθροισμα—Total	**607**	**421**	**186**	—	**15**	**56**	**2**	—	**34**	**5**	**486**	**7**	**1**	**1**	**4**	**127**	**54**	**10**	**69**	**13**	**256**

ΠΙΝΑΞ Α'.—ΙΙ. (Συνέχεια) TABLEAU A.—II. (Suite)

Εἰρηνοδικεῖα: Justices de paix:	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις Jugements rendus:				Δικονομικὴ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distribut. de jugements d'après leur forme de procédure										Εἶδος ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς Nature de l'objet du litige						
					Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὁριστικαί, — Définitifs						Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπὶ: Jugements définitifs rendus concernants:						
					διατάσσουσαι ἀπόδειξιν: ordonnant une preuve:				ἀπορρίπτουσαι ὡς δικαστικὴν πρᾶξιν: rejetant pour vice de forme:		ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugeant à fond:										
	Ἐν ὅλῳ — En total	ἀντιμωλίᾳ contradictoires	ἐρήμην par défaut	ἐν μέρει ἀντιμωλίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρήμην en partie contradictoires et en partie par défaut	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descente sur les lieux	μαρτυρικὴν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαί avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	ἄνευ ὅρκου sans réserve	ὑπὸ ὅρκου δόσεως ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συνηγόρων ἢ γραμματέων εἰς διαταγὴν ὁ ἀπασσουδὰ ἀποδεξιν δι' ἣν προσωπικὴν χρατησιν sur lettres de change ou billets à ordre, ordon. une preuve sur les conditions des la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	ἀποζημιώσεων διὰ ζημίας εἰς ἀγροὺς dommages faits aux champs, fruits et récoltes	συναλλαγματικῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν lettres de change ou billets à ordre	προσωρινῶν μέτρων mesures prises par provision en matière de possession	ἐξώσεων — expulsion de locataires	διαφορῶν ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν salaires des ouvriers	φορολογικῶν διαφορῶν contestations relatives aux impôts publics	ἄλλης φύσεως — d'autre nature
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
6. Κεφαλληνίας — 6. De Céphalonie																					
Ἀργοστολίου—Argostoli. . .	130	69	61	—	—	6	1	—	—	—	121	2	—	—	—	20	9	58	19	—	17
Ἐρύσσου—Eryssos.	24	17	7	—	—	2	—	—	—	—	20	1	—	1	—	1	9	—	2	—	9
Ἰθάκης—Ithaque	18	12	6	—	—	—	—	—	3	—	15	—	—	—	1	6	1	2	—	—	8
Λιξουρίου—Lixourion	51	20	31	—	—	3	—	—	2	—	46	—	—	—	—	5	—	11	1	—	31
Πρόννων - Pronni.	38	27	11	—	—	1	2	—	3	—	31	—	—	1	—	7	5	1	6	—	15
Σαμαίων—Saméens	41	23	18	—	—	—	2	1	2	—	36	—	—	—	1	14	2	4	6	—	11
Ἄθροισμα—Total. .	**302**	**168**	**134**	**—**	**—**	**12**	**5**	**1**	**10**	**—**	**269**	**3**	**—**	**2**	**2**	**53**	**26**	**76**	**34**	**—**	**91**
7. Λευκάδος — 7. De Leucade																					
Λευκάδος—Leucade	134	54	80	—	—	10	2	—	—	—	122	—	—	—	—	40	2	27	2	12	39
Ἀπολλωνίων—Apolloniens.	31	29	2	—	—	3	2	—	—	—	26	—	—	—	—	2	6	3	—	—	15
Βονίτσης—Vonitsa.	83	69	14	—	2	1	3	—	—	—	76	1	—	—	—	—	9	12	1	—	55
Καρυᾶς—Carya.	18	11	7	—	—	3	1	—	1	—	13	—	—	—	—	—	5	—	2	3	4
Σολίου—Solli.	25	19	5	1	—	5	1	—	5	—	13	1	—	—	—	—	2	5	—	—	12
Ἄθροισμα—Total. .	**291**	**182**	**108**	**1**	**2**	**22**	**9**	**—**	**6**	**—**	**250**	**2**	**—**	**—**	**—**	**42**	**24**	**47**	**5**	**15**	**125**
8. Μεσολογγίου — 8. De Missolonghi																					
Μεσολογγίου—Missolonghi .	236	112	117	7	—	13	5	—	—	—	212	3	1	2	1	104	12	21	22	—	56
Αἰτωλικοῦ—Aetolico	98	47	51	—	2	2	—	—	1	—	92	1	—	—	—	40	8	7	13	3	23
Ἀποδοτίας—Apodotie	40	27	13	—	—	4	—	—	4	—	31	1	—	—	—	5	8	—	6	—	17
Ἐχίνου—Échinos.	82	64	17	1	—	4	—	—	5	—	70	3	—	—	—	5	14	1	20	5	33
Μακρυνείας—Macrynée. . . .	270	75	194	1	6	12	5	3	6	—	233	5	—	—	1	77	16	4	12	—	134
Ναυπάκτου—Naupacte.	151	129	22	—		25	—	—	—	—	115	11	—	—	—	4	24	9	6	—	83
Ξηρομέρου—Xiroméron . . .	198	120	78	—	—	33	4	1	—	—	157	3	—	—	15	69	6	6	18	—	46
Παραχελωϊτιδος—Parachelöitide.	77	54	18	5	—	—	—	—	—	—	77	—	—	—	—	8	13	4	14	1	37
Προσχίου—Proschium.	25	11	11	3	—	7	—	—	—	—	18	—	—	—	—	5	2	—	—	—	11
Ἄθροισμα—Total .	**1177**	**639**	**521**	**17**	**8**	**100**	**14**	**4**	**16**	**—**	**1005**	**27**	**1**	**2**	**17**	**317**	**103**	**52**	**111**	**9**	**440**
Σύνολον—Total.	**77906**	**48124**	**29221**	**561**	**145**	**5177**	**1375**	**693**	**1523**	**250**	**65796**	**2347**	**497**	**103**	**309**	**20166**	**5719**	**13855**	**11279**	**522**	**18563**

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ Α'.—ΙΙ. (Συνέχεια) TABLEAU A.—II. (Suite)

Εἰρηνοδικεῖα: Justices de paix:	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: Jugements rendus:				Δικονομικὴ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distribut. de jugements d'après leur forme de procédure										Εἶδος ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς Nature de l'objet du litige						
					Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὁριστικαί, — Définitifs,						Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπί: Jugements définitifs rendus concernant:						
					διατάσσουσαι ἀπόδειξιν ordonnant une preuve:				ἀπορριπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πρᾶξιν: rejetant pour vice de forme:		ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugeant à fond:										
	Ἐν ὅλῳ — En total	ἀντιμωλίᾳ contradictoires	ἐρήμην par défaut	ἐν μέρει ἀντιμωλίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρήμην en partie contradictoires et en partie par défaut	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descente sur les lieux	μαρτυρικὴν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαὶ avant-taire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγήν la demande	τὴν ἀνακοπήν l'opposition	ἄνευ ὅρου sans réserve	ὑπὸ ὅρον δόσεως ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συνῳδῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν διατάσσουσαι ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσωπικὴν κράτησιν sur lettres de change ou billets ordre; ordon. une preuve sur les conditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	ἀποζημιώσεων διὰ ζημίας εἰς ἀγροὺς dommages faits aux champs, fruits et récoltes	συναλλαγματικῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν lettres de change ou billets à ordre	προσωρινῶν μέτρων mesures prises par provision en matière de possession	ἐξώσεων — expulsion de locataires	διαφορῶν ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν salaires des ouvriers	φορολογικῶν διαφορῶν contestations relatives aux impôts publics	ἄλλης φύσεως — d'autre nature
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ — COUR D'APPEL D'ATHÈNES

Περιφέρειαι Πρωτοδικείου — Ressort du Tribunal de 1ère instance:

1. Ἀθηνῶν — 1. D'Athènes

Ἀθηνῶν—Athènes	5735	1971	3730	34	2	4	—	10	203	37	5315	153	—	11	12	—	—	—	—	856	4840
Εἰδυλλία—Idyllie	92	41	49	2	—	—	—	—	—	—	91	1	—	—	1	13	—	—	—	—	78
Ἐλευσῖνος—Eleusis	199	145	54	—	—	—	—	—	8	—	191	—	—	—	—	—	—	—	—	—	199
Ἐρυθρῶν - Erythrées	58	32	26	—	—	—	—	—	—	—	58	—	—	—	9	2	—	—	—	—	47
Κρωπίας—Cropia	244	95	149	—	—	30	7	—	—	—	205	2	—	—	—	10	—	—	—	—	197
Λαυρίου—Laurium	145	95	48	2	—	—	—	—	—	—	136	9	—	—	1	8	—	—	2	—	134
Μαραθῶνος—Marathon	241	182	59	—	—	—	—	—	—	—	241	—	—	—	—	—	—	—	—	—	241
Μεγάρων—Mégara	376	175	201	—	—	—	—	—	—	—	373	3	—	—	13	49	—	—	—	—	314
Ἄθροισμα—Total	**7090**	**2736**	**4316**	**38**	**2**	**34**	**7**	**10**	**211**	**37**	**6610**	**168**	**—**	**11**	**36**	**82**	**—**	**—**	**2**	**856**	**6050**

2. Εὐρυτανίας — 2. D'Eurytanie

Εὐρυτανίας—Eurytanie	222	119	102	1	—	—	—	—	—	—	222	—	—	—	6	23	—	—	1	—	192
Ἀγραίων—Agrées	68	23	45	—	—	—	—	—	—	—	68	—	—	—	4	35	—	—	—	—	29
Ἀπεραντίων—Apérandies	10	8	2	—	—	—	—	—	—	—	8	2	—	—	—	—	—	—	—	—	10
Ἀρακυνθίων—Aracynithies	37	25	12	—	—	—	—	—	1	1	31	4	—	—	—	—	—	—	—	—	37
Κτημενίων—Ctimenies	37	23	14	—	—	—	—	—	—	—	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
Ἄθροισμα—Total	**374**	**198**	**175**	**1**	**—**	**—**	**—**	**—**	**1**	**1**	**366**	**6**	**—**	**—**	**10**	**58**	**—**	**—**	**1**	**—**	**305**

3. Θηβῶν — 3. De Thèbes

Θηβῶν—Thèbes	305	161	143	1	—	—	—	—	—	—	272	33	—	—	3	47	—	—	—	—	255
Θεσπιῶν—Thespiées	142	101	41	—	—	—	—	—	—	—	105	37	—	—	8	11	—	—	—	—	123
Θίσβης—Thisbe	116	75	41	—	—	—	—	—	3	1	110	2	—	—	13	12	—	—	—	—	91
Ἄθροισμα—Total	**563**	**337**	**225**	**1**	**—**	**—**	**—**	**—**	**3**	**1**	**487**	**72**	**—**	**—**	**24**	**70**	**—**	**—**	**—**	**—**	**469**

4. Λαμίας — 4. De Lamia

Λαμίας—Lamia	412	198	214	—	—	—	—	—	—	—	412	—	—	—	—	67	—	—	—	—	345
Ἀταλάντης—Atalante	317	187	130	—	—	—	—	—	—	—	303	14	—	—	2	55	—	—	21	—	239
Δομοκοῦ—Domocos	453	226	225	2	—	—	—	—	19	1	413	20	—	—	—	84	—	—	—	—	369
Δρυμίας—Drymfe	194	81	108	5	—	—	—	—	—	—	162	32	—	—	—	1	—	—	—	—	193
Ἐλατείας—Elatée	336	201	135	—	—	—	—	—	—	—	336	—	—	—	5	16	—	—	—	—	315
Θερμοπυλῶν—Thermopyles	92	41	50	1	—	—	—	—	—	—	71	21	—	—	3	7	—	—	—	—	82
Μακρακώμης—Macracome	117	71	46	—	—	—	—	—	—	—	117	—	—	—	—	19	—	—	—	—	98
Σπερχειάδος—Sperchiade	227	107	110	10	—	—	—	—	—	—	227	—	—	—	—	68	—	—	—	—	159
Ὑπάτης—Hypate	93	60	33	—	—	—	—	—	—	—	93	—	—	—	—	31	—	—	—	—	62
Φαλάρων—Phalara	216	139	65	12	—	—	—	—	—	—	213	3	—	—	—	8	—	—	—	—	208
Ἄθροισμα—Total	**2457**	**1311**	**1116**	**30**	**—**	**—**	**—**	**—**	**19**	**1**	**2347**	**90**	**—**	**—**	**10**	**356**	**—**	**—**	**21**	**—**	**2070**

5. Λεβαδείας — 5. De Lévadie

Λεβαδείας—Lévadie	1172	698	470	4	—	—	—	—	—	—	1163	9	—	—	52	93	—	—	—	—	1027
Ἀμβρυσσοῦ—Amvryssos	730	489	236	5	—	—	—	—	2	—	442	286	—	—	71	44	—	—	—	10	605
Ἀραχώβης—Arachova	100	72	27	1	—	—	—	—	—	—	99	1	—	—	—	2	—	—	—	—	98
Χαιρωνίας—Chéronée	290	188	96	6	—	—	—	—	27	3	257	3	—	—	32	9	—	—	34	—	215
Ἄθροισμα—Total	**2292**	**1447**	**829**	**16**	**—**	**—**	**—**	**—**	**29**	**3**	**1961**	**299**	**—**	**—**	**155**	**148**	**—**	**—**	**34**	**10**	**1945**

6. Παρνασσίδος — 6. De Parnasside

Ἀμφίσσης—Amphissa	164	71	72	21	—	1	1	—	—	—	160	2	—	—	—	24	—	—	—	—	138
Γαλαξειδίου - Galaxidi	21	10	—	11	—	—	—	—	—	—	6	15	—	—	—	—	—	—	—	—	21
Δωρίδος—Doride	328	192	124	12	—	—	—	—	61	—	251	3	9	4	31	27	—	—	—	—	266
Δωριέων—Doriens	100	77	23	—	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—	—	16	—	—	—	—	84
Εὐπαλίου—Efpalion	222	138	84	—	—	—	—	—	—	—	218	4	—	—	—	35	—	—	—	—	187
Κρίσσης—Crissa	343	180	153	10	—	—	—	—	—	—	340	3	—	—	34	38	—	—	1	5	265
Κροκυλίου—Crocylion	115	91	24	—	—	—	—	—	—	—	115	—	—	—	—	—	—	—	—	—	115
Τολοφῶνος—Tolophon	132	91	41	—	—	—	—	—	—	—	129	3	—	—	8	18	—	—	—	—	106
Ἄθροισμα—Total	**1425**	**850**	**521**	**54**	**—**	**1**	**1**	**—**	**61**	**—**	**1319**	**30**	**9**	**4**	**73**	**158**	**—**	**—**	**1**	**5**	**1182**

ΠΙΝΑΞ Α'.—ΙΙ. (Συνέχεια)

TABLEAU A.—II. (Suite)

Εἰρηνοδικεῖα: Justices de paix:	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: Jugements rendus:				Δικονομικὴ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distribut. de jugements d'après leur forme de procédure										Εἶδος ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς Nature de l'objet du litige						
					Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὁριστικαί, — Définitifs,						Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπί: Jugements définitifs rendus concernant:						
					διατάσσουσαι ἀπόδειξιν: ordonnant une preuve:				ἀπορρίπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πρᾶξιν: rejetant pour vice de forme:		ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugeant à fond:										
	Ἐν ὅλῳ — En total	ἀντιμωλίᾳ contradictoires	ἐρήμην par défaut	ἐν μέρει ἀντιμωλίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρήμην en partie contradictoires et en partie par défaut	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descente sur les lieux	μαρτυρικὴν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαί avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	ἄνευ ὅρου sans réserve	ὑπὸ ὅρον δόσεως ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συγγνώμῃ ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν διατάσσουσαι ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσωπικὴν κράτησιν sur lettres de change ou billets à ordre, ordon. une preuve sur les conditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	ἀποζημιώσεων διὰ ζημίας εἰς ἀγροὺς dommages faits aux champs, fruits et récoltes	συναλλαγματικῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν lettres de change ou billets à ordre	προσωρινῶν μέτρων mesures prises par provision en matière de possession	ἐξώσεων — expulsion de locataires	διαφορῶν ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν salaires des ouvriers	φορολογικῶν διαφορῶν contestations relatives aux impôts publics	ἄλλης φύσεως — d'autre nature
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
7. Πειραιῶς — 7. De Pirée																					
Περαιῶς—Du Pirée	1157	775	382	—	—	—	—	—	64	13	1066	14	—	—	—	—	—	—	—	—	1157
Αἰγίνης—Egine	94	49	45	—	—	—	—	—	—	—	94	—	—	—	—	—	—	—	—	1	93
Καλαυρίας—Calavria	139	86	53	—	—	—	—	—	7	2	126	4	—	—	—	—	—	—	—	—	139
Κυθήρων—Cythères	16	11	5	—	—	—	—	—	—	—	16	—	—	—	—	1	—	—	1	—	14
Σαλαμῖνος—Salamis	110	55	55	—	—	8	—	—	—	—	102	—	—	—	—	—	—	—	—	—	102
Ὕδρας—Hydra	36	18	18	—	—	—	—	—	—	—	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
Ἄθροισμα—Total	**1552**	**994**	**558**	—	—	**8**	—	—	**71**	**15**	**1440**	**18**	—	—	—	**1**	—	—	**1**	**1**	**1541**
8. Χαλκίδος — 8. De Chalcis																					
Χαλκίδος—Chalcis	909	499	405	5	—	—	—	—	—	—	909	—	—	—	—	—	—	—	—	—	909
Ἁγίας Ἄννης Hag. Anna	353	309	44	—	—	—	—	—	—	—	353	—	—	—	—	5	—	—	6	—	342
Αὐλῶνος—Avlon	414	239	175	—	—	114	—	—	—	—	199	101	—	—	6	—	—	—	—	—	294
Ἱστιαίας—Istiéa	161	77	84	—	—	—	—	—	—	—	160	1	—	—	—	—	—	—	—	—	161
Καρύστου—Carystos	198	136	62	—	—	—	—	—	13	—	100	85	—	—	—	22	—	—	—	—	176
Κύμης—Kymi	162	92	70	—	—	—	—	—	5	1	131	25	—	—	—	87	—	—	—	—	75
Λίμνης—Limni	40	31	9	—	—	—	—	—	—	—	27	13	—	—	—	—	—	—	—	—	40
Ν. Ψαρρῶν—Néa Psara	200	118	81	1	—	6	9	—	13	—	172	—	—	—	4	6	—	—	1	3	171
Σκύρου—Skyros	30	21	9	—	—	—	—	—	—	—	26	4	—	—	—	6	—	—	—	—	24
Στύρων—Styra	72	41	31	—	—	—	—	—	—	—	49	23	—	—	3	7	—	—	—	—	62
Ταμυνέων—Tamynées	259	127	132	—	—	—	—	—	—	—	252	7	—	—	—	23	—	—	—	—	236
Ἄθροισμα—Total	**2798**	**1690**	**1102**	**6**	—	**120**	**9**	—	**31**	**1**	**2378**	**259**	—	—	**13**	**156**	—	—	**7**	**3**	**2490**

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΑΙΓΑΙΟΥ — COUR D'APPEL D'ÉGÉE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance:

1. Σύρου — 1. De Syra																					
Ἑρμουπόλεως—Hermopolis	106	59	47	—	—	—	—	—	—	—	98	8	—	—	—	9	—	—	—	—	97
Ἀμοργοῦ—Amorgos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀνάφης—Anaphe	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2
Ἄνδρου—Andros	24	14	10	—	—	—	—	—	—	—	16	8	—	—	2	—	—	—	—	—	22
Γαυρίου—Gavrion	97	70	27	—	—	—	—	—	—	—	97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	97
Θήρας—Théra	32	19	12	1	—	—	—	—	—	—	32	—	—	—	2	—	—	—	—	—	30
Ἴου—Ios	20	14	6	—	—	—	—	—	3	—	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
Κέας—Kéa	18	13	5	—	—	—	—	—	—	—	12	6	—	—	3	3	—	1	—	—	11
Κιμώλου—Kimolos	5	4	1	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
Κορθίου—Korthi	11	7	4	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
Κύθνου—Kythnos	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Μήλου—Milos	20	13	7	—	—	—	—	—	—	—	18	2	—	—	—	—	—	—	—	—	20
Μυκόνου—Myconos	5	2	3	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
Νάξου—Naxos	98	70	26	2	—	7	—	—	—	—	89	2	—	—	13	2	—	—	2	3	71
Πάρου—Paros	17	12	5	—	—	—	—	—	4	—	13	—	—	—	—	2	—	—	—	—	15
Σερίφου—Sériphos	5	4	1	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	5
Σικίνου—Sikinos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σίφνου—Siphnos	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Τήνου—Ténos	9	7	2	—	—	—	—	—	2	—	7	—	—	—	—	1	—	—	—	—	8
Τραγαίας—Tragée	413	167	244	2	—	—	1	—	36	—	375	1	—	—	17	17	—	—	8	—	370
Φολεγάνδρου—Pholégandros	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἄθροισμα—Total	**890**	**479**	**406**	**5**	—	**7**	**1**	—	**45**	—	**809**	**28**	—	—	**38**	**34**	—	**1**	**10**	**3**	**796**
2. Μυτιλήνη — 2. De Mytilène																					
Μυτιλήνης—Mytilène	159	83	76	—	—	—	—	—	—	—	159	—	—	—	—	22	—	—	—	—	137
Ἀγιάσσου—Ayassos	13	7	6	—	—	—	—	—	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
Ἐρεσσοῦ—Eressos	9	9	—	—	—	—	—	—	5	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	9
Καλλονῆς—Calloni	69	54	15	—	—	1	3	—	6	1	57	1	—	—	—	—	—	—	—	—	65
Λήμνου—Lémnos	133	111	20	2	—	—	—	—	3	—	98	32	—	—	—	7	—	—	—	2	124
Μανδαμάδου—Mandamados	25	20	5	—	—	—	—	—	1	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
Μηθύμνης—Mithymne	23	16	7	—	—	1	—	—	—	—	22	—	—	—	—	3	—	—	—	—	19
Παπάδου—Papados	55	38	17	—	—	—	1	—	—	—	54	—	—	—	—	2	—	—	—	—	52
Πλωμαρίου—Plomari	48	27	19	2	—	2	—	—	8	—	38	—	—	—	2	5	—	—	—	—	39
Πολυχνίτου—Polychnitos	98	81	17	—	—	—	—	—	—	—	62	36	—	—	3	6	—	—	3	—	86
Ἄθροισμα—Total	**632**	**446**	**182**	**4**	—	**4**	**4**	—	**23**	**1**	**530**	**70**	—	—	**5**	**45**	—	—	**3**	**2**	**569**

ΠΙΝΑΞ Α'.—ΙΙ. (Συνέχεια) — TABLEAU A.—II. (Suite)

Εἰρηνοδικεῖα: Justices de paix:	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: Jugements rendus:				Δικονομικὴ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distribut. de jugements d'après leur forme de procédure										Εἶδος ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς Nature de l'objet du litige						
					Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὁριστικαί, — Définitifs,						Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπὶ: Jugements définitifs rendus concernant:						
					διατάσσουσαι ἀπόδειξιν ordonnant une preuve:				ἀπορριπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πρᾶξιν: rejetant pour vice de forme:		ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugeant à fond:										
	Ἔν ὅλῳ — En total	ἀντιμωλίᾳ contradictoires	ἐρήμην par défaut	ἐν μέρει ἀντιμωλίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρήμην en partie contradictoires et en partie par défaut	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descente sur les lieux	μαρτυρικὴν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαὶ avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	ἄνευ ὅρου sans réserve	ὑπὸ ὅρον δόσεως ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συνηλλαγῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν διατασσουσαι ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσωπικὴν κράτησιν sur lettres de change ou billets ordre, ordon. une preuve sur les conditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	ἀποζημιώσεων διὰ ζημίας εἰς ἀγροὺς dommages faits aux champs, fruits et récoltes	συναλλαγματικῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν lettres de change ou billets à ordre	χυσοφρινῶν μέτρων mesures prises par provision en matière de possession	ἐξώσεων — expulsion de locataires	διαφορῶν ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν salaires des ouvriers	φορολογικῶν διαφορῶν contestations relatives aux impôts publics	ἄλλης φύσεως — d'autre nature
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
3. Σάμου — 3. De Samos																					
Ἀμέν. Βαθέος-Limin Vathy	132	80	52	—	—	—	—	—	—	—	131	1	—	—	—	—	—	—	—	—	132
Εὐδήλου—Eudile	82	56	25	1	—	—	—	—	4	—	52	26	—	—	2	—	—	—	—	—	80
Ἰκαρίας—Ikarie	15	11	4	—	—	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
Καρλοβασίου—Carlovassi	58	34	24	—	—	—	—	—	—	—	58	—	—	—	—	4	—	—	—	—	54
Μαραθοκάμπου — Marathocampos.	39	21	18	—	—	—	—	—	—	—	38	1	—	—	—	—	—	—	—	—	39
Χώρας (Σάμου)—Chora (Samos).	85	60	25	—	—	—	—	—	—	—	69	16	—	—	2	2	—	—	—	—	81
Ἄθροισμα—Total	**411**	**262**	**148**	**1**	—	—	—	—	**4**	—	**363**	**44**	—	—	**4**	**6**	—	—	—	—	**401**
4. Χίου — 4. De Chio																					
Χίου—Chio	116	49	67	—	—	—	2	—	—	—	113	1	—	—	—	4	—	—	—	—	110
Βολισσοῦ—Volissos	33	23	10	—	—	—	—	—	5	—	28	—	—	—	—	6	—	—	2	—	25
Καρδαμύλων—Cardamyla	29	24	4	1	—	—	—	2	—	—	26	1	—	—	—	—	—	—	—	—	27
Μαστιχοχωρίου—Masticho-chori a.	32	21	9	2	—	—	—	—	1	—	27	4	—	—	1	2	—	—	—	—	29
Ἄθροισμα—Total	**210**	**117**	**90**	**3**	—	—	**2**	**2**	**6**	—	**194**	**6**	—	—	**1**	**12**	—	—	**2**	—	**191**

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ — COUR D'APPEL DE SALONIQUE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance:

1. Θεσσαλονίκης — 1. De Salonique

Θεσσαλονίκης—Salonique	2073	1485	588	—	—	—	—	—	—	—	2073	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2073
Βασιλικῶν—Vassilica	34	11	23	—	—	—	—	—	2	—	28	4	—	—	—	—	—	—	—	—	34
Γουμενίτσης—Gouménissa	55	40	15	—	—	—	—	—	—	—	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
Κιλκίς—Kilkis	313	253	—	60	—	—	—	—	—	—	313	—	—	—	—	—	—	—	—	—	313
Λαγκαδᾶ—Langada	501	312	189	—	—	—	—	—	—	—	501	—	—	—	30	81	—	—	—	—	390
Μελισσοχωρίου — Mélissochori.	25	21	4	—	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—	—	1	—	—	—	—	24
Μουριῶν—Mouriés	402	285	107	10	—	1	—	—	3	8	390	—	—	—	107	1	—	—	—	30	263
Πιερίας—Pieria	297	170	124	3	—	—	4	—	—	—	293	—	—	—	10	37	—	—	—	25	221
Σωχοῦ—Sochos	44	32	12	—	—	—	—	—	—	—	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
Ἄθροισμα—Total	**3744**	**2609**	**1062**	**73**	—	**1**	**4**	—	**5**	**8**	**3722**	**4**	—	—	**147**	**120**	—	—	—	**55**	**3417**
2. Βεροίας — 2. De Véria																					
Βεροίας—Véria	683	427	256	—	—	—	—	—	—	—	683	—	—	—	—	—	—	—	—	—	683
Γιαννιτσῶν—Yannitsa	132	82	50	—	—	—	—	—	30	—	72	7	23	—	2	24	—	—	2	—	104
Νάουσης—Naoussa	79	65	14	—	—	—	—	—	11	—	51	17	—	—	—	—	—	—	—	—	79
Ἄθροισμα—Total	**894**	**574**	**320**	—	—	—	—	—	**41**	—	**806**	**24**	**23**	—	**2**	**24**	—	—	**2**	—	**866**
3. Ἐδέσσης — 3. D'Edessa																					
Ἐδέσσης—Edessa	245	193	52	—	—	—	—	—	—	—	245	—	—	—	5	9	—	—	—	—	231
Ἑνωτίας—Enotia	17	15	2	—	—	—	—	—	3	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
Ἀλμωπίας—Almopia	160	99	61	—	—	—	—	—	—	—	160	—	—	—	—	1	—	—	—	—	159
Ἄθροισμα—Total	**422**	**307**	**115**	—	—	—	—	—	**3**	—	**419**	—	—	—	**5**	**10**	—	—	—	—	**407**
4. Καστορίας — 4. De Castoria																					
Καστορίας—Castoria	193	131	62	—	—	—	—	—	—	—	193	—	—	—	—	16	—	—	1	8	168
Ἁγ. Νέστορος-Hag. Nestor	44	34	4	6	—	—	—	—	1	—	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
Κλεισούρας Cleissoura	46	30	15	1	—	—	—	—	3	—	43	—	—	—	—	—	—	—	—	4	42
Κορεστίων—Corestia	13	8	5	—	—	—	—	—	—	—	10	3	—	—	—	2	—	—	1	—	10
Ἄθροισμα—Total	**296**	**203**	**86**	**7**	—	—	—	—	**4**	—	**289**	**3**	—	—	—	**18**	—	—	**2**	**12**	**264**

ΠΙΝΑΣ Α'.—ΙΙ. (Συνέχεια) TABLEAU A.—II. (Suite)

Εἰρηνοδικεῖα: Justices de paix:	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: Jugements rendus:				Δικονομικὴ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distribut. de jugements d'après leur forme de procédure										Εἶδος ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς Nature de l'objet du litige						
					Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὁριστικαί, — Définitifs,						Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπί: Jugements définitifs rendus concernant:						
					διατάσσουσαι ἀπόδειξιν: ordonnant une preuve:				ἀπορρίπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πρᾶξιν: rejetant pour vice de forme:		ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: Jugeant à fond:										
	Ἐν ὅλῳ — En total	ἀντιμωλίᾳ contradictoires	ἐρήμην par défaut	ἐν μέρει ἀντιμωλίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρήμην en partie contradictoires et en partie par défaut	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descente sur les lieux	μαρτυρικὴν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαὶ avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	ἄνευ ὅρου sans réserve	ὑπὸ ὅρον βάσεως ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συγγῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν διατάσσουσαι ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσωπικὴν κράτησιν sur lettres de change ou billets à ordre, ordonnant une preuve sur les conditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	ἀποζημιώσεων διὰ ζημίας εἰς ἀγροὺς dommages faits aux champs, fruits et récoltes	συναλλαγματικῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν συναλλαγματικῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν lettres de change ou billets à ordre	προσωρινῶν μέτρων mesures prises par provision en matière de possession	ἐξώσεων — expulsion de locataires	διαφορῶν ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν salaires des ouvriers	φορολογικῶν διαφορῶν contestations relatives aux impôts publics	ἄλλης φύσεως — d'autre nature
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
5. Σερῶν — 5. De Serrès																					
Σερρῶν—Serrès	457	290	167	—	—	—	—	—	—	—	290	167	—	—	1	29	—	—	—	68	359
Νιγρίτης—Nigrita	147	117	29	1	—	—	—	—	—	—	140	7	—	—	—	4	—	—	—	—	143
Πορροΐας—Porroïa	145	98	46	1	—	—	—	—	—	—	145	—	—	—	—	—	—	—	—	22	123
Σιντικῆς—Sintiki	304	194	110	—	—	—	1	—	—	—	303	—	—	—	1	6	—	—	—	—	296
Φυλλίδος—Phyllis	600	331	266	3	—	—	—	—	—	—	460	140	—	—	2	14	—	—	—	—	584
Ἄθροισμα—Total	**1653**	**1030**	**618**	**5**	—	—	**1**	—	—	—	**1338**	**314**	—	—	**4**	**53**	—	—	—	**90**	**1505**
6. Φλωρίνης — 6. De Florina																					
Φλωρίνης—Florina	348	252	96	—	—	—	—	—	—	—	348	—	—	—	—	—	—	—	—	—	348
Ἀμυνταίων—Amuntéon	153	105	48	—	—	—	—	—	—	—	153	—	—	—	—	8	—	—	—	—	145
Πρεσπῶν—Prespée	42	40	2	—	—	—	—	—	—	—	42	—	—	—	1	—	—	—	—	—	41
Ἄθροισμα—Total	**543**	**397**	**146**	—	—	—	—	—	—	—	**543**	—	—	—	**1**	**8**	—	—	—	—	**534**
7. Χαλκιδικῆς — 7. De Chalcidique																					
Πολυγύρου—Polyghyros	254	183	69	2	—	—	—	—	—	—	254	—	—	—	—	6	—	—	—	—	248
Ἄρνης—Arna	113	95	18	—	—	—	—	—	—	—	113	—	—	—	—	—	—	—	—	—	113
Βάλτης—Valta	300	241	59	—	—	—	—	—	5	—	295	—	—	—	—	—	—	—	—	—	300
Ἱερισσοῦ—Herissos	130	95	35	—	—	—	—	—	—	—	130	—	—	—	—	—	—	—	—	—	130
Συκιᾶς—Sykia	89	64	24	1	—	—	—	—	—	—	74	15	—	—	—	3	—	—	—	—	86
Ἄθροισμα—Total	**886**	**678**	**205**	**3**	—	—	—	—	**5**	—	**866**	**15**	—	—	—	**9**	—	—	—	—	**877**

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΘΡΑΚΗΣ — COUR D'APPEL DE THRACE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressert du Tribunal de 1ère instance:

1. Ροδόπης — 1. De Rhodope

Κομοτινῆς—Comotini	521	338	179	4	—	—	—	—	101	1	216	203	—	—	17	41	—	—	—	—	463
Ἄθροισμα—Total	**521**	**338**	**179**	**4**	—	—	—	—	101	**1**	**216**	**203**	—	—	**17**	**41**	—	—	—	—	**463**

2. Δράμα — 2. De Drama

Δράμας—Drama	2076	785	1251	40	3	221	—	—	—	—	66	1786	—	—	33	270	—	—	28	—	1521
Νέστου—Nestos	7	3	4	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	1	—	—	—	2	—	4
Νευροκοπίου—Névrocopi	146	120	26	—	—	—	5	—	33	1	103	4	—	—	—	—	—	—	—	—	141
Ἄθροισμα—Total	**2229**	**908**	**1281**	**40**	**3**	**221**	**5**	—	**33**	**1**	**176**	**1790**	—	—	**34**	**270**	—	—	**30**	—	**1666**

3. Ἔβρου — 3. D'Hevros

Ἀλεξανδρουπόλεως-Alexandropolis.	131	82	49	—	—	—	—	—	3	—	128	—	—	—	—	—	—	—	1	—	130
Διδυμοτείχου—Didymotich	36	18	18	—	—	—	—	—	—	—	35	1	—	—	—	—	—	—	—	—	36
Ὀρεστιάδος—Orestias	47	34	13	—	—	—	—	—	—	—	47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
Σαμοθράκης—Samotrace	42	35	7	—	—	—	—	—	—	—	38	4	—	—	1	—	—	—	—	—	41
Σουφλίου—Sufli	52	42	10	—	—	—	—	—	—	—	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52
Ἄθροισμα—Total	**308**	**211**	**97**	—	—	—	—	—	**3**	—	**300**	**5**	—	—	**1**	—	—	—	**1**	—	**306**

4. Καβάλλα — 4. De Cavalla

Καβάλλας—Cavalla	331	179	151	1	—	—	—	—	—	—	331	—	—	—	1	40	—	—	—	17	273
Θάσου—Thassos	327	244	79	4	—	—	—	—	—	—	327	—	—	—	1	38	—	—	—	—	288
Κεχροκάμπου-Kechrocamp.	13	11	1	1	—	—	—	—	—	—	11	2	—	—	—	1	—	—	—	—	12
Πραβίου—Pravi	68	48	20	—	—	—	—	—	13	—	37	18	—	—	—	6	—	—	—	—	62
Σαπαίων—Sapées	95	73	16	6	—	—	6	—	—	—	75	14	—	—	—	—	—	—	—	—	89
Ἄθροισμα—Total	**834**	**555**	**267**	**12**	—	—	**6**	—	**13**	—	**781**	**34**	—	—	**2**	**85**	—	—	—	**17**	**724**

ΠΙΝΑΞ Α'.—ΙΙ. (Συνέχεια) TABLEAU A.—II. (Suite)

Εἰρηνοδικεῖα: Justices de paix:	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: Jugements rendus:				Δικονομικὴ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distribut. de jugements d'après leur forme de procédure										Εἶδος ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς Nature de l'objet du litige						
					Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὁριστικαί, — Définitifs,						Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπὶ: Jugements définitifs rendus concernant:						
					διατάσσουσαι ἀπόδειξιν: ordonnant une preuve:				ἀπορριπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πρᾶξιν: rejetant pour vice de forme:		ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugeant à fond:										
	Ἐν ὅλῳ — En total	ἀντιμωλίᾳ contradictoires	ἐρήμην par défaut	ἐν μέρει ἀντιμωλίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρήμην en partie contradictoires et en partie par défaut	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descente sur les lieux	μαρτυρικὴν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαί avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	ἄνευ ὅρου sans réserve	ὑπὸ ὅρον δόσεως ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συνολικῶν ἢ γραμματίων τῆς διαταγῆς διατάσσουσαι ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσωπικὴν κράτησιν sur lettres de change ou billets ordre, ordon. une preuve sur les conditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	ἀποζημιώσεων διὰ ζημίας εἰς ἀγροὺς dommages faits aux champs, fruits et récoltes	συναλλαγματικῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν lettres de change ou billets à ordre	προσωρινῶν μέτρων mesures prises par provision en matière de possession	ἐξώσεων — expulsion de locataires	διαφορῶν ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν salaires des ouvriers	φορολογικῶν διαφορῶν contestations relatives aux impôts publics	ἄλλης φύσεως — d'autre nature
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
5. Ξάνθης — 5. De Xanthe																					
Ξάνθης—Xanthe	88	52	36	—	—	—	—	—	7	—	78	3	—	—	—	—	—	—	—	—	88
Σταυρουπόλεως-Stavroupol.	59	45	14	—	—	—	—	—	—	—	53	6	—	—	—	—	—	—	—	—	59
Ἄθροισμα—Total	**147**	**97**	**50**	—	—	—	—	—	**7**	—	**131**	**9**	—	—	—	—	—	—	—	—	**147**
ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΚΕΡΚΥΡΑΣ — COUR D'APPEL DE CORFOU																					
Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance:																					
1. Κερκύρα — 1. De Corfou																					
Κερκύρας—Corfou	463	202	261	—	—	—	—	—	—	—	463	—	—	—	—	—	—	—	—	—	463
Ἐπιλιμνίων—Epilimniens	199	108	91	—	—	—	—	—	—	—	164	35	—	—	—	34	—	—	—	—	165
Λευκίμμης—Lefkimmi	267	183	82	2	—	—	—	—	14	—	253	—	—	—	—	—	—	—	—	—	267
Μέσης Messi	356	262	94	—	—	—	—	—	15	1	283	57	—	—	—	21	—	—	—	—	335
Ὄρους—Oros	285	114	171	—	—	—	—	—	17	—	261	7	—	—	—	6	—	—	—	—	279
Παξῶν—Paxi	14	10	4	—	—	—	—	—	—	—	14	—	—	—	—	1	—	—	—	—	13
Ἄθροισμα—Total	**1.584**	**879**	**703**	**2**	—	—	—	—	**46**	**1**	**1.438**	**99**	—	—	—	**62**	—	—	—	—	**1.522**
2. Ἄρτης — 2. D'Arta																					
Ἄρτης—Arta	197	81	116	—	—	—	—	—	27	—	170	—	—	—	—	114	—	—	2	—	81
Βουλγαρελίου—Voulgarelj	49	26	23	—	—	—	—	—	—	—	49	—	—	—	2	—	—	—	—	—	47
Τζουμέρκων—Tzoumerca	53	22	31	—	—	—	—	—	2	—	51	—	—	—	2	18	—	—	—	—	33
Φιλιππιάδος—Philippias	71	44	26	1	—	—	—	—	—	—	71	—	—	—	—	4	—	—	—	—	67
Ἄθροισμα—Total	**370**	**173**	**196**	**1**	—	—	—	—	**29**	—	**341**	—	—	—	**4**	**136**	—	—	**2**	—	**228**
3. Ἰωαννίνων — 3. De Jannina																					
Ἰωαννίνων—Jannina	1.021	775	245	1	—	—	—	—	—	—	1.021	—	—	—	—	145	—	—	—	—	876
Ζαγορίου—Zagorium	47	36	11	—	—	—	—	—	—	—	47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
Ζίτσης—Zitsa	113	80	30	3	—	—	—	—	1	1	111	—	—	—	—	12	—	—	—	—	101
Καλαρρυτῶν—Calarrytès	4	1	3	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Κονίτσης—Konitsa	180	118	62	—	—	—	—	—	—	—	180	—	—	—	—	—	—	—	21	—	159
Μετσόβου—Metsovo	37	30	7	—	—	—	—	—	—	—	34	3	—	—	—	—	—	—	—	—	37
Παραμυθίας—Paramythia	187	140	47	—	—	—	—	—	—	—	187	—	—	—	—	—	—	1	—	51	135
Πωγωνίου—Pogonium	266	168	96	2	—	—	—	—	30	1	173	62	—	—	6	10	—	—	3	3	244
Φιλιατῶν—Philiatès	519	255	264	—	—	—	3	—	—	—	512	4	—	—	—	—	—	—	—	—	516
Ἄθροισμα—Total	**2.374**	**1.603**	**765**	**6**	—	—	**3**	—	**31**	**2**	**2.268**	**70**	—	—	**6**	**167**	—	**1**	**24**	**54**	**2.119**
4. Πρεβέζης — 4. De Prévéza																					
Πρεβέζης—Prévéza	40	18	22	—	—	—	—	—	1	1	38	—	—	—	—	15	—	5	—	—	20
Ἡγουμενίτσης—Higoumenitsa.	108	74	23	11	—	—	—	—	—	—	108	—	—	—	—	—	—	—	1	—	107
Πάργας—Pargas	95	56	37	2	—	—	—	—	—	—	73	22	—	—	—	18	—	—	—	—	77
Ἄθροισμα—Total	**243**	**148**	**82**	**13**	—	—	—	—	**1**	**1**	**219**	**22**	—	—	—	**33**	—	**5**	**1**	—	**204**
ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΚΡΗΤΗΣ — COUR D'APPEL DE CRÈTE																					
Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunale de 1ère instance:																					
1. Χανίων — 1. De la Canée																					
Χανίων—La Canée	1.389	613	776	—	—	—	—	—	—	—	1.389	—	—	—	—	101	—	—	—	—	1.285
Ἀλικιανοῦ—Alikianos	473	235	179	59	—	2	—	—	48	—	421	2	—	—	—	5	—	—	—	—	466
Βάμου (Ἀποκορώνου)—Vamos (Apocoronas).	418	301	147	—	1	78	—	9	39	1	318	—	—	2	15	—	—	—	—	—	343
Κανδάνου—Candanos	624	336	288	—	—	283	—	—	29	1	311	—	—	—	2	4	—	—	—	—	335
Καστελλίου (Κισσάμου)—Castelli (Kissamos).	718	446	252	20	—	92	8	19	66	11	199	293	24	—	50	24	—	—	15	1	509
Κολυμβαρίου—Colybari	646	355	285	6	—	2	1	3	—	1	636	3	—	—	37	14	—	—	26	24	539
Χώρας (Σφακίων) — Chora (Sfakia)	92	61	27	4	—	—	—	—	1	—	73	18	—	—	45	—	—	—	2	—	45
Ἄθροισμα—Total	**4.390**	**2.347**	**1.954**	**89**	**1**	**457**	**9**	**31**	**183**	**14**	**3.347**	**322**	**24**	**2**	**149**	**151**	—	—	**43**	**25**	**3.522**

ΠΙΝΑΞ Α'.—ΙΙ. (Συνέχεια)

TABLEAU A.—II. (Suite)

Εἰρηνοδικεῖα: Justices de paix:	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: Jugements rendus:				Δικονομικὴ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distribut. de jugements d'après leur forme de procédure										Εἶδος ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς Nature de l'objet du litige						
					Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὁριστικαί, — Définitifs,						Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπί: Jugements définitifs rendus concernant:						
					διατάσσουσαι ἀπόδειξιν: ordonnant une preuve:				ἀπορρίπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πρᾶξιν: rejetant pour vice de forme:		ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugeant à fond:										
	Ἐν ὅλῳ — En total	ἀντιμωλίᾳ contradictoires	ἐρήμην défaut	ἐν μέρει ἐρήμην en partie par défaut	διὰ μεταβάσεως par descente	διὰ μαρτύρων par témoins	δι' ἄλλου par autre moyen	ἄλλης φύσεως avant-faire-droit	τὴν ἀγωγήν la demande	τὴν ἀνακοπήν l'opposition	ἄνευ ὅρου sans réserve	ὑπὸ ὅρον ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συνῳδῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν διατάσσουσαι ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσωπικὴν κράτησιν sur lettres de change ou billets à ordre, ordon. une preuve sur les conditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	ἀποζημιώσεων διὰ ζημίας εἰς ἀγροὺς dommages faits aux champs, fruits et récoltes	συναλλαγματικῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν lettres de change ou billets à ordre	προσωρινῶν μέτρων mesures prises par provision en matière de possession	ἐξώσεων — expulsion de locataires	διαφορῶν ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν salaires des ouvriers	φορολογικῶν διαφορῶν contestations relatives aux impôts publics	ἄλλης φύσεως — d'autre nature
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
2. Ἡρακλείου — 2. D'Héraclion																					
Ἡρακλείου—Héraclion	3734	1821	1913	—	—	528	501	140	—	—	2501	64	—	—	120	962	—	—	450	186	847
Ἁγ. Μύρωνος—Hag. Myron	192	128	62	2	—	—	2	—	—	—	190	—	—	—	—	—	—	—	—	—	190
Ἀρχανῶν—Archanes.....	344	153	191	—	—	—	—	—	8	—	336	—	—	—	—	29	—	—	—	—	315
Καστελλίου (Πεδιάδος)—Castellie (de pédiade).	2344	1902	373	69	—	3	5	—	180	8	2138	10	—	—	243	131	—	40	101	177	1644
Μοιρῶν—Mirès.....	554	318	236	—	—	18	—	1	—	—	535	—	—	—	42	20	—	—	—	—	473
Πεύκου—Pefkos.....	523	381	136	6	—	14	7	—	50	7	389	—	56	—	2	60	—	—	25	15	400
Πύργου—Pyrgos.....	1072	849	223	—	—	—	—	—	—	—	1072	—	—	—	267	175	—	—	164	160	306
Χερσονήσου—Chersonissos.	1225	874	351	—	—	105	70	10	4	2	1034	—	—	—	69	22	—	—	61	80	808
Ἄθροισμα—Total..	9988	6426	3485	77	—	668	585	151	242	17	8195	74	56	—	743	1399	—	40	801	618	4983
3. Λασηθίου — 3. De Lassithi																					
Νεαπόλεως—Néapolis	1356	860	496	—	—	—	—	—	—	—	1356	—	—	—	58	949	—	—	9	3	337
Ἁγ. Νικολάου-Hag. Nicolaos	2336	1204	1119	13	—	81	17	—	2	—	2236	—	—	—	268	87	—	—	12	—	1871
Ἱεραπέτρας—Hierapétra...	1647	869	778	—	—	182	39	—	173	13	1240	—	—	—	49	85	—	—	49	—	1243
Σητείας - Sitia.....	979	524	455	—	—	83	—	70	—	—	822	4	—	—	—	113	—	—	—	—	713
Τζερμιάδων—Tzermidès ...	432	270	159	3	—	25	—	9	23	1	220	147	7	—	32	30	—	—	39	10	287
Ἄθροισμα—Total..	6750	3727	3007	16	—	371	56	79	198	14	5874	151	7	—	407	1264	—	—	109	13	4451
4. Ρεθύμνης — 4. De Réthymno																					
Ρεθύμνης—Réthymno	1193	545	648	—	—	65	14	—	53	7	1054	—	—	—	27	56	—	—	20	—	1011
Ἀμαρίου—Amari.....	952	699	253	—	—	138	25	2	79	10	514	158	26	—	158	40	—	—	78	41	470
Μυλοποτάμου-Mylopotamos	909	477	432	—	—	96	41	51	46	12	584	54	25	—	49	62	—	—	96	59	455
Σπῆλι—Spili.....	723	424	270	29	—	75	27	—	148	1	471	1	—	—	70	44	—	—	79	—	428
Ἄθροισμα—Total..	3777	2145	1603	29	—	374	107	53	326	30	2623	213	51	—	304	202	—	—	273	100	2368

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΛΑΡΙΣΗΣ — COUR D'APPEL DE LARISSA

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance:

1. Λαρίσης — 1. De Larissa																					
Λαρίσης—Larissa	573	259	314	—	—	—	—	—	16	—	557	—	—	—	—	103	—	—	—	—	470
Ἁγιᾶς—Hagia.....	263	133	130	—	—	—	—	—	—	—	260	3	—	—	18	54	—	—	—	—	191
Ἐλασσόνος—Elasson	904	716	188	—	—	—	—	—	—	—	904	—	—	—	—	—	—	—	—	60	844
Κισάβου—Kissavos	89	63	26	—	—	—	—	—	—	—	89	—	—	—	—	1	—	—	—	—	88
Ὀλύμπου—Olympos.....	148	68	78	2	—	—	—	—	1	—	100	47	—	—	—	2	—	—	—	—	146
Τυρνάβου—Tyrnavos.....	124	84	40	—	—	—	—	—	—	—	124	—	—	—	—	20	—	—	—	—	104
Φαρσάλων—Pharsala.	284	179	105	—	—	1	—	—	—	—	283	—	—	—	7	51	—	—	—	—	225
Ἄθροισμα—Total..	2385	1502	881	2	—	1	—	—	17	—	2317	50	—	—	25	231	—	—	—	60	2068
2. Βόλου — 2. De Volo																					
Βόλου—Volo	678	275	403	—	—	—	—	—	—	—	678	—	—	—	—	34	—	—	—	—	644
Ἀλμυροῦ—Almyros	449	252	197	—	—	17	—	—	74	—	341	17	—	—	23	33	—	—	—	—	370
Ἀργαλαστῆς—Argalasti ...	81	65	16	—	—	—	—	—	8	—	55	18	—	—	—	9	—	—	—	—	72
Ἀχιλλείου—Achillion.....	177	107	66	4	—	—	—	—	—	—	172	5	—	—	—	—	—	—	—	—	177
Ζαγορᾶς—Zagora	71	50	19	2	—	—	—	—	—	—	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	71
Κισσοῦ—Kissos.....	39	30	9	—	—	—	—	—	—	—	39	—	—	—	—	1	—	—	—	—	38
Μηλεῶν—Milées	113	58	55	—	—	—	—	—	—	—	78	35	—	—	—	—	—	—	—	—	113
Νηλείας—Nilée	44	28	16	—	—	—	—	—	4	—	39	1	—	—	—	—	—	—	—	—	44
Σκιάθου—Skiathos.....	29	15	14	—	—	—	—	—	—	—	19	10	—	—	—	—	—	—	—	—	29
Σκοπέλου—Scopélos.....	75	40	35	—	—	2	—	—	8	—	46	19	—	—	—	18	—	—	—	—	55
Φερρῶν—Pherées	266	192	74	—	—	—	1	—	9	—	120	136	—	—	—	13	—	—	—	—	252
Ἄθροισμα—Total..	2022	1112	904	6	—	19	1	—	103	—	1658	241	—	—	23	114	—	—	—	—	1865
3. Γρεβενῶν — 3. De Grévéna																					
Γρεβενῶν—Grévéna.....	216	125	91	—	—	2	—	—	39	—	174	1	—	—	—	15	—	—	—	—	199
Δεσκάτης—Descati.	63	54	9	—	—	—	—	—	4	—	59	—	—	—	3	2	—	—	—	—	58
Ζιάκα—Ziaca.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πετροβούνου— Petrovounos	93	54	38	1	—	—	—	—	4	—	89	—	—	—	1	—	—	—	—	—	92
Ἄθροισμα—Total..	372	233	138	1	—	2	—	—	47	—	322	1	—	—	4	17	—	—	—	—	349

ΠΙΝΑΞ Α'.—ΙΙ. (Συνέχεια) — TABEEAU A.—II. (Suite)

Εἰρηνοδικεῖα: Justices de paix:	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: Jugements rendus:				Δικονομική διάκριοις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distribut. de jugements d'après leur forme de procédure										Εἶδος ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς Mature de l'objet du litige						
					Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires.				Ὁριστικαί, — Définitifs						Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπί: Jugements définitifs rendus concernant:						
					διαταξασουσαι ἀπόδειξιν: ordonnant une preuve:				ἀπορρίπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πρᾶξιν: rejetant pour vice de forme		ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugeant à fond:										
	Ἐν ὅλῳ — En total	ἀντιμωλίᾳ contradictoires	ἐρήμην par défaut	ἐν μέρει ἀντιμωλίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρήμην en partie contradictoires et en partie par défaut	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descente sur les lieux	μαρτυρικὴν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικά avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγήν la demande	τὴν ἀνασκευὴν l'opposition	ἄνευ ὅρου sans réserve	ὑπὸ ὅρον δόσεως ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συγγῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν διατασσουσαι ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσωπικὴν κράτησιν sur lettres de change ou billets ordonnant une preuve sur les conditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	ἀποζημιώσεων διὰ ζημίας εἰς ἀγροὺς dommages faits aux champs, fruits et recoltes	συναλλαγματικῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν lettes de change ou billete à ordre	προσωρινὰς μέτρων mesures prises par provision en matière de prossession	ἐξώσεων — expulsion de locataires	διαφορῶν ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν salaires des ouvriers	φορολογικῶν διαφορῶν contestotiods relatives aux impôts publics	ἄλλης φύσεως — d'autre nature
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
4. Καρδίτσης — 4. De Carditsa																					
Καρδίτσης—Carditsa	1139	555	584	—	—	—	—	—	—	—	1136	3	—	—	140	91	—	—	—	—	908
Ἰθώμης—Ithome	185	105	75	5	—	—	—	—	4	—	181	—	—	—	15	38	—	—	—	—	132
Νεβρουπόλεως—Nevropolis	147	98	49	—	—	1	2	—	12	1	131	—	—	—	15	8	—	—	—	1	120
Παλαμᾶ—Palamas	98	57	40	1	—	—	—	—	—	—	98	—	—	—	—	3	—	—	—	—	95
Πετρίλου—Pétrilos	386	176	210	—	—	—	—	—	—	—	386	—	—	—	—	76	—	—	—	—	310
Ρεντίνης—Rentina	18	9	9	—	—	—	—	—	1	—	15	2	—	—	—	7	—	—	—	—	11
Σοφάδων—Sophadès	282	125	157	—	—	—	—	—	—	—	130	129	23	—	—	23	—	—	—	—	259
Ἄθροισμα—Total	2255	1125	1124	6	—	1	2	—	17	1	2077	134	23	—	170	246	—	—	—	1	1835
5. Κοζάνη — 5. De Cozane																					
Κοζάνης—Cozane	475	273	202	—	—	—	—	—	—	—	475	—	—	—	—	156	—	—	—	—	319
Ἀνασελίτσης—Anasselitsa	463	340	123	—	—	—	—	—	13	—	449	1	—	—	2	22	—	—	—	—	439
Ἐορδαίας—Eordéa	711	547	161	3	—	53	3	14	13	5	623	—	—	—	7	22	2	—	—	25	585
Σερβίων—Servia	281	199	81	1	—	—	—	—	—	—	159	122	—	—	—	—	—	—	—	—	281
Σιατίστης—Siatista	130	85	45	—	—	—	—	—	—	—	130	—	—	—	5	13	—	—	—	—	112
Ἄθροισμα—Total	2060	1444	612	4	—	53	3	14	26	5	1836	123	—	—	14	213	2	—	—	25	1736
6. Τρικκάλων — 6. De Trikkala																					
Τρικκάλων—Trikkala	715	318	397	—	—	—	—	—	—	—	715	—	—	—	1	53	—	—	—	—	661
Καλαμπάκας—Calambaka	517	259	258	—	—	—	—	2	1	—	510	4	—	—	6	50	—	—	—	—	459
Πύρρας—Pyrra	242	78	138	26	—	—	—	—	14	—	208	20	—	—	—	7	—	—	—	41	194
Τσιοτίου—Tsioti	165	109	56	—	—	—	5	—	40	—	120	—	—	—	15	19	—	—	—	—	126
Ἄθροισμα—Total	1639	764	849	26	—	—	5	2	55	—	1553	24	—	—	22	129	—	—	—	41	1440

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΝΑΥΠΛΙΟΥ — COUR D'APPEL DE NAUPLIE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1ère instance:

1. Ναυπλίου — 1. De Nauplie

Ναυπλίου—Nauplie	408	310	98	—	—	108	2	—	32	2	264	—	—	—	15	43	—	—	—	13	227
Ἄργους—Argos	765	466	291	8	1	—	57	84	2	1	610	10	—	—	81	34	—	—	2	112	394
Ἄστρους—Astros	318	194	124	—	—	—	—	—	93	—	224	—	1	—	—	147	—	—	—	—	171
Ἐπιδαύρου—Epidaure	262	183	79	—	—	4	—	—	34	—	202	22	—	—	—	—	—	—	—	—	258
Μάσσητος—Massitos	92	41	51	—	—	—	—	—	—	—	92	—	—	—	—	19	—	—	—	—	73
Πρασιῶν—Prassiés	57	23	34	—	—	—	—	—	—	—	57	—	—	—	—	—	3	—	1	—	53
Σπετσῶν—Spétzia	14	6	8	—	—	—	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
Ἄθροισμα—Total	1916	1223	685	8	1	112	59	84	161	3	1463	32	1	—	96	243	3	—	3	125	1190
2. Γυθείου — 2. De Gythion																					
Γυθείου—Gythion	163	32	131	—	—	—	—	—	—	—	163	—	—	—	—	19	—	—	—	—	144
Μελιτίνης—Melitini	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Οἰτύλου—Oetylon	35	19	16	—	—	—	—	—	—	1	34	—	—	—	—	5	—	—	—	—	30
Ἄθροισμα—Total	198	51	147	—	—	—	—	—	—	1	197	—	—	—	—	24	—	—	—	—	174
3. Καλαμῶν — 3. De Calamata																					
Καλαμῶν—Calamata	826	298	528	—	—	—	—	—	—	—	645	181	—	—	—	67	—	—	—	—	759
Ἀβίας—Avia	159	102	57	—	—	—	—	—	13	—	146	—	—	—	4	25	—	—	—	—	130
Ἀλαγωνίας—Alagonie	64	55	9	—	—	—	—	—	23	1	39	—	1	—	9	3	—	—	1	—	51
Ἀμφείας—Amphie	100	59	41	—	—	—	—	—	—	—	100	—	—	—	—	15	—	—	—	—	85
Βουφράδος—Vouphrade	187	120	67	—	—	—	—	—	6	—	181	—	—	—	7	6	—	—	—	—	174
Εὔας—Eva	218	122	96	—	—	—	—	—	21	—	197	—	—	—	—	44	—	—	6	—	168
Θουρίας—Thourie	362	176	186	—	—	—	—	—	29	—	332	1	—	—	7	27	—	—	—	7	321
Καρδαμύλης—Kardamyli	141	111	26	4	—	25	—	—	20	—	90	6	—	—	15	7	—	—	2	—	92
Κορώνης—Koroni	148	85	63	—	—	—	—	—	8	—	140	—	—	—	—	31	—	—	—	—	117
Λεύκτρου—Lefktros	171	101	69	1	—	—	—	—	—	—	142	29	—	—	11	33	—	—	—	—	127
Μεθώνης—Méthone	172	87	84	1	—	—	—	—	—	—	171	1	—	—	—	29	—	—	—	—	143

ΠΙΝΑΞ Α'.—ΙΙ. (Συνέχεια) TABLEAU A.—II. (Suite)

Εἰρηνοδικεῖα: Justices de paix:	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις. Jugements rendus:				Δικονομικὴ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distribut. de jugements d'après leur forme de procédure										Εἶδος ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς Nature de l'objet du litige						
					Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὁριστικαί, — Définitifs						Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπί: Jugements définitifs rendus concernants:						
					διατάσσουσαι ἀπόδειξιν: ordonnant une preuve:				ἀπορρίπτουσαι ὡς δικαστικὴν πρᾶξιν: rejetant pour vice de forme:		ἀπαφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugeant à fond:										
	Ἐν ὅλῳ — En total	ἀντιφωλίᾳ contradictoires	ἐρήμην par défaut	ἐν μέρει ἀντιφωλίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρήμην en partie contradictoires et en partie par défaut	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descente sur les lieux	μαρτυρικὴν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαί avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγήν la demande	τὴν ἀνακοπήν l'opposition	ἄνευ ὅρου sans réserve	ὑπὸ ὅρον δόσεως ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συγγνώμῃ ἢ γραμματίοις εἰς διαταγὴν ἢ διὰ τὴν προσωπικὴν κράτησιν sur lettres de change ou billets à ordre, ordon. une preuve sur les conditions des la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	ἀποζημιώσεων διὰ ζημίας εἰς ἀγροὺς dommages faits aux champs, fruits et récoltes	συναλλαγματικῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν lettres de change ou billets à ordre	προσωρινῶν μέτρων mesures prises par provision en matière de possession	ἐξώσεων — expulsion de locataires	διαφορῶν ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν salaires des ouvriers	φορολογικῶν διαφορῶν contestations relatives aux impôts publics	ἄλλης φύσεως — d'autre nature
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Οἰχαλίας—Oechalie	1.072	517	545	10	—	—	—	—	—	—	815	257	—	—	—	201	—	—	—	—	871
Παμίσου—Pamissos	482	199	283	—	—	1	2	—	56	—	423	—	—	—	—	72	—	—	—	—	407
Πεταλιδίου—Pétalidi	336	228	106	2	—	—	4	—	39	—	290	3	—	—	—	103	—	—	—	—	229
Πύλου—Pylos	209	104	105	—	—	—	—	—	14	—	190	5	—	—	1	35	—	—	—	—	173
Ἄθροισμα—Total	4.647	2.364	2.265	18	—	26	6	—	229	1	3.901	483	1	—	54	698	—	—	9	7	3.847
4. Κορίνθου — 4. De Corinthe																					
Κορίνθου—Corinthe	1.228	795	433	—	—	—	—	—	56	—	1.172	—	—	—	—	105	—	—	—	—	1.123
Ζαχόλης—Zachole	417	268	149	—	—	—	—	—	—	—	416	1	—	—	—	35	—	—	—	—	382
Νεμέας—Neméa	427	254	173	—	—	—	—	24	5	—	376	22	—	—	—	34	—	—	—	—	369
Σολυγείας—Solygie	158	96	62	—	—	—	—	—	—	—	158	—	—	—	87	7	—	—	—	—	64
Σικυῶνος—Sicyone	1.038	496	538	4	—	—	—	—	8	—	1.023	7	—	—	—	192	—	—	—	—	846
Στυμφαλίας—Stymphalie	233	143	87	3	—	—	—	—	—	—	193	40	—	—	19	15	—	—	7	4	188
Τρικκάλων—Trikkala	521	308	213	—	—	—	—	—	—	—	521	—	—	—	—	26	—	—	—	—	495
Φενεοῦ - Phénéos	169	119	49	1	—	—	—	—	—	—	168	1	—	—	8	15	—	—	—	—	146
Ἄθροισμα—Total	4.191	2.479	1.704	8	—	—	—	24	69	—	4.027	71	—	—	114	429	—	—	7	4	3.613
5. Κυπαρισσίας — 5. De Kyparissie																					
Κυπαρισσίας—Kyparissie	359	174	215	—	—	—	—	—	16	4	367	2	—	—	—	25	—	—	—	—	364
Ἀετοῦ—Aëtos	453	274	179	—	—	2	1	—	—	—	450	—	—	—	14	70	—	—	—	1	365
Ἀνδριτσαίνης - Andritséna	501	304	197	—	—	—	—	—	—	—	501	—	—	—	6	28	—	—	—	—	467
Ἀρήνης—Arini	297	204	93	—	—	—	—	—	28	—	202	67	—	—	13	26	—	—	—	35	223
Αὐλῶνος—Avlon	129	72	56	1	—	—	—	—	—	—	116	13	—	—	—	18	—	—	—	—	111
Ἐράνης—Erani	162	104	58	—	—	—	—	—	—	1	157	4	—	—	7	16	—	—	—	—	139
Πλαταμώδους—Platamode	191	95	96	—	1	—	—	—	—	—	190	—	—	—	—	—	—	—	—	—	190
Φλεσσιάδος—Phlessiade	241	146	95	—	—	—	—	—	5	—	225	11	—	—	1	44	—	—	—	—	196
Φυγαλείας—Phygalia	113	77	35	1	—	—	—	—	—	—	113	—	—	—	2	12	—	—	—	—	99
Ἄθροισμα—Total	2.476	1.450	1.024	2	1	2	1	—	49	5	2.321	97	—	—	43	239	—	—	—	36	2.154
6. Σπάρτης — 6. De Sparte																					
Σπάρτης—Sparte	312	212	100	—	—	—	—	—	16	—	273	23	—	—	22	52	—	—	—	—	238
Γερονθρῶν—Geronthrés	102	66	32	4	—	—	—	—	—	—	69	33	—	—	13	4	—	—	2	—	83
Ἐπιδαύρου-Λιμηρᾶς — Épidaure-Liméra.	242	166	76	—	—	11	—	—	56	—	92	83	—	—	—	—	—	—	—	—	231
Θεραπνῶν—Thérapna	184	114	67	3	—	—	—	1	1	—	182	—	—	—	3	7	—	—	—	2	171
Καστορίου—Kastori	90	53	33	4	—	—	—	—	20	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90
Κροκεῶν—Krokéai	228	116	112	—	—	—	—	—	—	—	228	—	—	—	9	50	—	—	—	—	169
Μονεμβασίας - Monemvassia	92	40	52	—	—	—	—	—	—	—	92	—	—	—	6	—	—	—	—	—	86
Οἰνοῦντος—Oenous	151	107	41	3	—	—	—	—	—	—	102	49	—	—	23	7	—	—	—	—	121
Σελλασίας - Sellassie	131	76	55	—	—	—	—	—	3	—	128	—	—	—	—	—	—	—	—	—	131
Φάριδος—Pharide	175	91	84	—	—	—	—	—	—	—	175	—	—	—	—	13	—	—	—	—	162
Ἄθροισμα—Total	1.707	1.041	652	14	—	11	—	1	96	—	1.411	188	—	—	70	139	—	—	2	2	1.482
7. Τριπόλεως — 7. De Tripolis																					
Τριπόλεως—Tripolis	955	381	571	—	—	—	—	—	—	—	955	—	—	—	—	51	—	—	—	—	904
Καλτεζοῦντος—Kaltezous	197	147	50	—	—	—	—	—	—	—	197	—	—	—	7	14	—	—	3	—	173
Καρυταίνης—Karyténa	67	33	32	2	—	—	—	—	—	—	67	—	—	—	—	3	—	—	—	—	64
Κλείτορος-Μυλάοντος--Clytor-Mylaon.	274	204	64	6	—	—	—	—	—	—	211	63	—	—	88	10	—	—	1	—	175
Μεγαλουπόλεως — Mégalopolis.	345	192	153	—	—	—	—	—	—	—	343	2	—	—	3	68	—	—	—	—	274
Νυμφασίας—Nymphassia	119	70	49	—	—	—	—	2	—	—	115	2	—	—	—	10	—	—	—	—	107
Ὀρχομενοῦ—Orchomenos	503	265	223	15	—	1	5	—	—	—	497	—	—	—	52	70	—	—	—	—	375
Πάρνωνος—Parnon	117	86	31	—	—	—	—	1	7	—	109	—	—	—	—	3	—	—	—	—	113
Ταγέας-Δολιανῶν — Tanie-Doliana.	274	125	146	3	—	—	—	—	1	—	212	61	—	—	—	4	—	—	—	—	270
Τεγέας—Tégéa	89	50	36	3	—	—	—	—	—	—	89	—	—	—	2	8	1	—	—	—	78

ΠΙΝΑΞ Α'.—ΙΙ. (Συνέχεια) — TABLEAU A.—II. (Suite)

Εἰρηνοδικεῖα Justices de paix	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: Jugements rendus:				Δικονομικὴ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distribut. de jugements d'après leur forme de procédure										Εἶδος ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς Nature de l'objet du litige						
					Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὁριστικαί, — Définitifs,						Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπὶ: Jugements définitifs rendus concernant:						
					διατάσσουσαι ἀπόδειξιν: ordonnant une preuve:				ἀπορριπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πρᾶξιν: rejetant pour vice de forme:		ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugeant à fond:										
	Ἐν ὅλῳ — En total	ἀντιμωλίᾳ contradictoires	ἐρήμην par défaut	ἐν μέρει ἀντιμωλίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρήμην en partie contradictoires et en partie par défaut	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descente sur les lieux	μαρτυρικὴν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαὶ avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	ἄνευ ὅρου sans réserve	ὑπὸ ὅρον δόσεως ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συγγικῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν διαπόσουναι ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσωπικὴν κράτησιν sur lettres de change ou billets à ordre, ordon. une preuve sur les conditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	ἀποζημιώσεων διὰ ζημίας εἰς ἀγροὺς dommages faits aux champs, fruits et récoltes	συναλλαγματικῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν lettres de change ou billets à ordre	προσωρινῶν μέτρων mesures prises par provision en matière de possession	ἐξώσεων — expulsion de locataires	διαφορῶν ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν salaires des ouvriers	φορολογικῶν διαφορῶν contestations relatives aux impôts publics	ἄλλης φύσεως — d'autre nature
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Τευθῖδος—Teuthide	183	111	72	—	—	—	—	—	—	—	183	—	—	—	—	—	—	—	—	—	183
Τρικολώνων—Tricolona	120	93	22	5	—	—	—	—	—	—	119	1	—	—	19	6	—	—	—	—	95
Τροπαίων—Tropéa	349	210	136	3	—	—	—	—	33	—	313	3	—	—	14	39	—	—	6	—	290
Φαλαισίας—Phalaissie	74	48	25	1	—	—	—	—	—	—	54	20	—	—	—	—	—	—	—	—	74
Ψωφίδος—Psophide	193	101	91	1	—	—	—	—	31	—	161	1	—	—	21	46	—	—	—	—	126
Ἄθροισμα—Total	3859	2119	1702	38	—	1	5	3	72	—	3625	153	—	—	206	332	1	—	10	—	3301

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΠΑΤΡΩΝ — COUR D'APPEL DE PATRAS

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressot du Tribunal de 1ère instance:

1. Πατρῶν — 1. De Patras

Πατρῶν—Patras	2356	1239	1109	8	—	72	—	—	—	—	1863	421	—	—	—	—	—	—	—	—	2284
Αἰγιαλείας—Aegialie	893	487	401	2	—	26	3	—	—	—	851	13	—	—	—	104	—	—	—	—	760
Δύμης—Dyme	497	245	250	2	—	—	—	—	—	—	496	1	—	—	9	70	—	—	—	—	418
Ἐρρινεοῦ—Errinéos	203	75	128	—	—	—	—	—	—	—	203	—	—	—	—	27	—	—	—	—	176
Τριταίας—Tritéa	178	76	101	1	—	—	—	—	12	—	166	—	—	—	—	—	—	—	—	47	131
Φαρῶν—Pharae	365	229	136	—	—	—	—	—	—	—	275	90	—	—	—	—	—	—	—	—	365
Ἄθροισμα—Total	4492	2351	2128	13	—	98	3	—	12	—	3854	525	—	—	9	201	—	—	—	47	4134

2. Ἀγρινίου — 2. D'Agrinion

Ἀγρινίου—Agrinion	418	242	176	—	—	—	—	—	—	—	418	—	—	—	—	—	—	—	—	—	418
Βάλτου—Valtos	197	109	88	—	—	—	—	—	13	—	140	32	12	—	—	12	—	—	—	—	185
Θέρμου—Thermos	241	125	115	1	—	—	—	—	10	—	176	55	—	—	—	45	—	—	—	—	196
Ἄθροισμα—Total	856	476	379	1	—	—	—	—	23	—	734	87	12	—	—	57	—	—	—	—	799

3. Ζακύνθου — 3. De Zante

Ζακύνθου—Zante	208	79	129	—	—	—	—	—	—	—	160	48	—	—	—	—	—	—	—	—	208
Ἄθροισμα—Total	208	79	129	—	—	—	—	—	—	—	160	48	—	—	—	—	—	—	—	—	208

4. Ἠλείας — 4. D'Élie

Πύργου—Pyrgos	566	223	343	—	—	—	1	—	38	—	286	241	—	—	—	78	—	—	—	—	487
Βώλακος—Volax	148	87	61	—	—	—	—	—	—	—	148	—	—	—	—	4	—	—	—	—	144
Γαστούνης—Gastouni	135	75	60	—	—	—	—	—	—	—	128	7	—	—	—	10	—	—	—	—	125
Ἐλευσῖνος—Élefsis	284	183	101	—	—	43	44	—	3	—	155	39	—	—	2	129	—	—	—	—	66
Ἤλιδος—Élide	706	333	373	—	—	—	1	61	19	—	564	61	—	—	—	53	—	—	—	—	591
Κρεστηνῶν—Crestaines	267	193	74	—	—	—	—	—	22	—	141	104	—	—	9	78	—	—	13	—	167
Λαμπείας—Lampie	131	82	49	—	—	—	43	—	—	—	88	—	—	—	39	—	6	—	—	—	43
Μυρτουντίων—Myrtoundies	513	229	284	—	—	—	2	—	21	—	477	—	12	1	—	19	8	—	—	—	483
Ὀλυμπίων—Olympie	473	305	168	—	—	—	—	—	—	—	471	2	—	—	—	98	—	—	—	6	369
Ἄθροισμα—Total	3223	1710	1513	—	—	43	91	61	103	—	2458	454	12	1	50	469	14	—	13	6	2475

5. Καλαβρύτων — 5. De Calavryta

Καλαβρύτων—Calavryta	496	290	206	—	—	—	—	—	—	—	496	—	—	—	—	—	—	—	—	—	496
Ἀκράτας—Acrata	359	225	133	1	—	—	—	—	50	—	309	—	—	—	—	8	—	—	—	—	351
Ἀροανείας—Aroanie	207	151	52	4	—	1	—	3	26	—	176	1	—	—	16	5	—	—	—	—	182
Κλειτορίας—Clitorie	134	102	28	4	—	—	—	—	—	—	126	8	—	—	20	15	—	—	—	—	99
Ἄθροισμα—Total	1196	768	419	9	—	1	—	3	76	—	1107	9	—	—	36	28	—	—	—	—	1128

6. Κεφαλληνία — 6. De Céphalonie

Ἀργοστολίου—Argostoli	299	136	160	3	—	—	2	—	—	—	297	—	—	—	1	29	—	—	—	45	222
Ἐρύσσου—Eryssos	41	29	12	—	—	—	—	—	—	—	41	—	—	—	6	—	—	—	—	—	35
Ἰθάκης—Ithaque	15	12	3	—	—	—	—	—	3	—	12	—	—	—	6	4	—	—	—	1	4
Ληξουρίου—Lixourion	172	71	81	20	—	9	9	—	19	1	134	—	—	—	8	16	—	—	—	3	127
Πρόννων—Pronni	69	48	21	—	—	—	—	—	—	—	64	5	—	—	—	—	—	—	—	—	69
Σαμαίων—Saméens	134	88	45	1	—	—	—	—	2	2	130	—	—	—	20	8	—	—	—	—	106
Ἄθροισμα—Total	730	384	322	24	—	9	11	—	24	3	678	5	—	—	41	57	—	—	—	49	563

ΠΙΝΑΞ Α'.—ΙΙ. (Συνέχεια) TABLEAU A.—II. (Suite)

Εἰρηνοδικεῖα: Justices de paix:	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: Jugements rendus:				Δικονομικὴ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων Distribut de jugements d'après leur forme de procédure										Εἶδος ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς Nature de l'objet de litige						
					Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				Ὁριστικαί, — Définitifs,						Ἐκδοθεῖσαι ὁριστικαὶ ἀποφάσεις ἐπὶ: Jugements définitifs rendus concernant:						
					διατάσσουσαι ἀπόδειξιν: ordonnant une preuve:				ἀπορρίπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πρᾶξιν: rejetant pour vice de forme		ἀποφαίνόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugeant à fond:										
	Ἐν ὅλῳ — En total	ἀντιμολίᾳ contradictoires	ἐρήμην par défaut	ἐν μέρει ἀντιμολίᾳ καὶ ἐν μέρει ἐρήμην en partie contradictoires et en partie par défaut	διὰ μεταβάσεως ἐπὶ τόπου par descente sur les lieux	μαρτυρικὴν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαὶ avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγωγήν la demande	τὴν ἀνακοπήν l'opposition	ἄνευ ὅρων sans réserve	ὑπὸ ὅρον δόσεως ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συγκῶν ἢ γραμματίων εἰς διαταγὴν διατάσσουσαι ἀπόδειξιν διὰ τὴν προσωπικὴν κράτησιν sur lettres de change ou billets à ordre, ordon. une preuve sur les conditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	ἀποζημιώσεων διὰ ζημίας εἰς ἀγροὺς dommages faits aux champs, fruits et récoltes	συναλλαγματικῶν ἢ γραμμάτων εἰς διαταγὴν lettres de change ou billets à ordre	προσωρινῶν μέτρων mesures prises par provision en matière de possession	ἐξώσεων — expulsion de locataires	διαφορῶν ἐξ ἐργατικῶν μισθῶν salaires des ouvriers	φορολογικῶν διαφορῶν contestations relatives aux impôts publics	ἄλλης φύσεως — d'autre nature
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
7. Λευκάδος — 7. De Leucade																					
Λευκάδος—Leucade	238	144	94	—	—	—	—	—	8	—	225	5	—	—	15	62	1	—	—	—	160
Ἀπολλωνίων—Apolloniens	246	153	93	—	—	—	—	29	10	—	207	—	—	—	1	4	—	—	4	—	208
Βονίτσης—Vonitsa	46	30	16	—	—	—	—	—	—	—	46	—	—	—	—	3	—	—	—	—	43
Καρυᾶς—Carya	93	77	15	1	—	22	20	4	—	—	47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
Σολλίου—Soli	111	56	44	11	—	—	—	—	22	—	89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	111
Ἄθροισμα—Total	734	460	262	12	—	22	20	33	40	—	614	5	—	—	16	69	1	—	4	—	569
8. Μεσολογγίου — 8. De Missolonghi																					
Μεσολογγίου—Missolonghi	246	100	146	—	—	—	—	—	—	—	189	57	—	—	—	19	—	—	—	—	227
Αἰτωλικοῦ—Aetolico	151	70	81	—	—	1	—	—	—	—	146	4	—	—	—	20	—	—	—	2	128
Ἀποδοτίας—Apodotie	151	73	78	—	—	—	—	—	16	1	132	1	1	—	5	3	—	—	—	—	143
Ἐχίνου Echinos	285	188	85	12	—	—	—	—	13	—	270	—	2	—	4	2	—	—	—	3	276
Μακρυνείας—Macrynée	185	132	53	—	—	—	—	—	5	—	171	9	—	—	—	24	—	—	—	—	161
Ναυπάκτου—Naupacte	416	294	122	—	—	—	—	—	—	—	408	8	—	—	—	—	—	—	—	—	416
Ξηρομέρου—Xiroméron	358	158	197	3	—	—	—	—	2	—	356	—	—	—	5	4	—	—	—	—	349
Παραχελωΐτιδος — Parachelοïtide.	67	42	23	2	—	—	—	—	—	—	67	—	—	—	—	4	—	—	—	—	63
Προσχίου—Proschium	81	45	33	3	—	—	—	—	—	—	78	3	—	—	2	17	—	—	4	—	58
Ἄθροισμα—Total	1940	1102	818	20	—	1	—	—	36	1	1817	82	3	—	16	93	—	—	4	5	1821
Σύνολον—Total	105753	60459	44546	748	8	2668	1007	551	3030	169	90826	7254	222	18	3204	9206	21	47	1422	2272	85329
Γενικὸν σύνολον / Total général	183659	108583	73767	1309	153	7845	2382	1284	4553	419	156622	9601	719	121	3513	29372	5740	13902	12701	2794	103891

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΙΙΙ. Διοικητικαὶ ἀποφάσεις. — Ἄλλα τινὰ καθήκοντα τοῦ Εἰρηνοδίκου.

III. Jugements en matière administrative. — Quelques attributions extrajudiciaires des juges de paix.

ΠΙΝΑΞ Α'.—ΙΙΙ. TABLEAU A.—III.

Εἰρηνοδίκαι περιφερείας Πρωτοδικείου: Juges de paix du ressort du tribunal de 1ère instance de:	Ἀποφάσεις ἐπὶ διοικητικῶν ὑποθέσεων Jugements en matière administrative	Διασκέμματα συγγενικῶν συμβουλίων Délibérations de conseils de famille					Λογοδοσία ἐπιτρόπων Reddition de comptes de tuteurs		Χειραφεσίαι δηλώσει πατρὸς ἢ μητρὸς Actes d'émancipation sur déclaration du père ou de la mère
		περὶ διορισμοῦ ἐπιτρόπου nomination de tuteur	περὶ χειραφεσίας émancipation	περὶ ἐκποιήσεως ἀκινήτων aliénation de biens immeubles	ἄλλης φύσεως d'autre nature	Σύνολον — Total	ἐτήσιαι — annuelles	λῆξίσης τῆς ἐπιτροπείας après la fin de la tutelle	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν Ressort de la cour d'appel d'Athènes									
Ἀθηνῶν—Athènes	246	212	5	196	227	640	13	4	7
Εὐρυτανίας—Eurytanie	71	15	—	—	1	16	2	—	—
Θηβῶν—Thèbes	53	7	—	7	—	14	—	—	—
Λαμίας—Lamia	233	26	—	12	11	49	51	2	—
Λεβαδείας—Lévadie	40	16	—	8	1	25	1	—	—
Παρνασίδος—Parnasside	43	10	—	8	5	23	1	—	—
Πειραιῶς—Le Pirée	226	87	2	39	8	136	1	—	—
Χαλκίδος—Chalcis	331	16	—	11	2	29	2	—	—
Σύνολον—Total	**1243**	**389**	**7**	**281**	**255**	**932**	**71**	**6**	**7**
Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου Ressort de la cour d'appel d'Egée									
Σύρου—Syra	222	22	—	24	8	54	—	—	—
Μυτιλήνης—Mytilène	164	38	—	26	35	99	—	—	—
Σάμου—Samos	71	15	1	8	17	41	—	—	—
Χίου—Chio	5	12	—	3	12	27	—	—	—
Σύνολον—Total	**462**	**87**	**1**	**61**	**72**	**221**	—	—	—
Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης Ressort de la cour d'appel de Salonique									
Θεσσαλονίκης—Salonique	414	104	—	33	7	144	2	—	—
Βεροίας—Véria	125	36	—	5	2	43	6	—	—
Ἐδέσσης—Edessa	82	13	—	3	—	16	—	—	—
Καστορίας—Castoria	151	8	1	2	2	13	—	—	—
Σερρῶν—Serrès	242	28	—	5	9	42	—	—	—
Φλωρίνης—Florina	162	8	1	—	1	10	1	—	—
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	5	5	—	—	—	5	1	—	—
Σύνολον—Total	**1181**	**202**	**2**	**48**	**21**	**273**	**10**	—	—
Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης Ressort de la cour d'appel de Thrace									
Ροδόπης—Rhodope	18	11	—	—	—	11	1	—	—
Δράμας—Drama	38	20	2	—	—	22	—	—	—
Ἔβρου—Hevros	93	9	2	4	2	17	—	—	—
Καβάλλας - Cavalla	69	9	—	1	8	18	—	—	—
Ξάνθης—Xanthe	5	3	—	—	4	7	—	—	—
Σύνολον—Total	**223**	**52**	**4**	**5**	**14**	**75**	**1**	—	—
Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας Ressort de la cour d'appel de Corfou									
Κερκύρας—Corfou	120	9	—	6	8	23	1	—	—
Ἄρτης—Arta	60	27	—	9	—	36	1	—	—
Ἰωαννίνων—Jannina	271	24	1	4	5	34	1	—	—
Πρεβέζης—Prévéza	48	21	—	—	1	22	—	—	—
Σύνολον—Total	**499**	**81**	**1**	**19**	**14**	**115**	**3**	—	—

Εἰρηνοδίκαι περιφερείας Πρωτοδικείου: Juges de paix du ressort du tribunal de 1ère instance de:	Ἀποφάσεις ἐπὶ διοικητικῶν ὑποθέσεων Jugements en matière administrative	Διασκέμματα συγγενικῶν συμβουλίων Délibérations de conseils de famille					Λογοδοσία ἐπιτρόπων Reddition de comptes de tuteurs		Χειραφεσίαι δηλώσει πατρὸς ἢ μητρὸς Actes d'émancipation sur déclaration du père ou de la mère
		περὶ διορισμοῦ ἐπιτρόπου nomination de tuteur	περὶ χειραφεσίας émancipation	περὶ ἐκποιήσεως ἀκινήτων aliénation de biens immeubles	ἄλλης φύσεως d'autre nature	Σύνολον — Total	ἐτήσιαι — annuelles	λῆξίσης τῆς ἐπιτροπείας après la fin de la tutelle	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης Ressort de la cour d'appel de Crète									
Χανίων—La Canée	14	17	—	9	10	36	—	—	—
Ἡρακλείου—Héraclion	7	27	—	16	2	45	6	—	—
Λασηθίου—Lassithi	61	7	—	1	3	11	—	—	—
Ρεθύμνης—Réthymno	7	16	—	—	174	190	—	—	—
Σύνολον—Total	**89**	**67**	—	**26**	**189**	**282**	**6**	—	—
Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης Ressort de la cour d'appel de Larissa									
Λαρίσης—Larissa	376	58	1	5	7	71	3	—	—
Βόλου—Volo	139	32	1	48	18	99	11	1	—
Γρεβενῶν—Grévéna	107	13	—	2	2	17	—	—	—
Καρδίτσης—Carditsa	194	17	—	6	25	48	3	2	—
Κοζάνης—Cozane	174	29	—	9	8	46	2	1	—
Τρικκάλων—Trikkala	184	17	—	7	2	26	2	1	—
Σύνολον—Total	**1174**	**166**	**2**	**77**	**62**	**307**	**21**	**5**	—
Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου Ressort de la cour d'appel de Nauplie									
Ναυπλίου—Nauplie	84	13	—	23	3	39	—	18	—
Γυθείου—Gythion	77	3	—	3	3	9	—	—	—
Καλαμῶν—Calamata	659	47	—	25	14	86	2	—	—
Κορίνθου—Corinthe	171	23	—	8	23	54	—	—	—
Κυπαρισσίας-Kyparissie	83	34	—	18	3	55	2	—	—
Σπάρτης—Sparte	108	12	1	4	8	25	—	—	1
Τριπόλεως—Tripolis	272	25	1	9	4	39	1	—	—
Σύνολον—Total	**1454**	**157**	**2**	**90**	**58**	**307**	**5**	**18**	**1**
Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν Ressort de la cour d'appel de Patras									
Πατρῶν—Patras	239	60	7	28	27	122	3	—	—
Ἀγρινίου—Agrinion	125	11	—	15	6	32	1	—	—
Ζακύνθου—Zante	8	10	—	3	—	13	1	—	—
Ἠλείας—Élie	107	35	—	19	3	57	9	1	—
Καλαβρύτων-Calavryta	79	5	—	5	2	12	—	—	—
Κεφαλλην.-Céphalonie	15	12	—	7	6	25	—	—	—
Λευκάδος—Leucade	15	6	—	3	22	31	—	—	1
Μεσολογγ.-Missolonghi	114	19	—	12	16	47	—	—	—
Σύνολον—Total	**702**	**158**	**7**	**92**	**82**	**339**	**14**	**1**	**1**
Γενικὸν σύνολον Total général	**7027**	**1359**	**26**	**699**	**767**	**2851**	**131**	**30**	**9**

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'. — CHAPITRE B.

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ — TRIBUNAUX DE 1ÈRE INSTANCE

Ι. Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου καὶ πορεία αὐτῶν.

I. Affaires introduites devent le tribunal et leur issue.

ΠΙΝΑΞ Β'. Ι. — TABLEAU B. I.

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE	Φύσις τῶν ὑποθέσεων Nature des affaires	Εἰσαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις Affaires introduites à juger				Πορεία τῶν ὑποθέσεων τούτων Issue de ces affaires				
		Ἐκκρεμεῖς ἐκ προηγουμένων ἐτῶν Pendantes des années précédentes	Ἐγγραφεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο Inscrites pendant l'année: Ἐν α'. βαθμῷ En 1ère degré	Ἐγγραφεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο Inscrites pendant l'année: Ἐν β'. βαθμῷ Sur appel	Ἐν ὅλῳ—En total	Ματαιωθεῖσαι λόγῳ: Restées sans suite connue pour cause: διαγραφῆς radiation	Ματαιωθεῖσαι λόγῳ: Restées sans suite connue pour cause: ἄλλων λόγων autres motifs	Περατωθεῖσαι διὰ πρακτικοῦ παραιτήσεως, συμβιβασμοῦ, συγκατάθεσεως κλπ. Terminées par désistement, transaction, acquiescement etc.	Συζητηθεῖσαι Discutées	Ὑπολειφθεῖσαι πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ἀθηνῶν—Athènes	Ἀστικαὶ—Civiles	..	..	..	..	4835	1565	77	12945	3696
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	..	..	..	..					
	Σύνολον—Total	2168	20331	619	23118					
Ἀγρινίου—Agrinion	Ἀστικαὶ—Civiles	103	543	21	667	154	—	—	482	121
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	12	78	—	90					
	Σύνολον—Total	115	621	21	757					
Ἄρτης—Arta	Ἀστικαὶ—Civiles	19	302	16	337	48	19	—	260	19
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	4	5	—	9					
	Σύνολον—Total	23	307	16	346					
Βεροίας—Véria	Ἀστικαὶ—Civiles	147	517	62	726	103	35	3	460	169
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	11	32	1	44					
	Σύνολον—Total	158	549	63	770					
Βόλου—Volo	Ἀστικαὶ—Civiles	70	1062	31	1163	498	15	14	1609	175
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	49	1099	—	1148					
	Σύνολον—Total	119	2161	31	2311					
Γρεβενῶν—Grévéna	Ἀστικαὶ Civiles	11	136	86	233	39	75	1	197	—
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	6	60	13	79					
	Σύνολον—Total	17	196	99	312					
Γυθείου—Gythion	Ἀστικαὶ—Civiles	47	297	16	360	60	152	—	304	71
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	45	182	—	227					
	Σύνολον—Total	92	479	16	587					
Δράμας—Drama	Ἀστικαὶ—Civiles	21	1068	41	1130	450	227	—	739	87
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	8	364	1	373					
	Σύνολον—Total	29	1432	42	1503					
Ἔβρου—Hevros	Ἀστικαὶ—Civiles	58	292	10	360	57	7	—	302	80
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	9	75	2	86					
	Σύνολον—Total	67	367	12	446					
Ἐδέσσης—Edessa	Ἀστικαὶ—Civiles	40	209	17	266	36	7	—	217	14
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	3	5	—	8					
	Σύνολον—Total	43	214	17	274					
Εὐρυτανίας—Eurytanie	Ἀστικαὶ—Civiles	40	166	16	222	38	13	—	150	51
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	18	12	—	30					
	Σύνολον—Total	58	178	16	252					
Ζακύνθου—Zante	Ἀστικαὶ—Civiles	8	305	—	313	32	9	—	327	48
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	1	102	—	103					
	Σύνολον—Total	9	407	—	416					
Ἠλείας—Élie	Ἀστικαὶ—Civiles	383	1282	55	1720	272	—	7	1476	483
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	95	423	—	518					
	Σύνολον—Total	478	1705	55	2238					

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ Β'. Ι. (Συνέχεια) — TABLEAU B. I. (Suite)

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE	Φύσις τῶν ὑποθέσεων Nature des affraires	Εἰσαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις Affaires introduites à juges				Πορεία τῶν ὑποθέσεων τούτων Issue de ces affaires				
		Ἐκκρεμεῖς ἐκ προηγουμένων ἐτῶν Pendantes des années précédentes	Ἐγραφεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο Inscrites pendant l'année		Ἐν ὅλῳ—En total	Ματαιωθεῖσαι λόγῳ: Restées sans suite connue pour cause:		Περατωθεῖσαι διὰ πρακτικοῦ παραιτήσεως, συμβιβασμοῦ, συγκαταθέσεως κλπ. Terminées par désistement, transaction, acquiescement etc.	Συζητηθεῖσαι Discutées	Ὑπολειφθεῖσαι πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger
			Ἐν α'. βαθμῷ En 1ère degré	Ἐν β'. βαθμῷ Sur appel		διαγραφῆς radiation	ἄλλων λόγων autres motifs			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ἡρακλείου—Héraclion	Ἀστικαὶ—Civiles	1081	1580	194	2855	508	207	1	2226	232
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	4	315	—	319					
	Σύνολον—Total	1085	1895	194	3174					
Θεσσαλονίκης—Salonique	Ἀστικαὶ—Civiles	337	3914	372	4623	808	389	—	3533	319
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	37	389	—	426					
	Σύνολον—Total	374	4303	372	5049					
Θηβῶν—Thèbes	Ἀστικαὶ—Civiles	—	182	44	226	26	20	—	172	106
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	—	96	2	98					
	Σύνολον—Total	—	278	46	324					
Ἰωαννίνων—Jannina	Ἀστικαὶ—Civiles	169	663	67	899	110	74	—	576	192
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	15	38	—	53					
	Σύνολον—Total	184	701	67	952					
Καβάλλας—Cavalla	Ἀστικαὶ—Civiles	85	635	63	783	157	16	5	732	149
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	39	235	2	276					
	Σύνολον—Total	124	870	65	1059					
Καλαβρύτων—Calavryta	Ἀστικαὶ—Civiles	79	303	31	413	67	42	—	266	88
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	10	40	—	50					
	Σύνολον—Total	89	343	31	463					
Καλαμῶν—Calamata	Ἀστικαὶ—Civiles	112	830	55	997	131	30	185	1039	66
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	12	442	—	454					
	Σύνολον—Total	124	1272	55	1451					
Καρδίτσης—Carditsa	Ἀστικαὶ—Civiles	128	509	45	682	139	62	4	584	193
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	43	256	1	300					
	Σύνολον—Total	171	765	46	982					
Καστορίας—Castoria	Ἀστικαὶ—Civiles	37	200	26	263	60	9	16	170	21
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	3	10	—	13					
	Σύνολον—Total	40	210	26	276					
Κερκύρας—Corfou	Ἀστικαὶ—Civiles	65	594	30	689	134	38	5	636	66
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	26	164	—	190					
	Σύνολον—Total	91	758	30	879					
Κεφαλληνίας—Céphalonie	Ἀστικαὶ—Civiles	78	326	25	429	85	46	1	383	109
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	33	162	—	195					
	Σύνολον—Total	111	488	25	624					
Κοζάνης—Cozane	Ἀστικαὶ—Civiles	92	504	48	644	64	57	6	507	77
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	3	61	3	67					
	Σύνολον—Total	95	565	51	711					
Κορίνθου—Corinthe	Ἀστικαὶ—Civiles	83	1798	81	1962	238	—	21	1146	825
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	—	239	29	268					
	Σύνολον—Total	83	2037	110	2230					
Κυπαρισσίας—Kyparissie	Ἀστικαὶ—Civiles	102	449	37	588	140	108	14	405	33
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	22	90	—	112					
	Σύνολον—Total	124	539	37	700					
Λαμίας—Lamia	Ἀστικαὶ—Civiles	162	1006	60	1228	357	—	—	911	232
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	50	222	—	272					
	Σύνολον—Total	212	1228	60	1500					

ΠΙΝΑΞ Β'. Ι. (Συνέχεια) — TABLEAU B. I. (Suite)

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE	Φύσις τῶν ὑποθέσεων Nature des affaires	Εἰσαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις Affaires introduites à juger				Πορεία τῶν ὑποθέσεων τούτων Issue de ces affaires				
		Ἐκκρεμεῖς ἐκ προηγουμένων ἐτῶν Pendantes des années précédentes	Ἐγγραφεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο Inscrites pendant l'année		Ἐν ὅλῳ—En total	Μαται ωθεῖσαι λόγῳ : Restées sans suite connue pour cause :		Περατωθεῖσαι διὰ πραγματικοῦ συμβιβασμοῦ, συγκαταθέσεως κλπ. Terminées par désistement, transaction, acquiescement etc.	Συζητηθεῖσαι Discutées	Ὑπολειφθεῖσαι πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger
			Ἐν α'. βαθμῷ En 1ère degré	Ἐν β'. βαθμῷ Sur appel		διαγραφῆς radiation	ἄλλων λόγων autres motifs			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
Λαρίσης—Larissa	Ἀστικαί—Civiles	118	919	—	1037	107	53	14	966	207
	Ἐμπορικαί—Commerciales	76	127	107	310					
	Σύνολον—Total	194	1046	107	1347					
Λασηθίου—Lassithi	Ἀστικαί—Civiles	113	901	72	1086	136	172	1	674	168
	Ἐμπορικαί—Commerciales	21	44	—	65					
	Σύνολον—Total	134	945	72	1151					
Λεβαδείας—Lévadie	Ἀστικαί—Civiles	125	536	98	759	84	154	—	489	189
	Ἐμπορικαί—Commerciales	27	130	—	157					
	Σύνολον—Total	152	666	98	916					
Λευκάδος—Leucade	Αστικαί—Civiles	45	272	20	337	80	125	—	177	60
	Ἐμπορικαί—Commerciales	20	84	1	105					
	Σύνολον—Total	65	356	21	442					
Μεσολογγίου—Missolonghi	Ἀστικαί—Civiles	132	457	57	646	202	14	1	439	125
	Ἐμπορικαί—Commerciales	26	109	—	135					
	Σύνολον—Total	158	566	57	781					
Μυτιλήνης—Mytilène	Ἀστικαί—Civiles	285	1274	363	1922	285	164	22	1333	309
	Ἐμπορικαί—Commerciales	32	159	—	191					
	Σύνολον—Total	317	1433	363	2113					
Ναυπλίου—Nauplie	Ἀστικαί—Civiles	28	808	35	871	83	90	—	830	112
	Ἐμπορικαί—Commerciales	24	220	—	244					
	Σύνολον—Total	52	1028	35	1115					
Ξάνθης—Xanthe	Ἀστικαί—Civiles	16	240	66	322	104	13	—	224	28
	Ἐμπορικαί—Commerciales	—	41	6	47					
	Σύνολον—Total	16	281	72	369					
Παρνασίδος—Parnasside	Ἀστικαί—Civiles	32	287	20	339	105	19	2	329	119
	Ἐμπορικαί—Commerciales	71	163	1	235					
	Σύνολον—Total	103	450	21	574					
Πατρῶν—Patras	Ἀστικαί—Civiles	361	1756	125	2242	717	35	4	2021	542
	Ἐμπορικαί—Commerciales	247	825	5	1077					
	Σύνολον—Total	608	2581	130	3319					
Πειραιῶς—Le Pirée	Ἀστικαί—Civiles	167	4645	60	4872	900	433	54	3576	229
	Ἐμπορικαί—Commerciales	12	300	8	320					
	Σύνολον—Total	179	4945	68	5192					
Πρεβέζης—Prévéza	Ἀστικαί—Civiles	14	166	11	191	27	4	—	130	31
	Ἐμπορικαί—Commerciales	1	—	—	1					
	Σύνολον—Total	15	166	11	192					
Ρεθύμνης—Réthymno	Ἀστικαί—Civiles	156	900	65	1121	191	137	2	792	187
	Ἐμπορικαί—Commerciales	69	118	1	188					
	Σύνολον—Total	225	1018	66	1309					
Ροδόπης—Rhodope	Ἀστικαί—Civiles	13	343	14	370	54	6	7	231	79
	Ἐμπορικαί—Commerciales	—	6	1	7					
	Σύνολον—Total	13	349	15	377					
Σάμου—Samos	Ἀστικαί—Civiles	—	1080	29	1109	340	165	—	701	54
	Ἐμπορικαί—Commerciales	—	151	—	151					
	Σύνολον—Total	—	1231	29	1260					

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ Β'. Ι. (Συνέχεια) — TABLEAU B. I. (Suite)

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE	Φύσις τῶν ὑποθέσεων Nature des affaires	Εἰσαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις Affaires introduites à juger				Πορεία τῶν ὑποθέσεων τούτων Issue de ces affaires				
		Ἐκκρεμεῖς ἐκ προηγουμένων ἐτῶν Pendantes des années précédentes	Ἐγγραφεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο Inscrites pendant l'année		Ἐν ὅλῳ—En total	Ματαιωθεῖσαι λόγῳ: Restées sans suite connue pour cause:		Περατωθεῖσαι διὰ παραιτήσεως, συμβιβασμοῦ, συγκατάθεσεως κλπ. Terminées par désistement, transaction, acquiescement etc.	Συζητηθεῖσαι Discutées	Ὑπολειφθεῖσαι πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger
			Ἐν α'. βαθμῷ En 1ère degré	Ἐν β'. βαθμῷ Sur appel		διαγραφῆς radiation	ἄλλων λόγων autres motifs			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
Σερρῶν—Serrès	Ἀστικαὶ—Civilles	197	1003	45	1245	309	—	5	851	211
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	25	102	4	131					
	Σύνολον—Total	222	1105	49	1376					
Σπάρτης—Sparte	Ἀστικαὶ—Civiles	422	958	76	1456	446	—	—	874	604
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	169	299	—	468					
	Σύνολον—Total	591	1257	76	1924					
Σύρου—Syra	Ἀστικαὶ—Civiles	61	513	23	597	385	7	—	419	141
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	—	355	—	355					
	Σύνολον—Total	61	868	23	952					
Τρικκάλων—Trikkala	Ἀστικαὶ—Civiles	43	490	20	553	174	—	2	615	155
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	24	368	1	393					
	Σύνολον—Total	67	858	21	946					
Τριπόλεως—Tripolis	Ἀστικαὶ—Civiles	487	905	66	1458	252	—	—	1038	587
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	221	198	—	419					
	Σύνολον—Total	708	1103	66	1877					
Φλωρίνης—Florina	Ἀστικαὶ—Civiles	71	499	4	574	56	136	—	270	112
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	—	—	—	—					
	Σύνολον—Total	71	499	4	574					
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	Ἀστικαὶ—Civiles	35	257	39	331	48	93	1	138	55
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	—	4	—	4					
	Σύνολον—Total	35	261	39	335					
Χαλκίδος—Chalcis	Ἀστικαὶ—Civiles	93	520	28	641	138	—	8	709	155
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	52	316	1	369					
	Σύνολον—Total	145	836	29	1010					
Χανίων—La Canée	Ἀστικαὶ—Civiles	94	1212	83	1389	127	133	—	1230	129
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	4	222	4	230					
	Σύνολον—Total	98	1434	87	1619					
Χίου—Chio	Ἀστικαὶ—Civiles	225	701	53	979	120	80	26	668	239
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	41	112	1	154					
	Σύνολον—Total	266	813	54	1133					
	Γενικὸν σύνολον **Total général**	10778	71294	3835	85907	15116	5255	509	52478	12549

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΙΙ. Ἀποφάσεις ἐκδοθεῖσαι ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου — II. Jugements rendus par le tribunal

ΠΙΝΑΞ Β'.—ΙΙ. TABLEAU B.—II.

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE	Ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου — Affaires civiles et commerciales															Ὑποθέσεις διοικητικαί Affaires administratives
	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Jugements rendus															
	Τακτικῆς διαδικασίας — Procédure ordinaire											Ἐπ' ἀναφορᾷ διαδικασίας Procédure sur requête				
	Προδικαστικαί Préparatoires ou interlocutoires			Ὁριστικαί — Définitifs											Σύνολον ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων ἐπὶ ὑποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου Total de jugements rendus sur affaires civiles et commerciales	
	διατάσσουσαι ἀπόδειξιν: ordonnant une preuve:			ἀπορρίπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πρᾶξιν: rejetant pour vice de forme:			ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugeant à fond:					Προδικαστικαί Préparatoires ou interlocutoires	Ὁριστικαί Définitifs	Ἐν ὅλῳ (στῆλαι 12, 13) Total (colonnes 12, 13)		Ἀριθμὸς ἀποφάσεων Nombre de jugements
	μαρτυρικὴν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	τὴν ἔφεσιν l'appel	ἄνευ ὅρου sans réserve	ὑπὸ ὅρον δόσεως ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συγχύσει ἢ γραμμίσει εἰς διαταγὴν διατασσ. ἀπόδειξιν διὰ προσωπ. κρατήσεων sur lettres de change ou billets à ordre, ordon. une enquête sur les conditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαί En partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	Ἐν ὅλῳ (στῆλαι 1–10) Total (colonnes 1–10)					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν. — Ressort de la Cour d'appel d'Athènes																
Ἀθηνῶν—Athènes	3770	725	358	140	20	22	4350	506	163	14	10068	34	1951	1985	12053	557
Εὐρυτανίας—Eurytanie	41	5	—	3	1	—	54	1	1	3	109	2	33	35	144	26
Θηβῶν—Thèbes	36	3	—	1	—	—	79	3	6	—	128	—	25	25	153	6
Λαμίας- Lamia	163	8	2	1	—	—	297	10	1	2	484	1	142	143	627	76
Λεβαδείας—Lévadie	90	5	13	1	—	—	164	6	4	1	284	—	77	77	361	119
Παρνασίδος - Parnasside	47	13	9	1	—	—	176	3	7	2	258	1	64	65	323	131
Πειραιῶς—Le Pirée	1152	194	127	15	4	2	1064	25	83	38	2704	17	669	686	3390	229
Χαλκίδος—Chalcis	159	11	13	3	—	—	294	25	18	9	532	6	166	172	704	224
Σύνολον—Total	**5458**	**964**	**522**	**165**	**25**	**24**	**6478**	**579**	**283**	**69**	**14567**	**61**	**3127**	**3188**	**17755**	**1368**
Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου — Ressort de la Cour d'appel d'Egée.																
Σύρου—Syra	85	10	1	5	1	2	141	20	6	6	277	2	131	133	410	181
Μυτιλήνης—Mytilène	348	22	6	12	8	5	461	32	2	8	907	15	362	377	1284	261
Σάμου—Samos	184	12	—	2	1	—	275	12	—	—	486	3	173	176	662	86
Χίου—Chio	159	24	5	8	1	1	190	26	3	2	419	12	92	104	523	110
Σύνολον—Total	**776**	**68**	**12**	**27**	**11**	**8**	**1070**	**90**	**11**	**16**	**2089**	**32**	**758**	**790**	**2879**	**638**
Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης. — Ressort de la Cour d'appel de Salonique.																
Θεσσαλονίκης—Salonique	499	95	37	82	10	1	1343	157	10	9	2243	18	605	623	2866	240
Βεροίας—Véria	172	15	2	7	1	1	181	21	—	11	411	—	72	72	483	58
Ἐδέσσης—Edessa	75	2	2	5	—	—	83	4	—	2	173	—	32	32	205	70
Καστορίας—Castoria	61	2	3	—	—	—	64	16	—	—	146	2	19	21	167	30
Σερρῶν—Serrès	301	9	8	14	1	—	330	48	2	9	722	2	107	109	831	240
Φλωρίνης—Florina	117	4	2	13	—	—	99	8	1	3	247	—	29	29	276	93
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	43	1	2	3	—	—	48	2	—	1	100	—	28	28	128	23
Σύνολον—Total	**1268**	**128**	**56**	**124**	**12**	**2**	**2148**	**256**	**13**	**35**	**4042**	**22**	**892**	**914**	**4956**	**754**
Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης. — Ressort de la Cour d'appel de Thrace.																
Ροδόπης—Rhodope	115	7	3	1	1	—	86	8	1	1	223	1	31	32	255	28
Δράμας—Drama	161	7	5	2	—	—	442	14	7	—	638	5	52	57	695	52
Ἔβρου—Hevros	116	4	5	—	—	—	85	6	3	2	221	—	55	55	276	53
Καβάλλας—Cavalla	229	23	5	4	1	1	308	17	17	3	608	1	100	101	709	134
Ξάνθης—Xanthe	60	15	1	5	—	1	92	3	—	1	178	—	32	32	210	16
Σύνολον—Total	**681**	**56**	**19**	**12**	**2**	**2**	**1013**	**48**	**28**	**7**	**1868**	**7**	**270**	**277**	**2145**	**283**
Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας. — Ressort de la Cour d'appel de Corfou.																
Κερκύρας—Corfou	205	20	9	2	—	—	229	38	22	—	525	9	86	95	620	51
Ἄρτης—Arta	30	5	—	1	1	—	65	1	—	1	104	3	44	47	151	111
Ἰωαννίνων—Jannina	201	16	11	15	—	3	214	16	—	3	479	2	80	82	561	65
Πρεβέζης—Prévéza	36	3	1	1	—	—	50	5	1	—	97	3	30	33	130	16
Σύνολον—Total	**472**	**44**	**21**	**19**	**1**	**3**	**558**	**60**	**23**	**4**	**1205**	**17**	**240**	**257**	**1462**	**243**

ΠΙΝΑΞ Β'.—ΙΙ. (Συνέχεια) TABLEAU B.—II. (Suite)

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE	Ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου — Affaires civiles et commerciales															Ὑποθέσεις διοικητικαί Affaires administratives
	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Jugements rendus															
	Τακτικῆς διαδικασίας — Procédure ordinaire											Ἐπ' ἀναφορᾷ διαδικασίας Procédure sur requête			Σύνολον ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων ἐπὶ ὑποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου Total de jugements rendus sur affaires civiles et commerciales	
	Προδικαστικαί Préparatoires ou interlocutoires			Ὁριστικαί — Définitifs												
	διατάσσουσαι ἀπόδειξιν : ordonnant une preuve :			ἀπορρίπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πρᾶξιν : rejetant pour vice de forme :			ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugeant à fond :					Προδικαστικαί Préparatoires ou interlocutoires	Ὁριστικαί Définitifs	Ἐν ὅλῳ (στῆλαι 12, 13) Total (colonnes 12, 13)		Ἀριθμὸς ἀποφάσεων Nombre de jugements
	μαρτυρικὴν par témoins	ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως d'autre nature	τὴν ἀγωγήν la demande	τὴν ἀνακοπήν l'opposition	τὴν ἔφεσιν l'appel	ἄνευ ὅρου sans réserve	ὑπὸ ὅρον δόσεως ὅρκου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συνολικῶν ἠγαμβίων εἰς διαταγὴν διατάσσ. ἀπόδειξιν διὰ προσωπ. κράτησιν sur lettres de change ou billets à ordre, ordonn. une enquête sur les conditions de la contrainte par corps	ἘΝ μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαί En partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης. — Ressort de la Cour d'appel de Crète.																
Χανίων—La Canée	447	72	19	2	1	2	460	15	—	—	1018	7	102	109	1127	51
Ἡρακλείου—Héraclion	410	85	28	1	—	—	1078	47	4	5	1658	1	90	91	1749	320
Λασηθίου—Lassithi	265	52	3	—	—	—	285	—	—	—	605	—	33	33	638	138
Ρεθύμνης—Réthymno	218	85	18	8	17	—	282	62	28	5	723	—	41	41	764	173
Σύνολον—Total	**1340**	**294**	**68**	**11**	**18**	**2**	**2105**	**124**	**32**	**10**	**4004**	**8**	**266**	**274**	**4278**	**682**
Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης. — Ressort de Cour d'appel de Larissa.																
Λαρίσης—Larissa	213	21	2	10	1	—	272	17	3	4	543	2	163	165	708	105
Βόλου—Volo	391	24	19	30	5	2	489	24	30	7	1021	1	362	363	1384	114
Γρεβενῶν—Grévéna	55	3	5	2	—	—	63	10	1	3	142	1	54	55	197	—
Καρδίτσης—Carditsa	100	13	1	4	—	—	291	23	5	1	438	2	108	110	548	298
Κοζάνης—Cozane	154	23	2	8	—	1	165	13	—	—	366	3	74	77	443	53
Τρικκάλων—Trikkala	94	7	6	14	4	—	253	13	11	3	405	—	83	83	488	50
Σύνολον—Total	**1007**	**91**	**35**	**68**	**10**	**3**	**1533**	**100**	**50**	**18**	**2915**	**9**	**844**	**853**	**3768**	**620**
Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου. — Ressort de la Cour d'appel de Nauplie.																
Ναυπλίου—Nauplie	129	32	6	2	—	—	237	3	4	—	413	—	199	199	612	64
Γυθείου—Gythion	70	5	1	—	—	—	86	6	14	1	183	2	41	46	229	69
Καλαμῶν—Calamata	209	45	5	7	2	3	599	11	—	3	884	4	348	352	1236	250
Κορίνθου—Corinthe	388	47	37	10	2	—	497	62	8	1	1052	5	277	282	1334	179
Κυπαρισσίας—Kyparissie	65	7	4	3	1	1	129	11	1	3	225	4	137	141	366	126
Σπάρτης—Sparte	184	19	9	2	—	—	321	35	18	8	596	3	213	216	812	40
Τριπόλεως—Tripolis	176	23	8	17	1	1	224	52	24	6	532	3	228	231	763	82
Σύνολον—Total	**1221**	**178**	**70**	**41**	**6**	**5**	**2093**	**180**	**69**	**22**	**3885**	**21**	**1446**	**1467**	**5352**	**810**
Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν. — Ressort de la Cour d'appel de Patras.																
Πατρῶν—Patras	588	31	26	11	—	—	796	65	34	4	1555	15	411	426	1981	104
Ἀγρινίου—Agrinion	102	9	4	3	—	—	146	23	4	2	293	—	68	68	361	121
Ζακύνθου—Zante	56	5	10	10	1	—	59	4	—	1	146		69	69	215	113
Ἠλείας—Élie	348	84	29	19	5	—	656	114	51	3	1309	3	166	169	1478	78
Καλαβρύτων—Calavryta	82	3	3	—	—	—	107	5	2	—	202	—	48	48	250	24
Κεφαλληνίας—Céphalonie	76	2	5	9	2	—	186	11	12	3	306	5	74	79	385	25
Λευκάδος—Leucade	46	3	1	2	—	—	81	8	4	—	145	—	31	31	176	70
Μεσολογγίου—Missolonghi	87	11	15	1	—	—	201	24	—	1	340	3	58	61	401	259
Σύνολον—Total	**1385**	**148**	**93**	**55**	**8**	—	**2232**	**254**	**107**	**14**	**4296**	**26**	**925**	**951**	**5247**	**594**
Γενικὸν σύνολον Total général	**13608**	**1971**	**896**	**522**	**93**	**49**	**19230**	**1691**	**616**	**195**	**38871**	**203**	**8768**	**8971**	**47842**	**5992**

III. Ειδική ἔρευνα ἐπὶ τῶν ὁριστικῶς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων. — III. Examen spécial des jugements définitifs.

α'. Ἀντικείμενον διαφορᾶς. — a. Objet du litige.

ΠΙΝΑΞ Β. ΙΙΙ. α'. TABLEAU B. III. a.

Πρωτοδικεῖα Tribunaux de 1ère instance	Ἀποτέλεσμα (*) — Résultat (*)	Σύνολον — Total	Προσωπική κατάστασις État civil	Περιουσιακαὶ σχέσεις ἐν οἰκογενείᾳ Rapports patrimoniaux dans la famille	Ἐμπράγματοι σχέσεις Rapports réels		Κληρονομικαὶ διαφοραὶ Succession		Ἐνοχαὶ — Obligations				Ἐμπορικαὶ δίκαι Affaires commerciales				Δίκαι ἐκ δικονομικῶν νόμων Loi de procédure civile	Δίκαι περὶ τὴν ἐκτέλεσιν Exécution	Κατὰ Δημοσίου, Δήμων καὶ εἰδικῶν Ταμείων. — Procés contre le Fisc e.t.c.
					Ἀγωγαὶ προστατευούσαι τὴν χυριότητα Actions pétitoires	Ἄλλαι ἀγωγαὶ Autres actions	Ἀμφισβητήσεις κληρονομίας κ.τ.λ. Contestations du droit des héritiers	Ἄλλαι δίκαι Autres matières de succession	Ἐκπλήρωσις ἢ διάρρηξις ἐνοχῶν — Demandes en exécution ou en annulation des obligations contractuelles	Μισθώσεις Procés en location	Δίκαι ἐκ δυστυχημάτων Accidents du travail	Ἄλλαι ἐνοχικαὶ δίκαι Autres matières en obligation	Δίκαι ἐπὶ Συναλλαγῶν καὶ Γραμματίων εἰς διαταγὴν Paiements de lettres de change ou de billets à ordre	Δίκαι μεταξὺ συνεταίρων Différends entre associés en commerce	Πτωχευτικαὶ δίκαι Procés en faillite	Ἄλλαι ἐμπορικαὶ δίκαι Autres matières commerc.			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Ἀθηνῶν—Athènes	Δ	3943	1767	463	33	117	15	53	166	102	—	290	406	9	97	46	180	135	64
	Α	1169	61	27	41	40	17	11	169	81	1	232	121	5	15	28	84	155	81
Ἀγρινίου—Agrinion	Δ	139	45	24	4	13	—	—	7	1	1	9	11	—	2	—	14	8	—
	Α	22	3	—	—	6	—	—	1	1	—	2	1	—	—	—	3	5	—
Ἄρτης—Arta	Δ	72	36	7	—	15	—	3	—	1	—	4	5	—	—	—	—	1	—
	Α	10	—	—	—	7	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Βεροίας—Véria	Δ	173	82	1	6	27	2	2	8	—	10	12	8	1	1	—	9	4	—
	Α	55	4	2	4	11	—	—	5	2	11	6	—	—	—	—	3	6	1
Βόλου—Volo	Δ	616	186	182	7	52	3	24	28	9	2	15	71	1	2	2	14	18	—
	Α	114	11	2	10	29	2	4	10	7	—	6	1	2	1	1	3	24	1
Γρεβενῶν—Grévéna	Δ	78	24	4	4	8	—	1	1	—	1	1	13	—	—	1	16	4	—
	Α	10	1	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	4	—
Γυθείου—Gythion	Δ	90	29	7	1	8	2	6	6	2	—	2	17	—	—	3	—	3	4
	Α	11	—	—	1	2	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	2	1
Δράμας—Drama	Δ	197	45	—	10	17	1	5	21	3	—	12	52	5	—	3	5	16	2
	Α	61	5	1	2	10	2	2	8	1	1	11	6	—	—	3	3	6	—
Ἔβρου—Hevros	Δ	115	73	4	10	4	1	1	—	—	—	2	12	—	—	5	—	2	1
	Α	22	5	—	4	2	1	1	1	—	—	2	—	—	—	—	2	4	—
Ἐδέσσης—Edessa	Δ	90	40	2	5	27	—	—	—	—	1	4	—	2	1	—	4	4	—
	Α	23	3	2	4	5	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	6	—
Εὐρυτανίας—Eurytanie	Δ	48	21	11	—	5	—	3	5	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—
	Α	12	—	—	—	2	—	1	2	3	—	1	—	—	—	—	1	2	—
Ζακύνθου—Zante	Δ	93	46	25	—	2	—	—	3	—	—	—	14	—	—	1	—	1	1
	Α	4	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Ἠλείας—Élie	Δ	614	121	74	70	42	—	2	71	4	2	16	113	—	30	14	36	19	—
	Α	173	22	1	24	19	2	—	32	2	—	11	8	—	2	—	28	20	2
Ἡρακλείου—Héraclion	Δ	406	91	2	14	24	—	4	111	9	1	7	28	—	—	9	63	43	—
	Α	236	3	—	14	17	—	—	45	3	1	7	1	—	—	3	37	105	—
Θεσσαλονίκης—Salonique	Δ	1370	581	28	35	58	—	38	101	79	125	82	75	1	45	4	26	91	1
	Α	543	55	7	30	17	1	13	94	73	71	73	19	4	6	4	18	56	2
Θηβῶν—Thèbes	Δ	69	17	5	—	18	—	1	2	—	—	2	20	—	—	—	2	2	—
	Α	15	—	—	—	7	—	1	—	1	3	1	1	—	—	—	—	1	—
Ἰωαννίνων—Jannina	Δ	225	99	6	14	41	—	7	25	—	1	6	8	—	2	—	5	11	—
	Α	69	4	—	7	15	—	—	18	—	1	—	8	—	—	—	1	15	—
Καβάλλας—Cavalla	Δ	297	128	9	5	25	1	2	20	5	5	13	33	—	—	2	37	12	—
	Α	67	3	2	5	9	1	—	4	—	1	9	8	2	—	—	10	10	3
Καλαβρύτων - Calavryta	Δ	104	31	22	10	13	—	4	10	—	1	2	9	—	—	—	—	2	—
	Α	26	—	—	8	11	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	2	1	—
Καλαμῶν—Calamata	Δ	549	113	219	3	42	1	22	19	—	2	26	68	2	5	4	2	19	2
	Α	60	3	3	2	15	1	1	6	2	1	8	4	1	2	—	3	8	—
Καρδίτσης - Carditsa	Δ	226	108	3	2	24	2	—	7	1	1	9	44	3	4	1	12	4	1
	Α	29	1	1	4	4	—	—	2	2	—	2	4	2	1	—	4	2	—
Καστορίας—Castoria	Δ	73	29	3	7	19	2	1	4	1	—	4	1	—	—	—	1	1	—
	Α	18	1	—	1	3	1	1	1	2	—	2	—	—	—	—	1	5	—
Κερκύρας—Corfou	Δ	227	80	22	16	20	—	3	16	1	3	11	26	—	1	8	13	7	—
	Α	59	2	2	6	9	1	—	9	2	1	6	2	—	—	4	8	7	—
Κεφαλληνίας—Céphalonie	Δ	135	41	22	6	11	—	12	18	1	—	4	13	—	—	—	4	3	—
	Α	33	1	3	5	5	1	1	2	1	—	3	—	—	—	1	4	6	—
Κοζάνης—Cozane	Δ	178	74	10	9	21	1	4	7	4	4	7	22	1	3	1	—	10	—
	Α	52	5	1	5	17	—	2	4	—	2	—	3	—	—	2	6	5	—
Κορίνθου—Corinthe	Δ	515	95	173	12	76	—	15	52	4	—	33	36	—	1	1	8	9	—
	Α	116	3	2	7	37	2	—	21	2	—	20	3	—	—	1	9	9	—
Κυπαρισσίας—Kyparissie	Δ	199	60	52	2	32	—	3	13	1	2	4	12	2	9	2	2	3	—
	Α	31	1	2	2	10	—	—	4	—	—	7	1	—	1	—	—	3	—

ΠΙΝΑΞ Β. ΙΙΙ. α'. (Συνέχεια) — TABLEAU B. III. a. (Suite)

Πρωτοδικεῖα — Tribunaux de 1ère instance		'Αποτέλεσμα *) — Résultat (*)	Σύνολον — Total	Προσωπικὴ κατάστασις — Etat civil	Περιουσιακαὶ σχέσεις ἐν οἰκογενείᾳ — Rapports patrimoniaux dans la famille	'Εμπράγματοι σχέσεις — Rapports réels		Κληρονομικαὶ διαφοραὶ — Succession		'Ενοχαὶ — Obligations				'Εμπορικαὶ δίκαι — Affaires commerciales				'Δίκαι ἐξ οἰκονομικῶν νόμων — Lois de procédure civile	'Δίκαι περὶ τὴν ἐκτέλεσιν — Exécution	Κατὰ δημοσίου, Δήμων καὶ εἰδικῶν ταμείων — Procès contre le Fisc, etc.
						'Αγωγαὶ προστατεύουσαι τὴν κυριότητα — Actions pétitoires	'Αλλαι ἀγωγαί — Autres actions	'Αμφισβητήσεις κληρονομίας κ.τ.λ. — Contestations du droit des héritiers	'Αλλαι δίκαι — Autres matières de succession	'Εκπλήρωσις ἢ διάλυσις ἐνοχῶν — Demandes en exécution ou en annulation des obligations contractuelles	Μισθώσεις — Procès en location	Δίκαι ἐκ δυστυχημάτων — Accidents du travail	'Αλλαι ἐνοχικαὶ δίκαι — Autres matières en obligation	Δίκαι ἐπὶ Συναλλαγῶν καὶ Γραμματίων εἰς διαταγήν — Paiements de lettres de change ou de billets à ordre	Δίκαι μεταξὺ συνεταίρων — Différends entre associés en commerce	Πτωχευτικαὶ δίκαι — Procès en faillite	'Αλλαι ἐμπορικαὶ δίκαι — Autres matières commerc.			
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Λαμίας—Lamia		Δ	276	95	46	4	52	—	4	7	1	1	14	36	—	2	1	7	6	—
		Α	57	5	3	4	17	—	—	4	—	—	3	5	2	—	—	8	5	1
Λαρίσης—Larissa		Δ	303	149	17	8	38	1	8	19	2	—	18	21	1	—	—	3	20	1
		Α	62	6	1	2	8	—	1	8	4	—	8	4	—	—	—	1	18	1
Λασηθίου—Lassithi		Δ	173	36	5	5	34	—	—	62	—	—	—	24	2	—	—	—	5	—
		Α	31	—	—	3	8	2	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—
Λεβαδείας—Lévadie		Δ	157	42	36	4	21	—	6	6	1	—	7	28	1	—	—	—	5	—
		Α	21	—	—	—	8	—	—	—	—	—	6	—	—	1	—	1	5	—
Λευκάδος - Leucade		Δ	69	17	7	4	12	—	6	5	—	—	3	12	—	1	—	1	1	—
		Α	13	3	—	2	1	—	—	2	—	—	3	—	—	—	—	—	2	—
Μεσολογγίου—Missolonghi		Δ	149	45	21	8	25	—	3	—	—	2	21	13	—	—	—	4	7	—
		Α	40	1	1	4	13	—	1	1	—	—	12	1	—	—	—	—	6	—
Μυτιλήνης—Mytilène		Δ	565	235	134	15	30	1	9	29	3	5	12	53	—	1	2	18	18	—
		Α	172	15	17	21	19	3	6	11	8	3	16	9	—	1	2	11	30	—
Ναυπλίου—Nauplie		Δ	266	84	112	1	30	—	5	7	—	—	—	15	—	—	—	2	9	1
		Α	40	2	1	4	6	4	1	2	—	—	6	6	1	1	1	—	5	—
Ξάνθης—Xanthe		Δ	68	33	1	4	12	1	4	4	1	—	—	3	—	2	—	1	2	—
		Α	24	3	1	2	7	—	3	—	—	—	—	6	—	—	—	1	1	—
Παρνασίδος—Parnasside		Δ	105	33	32	1	8	—	2	2	—	—	4	14	—	—	1	3	5	—
		Α	16	—	—	1	6	—	1	2	1	—	1	—	—	—	—	1	3	—
Πατρῶν—Patras		Δ	885	239	123	58	95	2	28	44	10	2	39	192	—	20	10	7	16	—
		Α	135	13	5	21	27	1	—	14	2	—	10	8	—	4	1	3	25	1
Πειραιῶς—Le Pirée		Δ	1202	444	112	2	107	1	41	35	27	67	48	127	—	68	11	68	44	—
		Α	252	17	11	10	28	1	2	13	20	27	23	5	—	16	7	41	30	1
Πρεβέζης—Prévéza		Δ	63	28	11	—	6	—	—	1	3	—	1	3	—	—	3	2	4	1
		Α	12	2	—	—	4	—	—	—	—	—	1	1	—	—	3	—	1	—
Ρεθύμνης—Réthymno		Δ	191	31	6	9	29	1	6	14	4	—	46	14	—	—	1	7	23	—
		Α	113	4	2	7	9	—	4	5	4	—	19	3	—	—	2	4	50	—
Ροδόπης—Rhodope		Δ	87	38	1	15	7	—	—	1	—	—	—	2	—	—	12	5	6	—
		Α	19	4	—	5	4	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	3	—
Σάμου—Samos		Δ	275	44	122	—	14	1	14	18	3	3	24	18	1	1	1	4	7	—
		Α	20	1	2	3	2	1	—	2	—	2	1	—	—	1	—	—	5	—
Σερρῶν—Serrès		Δ	349	151	3	9	36	—	1	22	—	23	27	15	—	—	4	30	27	1
		Α	81	7	—	8	5	—	—	9	3	5	12	5	—	1	—	15	11	—
Σπάρτης—Sparte		Δ	348	94	119	7	35	—	2	23	1	—	11	38	—	2	1	2	13	—
		Α	59	—	—	7	18	—	1	12	—	—	5	1	1	1	1	1	9	2
Σύρου—Syra		Δ	196	91	49	4	14	—	6	4	2	4	—	14	—	1	2	3	1	1
		Α	33	5	2	1	6	2	—	2	—	4	1	2	1	1	—	1	5	—
Τρικκάλων—Trikkala		Δ	203	81	4	4	7	4	2	6	6	3	14	48	1	4	1	6	12	—
		Α	42	3	—	7	2	—	1	4	—	—	2	6	—	—	1	6	10	—
Τριπόλεως—Tripolis		Δ	381	65	146	8	37	1	4	19	2	3	13	55	—	23	—	1	4	—
		Α	64	4	4	5	18	—	2	4	1	1	8	6	1	1	—	2	7	—
Φλωρίνης—Florina		Δ	87	43	—	6	5	—	1	2	—	—	7	10	1	2	—	3	7	—
		Α	36	3	1	7	6	—	2	1	—	—	3	6	—	—	—	—	7	—
Χαλκιδικῆς—Chalcidique		Δ	52	25	—	—	9	—	2	5	1	—	3	—	—	4	—	2	1	—
		Α	18	—	1	1	6	—	—	1	—	2	5	—	—	—	—	2	—	—
Χαλκίδος—Chacis		Δ	297	91	75	8	33	—	1	21	2	—	7	39	—	—	1	8	8	3
		Α	40	4	1	7	8	1	1	3	—	—	5	1	—	—	—	3	6	—
Χανίων—La Canée		Δ	358	97	—	44	16	—	4	45	—	2	38	72	—	4	—	2	34	—
		Α	110	7	1	12	11	—	1	3	—	—	16	7	—	—	—	4	48	—
Χίου—Chio		Δ	218	90	23	11	24	1	5	20	2	2	6	22	—	4	—	1	7	—
		Α	52	2	—	11	7	2	3	14	1	1	1	2	—	1	—	—	6	1
Σύνολον—Total		Δ	**18167**	**6483**	**2585**	**524**	**1497**	**45**	**380**	**1142**	**299**	**279**	**940**	**2006**	**34**	**342**	**158**	**643**	**726**	**84**
		Α	**4602**	**309**	**112**	**343**	**563**	**52**	**70**	**570**	**231**	**141**	**580**	**276**	**23**	**57**	**66**	**339**	**772**	**98**

β'. Ἀξία τοῦ ἀντικειμένου τῶν ἀποτιμητῶν εἰς χρῆμα διαφορῶν — b. Valeur de l'objet du litige

ΠΙΝΑΞ Β'. ΙΙΙ. β'. — TABLEAU B. III. b.

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ — TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE	Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων : — Nombre de jugements rendus :																	
	Μέχρι Jusqu'à 5.000 Δραχ. Dr.		5.001—10.000 Δραχ. Dr.		10.001—20.000 Δραχ. Dr.		20.001—30.000 Δραχ. Dr.		30.001—50.000 Δραχ. Dr.		50.001—100.000 Δραχ. Dr.		100.001—150.000 Δραχ. Dr.		Πλέον τῶν 150 χ. Plus de 150.000 Δραχ. Dr.		Ἐν ὅλῳ En total	
	Γενικῶς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικῶς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικῶς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικῶς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικῶς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικῶς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικῶς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικῶς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικῶς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre
	1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Ἀθηνῶν—Athènes	72	12	334	117	389	114	169	40	255	60	271	57	138	26	249	53	1877	479
Ἀγριϊνίου—Agrinion	1	—	11	3	9	4	2	1	—	—	2	—	1	—	1	—	27	8
Ἄρτης—Arta	1	1	7	3	4	1	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	16	5
Βερρίας—Véria	5	—	15	2	9	2	10	1	12	—	17	2	10	—	4	—	82	7
Βόλου—Volo	18	9	31	17	36	22	14	7	17	5	7	1	—	—	8	1	131	62
Γρεβενῶν—Grévéna	—	—	6	5	5	5	1	—	—	—	3	2	—	—	1	—	16	12
Γυθείου—Gythion	3	—	2	2	11	7	5	5	1	—	4	1	—	—	4	—	30	15
Δράμας—Drama	7	2	47	30	31	15	8	3	8	4	7	1	1	1	1	—	110	56
Ἔβρου—Hevros	—	—	7	—	10	1	4	—	1	1	5	1	—	—	—	—	27	3
Ἐδέσσης—Edessa	3	—	7	—	4	—	1	—	1	—	9	—	4	—	—	—	29	—
Εὐρυτανίας—Eurytanie	3	—	2	—	7	—	2	—	4	—	1	—	—	—	—	—	19	—
Ζακύνθου—Zante	2	—	5	4	8	5	3	3	—	—	1	1	1	—	—	—	20	13
Ἠλείας—Élie	24	2	89	46	70	37	40	9	37	14	32	5	5	2	9	—	306	115
Ἡρακλείου—Héraclion	6	—	82	5	65	1	31	—	11	—	10	—	2	—	3	1	210	7
Θεσσαλονίκης—Salonique	33	4	78	16	116	14	61	13	49	12	55	6	26	—	49	6	467	71
Θηβῶν—Thèbes	3	2	15	12	4	3	3	1	4	1	3	1	2	1	1	—	35	21
Ἰωαννίνων—Jannina	8	—	15	—	15	4	8	2	9	2	7	1	5	2	3	—	70	11
Καβάλλας—Cavalla	6	—	33	8	21	17	5	3	15	4	14	3	7	2	4	1	105	38
Καλαβρύτων—Calavryta	1	—	9	4	4	2	—	—	5	1	2	1	—	—	—	—	21	8
Καλαμῶν—Calamata	47	7	85	26	78	18	34	2	28	8	22	4	5	—	8	—	307	65
Καρδίτσης—Carditsa	7	3	37	22	19	12	6	3	3	—	2	—	2	1	4	—	80	41
Καστορίας—Castoria	1	—	3	—	4	—	5	—	3	—	2	—	—	—	1	—	19	—
Κερκύρας—Corfou	4	3	26	10	13	4	5	1	4	2	3	1	3	1	—	—	58	22
Κεφαλληνίας—Céphalonie	8	—	14	4	17	5	8	—	11	—	8	—	7	3	5	1	78	13
Κοζάνης—Cozane	5	3	17	11	10	7	3	1	3	1	7	2	—	—	3	—	48	25
Κορίνθου—Corinthe	6	—	48	17	37	10	15	2	12	2	12	2	—	—	2	2	132	35
Κυπαρισσίας—Kyparissie	2	—	11	4	14	5	4	—	2	1	3	1	1	—	1	—	38	11
Λαμίας—Lamia	4	1	32	9	22	8	11	5	18	3	7	1	2	—	5	—	101	27
Λαρίσης—Larissa	4	—	17	4	19	5	5	2	5	—	17	3	1	—	6	1	74	15
Λασηθίου—Lassithi	2	1	40	21	34	2	12	—	16	—	25	—	10	—	1	—	140	24
Λεβαδείας—Lévadie	4	1	21	14	12	6	4	2	2	1	2	2	—	—	—	—	45	26
Λευκάδος—Leucade	3	—	11	5	7	4	4	2	3	1	1	—	—	—	2	—	32	12
Μεσολογγίου—Missolonghi	7	3	22	3	7	3	7	3	2	—	2	—	—	—	1	—	48	12
Μυτιλήνης—Mytilène	14	1	61	18	38	12	24	4	35	9	20	2	7	—	9	1	208	47
Ναυπλίου—Nauplie	1	—	17	10	15	6	5	1	7	—	1	—	—	—	1	—	47	17
Ξάνθης—Xanthe	—	—	1	1	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2
Παρνασίδος—Parnasside	1	—	10	5	13	2	2	2	2	2	2	1	1	1	2	1	33	14
Πατρῶν—Patras	15	3	104	62	104	41	44	13	57	17	37	7	17	4	20	9	398	156
Πειραιῶς—Le Pirée	14	5	80	43	56	26	32	18	19	4	22	8	7	2	21	5	251	111
Πρεβέζης—Prévéza	8	1	7	1	10	2	1	—	2	—	3	—	1	—	1	—	33	4
Ρεθύμνης—Réthymno	28	1	44	4	41	6	32	5	27	—	24	1	4	—	6	—	206	17
Ροδόπης—Rhodope	3	—	4	—	7	—	7	1	2	—	4	1	—	—	1	—	28	2
Σάμου—Samos	19	1	32	4	28	5	19	2	15	3	1	—	4	—	3	—	121	15
Σερρῶν—Serrès	5	—	18	5	43	6	19	1	21	3	23	1	17	—	6	1	152	17
Σπάρτης—Sparte	4	1	19	5	22	16	8	4	9	4	5	—	1	—	1	1	69	31
Σύρου—Syra	5	—	17	2	20	2	13	1	9	2	3	—	4	—	3	—	74	7
Τρικκάλων—Trikkala	9	1	29	15	21	11	16	6	10	4	26	7	6	2	11	2	128	48
Τριπόλεως—Tripolis	15	6	33	17	37	12	15	7	11	5	9	—	2	—	1	—	121	47
Φλωρίνης—Florina	1	1	17	6	16	1	5	—	6	—	9	3	1	—	1	—	56	11
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	—	—	1	—	3	—	3	—	3	—	—	—	2	—	—	—	12	—
Χαλκίδος—Chalcis	7	1	26	14	30	14	16	4	9	2	7	4	1	—	5	—	101	39
Χανίων—La Canée	17	5	59	42	34	16	19	6	14	4	8	4	1	—	1	—	153	77
Χίου—Chio	3	—	21	9	15	8	6	3	7	2	5	—	6	1	1	1	64	24
Σύνολον—Total	**467**	**81**	**1779**	**687**	**1664**	**529**	**780**	**190**	**807**	**184**	**774**	**138**	**315**	**49**	**471**	**87**	**7057**	**1945**

IV. Ειδική έξέτασις των κατά την τακτικήν διαδικασίαν εκδοθεισών οριστικών αποφάσεων
IV. Examen spécial des jugements définitifs de la procédure ordinaire

ΠΙΝΑΞ Β'.—IV. TABLEAU B.—IV.

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE	Αριθμός εκδοθεισών οριστικών αποφάσεων: — Nombre de jugements définitifs rendus:												
	Έν όλω—En total	Αντιμωλία Contradictoires	Ερήμην: Par défaut:		Εντός χρονικού διαστήματος από της εγέρσεως ή επιδόσεως της αγωγής: Depuis l'assignation dans un espace:					Μετ' αποφάσεις προπαρασκευαστικάς: Après jugements avant faire droit:			
			του αναδίκτοντος spécialement de la partie opposante	άλλων διαδίκων d'autres parties	μέχρι 3 μηνών jusqu'à 3 mois	3 — 6 μηνών plus de 3 et jusqu'à 6 mois	6 — 12 μηνών plus de 6 et jusqu'à 12 mois	1 — 2 ετών plus d'un an et jusqu'à deux ans	πλέον των δύο ετών plus de deux ans	μίαν — un	δύο — deux	τρείς — trois	τέσσαρας και πλέον quatre et plus
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Αθηνών—Athènes	5201	3275	8	1918	628	714	689	689	834	1238	144	50	25
Αγρινίου—Agrinion	176	85	—	91	52	20	14	5	2	19	2	1	—
Άρτης—Arta	68	37	—	31	14	12	8	2	2	7	—	—	—
Βεροίας—Véria	211	145	1	65	58	43	14	37	14	70	9	1	2
Βόλου—Volo	580	334	—	246	110	95	80	45	38	103	7	2	—
Γρεβενών—Grévéna	76	47	—	29	9	7	13	20	1	18	4	—	—
Γυθείου—Gythion	106	48	—	58	20	9	5	7	16	17	4	1	—
Δράμας—Drama	465	240	2	223	128	57	34	23	20	82	8	1	—
Έβρου—Hevros	94	68	—	26	21	11	21	16	13	36	3	1	—
Εδέσσης—Edessa	92	73	—	19	23	32	9	8	10	22	4	—	—
Ευρυτανίας—Eurytanie	60	22	1	37	15	4	4	2	3	7	3	—	—
Ζακύνθου—Zante	74	17	3	54	6	2	14	4	2	14	—	—	—
Ηλείας—Élie	845	353	—	492	200	89	104	108	120	146	26	3	—
Ηρακλείου—Héraclion	1130	500	15	615	144	136	68	92	113	132	19	—	—
Θεσσαλονίκης—Salonique	1603	1198	7	398	496	290	233	182	103	435	22	6	1
Θηβών—Thèbes	89	58	—	31	27	18	6	4	4	5	1	—	—
Ιωαννίνων—Jannina	248	176	—	72	47	43	37	39	48	91	2	3	—
Καβάλλας—Cavalla	348	231	—	117	99	61	43	38	25	99	7	1	—
Καλαβρύτων—Calavryta	114	77	—	37	18	15	7	9	33	37	6	2	—
Καλαμών—Calamata	622	245	3	374	97	50	56	25	34	29	12	1	—
Καρδίτσης—Carditsa	323	134	—	189	63	24	19	20	21	34	5	1	—
Καστορίας—Castoria	80	60	—	20	22	5	12	11	22	32	8	—	—
Κερκύρας—Corfou	291	175	1	115	65	32	29	24	51	95	15	1	—
Κεφαλληνίας—Céphalonie	220	84	—	136	28	12	17	21	18	34	7	—	—
Κοζάνης—Cozane	187	138	—	49	57	42	11	22	21	44	3	—	—
Κορίνθου—Corinthe	579	326	—	253	93	71	64	59	66	75	9	3	1
Κυπαρισσίας—Kyparissie	146	84	1	61	37	17	7	8	24	20	4	—	—
Λαμίας—Lamia	309	176	—	133	82	35	18	21	33	47	7	3	—
Λαρίσης—Larissa	303	196	—	107	80	41	35	21	28	24	2	—	—
Λασηθίου—Lassithi	285	164	1	120	35	47	28	21	40	41	14	3	—
Λεβαδείας—Lévadie	175	100	—	75	22	32	20	13	14	13	—	—	—
Λευκάδος—Leucade	95	44	1	50	22	8	7	6	8	16	2	1	—
Μεσολογγίου-Missolonghi	226	115	1	110	40	28	20	15	28	39	8	—	—
Μυτιλήνης—Mytilène	523	344	3	176	109	83	58	61	64	140	11	1	—
Ναυπλίου—Nauplie	246	97	1	148	21	23	28	20	15	20	2	—	1
Ξάνθης—Xanthe	101	54	—	47	30	6	12	8	4	11	—	—	—
Παρνασσίδος—Parnasside	187	51	—	136	14	17	10	6	10	10	3	—	—
Πατρών—Patras	906	556	—	350	188	117	89	71	115	70	8	1	—
Πειραιώς—Le Pirée	1193	743	5	445	435	150	103	87	118	142	9	5	—
Πρεβέζης—Prévéza	57	44	—	13	19	11	5	5	5	22	1	—	—
Ρεθύμνης—Réthymno	397	205	17	175	47	51	48	58	59	123	31	15	12
Ροδόπης—Rhodope	97	66	1	30	18	8	12	19	18	34	3	—	—
Σάμου—Samos	290	114	—	176	43	24	21	9	27	32	6	—	1
Σερρών—Serrès	395	289	—	106	131	66	52	48	26	113	11	1	—
Σπάρτης—Sparte	376	178	—	198	22	31	45	36	60	58	10	3	—
Σύρου—Syra	175	89	—	86	30	21	14	17	17	39	4	1	1
Τρικκάλων—Trikkala	295	142	2	151	62	37	13	21	29	63	10	6	—
Τριπόλεως—Tripolis	319	206	—	113	43	49	45	22	58	67	7	2	—
Φλωρίνης—Florina	121	80	—	41	20	18	24	10	22	50	2	—	—
Χαλκιδικής—Chalcidique	53	42	—	11	14	5	10	6	7	12	1	—	—
Χαλκίδος—Chalcis	340	155	—	185	46	29	37	26	33	60	3	—	—
Χανίων—La Canée	480	352	6	122	109	121	59	50	39	126	27	—	—
Χίου—Chio	229	155	1	73	38	30	43	25	44	75	5	1	1
Σύνολον—Total	**22201**	**12987**	**81**	**9133**	**4297**	**2999**	**2474**	**2222**	**2579**	**4418**	**521**	**121**	**45**

V. Ἀποτέλεσμα τῶν ὁριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ἐφέσεων (*)

V. Résultat des appels jugées définitivement (*)

ΠΙΝΑΞ Β'.—V. TABLEAU B.—V.

Εἰρηνοδικεῖα, ὧν ἐξεκλήθησαν αἱ ἀποφάσεις κατὰ περιφερείας Πρωτοδικείων Juges de paix dont les jugements ont été révoqués par circonscription de 1ère instance	Ἀριθμὸς ἀποφάσεων τοῦ Πρωτοδικείου ἐκδοθεισῶν μετ' ἔφεσιν Nombre des jugements rendus sur appel par les Tribun. de 1ère instance	Ὑποθέσεις ἀστικῆς φύσεως Appels en matière civile				Ὑποθέσεις ἐμπορικῆς φύσεως Appels en matière commerciale				Ἐκ τῶν μεταρρυθμισθεισῶν ἀποφάσεων παρεπέμφθησαν εἰς τὰ Εἰρηνοδικεῖα Des affaires infirmées ont été renvoyées aux juges de paix
		Ἀριθμὸς ἀποφάσεων Εἰρηνοδικείων — Décisions rendues par les juges de paix								
		ἐπικυρωθεισῶν confirmées	Μεταρρυθμισθεισῶν Infirmées ἐν ὅλῳ en tout	Μεταρρυθμισθεισῶν Infirmées ἐν μέρει en partie	Σύνολον—Total	ἐπικυρωθεισῶν confirmées	Μεταρρυθμισθεισῶν Infirmées ἐν ὅλῳ en tout	Μεταρρυθμισθεισῶν Infirmées ἐν μέρει en partie	Σύνολον—Total	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ἀθηνῶν—Athènes	619	370	181	60	611	7	1	—	8	44
Ἀγρινίου—Agrinion	16	9	7	—	16	—	—	—	—	—
Ἄρτης—Arta	18	11	6	1	18	—	—	—	—	1
Βεροίας—Véria	42	27	12	3	42	—	—	—	—	—
Βόλου—Volo	76	44	23	9	76	—	—	—	—	2
Γρεβενῶν—Grévéna	8	3	—	5	8	—	—	—	—	—
Γυθείου—Gythion	11	4	—	7	11	—	—	—	—	—
Δράμας—Drama	31	18	9	2	29	2	—	—	2	—
Ἔβρου—Hevros	6	3	2	1	6	—	—	—	—	—
Ἐδέσσης—Edessa	35	28	6	1	35	—	—	—	—	—
Εὐρυτανίας—Eurytanie	8	2	5	1	8	—	—	—	—	—
Ζακύνθου—Zante	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἠλείας—Élie	59	33	20	6	59	—	—	—	—	5
Ἡρακλείου—Héraclion	46	28	18	—	46	—	—	—	—	1
Θεσσαλονίκης—Salonique	306	172	96	31	299	3	4	—	7	7
Θηβῶν—Thèbes	28	11	11	6	28	—	—	—	—	2
Ἰωαννίνων—Jannina	57	40	12	5	57	—	—	—	—	1
Καβάλλας—Cavalla	48	31	11	6	48	—	—	—	—	4
Καλαβρύτων—Calavryta	24	11	8	5	24	—	—	—	—	1
Καλαμῶν—Calamata	59	27	26	6	59	—	—	—	—	5
Καρδίτσης—Carditsa	29	22	4	3	29	—	—	—	—	—
Καστορίας—Castoria	21	16	4	1	21	—	—	—	—	—
Κερκύρας—Corfou	28	9	12	6	27	—	—	1	1	1
Κεφαλληνίας—Céphalonie	15	6	5	4	15	—	—	—	—	1
Κοζάνης—Cozane	48	20	20	6	46	1	1	—	2	—
Κορίνθου—Corinthe	108	59	28	20	107	1	—	—	1	4
Κυπαρισσίας—Kyparissie	34	20	8	6	34	—	—	—	—	—
Λαμίας—Lamia	44	29	9	5	43	1	—	—	1	1
Λαρίσης—Larissa	86	62	22	2	86	—	—	—	—	1
Λασηθίου—Lassithi	25	19	4	2	25	—	—	—	—	1
Λεβαδείας—Lévadie	33	19	11	3	33	—	—	—	—	—
Λευκάδος—Leucade	6	5	—	1	6	—	—	—	—	1
Μεσολογγίου—Missolonghi	45	24	11	6	41	3	1	—	4	—
Μυτιλήνης—Mytilène	51	25	19	6	50	—	—	1	1	1
Ναυπλίου—Nauplie	30	20	6	3	29	1	—	—	1	—
Ξάνθης—Xanthe	15	10	3	2	15	—	—	—	—	—
Παρνασίδος—Parnasside	12	5	6	1	12	—	—	—	—	—
Πατρῶν—Patras	104	65	33	6	104	—	—	—	—	1
Πειραιῶς—Le Pirée	164	83	48	27	158	—	2	4	6	11
Πρεβέζης—Prévéza	13	5	7	1	13	—	—	—	—	—
Ρεθύμνης—Réthymno	41	18	11	10	39	1	1	—	2	1
Ροδόπης—Rhodope	7	3	3	—	6	1	—	—	1	—
Σάμου—Samos	14	8	3	3	14	—	—	—	—	2
Σερρῶν—Serrès	57	43	12	1	56	1	—	—	1	—
Σπάρτης—Sparte	46	26	14	2	42	4	—	—	4	2
Σύρου—Syra	20	10	7	3	20	—	—	—	—	2
Τρικκάλων—Trikkala	17	7	3	6	16	1	—	—	1	1
Τριπόλεως—Tripolis	54	33	14	4	51	1	1	1	3	2
Φλωρίνης—Florina	7	4	2	1	7	—	—	—	—	—
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	17	6	6	5	17	—	—	—	—	4
Χαλκίδος—Chalcis	28	22	2	4	28	—	—	—	—	1
Χανίων—La Canée	28	18	3	5	26	2	—	—	2	1
Χίου—Chio	31	21	6	4	31	—	—	—	—	1
Σύνολον—Total	**2775**	**1614**	**799**	**314**	**2727**	**30**	**11**	**7**	**48**	**113**

(*) Δὲν περιλαβάνονται αἱ ἀπορριφθεῖσαι ὡς διαδικαστικαὶ πράξεις ἐφέσεις.
N'y sont pas compris les appels rejetés pour des causes de formalité,

VI. Προεδρικαὶ ἀποφάσεις — VI. Ordonnances du Président

ΠΙΝΑΞ Β'.—VI. TABLEAU B.—VI.

ΠΡΟΕΔΡΟΙ ΠΡΩΤΟΔΙΚΩΝ PRÉSIDENTS DE TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE	Ἐπὶ ὑποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου Sur affaires civiles et commerciales	Ἀντικείμενον αὐτῶν — Objet des ordonnances								Διοικητικαί En matière administrative
		Ἐξώσεις Expulsion des locataires	Ἄδειαι συντηρητικῆς κατασχέσεως Autorisations de saisie conservatoire	Ἀνιστολαὶ πλειστηριασμοῦ Sursis à l'adjudication	Συναλλαγματικαὶ ἢ γραμμάτια εἰς διαταγὴν Lettres de change ou billets à ordre	Ἀποσφραγίσεις Levée des scellés	Πράξεις προτιμήσεως Assignation à bref délai	Διορισμοὶ εἰσηγητῶν ἢ πραγματογνωμόνων, παραπομπὲς προθεσμιῶν Nomination d'un juge commissaire ou d'un expert, etc.	Ἄλλης φύσεως Autres ordonnances	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ἀθηνῶν—Athènes	23693	1297	3936	19	3961	33	3694	1013	9740	511
Ἀγρινίου—Agrinion	399	14	37	43	123	—	—	2	180	—
Ἄρτης—Arta	335	12	53	32	70	—	—	—	168	—
Βεροίας—Véria	587	8	44	76	34	1	22	—	402	—
Βόλου—Volo	1322	70	115	424	131	5	40	—	537	1
Γρεβενῶν—Grévéna	335	1	6	17	28	—	—	6	277	33
Γυθείου—Gythion	163	1	13	13	19	—	5	3	109	5
Δράμας—Drama	502	18	45	87	26	1	—	—	325	—
Ἔβρου—Hevros	197	—	6	8	15	—	—	—	168	1
Ἐδέσσης—Edessa	191	25	22	18	8	1	3	—	114	1
Εὐρυτανίας—Eurytanie	164	—	4	6	—	—	—	—	154	18
Ζακύνθου—Zante	152	12	16	20	82	—	—	1	21	2
Ἠλείας—Élie	1193	10	98	196	85	5	9	2	788	—
Ἡρακλείου—Héraclion	1241	182	68	209	74	2	—	—	706	60
Θεσσαλονίκης—Salonique	4708	159	593	390	505	16	396	347	2302	8
Θηβῶν—Thèbes	383	7	8	156	45	—	—	—	167	—
Ἰωαννίνων—Jannina	1077	13	28	45	137	—	543	25	286	7
Καβάλλας—Cavalla	752	39	65	44	29	3	9	2	561	—
Καλαβρύτων—Calavryta	216	1	8	5	2	—	—	—	200	—
Καλαμῶν—Calamata	1081	71	55	59	118	1	33	24	720	217
Καρδίτσης—Carditsa	584	7	16	14	48	2	6	—	491	—
Καστορίας—Castoria	344	1	33	42	40	—	39	—	189	—
Κερκύρας—Corfou	377	12	30	31	98	1	10	17	178	—
Κεφαλληνίας—Céphalonie	463	7	24	30	3	2	26	1	370	—
Κοζάνης—Cozane	622	9	24	105	128	2	11	—	343	28
Κορίνθου—Corinthe	1456	13	122	91	307	1	20	—	902	—
Κυπαρισσίας—Kyparissie	706	3	28	26	92	1	163	4	389	1
Λαμίας—Lamia	1060	33	40	114	213	—	20	4	636	—
Λαρίσης—Larissa	1685	30	60	105	470	—	34	1	985	
Λασηθίου—Lassithi	501	12	9	54	42	—	—	—	384	4
Λεβαδείας—Lévadie	945	5	35	205	153	—	69	—	478	4
Λευκάδος—Leucade	209	14	12	—	14	—	—	1	168	43
Μεσολογγίου—Missolonghi	556	3	38	58	98	—	20	1	338	14
Μυτιλήνης—Mytilène	1466	11	60	337	92	—	478	35	453	—
Ναυπλίου—Nauplie	593	21	33	52	84	1	2	8	392	69
Ξάνθης—Xanthe	388	3	19	17	45	1	199	—	104	5
Παρνασίδος—Parnasside	344	4	10	30	16	1	7	—	276	6
Πατρῶν—Patras	3382	56	490	192	317	6	138	7	2176	5
Πειραιῶς—Le Pirée	5701	218	853	1	736	2	274	10	3607	—
Πρεβέζης—Prévéza	241	11	8	9	28	—	—	2	183	13
Ρεθύμνης—Réthymno	190	27	38	45	11	—	—	1	68	25
Ροδόπης—Rhodope	239	17	8	33	11	5	—	—	165	20
Σάμου—Samos	433	7	35	42	63	—	—	—	286	—
Σερρῶν—Serrès	2168	15	259	97	133	1	168	—	1495	—
Σπάρτης—Sparte	1866	5	47	232	177	4	103	10	1288	2
Σύρου—Syra	463	9	81	121	22	13	16	7	194	4
Τρικκάλων—Trikkala	695	14	30	64	25	—	23	—	539	—
Τριπόλεως—Tripolis	1931	14	55	306	395	4	68	1	1088	28
Φλωρίνης—Florina	505	5	2	63	156	—	—	—	279	3
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	95	14	5	4	18	—	—	—	54	—
Χαλκίδος—Chalcis	751	4	47	27	78	1	21	1	572	1
Χανίων—La Canée	528	65	55	203	50	—	9	15	131	3
Χίου—Chio	533	3	39	101	60	1	2	2	325	—
Σύνολον—Total	**70711**	**2612**	**7865**	**4718**	**9715**	**117**	**6680**	**1553**	**37451**	**1142**

VII. Διαχείρισις ἄλλων ἀντικειμένων — VII. Administration d'autres objets.

ΠΙΝΑΞ Β'.—VII. TABLEAU B.—VII.

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE	Ἐκθέσεις γραμματέως: Actes du greffier:		Κατατεθεῖσαι ἐκθέσεις διεξαγωγῆς μαρτυρικῶν ἀποδείξεων, πραγματογνωμοσυνῶν καὶ αὐτοψίας Actes déposés concernant des enquêtes devant juge commissaire, des expertises et des autopsies	Συνταχθέντα πρακτικὰ ὁρκοδοσίας Actes concernant prestation de serment	Ἐκκαθαρισθέντα ἀπολήψιμα ἔξοδα εἰς δραχμὰς εἰς βάρος: Frais de justice recouvrables à la charge:		
	περὶ ἐγγυοδοσίας, παρακαταθήκης sur cautionnement, consignation ou dépôt	ἄλλης φύσεως autres actes			ὀρφανικῶν περιουσιῶν des biens pupillaires	ἡττηθέντων ἀντιδίκων τοῦ Δημοσίου de la partie adverse au Fisc	Ἀντιγραφικῶν κλπ. la date e.c.t.
	1	2	3	4	5	6	7
Ἀθηνῶν—Athènes	1011	70	3117	668	3100	—	—
Ἀγρινίου—Agrinion	21	29	41	34	—	—	295869
Ἄρτης—Arta	60	11	4	1	220	—	5265
Βεροίας—Véria	49	125	165	15	1107	560	34048
Βόλου - Volo	110	227	229	43	924	—	83708
Γρεβενῶν—Grévéna	42	25	22	5	257	—	8815
Γυθείου—Gythion	12	5	16	—	—	—	—
Δράμας—Drama	44	67	115	27	—	—	21402
Ἔβρου - Hevros	22	71	45	21	—	—	—
Ἐδέσσης—Edessa	61	40	29	35	—	—	3880
Εὐρυτανίας—Eurytanie	17	7	15	10	1037	—	—
Ζακύνθου—Zante	31	40	35	5	—	—	9987
Ἠλείας—Élie	23	30	410	126	4485	—	—
Ἡρακλείου—Héraclion	40	60	268	87	—	—	—
Θεσσαλονίκης—Salonique	384	70	687	131	—	—	—
Θηβῶν - Thèbes	28	18	10	3	—	—	8398
Ἰωαννίνων—Jannina	63	105	184	28	2688	—	—
Καβάλλας—Cavalla	35	53	146	46	—	448	30219
Καλαβρύτων—Calavryta	34	101	17	8	469	—	13572
Καλαμῶν—Calamata	48	39	—	133	—	—	—
Καρδίτσης—Carditsa	78	134	48	23	839	1495	—
Καστορίας—Castoria	34	9	29	15	206	—	49319
Κερκύρας—Corfou	160	47	153	39	208	—	—
Κεφαλληνίας—Céphalonie	30	50	37	2	—	—	26818
Κοζάνης—Cozane	26	61	66	12	846	154	17065
Κορίνθου—Corinthe	65	98	110	26	—	—	—
Κυπαρισσίας—Kyparissie	42	21	62	16	2151	—	—
Λαμίας—Lamia	91	112	130	38	2910	—	—
Λαρίσης—Larissa	83	167	87	55	168	—	—
Λασηθίου—Lassithi	31	—	89	43	—	—	—
Λεβαδείας—Lévadie	53	37	33	10	209	—	14866
Λευκάδος—Leucade	36	23	30	6	—	—	—
Μεσολογγίου—Missolonghi	38	62	117	25	1876	231	11506
Μυτιλήνης—Mytilène	68	63	174	82	1599	2054	59016
Ναυπλίου—Nauplie	91	28	64	40	—	—	25979
Ξάνθης—Xanthe	32	37	11	—	—	—	—
Παρνασίδος—Parnasside	29	83	57	7	—	—	9932
Πατρῶν—Patras	186	257	432	68	1405	—	—
Πειραιῶς—Le Pirée	326	68	923	187	—	—	—
Πρεβέζης—Prévéza	52	40	26	4	—	—	1032
Ρεθύμνης—Réthymno	60	25	140	40	—	3108	25837
Ροδόπης—Rhodope	51	13	40	4	—	—	7069
Σάμου—Samos	56	43	114	13	—	—	—
Σερρῶν—Serrès	53	48	248	50	—	—	—
Σπάρτης—Sparte	87	16	120	28	—	—	51102
Σύρου—Syra	42	84	121	12	—	—	19573
Τρικκάλων—Trikkala	32	79	124	18	987	—	27799
Τριπόλεως—Tripolis	97	108	139	50	3070	—	—
Φλωρίνης—Florina	23	52	78	50	1640	—	102459
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	14	44	19	23	—	—	12277
Χαλκίδος—Chalcis	81	7	147	19	700	—	19873
Χανίων—La Canée	81	49	245	29	—	—	—
Χίου—Chio	36	46	146	31	—	—	66768
Σύνολον—Total	**4399**	**3204**	**9914**	**2491**	**33101**	**8050**	**1063453**

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'. — CHAPITRE C.

ΕΦΕΤΕΙΑ — COURS D'APPEL

Ι. Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου καὶ πορεία αὐτῶν
I. Affaires introduites devent le tribunal et leur issue

ΠΙΝΑΞ Γ'.—Ι.

TABLEAU C.—I.

ΕΦΕΤΕΙΑ COURS D'APPEL	Φύσις τῶν ὑποθέσεων Nature des affaires	Εἰσαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις Affaires introduites à juger:				Πορεία τῶν ὑποθέσεων τούτων Issue de ces affaires				
		ἐκκρεμεῖς ἐκ προηγουμένων ἐτῶν pendantes des années precedentes	Ἐγγραφεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο Inscrites pendant l'année		Ἐν ὅλῳ — En total	Ματαιωθεῖσαι λόγῳ: Restées sans suite connue pour cause		Περατωθεῖσαι διὰ πρακτικοῦ διαλλαγῆς, συμβιβασμοῦ, συγκαταθέσεως κλπ. Terminées par désistement, transaction, acquiescement etc.	Συζητηθεῖσαι Discutées	Ὑπολειφθεῖσαι πρὸς ἐκδίκασιν Restant à juger
			Ἐν α'. βαθμῷ En 1ère degré	Ἐν β'. βαθμῷ Sur appel		διαγραφῆς radiation	ἄλλων λόγων autres motifs			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ἀθηνῶν—Athènes	Ἀστικαὶ—Civiles	593	—	2383	2976	213	167	91	2240	802
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	327	—	210	537					
	Σύνολον—Total	**920**	—	**2593**	**3513**					
Αἰγαίου—Égée	Ἀστικαὶ—Civiles	32	—	321	353	78	40	—	287	75
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	—	—	127	127					
	Σύνολον—Total	**32**	—	**448**	**480**					
Θεσσαλονίκης—Salonique	Ἀστικαὶ—Civiles	209	—	671	880	170	55	15	493	280
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	18	—	115	133					
	Σύνολον—Total	**227**	—	**786**	**1013**					
Θράκης—Thrace	Ἀστικαὶ—Civiles	30	—	207	237	12	27	8	131	65
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	—	5	1	6					
	Σύνολον—Total	**30**	**5**	**208**	**243**					
Κερκύρας—Corfou	Ἀστικαὶ—Civiles	40	—	193	233	80	14	30	97	47
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	1	—	34	35					
	Σύνολον—Total	**41**	—	**227**	**268**					
Κρήτης—Crète	Ἀστικαὶ—Civiles	40	7	326	373	60	38	—	266	48
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	8	—	31	39					
	Σύνολον—Total	**48**	**7**	**357**	**412**					
Λαρίσης—Larissa	Ἀστικαὶ—Civiles	100	—	342	442	76	49	6	217	147
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	4	—	49	53					
	Σύνολον—Total	**104**	—	**391**	**495**					
Ναυπλίου—Nauplie	Ἀστικαὶ—Civiles	163	—	644	807	47	16	76	341	393
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	28	—	38	66					
	Σύνολον—Total	**191**	—	**682**	**873**					
Πατρῶν—Patras	Ἀστικαὶ—Civiles	308	—	439	747	172	81	12	391	155
	Ἐμπορικαὶ—Commerciales	7	—	57	64					
	Σύνολον—Total	**315**	—	**496**	**811**					
	Γενικὸν σύνολον **Total général**	**1908**	**12**	**6188**	**8108**	**908**	**487**	**238**	**4463**	**2012**

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

II. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις γενικῶς — II. Arrêts rendus en général

ΠΙΝΑΞ Γ'. — II. TABLEAU C. — II.

ΕΦΕΤΕΙΑ COURS D' APPEL	Ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου — Affaires civiles et commerciales																Ὑποθέσεις διοικητικαί Affaires administratives	
	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Arrêts rendus																	
	Ὑπὸ τοῦ Δικαστηρίου — Par le Tribunal															Ὑπὸ τοῦ Προέδρου — Par le Président	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις Jugements rendus	
	Ἐν ὅλῳ — Total	Κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν — Procédure ordinaire											Κατὰ τὴν ἐπ' ἀναφορᾷ διαδικασίαν Procédure sur requête					
		Προδικαστικαὶ Préparatoires ou interlocutoires			Ὁριστικαὶ — Définitifs													
		διατάσσουσαι ἀπόδειξιν : ordonnant une preuve :		ἄλλης φύσεως d'autre nature	ἀπορρίπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πρᾶξιν : rejetant pour vice de forme :			ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας, jugeant à fond :					προδικαστικαὶ préparatoires ou interlocutoires	ὁριστικαὶ—définitifs	Ἐν ὅλῳ — Total			
		μαρτυρικὴν par témoins	δι' ἄλλου μέσου par autre moyen		τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	τὴν ἔφεσιν l'appel	ἄνευ ὅρου sans réserve	ὑπὸ ὅρον δόσεως ὅρκου—à condition de prestation de serment	ἐπὶ γραμματ. εἰς δ] γὴν κ.λ.ἀπόδειξ.διά προσωπ. κράτησιν suc.bill. à ordre or-don.une enquêt.sur les condit.de la contrainte par corps	Ἐν μέρει ὁριστικαὶ καὶ ἐν μέρει προδικαστικαὶ—En partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	Ἐν ὅλῳ — Total						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Ἀθηνῶν—Athènes	2374	779	38	137	5	3	8	1285	87	1	22	2365	—	9	9	994	2	—
Αἰγαίου—Égée	284	45	8	8	2	—	9	182	25	—	—	279	—	5	5	64	—	—
Θεσσαλονίκης—Salonique	460	46	8	31	—	—	—	359	6	—	9	459	—	1	1	60	1	—
Θράκης—Thrace	125	11	1	1	—	—	2	104	4	—	—	123	—	2	2	76	3	—
Κερκύρας—Corfou	112	39	3	5	—	—	—	54	10	—	—	111	—	1	1	34	—	-
Κρήτης—Crète	259	19	6	9	7	1	34	176	7	—	—	259	—	—	—	1	7	2
Λαρίσης—Larissa	216	42	24	3	1	—	—	124	5	—	10	209	—	7	7	40	9	—
Ναυπλίου—Nauplie	309	30	8	58	—	—	16	150	33	—	7	302	3	4	7	89	35	15
Πατρῶν—Patras	387	63	20	27	3	—	—	227	41	1	4	386	—	1	1	147	6	12
Σύνολον—Total	**4526**	**1074**	**116**	**279**	**18**	**4**	**69**	**2661**	**218**	**2**	**52**	**4493**	**3**	**30**	**33**	**1505**	**63**	**29**

III. Εἰδικὴ ἐξέτασις τῶν κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν ἐκδοθεισῶν ὁριστικῶν ἀποφάσεων
III. Examen spécial des arrêts définitifs de la procédure ordinaire

ΠΙΝΑΞ Γ'. — III. TABLEAU C. — III.

ΕΦΕΤΕΙΑ COURS D' APPEL	Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ὁριστικῶν ἀποφάσεων : — Nombre d'arrêts définitifs rendus :																	
	Ἐν ὅλῳ — Total	Ἀντιμωλίᾳ Contradictoires	Ἐρήμην : Par défaut :		Ἐν α΄. βαθμῷ — En 1ère degré					Μετ' ἔφεσιν — Sur appel					Μετὰ προπαρασκευαστικὰς ἀποφάσεις τοῦ Ἐφετείου Après arrêts avant faire droit de la Cour :			
					ἐντὸς χρονικοῦ διαστήματος ἀπὸ τῆς ἐγέρσεως ἢ ἐπιδόσεως τῆς ἀγωγῆς : depuis l'assignation dans un espace :					ἐντὸς χρονικοῦ διαστήματος ἀπὸ τῆς ἐγέρσεως τῆς ἐφέσεως : depuis l'assignation dans un espace :								
			τοῦ ἀνακόπτοντος de la partie opposante	ἄλλων διαδίκων d'autres parties	μέχρι 3 μηνῶν jusqu'à 3 mois	3-6 μηνῶν mois	6-12 μηνῶν mois	1-2 ἐτῶν ans	πλέον τῶν 2 ἐτῶν plus de 2 ans	μέχρι 3 μηνῶν jusqu'à 3 mois	3-6 μηνῶν mois	6-12 μηνῶν mois	1-2 ἐτῶν ans	πλέον τῶν 2 ἐτῶν plus de 2 ans	μίαν — un	δύο — deux	τρεῖς — trois	τέσσαρας καὶ πλέον quatre et plus
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Ἀθηνῶν—Athènes	1389	1271	1	117	3	5	3	3	3	219	349	499	226	21	542	447	151	27
Αἰγαίου—Égée	218	159	2	57	—	2	—	2	—	11	42	63	23	39	33	13	3	—
Θεσσαλονίκης—Salonique	365	347	—	18	—	—	—	—	—	86	107	106	41	7	—	—	—	—
Θράκης—Thrace	110	87	—	23	—	—	—	—	—	20	29	28	8	5	6	1	—	—
Κερκύρας—Corfou	64	55	—	9	—	—	—	—	—	7	17	13	12	7	12	—	—	1
Κρήτης—Crète	225	195	7	23	4	1	2	—	—	39	63	42	38	15	14	3	—	1
Λαρίσης—Larissa	130	102	1	27	1	—	—	—	—	23	23	24	17	15	2	—	—	1
Ναυπλίου Nauplie	199	178	—	21	—	—	—	—	—	6	9	38	75	55	26	11	1	—
Πατρῶν—Patras	272	239	1	32	2	—	—	3	1	52	73	57	30	28	45	15	8	1
Σύνολον—Total	**2972**	**2633**	**12**	**327**	**10**	**8**	**5**	**8**	**4**	**463**	**712**	**870**	**470**	**192**	**680**	**490**	**163**	**31**

IV. Εἰδικὴ ἔρευνα ἐπὶ τῶν ὁριστικῶς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων. — IV. Examen spécial des jugements définitifs.

α'. Ἀντικείμενον διαφορᾶς. — a. Objet du litige.

ΠΙΝΑΞ Γ. IV α'. — TABLEAU Γ. IV. a.

Ἐφετεῖα Cours d'appel	Ἀποτέλεσμα (*) — Résultat (*)	Σύνολον — Total	Προσωπικὴ κατάστασις État civil	Περιουσιακαὶ σχέσεις ἐν οἰκογενείᾳ — Rapports patrimoniaux dans la famille	Ἐμπράγματοι σχέσεις Rapports réels		Κληρονομικαὶ διαφοραὶ Succession		Ἐνοχαὶ — Obligations				Ἐμπορικαὶ δίκαι Affaires commerciales				Δίκαι ἐκ διοικομικῶν νόμων Loi de procédure civile	Δίκαι περὶ τὴν ἐκτέλεσιν Exécution	Κατὰ Δημοσίου, Δήμων καὶ εἰδικῶν ταμείων.—Procès contre le Fisc ect.
					Ἀγωγαὶ προστατεύουσαι τὴν κυριότητα Actions pétitoires	Ἄλλαι ἀγωγαὶ Autres actions	Ἀμφισβητήσεις κληρονομίας κτλ. Contestations du droit des héritiers	Ἄλλαι δίκαι Autres matières de succession	Ἐκπλήρωσις ἢ διάρρηξις ἐνοχῶν—Demandes en exécution ou en annulation des obligations contractuelles	Μισθώσεις Procès en location	Δίκαι ἐκ δυστυχημάτων Accidents du travail	Ἄλλαι ἐνοχικαὶ δίκαι Autres matières en obligation	Δίκαι ἐπὶ Συναλλαγῶν καὶ Γραμματίων εἰς διαταγὴν Paiements de lettres de change ou de billets à ordre	Δίκαι μεταξὺ συνεταίρων Différends entre associés en commerce	Πτωχευτικαὶ δίκαι Procès en faillite	Ἄλλαι ἐμπορικαὶ δίκαι Autres matières commerc.			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Μετ' ἔφεσιν — Sur appel.																			
Ἀθηνῶν—Athènes	Δ	1124	90	21	53	58	7	66	50	101	5	504	39	8	3	39	29	28	23
	Α	194	26	3	5	11	—	4	12	24	—	57	12	2	1	12	4	14	7
Αἰγαίου—Égée	Δ	114	12	7	14	9	2	1	28	5	—	17	4	1	—	1	3	8	2
	Α	64	5	4	15	5	1	—	13	1	—	3	3	—	—	—	6	8	—
Θεσσαλονίκης—Salonique	Δ	298	15	1	19	7	3	2	136	12	9	47	2	7	1	3	9	23	2
	Α	49	2	—	7	3	1	—	11	8	3	4	—	1	—	—	1	8	—
Θράκης—Thrace	Δ	61	3	3	7	2	—	2	5	1	—	18	3	1	—	5	3	6	2
	Α	30	2	1	6	1	—	1	2	—	—	7	2	1	—	—	2	4	1
Κερκύρας—Corfou	Δ	47	4	1	10	6	2	2	5	1	—	7	2	1	—	1	—	4	1
	Α	10	2	—	2	1	—	—	1	—	—	2	1	—	—	—	—	1	—
Κρήτης—Crète	Δ	133	5	1	20	8	2	1	20	8	—	35	2	1	1	6	2	21	—
	Α	64	3	1	12	7	—	2	5	3	—	12	—	—	—	2	1	16	—
Λαρίσης—Larissa	Δ	79	5	4	15	4	4	2	2	5	—	11	4	1	—	4	1	17	—
	Α	28	4	—	4	1	1	2	2	2	—	3	—	1	2	—	—	1	5
Ναυπλίου—Nauplie	Δ	131	9	3	23	8	9	5	13	3	—	22	10	2	—	3	6	13	2
	Α	52	3	3	7	5	4	2	5	2	1	3	6	—	—	—	1	10	—
Πατρῶν—Patras	Δ	162	14	4	15	18	1	4	25	2	1	31	11	2	3	3	10	18	—
	Α	79	4	3	7	9	—	1	19	2	—	14	5	—	1	—	5	8	1
Σύνολον—Total	Δ	**2149**	**157**	**45**	**176**	**120**	**30**	**85**	**284**	**138**	**15**	**692**	**77**	**24**	**8**	**65**	**63**	**138**	**32**
	Α	**570**	**51**	**15**	**65**	**43**	**7**	**12**	**70**	**42**	**4**	**105**	**29**	**5**	**4**	**14**	**20**	**70**	**14**
Ἐν Αὐ βαθμῷ — En premier degré.																			
Ἀθηνῶν—Athènes	Δ	15	4	—	—	—	—	1	4	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—
	Α	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	2	—	—
Αἰγαίου—Égée	Δ	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Α	4	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—
Θεσσαλονίκης—Salonique	Δ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Α	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θράκης—Thrace	Δ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Α	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Κερκύρας—Corfou	Δ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Α	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κρήτης—Crète	Δ	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	1
	Α	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—
Λαρίσης—Larissa	Δ	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
	Α	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ναυπλίου—Nauplie	Δ	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	1	—	—
	Α	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατρῶν—Patras	Δ	5	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	—	—
	Δ	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Σύνολον—Total	Δ	**32**	**4**	—	—	**1**	—	**1**	**6**	—	**1**	**10**	—	—	—	—	**7**	—	**2**
	Α	**16**	—	—	—	—	**1**	—	—	—	—	**8**	—	—	—	—	**6**	—	**1**
Γενικὸν σύνολον Total général	Δ	**2181**	**161**	**45**	**176**	**121**	**30**	**86**	**290**	**138**	**16**	**702**	**77**	**24**	**8**	**65**	**70**	**138**	**34**
	Α	**586**	**51**	**15**	**65**	**43**	**8**	**12**	**70**	**42**	**4**	**113**	**29**	**5**	**4**	**14**	**26**	**70**	**15**

(*) Δ = Ἐγένετο δεκτὴ ἡ σχετικὴ ἀγωγὴ ἢ αἴτησις. Α = Ἀπερρίφθη.
(*) Δ = La demende relative fut admis. A = La demende fut rejetée.

β'. Ἀξία τοῦ ἀντικειμένου τῶν ἀποτιμητῶν εἰς χρῆμα διαφορῶν — b. Valeur de l'objet du litige

ΠΙΝΑΞ Γ'.—IV. β'. TABLEAU C.—IV. b.

ΕΦΕΤΕΙΑ COURS D'APPEL	Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων : — Nombre de jugements rendus :																	
	Μέχρι Jusqu'à 5.000 Δραχ. Dr.		5.001—10.000 Δραχ. Dr.		10.001—20.000 Δραχ. Dr.		20.001—30.000 Δραχ. Dr.		30.001—50.000 Δραχ. Dr.		50.001—100.000 Δραχ. Dr.		100.001—150.000 Δραχ. Dr.		Πλέον Plus 150.000 Δραχ. Dr.		Ἐν ὅλῳ En total	
	Γενικῶς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικῶς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικῶς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικῶς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικῶς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικῶς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικῶς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικῶς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre	Γενικῶς En général	Ἐξ ὧν γραμμάτια Dont billets à ordre
	1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Ἀθηνῶν—Athènes	14	1	12	1	42	—	54	3	74	4	163	11	136	5	86	3	581	28
Αἰγαίου—Égée	4	—	8	1	18	1	8	—	17	1	18	1	8	—	19	—	100	4
Θεσσαλονίκης—Salonique	—	—	7	—	26	—	10	—	14	—	33	1	10	1	30	—	130	2
Θράκης—Thrace	—	—	1	—	3	—	8	1	12	—	6	—	4	1	13	1	47	3
Κερκύρας—Corfou	—	—	—	—	3	—	1	1	4	1	1	—	—	—	3	—	12	2
Κρήτης—Crète	—	—	7	—	24	—	18	—	18	—	27	1	5	—	5	—	104	1
Λαρίσης—Larissa	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	2	1
Ναυπλίου—Nauplie	10	—	8	—	20	1	11	2	21	4	24	2	4	—	14	—	112	9
Πατρῶν—Patras	—	—	6	—	13	—	6	—	15	—	22	2	12	—	7	—	81	2
Σύνολον—Total	**28**	**1**	**49**	**2**	**149**	**2**	**116**	**7**	**176**	**10**	**294**	**18**	**180**	**8**	**177**	**4**	**1169**	**52**

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Υ. Ἀποτέλεσμα τῶν ὁριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ἐφέσεων (*) — V. Résultat des appels jugées definitivement (*)

ΠΙΝΑΞ Γ'. — V. TABLEAU C. — V.

Πρωτοδικεῖα, ὧν ἐξεκλήθησαν αἱ ἀποφάσεις Tribunaux de 1ère instance qui ont rendu les jugements attaqués	Ἀριθμὸς ἀποφάσεων τοῦ Ἐφετείου ἐκδοθεισῶν μετ' ἔφεσιν Nombre des arrêts de la Cour rendus sur appel	Ὑποθέσεις ἀστικῆς φύσεως Appels en matière civile				Ὑποθέσεις ἐμπορικῆς φύσεως Appels en matière commerciale				Ἐκ τῶν μεταρρυθμισθεισῶν ἀποφάσεων παρεπέμφθησαν εἰς τὰ Πρωτοδικεῖα Des affaires infirmées ont été renvoyées aux tribunaux de 1ère instance
		Ἀριθμὸς ἀποφάσεων τῶν Πρωτοδικείων Nombre de jugements des tribunaux de 1ère instance :								
		ἐπικυρωθεισῶν confirmées	Μεταρρυθμισθεισῶν Infirmées		Σύνολον — Total	ἐπικυρωθεισῶν confirmées	Μεταρρυθμισθεισῶν Infirmées		Σύνολον — Total	
			ἐν ὅλῳ en tout	ἐν μέρει en partie			ἐν ὅλῳ en tout	ἐν μέρει en partie		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ἐφετεῖον Ἀθηνῶν — Cour d'appel d'Athènes										
Ἀθηνῶν—Athènes	1066	576	114	293	983	46	17	20	83	11
Εὐρυτανίας—Eurytanie	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Λαμίας—Lamia	7	4	—	1	5	1	1	—	2	—
Λεβαδείας—Lévadie	3	1	—	2	3	—	—	—	—	—
Παρνασίδος—Parnasside	3	2	—	1	3	—	—	—	—	—
Πειραιῶς—Le Pirée	169	77	28	41	146	10	6	7	23	2
Χαλκίδος—Chalcis	10	8	1	1	10	—	—	—	—	1
Μεσολογγίου—Missolonghi	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Μυτιλήνης—Mytilène	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Ναυπλίου—Nauplie	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Πατρῶν—Patras	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Πρόξεν. δικαστηρίων Ἀλεξανδρείας—Trib. Consulaire d'Alexandrie.	11	5	1	3	9	1	—	1	2	—
Ἄλλων ἀρχῶν—D'autres autorités judiciaires.	37	16	15	6	37	—	—	—	—	—
Σύνολον—Total	**1311**	**691**	**160**	**349**	**1200**	**58**	**25**	**28**	**111**	**14**
Ἐφετεῖον Αἰγαίου — Cour d'appel d'Egée										
Σύρου—Syra	47	25	12	6	43	2	2	—	4	2
Μυτιλήνης—Mytilène	75	35	26	13	74	1	—	—	1	4
Σάμου—Samos	12	1	6	4	11	1	—	—	1	2
Χίου—Chio	27	17	6	2	25	1	1	—	2	3
Ἀθηνῶν—Athènes	6	3	1	2	6	—	—	—	—	—
Ἡρακλείου—Héraclion	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Λαμίας—Lamia	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Σύνολον—Total	**169**	**82**	**52**	**27**	**161**	**5**	**3**	—	**8**	**11**
Ἐφετεῖον Θεσσαλονίκης — Cour d'appel de Salonique										
Θεσσαλονίκης—Salonique	289	193	39	44	276	4	1	8	13	6
Βεροίας—Véria	16	9	5	1	15	1	—	—	1	—
Ἐδέσσης—Edessa	3	3	—	—	3	—	—	—	—	—
Καστορίας—Castoria	11	9	2	—	11	—	—	—	—	—
Σερρῶν—Serrès	21	13	6	2	21	—	—	—	—	—
Φλωρίνης—Florina	4	3	—	1	4	—	—	—	—	—
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	2	1	—	1	2	—	—	—	—	—
Τρικκάλων—Trikkala	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Σύνολον—Total	**347**	**231**	**52**	**50**	**333**	**5**	**1**	**8**	**14**	**6**
Ἐφετεῖον Θράκης — Cour d'appel de Thrace										
Ροδόπης—Rhodope	19	13	5	—	18	1	—	—	1	1
Δράμας—Drama	21	11	6	3	20	1	—	—	1	2
Ἔβρου—Hevros	10	5	4	—	9	1	—	—	1	2
Καβάλλας—Cavalla	34	16	8	1	25	4	3	2	9	2
Ξάνθης—Xanthe	5	3	2	—	5	—	—	—	—	—
Σύνολον—Total	**89**	**48**	**25**	**4**	**77**	**7**	**3**	**2**	**12**	**7**
Ἐφετεῖον Κερκύρας — Cour d'appel de Corfou										
Κερκύρας—Corfou	28	16	3	5	24	3	1	—	4	6
Ἄρτης—Arta	3	2	1	—	3	—	—	—	—	—
Ἰωαννίνων—Jannina	19	14	3	2	19	—	—	—	—	—
Πρεβέζης—Prévéza	6	2	2	1	5	1	—	—	1	—
Ἀλλων ἀρχῶν-D'autres autorités indicidires.	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Σύνολον—Total	**57**	**35**	**9**	**8**	**52**	**4**	**1**	—	**5**	**6**

(*) Δὲν συμπεριλαμβάνονται αἱ ἀπορριφθεῖσαι ὡς διαδικαστικαὶ πράξεις.
(*) N'y sont pas compris les appels rejetés pour des causes de formalité.

ΠΙΝΑΞ Γ'. — V. (Συνέχεια)

TABLEAU C. — V. (Suite)

Πρωτοδικεῖα, ὧν ἐξεκλήθησαν αἱ ἀποφάσεις Tribunaux de 1ère instance qui ont rendu les jugements attaqués	Ἀριθμὸς ἀποφάσεων τοῦ Ἐφετείου ἐκδοθεισῶν μετ' ἔφεσιν Nombre des arrêts de la Cour rendus sur appel	Ὑποθέσεις ἀστικῆς φύσεως Appels en matière civile				Ὑποθέσεις ἐμπορικῆς φύσεως Appels en matière commerciale				Ἐκ τῶν μεταρρυθμισθεισῶν ἀποφάσεων παρεπέμφθησαν εἰς τὰ Πρωτοδικεῖα Des affaires infirmées ont été renvoyées aux tribunaux de 1ère instance
		Ἀριθμὸς ἀποφάσεων τῶν Πρωτοδικείων Nombre de jugements des tribunaux de 1ère instance :								
		ἐπικυρωθεισῶν confirmées	Μεταρρυθμισθεισῶν Infirmées ἐν ὅλῳ en tout	Μεταρρυθμισθεισῶν Infirmées ἐν μέρει en partie	Σύνολον — Total	ἐπικυρωθεισῶν confirmées	Μεταρρυθμισθεισῶν Infirmées ἐν ὅλῳ en tout	Μεταρρυθμισθεισῶν Infirmées ἐν μέρει en partie	Σύνολον — Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Ἐφετεῖον Κρήτης — Cour d'appel de Crète										
Χανίων—La Canée	84	51	13	14	78	4	1	1	6	7
Ἡρακλείου—Héraclion	54	25	16	9	50	3	—	1	4	4
Λασηθίου—Lassithi	13	6	5	2	13	—	—	—	—	1
Ρεθύμνης—Réthymno	23	15	5	2	22	1	—	—	1	—
Σύνολον—Total	**174**	**97**	**39**	**27**	**163**	**8**	**1**	**2**	**11**	**12**
Ἐφετεῖον Λαρίσης — Cour d'appel de Larissa										
Λαρίσης—Larissa	12	6	5	—	11	—	—	1	1	—
Βόλου—Volo	45	25	8	4	37	6	2	—	8	1
Γρεβενῶν—Grévéna	3	2	—	—	2	1	—	—	1	—
Καρδίτσης—Carditsa	5	3	1	1	5	—	—	—	—	—
Κοζάνης—Cozane	12	3	4	5	12	—	—	—	—	1
Τρικκάλων—Trikkala	28	13	7	7	27	1	—	—	1	—
Θεσσαλονίκης—Salonique	3	1	1	—	2	—	1	—	1	—
Σύνολον—Total	**108**	**53**	**26**	**17**	**96**	**8**	**3**	**1**	**12**	**2**
Ἐφετεῖον Ναυπλίου — Cour d'appel de Nauplie										
Ναυπλίου—Nauplie	37	19	8	7	34	3	—	—	3	2
Γυθείου—Gythion	5	3	2	—	5	—	—	—	—	—
Καλαμῶν—Calamata	27	18	3	3	24	2	1	—	3	—
Κορίνθου—Corinthe	29	12	6	6	24	3	2	—	5	2
Κυπαρισσίας—Kyparissie	9	6	2	1	9	—	—	—	—	1
Σπάρτης—Sparte	22	8	5	4	17	2	1	2	5	5
Τριπόλεως—Tripolis	37	22	6	4	32	3	2	—	5	2
Ἀθηνῶν—Athènes	2	—	—	2	2	—	—	—	—	—
Καλαβρύτων—Calavryta	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Μεσολογγίου—Missolonghi	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Σύνολον—Total	**170**	**90**	**32**	**27**	**149**	**13**	**6**	**2**	**21**	**12**
Ἐφετεῖον Πατρῶν — Cour d'appel de Patras										
Πατρῶν—Patras	141	67	51	9	127	10	2	2	14	10
Ἀγρινίου—Agrinion	11	6	4	1	11	—	—	—	—	—
Ζακύνθου—Zante	4	1	3	—	4	—	—	—	—	1
Ἠλείας—Élie	27	15	2	4	21	5	1	—	6	5
Καλαβρύτων—Calavryta	13	8	4	1	13	—	—	—	—	1
Κεφαλληνίας—Céphalonie	12	11	1	—	12	—	—	—	—	—
Λευκάδος—Leucade	6	4	1	—	5	—	—	1	1	1
Μεσολογγίου—Missolonghi	26	13	11	1	25	1	—	—	1	—
Ἀθηνῶν—Athènes	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Σύνολον—Total	**241**	**126**	**77**	**16**	**219**	**16**	**3**	**3**	**22**	**18**
Γενικὸν σύνολον / Total général	**2666**	**1453**	**472**	**525**	**2450**	**124**	**46**	**46**	**216**	**88**

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'. — CHAPITRE D.

ΑΡΕΙΟΣ ΠΑΓΟΣ — COUR DE CASSATION

I. Ἀριθμὸς καὶ πορεία εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου. Ἐκδοθεῖσαι ἐπ' αὐτῶν ἀποφάσεις.

I. Nombre et issue des affaires civiles et cemmerciales introduites à juger. Arrets rendus.

ΠΙΝΑΞ Δ'. — I.

TABLEAU D. — I.

Ἀριθμὸς ὑποθέσεων — Nombre d' affaires							Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Arrêts rendus															
εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν: introduites à juger :			διαγραφεισῶν ἢ ἄλλως πως ματαιωθεισῶν radiées etc.	συζητηθεισῶν : sur lesquelles des débats ont eu lieu :		ὑπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος restant à juger	ὑπὸ τοῦ Α'. τμήματος par la 1ère chambre						ὑπὸ τοῦ Β'. τμήματος par la 2e chambre				ὑπὸ τῆς Ὁλομελείας -- par les chambres réunies			Ἐπὶ ὑποθέσεων ἐνοικιοστασίου Conc. à stagnat. d'aff. de location			Σύνολον ἐκδοθεισῶν ὑπὸ τοῦ Ἀρείου Πάγου ἀποφάσεων Nombre total des arrêts
ἐκ τοῦ προηγουμένου ἔτους de l'année précédente	κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο pendant l'année	Ἐν ὅλῳ — En total		ἀντιμολίᾳ contradictoirement	ἐρήμην — par défaut		Μὴ ὁριστικαὶ Non définitifs	Ὁριστικαὶ: — Définitifs : ἀποριπτουσαι τὴν ἀναίρεσιν de rejet	ἀναιρετικαὶ παραπέμπουσαι : de cassation renvoyant : εἰς Ἐφετεῖα κ.λ.π. à de Cours d'appel etc.	ἀναιρετικαὶ παραπέμπουσαι : de cassation renvoyant : εἰς τὸ Β'. τμῆμα à la 2e chambre	ἀναιρετικαὶ παραπέμπουσαι : de cassation renvoyant : εἰς Ὁλομέλειαν Aux Chambres réunies	Ἐν ὅλῳ — En total	Μὴ ὁριστικαὶ Non définitifs	Ὁριστικαὶ Définitifs	Παραπέμπουσαι εἰς ὁλομέλειαν Renvoyant aux chambres réunies	Ἐν ὅλῳ — En total	εἰσαχθείσης τῆς ὑποθέσεως : sur des affaires introduites : ἀπ' εὐθείας directement	εἰσαχθείσης τῆς ὑποθέσεως : sur des affaires introduites : μετὰ παραπομπὴν après renvoi	Ἐν ὅλῳ — En total	Ἀποριπτουσαι ἀναίρεσιν De rejet	Ἀναιρετικαὶ De cassation	Ἐν ὅλῳ — En total	
66	486	552	35	432	33	52	35	243	65	47	1	391	10	23	6	39	—	6	6	18	11	29	465

II. Ἀριθμὸς ἀναιρεθεισῶν ἀποφάσεων ἐκδοθεισῶν ἐπὶ ὑποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου κατὰ τὰ ἐκδόντα αὐτὰς δικαστήρια καὶ λόγος ἀναιρέσεως αὐτῶν.

II. Nombre des jugements cassés par les tribunaux qui les ont rendu et motifs de cassation.

ΠΙΝΑΞ Δ'. — II.

TABLEAU D. — II.

Λόγος ἀναιρέσεως Motifs de cassation	Δικαστήρια ἐκδόντα τὰς ἀναιρεθείσας ἀποφάσεις Tribunaux qui ont rendu les jugements cassés																						Σύνολον ἀναιρεθεισῶν ἀποφάσεων Nombre total des jugements cassés
	Ἐφετεῖα — Cours d' appel									Πρωτοδικεῖα Tribunaux de 1ère instance												Εἰρηνοδικείου Θεσσαλονίκης Juge de paix d'Salonique	
	Ἀθηνῶν — Athènes	Αἰγαίου — Égée	Θεσσαλονίκης — Salonique	Θράκης — Thrace	Κερκύρας — Corfou	Κρήτης — Crète	Λαρίσης — Larissa	Ναυπλίου — Nauplie	Πατρῶν — Patras	Ἀθηνῶν — Athènes	Ἠλείας — Élie	Ἡρακλείου—Héraclion	Θεσσαλονίκης—Salonique	Κορίνθου — Corinthe	Κυπαρισσίας—Kyparissie	Λασηθίου—Lassithi	Μεσολογγίου—Missolonghi	Πειραιῶς — Le Pirée	Σερρῶν—Serrès	Τριπόλεως—Tripolis	Χαλκίδος—Chalcis		
Ἐσφαλμένη ἐφαρμογὴ ἢ ψευδὴς ἑρμηνεία Νόμου (Πολ. Δικ. 807 § 17).-Application erronée ou fausse interprétation de loi.	25	2	7	—	1	3	2	—	3	1	1	—	3	1	1	--	—	2	1	1	—	—	54
Ἄλλαι παραλείψεις ἢ παραβιάσεις (Πολ. Δικ. 807 §§ 1-16).-Autres omissions ou violations.	25	3	8	2	—	5	2	5	7	—	—	1	1	—	—	1	2	1	1	1	1	3	69
Σύνολον—Total	50	5	15	2	1	8	4	5	10	1	1	1	4	1	1	1	2	3	2	2	1	3	123

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε'. — CHAPITRE E.

ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ, ΥΠΟΘΗΚΑΙ, ΜΕΤΑΓΡΑΦΑΙ — ACTES NOTARIÉS, HYPOTHÈQUES, TRANSCRIPTIONS

I. Ἐργασίαι ἐν ὅλῳ κατὰ περιφερείας Εἰρηνοδικείων — I. Travaux en total par ressort des justices de paix

ΠΙΝΑΞ Ε'.—I. TABLEAU E.—I.

Περιφέρεια Εἰρηνοδικείου — Ressort de Justice de paix	Συμβόλαια — Actes notariés: Ἀριθμὸς Συμβολαιογράφων — Nombre de Notaires	Συμβόλαια — Actes notariés: Σύνολον συμβολαιογραφικῶν πράξεων Total d'actes notariés	Συμβόλαια — Actes notariés: Δικαιώματα γενικῶς τῶν Συμβολαιογράφων εἰς δραχμάς — Droits touchés par les Notaires en drachmes	Ὑποθῆκαι, Μεταγραφαί — Hypothèques, Transcriptions: Σύνολον πράξεων: Total d'actes de: Γραφείων Ὑποθηκῶν — Bureaux des Hypothèques	Ὑποθῆκαι, Μεταγραφαί — Hypothèques, Transcriptions: Σύνολον πράξεων: Total d'actes de: Γραφείων Μεταγραφῶν — Bureaux des Transcript.
	1	2	3	4	5
Περιφέρεια Πρωτοδικείου: Ressort du Tribunal de 1er instance:					
Ἀθηνῶν — Athènes					
Ἀθηνῶν—Athènes	156	128817	20952599	26304	14477
Εἰδυλλίας—Idyllie	1	213	29035	104	158
Ἐλευσῖνος—Elefsis	2	1415	166643	378	417
Ἐρυθρῶν—Erythrées	1	250	26165	79	128
Κρωπίας—Cropia	3	1422	180930	366	1214
Λαυρίου—Laurium	2	775	76933	174	441
Μαραθῶνος - Marathon	1	578	56112	226	537
Μεγάρων—Mégara	2	1482	178715	244	699
Σύνολον—Total	**168**	**134952**	**21667132**	**27875**	**18071**
Ἄρτης — Arta					
Ἄρτα—Arta	3	2230	207275	366	268
Βουλγαρελίου—Voulgareli	1	253	14202	8	70
Τζουμέρκων—Tzoumerka	1	275	16388	10	68
Φιλιππιάδος—Philippias	1	281	28380	43	148
Σύνολον—Total	**6**	**3039**	**266245**	**427**	**554**
Βερροίας — Véria					
Βεροίας—Véria	3	1806	222271	498	440
Γιαννιτσῶν—Yannitsa	1	427	61095	50	118
Ναούσης—Naoussa	1	611	77305	136	278
Σύνολον—Total	**5**	**2844**	**360671**	**684**	**836**
Βόλου — Volo					
Βόλου—Volo	7	6713	860632	1449	1336
Ἁλμυροῦ—Almyros	1	690	75306	242	222
Ἀργαλαστῆς—Argalasti	1	646	82378	162	403
Ἀγιλλείου—Achillion	1	317	58177	65	176
Ζαγορᾶς—Zagora	1	456	52121	72	243
Κισσοῦ—Kissos	1	288	33650	101	171
Μηλεῶν—Milées	1	513	61157	208	331
Νηλείας—Nilée	2	899	122316	280	439
Σκιάθου—Skiathos	1	365	42849	85	143
Σκοπέλου—Scopélos	1	468	60563	123	198
Φερῶν—Pherées	1	435	47566	99	113
Σύνολον—Total	**18**	**11790**	**1496715**	**2886**	**3775**
Γρεβενῶν — Grevéna					
Γρεβενῶν—Grévéna	2	1177	134571	117	165
Δεσκάτης—Descati	1	163	14531	12	100
Ζιάκα—Ziaca	1	22	3043	22	29
Μετροβούνου—Petrovounos	1	180	13779	11	40
Σύνολον—Total	**5**	**1542**	**165924**	**162**	**334**
Ἀγρινίου — Agrinion					
Ἀγρίνιον—Agrinion	2	2900	207635	641	504
Βάλτου - Valtos	1	893	3500	50	121
Θέρμου—Thermos	2	877	101620	201	259
Σύνολον — Total	**5**	**4675**	**312755**	**892**	**884**
Γυθείου — Gythion					
Γυθείου—Gythion	2	1978	203847	387	503
Μελιτίνης—Melitini	1	62	9609	34	43
Οἰτύλου—Oetylon	1	308	23093	21	33
Σύνολον—Total	**4**	**2348**	**239549**	**442**	**579**
Δράμας — Drama					
Δράμας—Drama	6	6232	593041	714	885
Νέστου—Nestos	1	10	1251	4	1
Νευροκοπίου—Nevrocopi	1	157	15430	7	78
Σύνολον—Total	**8**	**6399**	**609722**	**725**	**964**
Ἔβρου — Hevros					
Ἀλεξ)πόλεως—Alexandropolis	2	1606	199197	91	448
Διδυμοτείχου—Didymotichon	2	1321	151919	256	725
Ὀρεστιάδος—Orestias	2	1323	132677	83	623
Σαμοθράκης—Samothrace	1	178	11032	1	156
Σουφλίου—Soufli	1	688	56571	86	345
Σύνολον—Total	**8**	**5116**	**551396**	**517**	**2297**
Ἐδέσης — Edessa					
Ἐδέσσης—Edessa	2	1100	141483	185	373
Ἐνωτίας—Enotia	1	61	8630	40	134
Ἀλμωπίας—Almopia	1	314	48072	9	56
Σύνολον—Total	**4**	**1478**	**198185**	**234**	**563**
Εὐρυτανίας — Eurytanie					
Εὐρυτανίας—Eurytanie	1	1312	129427	191	309
Ἀγραίων—Agrées	1	243	14526	155	68
Ἀπεραντίων—Apéranties	1	127	4709	64	10
Ἀρακυνθίων—Aracynthies	1	208	12278	16	148
Κτημενίων—Ctimenies	1	181	11505	46	70
Σύνολον—Total	**5**	**2071**	**172445**	**472**	**605**
Ζακύνθου — Zante					
Ζακύνθου—Zante	4	3490	394156	720	1003
Σύνολον—Total	**4**	**3490**	**394156**	**720**	**1003**

ΠΙΝΑΞ Ε'.—Ι. (Συνέχεια)

TABLEAU E.—I. (Suite)

Περιφέρεια Εἰρηνοδικείου — Ressort de Justice de paix	Συμβόλαια — Actes notariés: Ἀριθμὸς Συμβολαιογράφων — Nombre de Notaires	Σύνολον συμβολαιογραφικῶν πράξεων Total d'actes notariés	Δικαιώματα γενικῶς τῶν Συμβολαιογράφων εἰς δραχμάς — Droits touchés par les Notaires en drachmes	Ὑποθῆκαι, Μεταγραφαί — Hypothèques, Transcriptions: Σύνολον πράξεων: Total d'actes de: Γραφείων Ὑποθηκῶν — Bureaux des Hypothèques	Γραφείων Μεταγραφῶν — Bureaux des Transcriptions
	1	2	3	4	5
Ἠλείας — Élie					
Πύργος—Pyrgos	5	5425	477432	924	575
Βώλακος—Volax	1	240	25665	70	95
Γαστούνης—Gastouni	1	494	48637	—	—
Ἐλευσῖνος—Elefsis	1	289	20934	57	63
Ἦλιδος—Elide	5	3973	354834	1956	785
Κρεσταίνων—Crestaines	2	1010	94846	196	350
Λαμπίεας—Lampie	1	231	13783	49	94
Μυρτουντίων—Myrtoundies	2	1669	127017	810	882
Ὀλυμπίων—Olympies	1	492	46553	451	340
Σύνολον—Total	**19**	**13823**	**1209731**	**4513**	**3184**
Ἡρακλείου — Héraclion					
Ἡρακλείου—Héraclion	17	8482	1045705	2122	1049
Ἁγ. Μύρωνος—Hag. Myron	1	580	59312	431	574
Ἀρχανῶν—Archanès	1	405	48175	171	234
Καστελλίου πεδ.-Castelli (dePed.)	3	1563	139729	391	1279
Μοιρῶν—Mirès	2	1569	145657	310	1060
Πεύκου—Pefco	2	702	63442	168	442
Πύργου - Pyrgos	2	1195	92651	702	966
Χερσονήσου—Chersonissos	1	538	48446	139	636
Σύνολον—Total	**29**	**15034**	**1643117**	**4434**	**6240**
Θεσσαλονίκης — Salonique					
Θεσσαλονίκης—Salonique	45	23229	4158983	2922	1987
Βασιλικῶν—Vassilica	1	225	28865	96	196
Γουμενίτσης Goumenitsa	1	267	30988	14	146
Κατερίνης—Catérine	3	2173	176981	245	456
Κιλκίς—Kilkis	1	522	64488	63	54
Λαγκαδᾶ—Langhada	1	769	65535	189	184
Μουριῶν—Mouriès	1	41	3727	14	30
Μελισσοχωρίου—Mélissochori	1	85	11468	21	133
Σωχοῦ—Sochos	1	292	48976	58	94
Σύνολον—Total	**55**	**27603**	**4590011**	**3622**	**3280**
Θηβῶν — Thèbes					
Θηβῶν—Thèbes	5	3269	294725	823	1034
Θεσπιῶν—Thespies	1	609	61985	398	290
Θίσβης—Thisbe	1	692	73464	169	309
Σύνολον—Total	**7**	**4570**	**430174**	**1390**	**1633**
Ἰωαννίνων — Jannina					
Ἰωαννίνων—Janinna	6	4522	395104	563	501
Ζαγορίου - Zagorium	1	152	14310	8	19
Ζίτσης—Zitsa	1	339	23344	26	154
Καλαρρυτῶν—Kalarrytès	1	212	16406	2	8
Κονίτσης—Konitsa	1	432	36380	42	118
Μετσόβου—Métzovo	1	366	33040	33	110
Παραμυθίας—Paramythia	1	568	54167	25	123
Πωγωνίου—Pogonio	1	453	42239	57	68
Φιλιατῶν—Philiatès	2	1663	156251	138	410
Σύνολον—Total	**15**	**8707**	**771241**	**894**	**1511**
Καβάλλας — Cavalla					
Καβάλλας—Cavalla	5	3358	422301	384	381
Θάσου—Thassos	1	504	46402	86	212
Κεχροκάμπου—Kechrocampos	1	35	3707	1	—
Παγγαίου—Panghéon	1	1033	96709	79	319
Σαπῶν—Sapées	1	292	54177	13	47
Σύνολον—Total	**9**	**5222**	**623296**	**563**	**959**
Καλαβρύτων — Calavryta					
Καλαβρύτων—Calavryta	2	1048	105244	179	415
Ἀκράτας—Acrata	2	899	117708	208	399
Ἀροανείας—Aroanie	1	461	37042	83	274
Κλειτορίας—Clitorie	1	489	51724	67	220
Σύνολον—Total	**6**	**2897**	**311718**	**537**	**1308**
Καλαμῶν — Calamata					
Καλαμῶν—Calamata	7	4266	548421	883	595
Ἀβίας—Avia	1	128	10090	72	137
Ἀλαγωνίας—Alagonia	1	102	7284	24	90
Ἀμφείας—Amphia	1	305	28597	73	70
Βουφράδος—Vouphrade	2	632	45367	705	276
Εὔας—Eva	1	504	37626	864	523
Θουρίας—Thourie	2	860	80167	383	424
Καρδαμύλης—Kardamyli	1	211	21373	49	70
Κορώνης—Coroni	2	550	56195	283	157
Λεύκτρου—Leuctros	1	384	30310	33	188
Μεθώνης—Methone	1	512	49348	660	235
Οἰχαλίας—Oechalie	5	2911	274184	824	839
Παμίσου - Pamissos	3	2600	218706	896	496
Πεταλιδίου—Pétalidi	1	539	39706	178	211
Πύλου—Pylos	2	1026	100829	305	225
Σύνολον—Total	**31**	**15530**	**1548203**	**6232**	**4536**
Καρδίτσης — Carditsa					
Καρδίτσης—Carditsa	8	3492	401269	496	516
Ἰθώμης—Ithomi	2	401	45102	249	297
Νεβρουπόλεως—Névropolis	1	304	18034	45	198
Παλαμᾶ—Palamas	1	79	7549	69	64
Πετρίλου—Pétrilos	1	715	46345	78	220
Ρεντίνης—Rentina	1	119	8202	15	52
Σοφάδων—Sophadès	1	422	55125	161	200
Σύνολον—Total	**15**	**5532**	**584626**	**1113**	**1547**

ΠΙΝΑΞ Ε'.—Ι. (Συνέχεια) TABLEAU E.—I. (Suite)

Περιφέρεια Εἰρηνοδικείου Ressort de Justice de paix	Συμβόλαια Actes notariés			Ὑποθῆκαι, Μεταγραφαί Hypothèques, Transcriptions	
	Ἀριθμὸς Συμβολαιογράφων Nombre de Notaires	Σύνολον συμβολαιογραφικῶν πράξεων Total d' actes notariés	Δικαιώματα γενικῶς τῶν Συμβολαιογράφων εἰς δραχμάς Droits touchés par les Notaires en drachmes	Σύνολον πράξεων: Total d'actes de: Γραφείων Ὑποθηκῶν Bureaux des Hypothèques	Σύνολον πράξεων: Total d'actes de: Γραφείων Μεταγραφῶν Bureaux des Transcriptions
	1	2	3	4	5
Καστορίας — Castoria					
Καστορίας—Castoria	3	1604	214985	112	367
Ἁγ. Νέστορος—Hag. Nestor	1	162	16793	15	78
Κλεισούρας—Kleissoura	1	115	18115	9	61
Κορεστίων—Coresties	1	138	21973	19	68
Σύνολον—Total	**6**	**2019**	**271865**	**155**	**574**
Κερκύρας — Corfou					
Κερκύρας—Corfou	7	5834	721481	382	474
Ἐπιλιμνίων—Epilimnies	1	373	45905	73	253
Λευκίμμης—Lefkimmi	1	280	34113	49	124
Μέσης—Messi	1	131	9678	111	386
Ὄρους—Oros	2	1096	98541	122	444
Παξῶν—Paxi	1	138	13014	13	109
Σύνολον—Total	**13**	**7852**	**922732**	**750**	**1790**
Κεφαλληνίας — Céphalonie					
Ἀργοστολίου—Argostoli	5	2540	337661	355	476
Ἐρύσσου - Eryssos	1	340	41789	42	129
Ἰθάκης—Ithaque	1	405	52299	58	172
Ληξουρίου—Lixourion	2	935	87585	234	227
Πρόννων—Pronni	2	568	47367	155	217
Σαμαίων—Saméens	1	619	53504	92	251
Σύνολον—Total	**12**	**5407**	**620205**	**936**	**1472**
Κοζάνης — Cozane					
Κοζάνης—Cozane	4	2277	317216	294	306
Ἀνασελίτσης—Anasselitsa	1	299	35225	41	82
Ἐορδαίας—Eordéa	1	508	51976	72	149
Σερβίων—Servia	1	200	18765	41	74
Σιατίστης—Siatista	1	353	41962	117	200
Σύνολον—Total	**8**	**3637**	**465144**	**565**	**811**
Κορίνθου — Corinthe					
Κορίνθου—Corinthe	10	6519	522196	1203	2017
Ζαχόλης—Zachole	2	891	113808	286	447
Νεμέας—Nemée	2	1203	139671	210	313
Σολυγείας—Solygie	1	700	45720	106	275
Σικυῶνος—Sicyone	5	2088	271771	625	652
Στυμφαλίας—Stympalie	1	260	27945	75	122
Τρικκάλων—Trikkala	2	1276	165672	262	329
Φενεοῦ—Phéneos	1	307	22991	26	90
Σύνολον—Total	**24**	**13244**	**1309774**	**2793**	**4245**
Κυπαρισσίας — Kyparissie					
Κυπαρισσίας—Kyparissie	3	1556	146605	262	302
Ἀετοῦ—Aétos	3	842	70794	143	353
Ἀνδριτσαίνης—Andritséna	2	890	66096	266	388
Ἀρήνης—Arini	1	423	44843	114	166
Αὐλῶνος—Avlon	1	108	8591	35	165
Ἐράνης—Erani	2	1088	114075	218	362
Πλαταμώδους—Platamode	1	920	92589	350	286
Φλεσσιάδος—Phlessiade	1	423	46689	267	120
Φυγαλείας—Phygalie	1	330	30187	126	190
Σύνολον—Total	**15**	**6580**	**620469**	**1781**	**2332**

Περιφέρεια Εἰρηνοδικείου Ressort de Justice de paix	Συμβόλαια Actes notariés			Ὑποθῆκαι, Μεταγραφαί Hypothèques, Transcriptions	
	Ἀριθμὸς Συμβολαιογράφων Nombre de Notaires	Σύνολον συμβολαιογραφικῶν πράξεων Total d' actes notariés	Δικαιώματα γενικῶς τῶν Συμβολαιογράφων εἰς δραχμάς Droits touchés par les Notaires en drachmes	Σύνολον πράξεων: Total d'actes de: Γραφείων Ὑποθηκῶν Bureaux des Hypothèques	Σύνολον πράξεων: Total d'actes de: Γραφείων Μεταγραφῶν Bureaux des Transcriptions
	1	2	3	4	5
Λαμίας — Lamia					
Λαμίας—Lamia	5	3265	447533	632	491
Ἀταλάντης—Atalante	2	1373	121952	296	423
Δομοκοῦ—Domocos	2	550	76227	202	223
Δρυμίας—Drymia	1	427	37858	33	178
Ἐλατείας—Elatée	1	634	52140	192	288
Θερμοπυλῶν—Thermopylès	1	441	62594	175	233
Μακρακώμης—Macracome	1	726	75407	178	314
Σπερχειάδος—Sperchiade	1	587	51530	119	310
Ὑπάτης—Hypate	1	317	29042	98	152
Φαλάρων—Phalara	1	399	67252	144	201
Σύνολον—Total	**16**	**8719**	**1021535**	**2069**	**2813**
Λαρίσσης — Larissa					
Λαρίσης—Larissa	6	5056	675401	803	676
Ἁγιᾶς—Hagia	1	486	57120	97	299
Ἐλασσόνος—Elasson	2	916	121438	141	304
Κισσάβου—Kissavos	1	372	48065	46	224
Ὀλύμπου—Olympos	1	423	49388	86	142
Τυρνάβου—Tyrnavos	2	986	136068	401	476
Φαρσάλων—Pharsala	2	1022	125230	406	155
Σύνολον—Total	**15**	**9261**	**1212710**	**1980**	**2276**
Λασηθίου — Lassithi					
Νεαπόλεως—Néapolis	3	1204	143524	310	1010
Ἁγ. Νικολάου—Hag. Nicolas	2	1137	116308	—	—
Ἱεραπέτρας—Hierapetra	3	1503	166357	258	545
Σητείας—Sitia	3	1528	173725	313	761
Τζερμιάδων—Tzermiadès	1	394	46871	97	379
Σύνολον—Total	**12**	**5766**	**646785**	**978**	**2695**
Λεβαδείας — Levadie					
Λεβαδείας—Lévadie	3	2363	300451	571	650
Ἀμβρυσσου - Amvryssos	1	259	18004	44	127
Ἀραχώβης — Arachova	1	313	41415	53	142
Χαιρωνείας—Chéronée	1	346	40752	152	177
Σύνολον—Total	**6**	**3281**	**400622**	**820**	**1096**
Λευκάδος — Leucade					
Λευκάδος—Leucade	2	1286	126307	182	206
Ἀπολλωνίων—Apollonies	1	500	41023	65	160
Βονίτσης—Vonitsa	1	248	31788	90	81
Καρυῶν—Caryés	1	197	17582	53	82
Σολλίου—Solli	1	158	19689	12	62
Σύνολον—Total	**6**	**2389**	**236389**	**402**	**591**
Μεσολογγίου — Missologhi					
Μεσολογγίου—Missolonghi	2	1079	116520	310	170
Αἰτωλικοῦ—Aetolico	1	442	50769	100	202
Ἀποδοτίας—Apodotie	1	330	29330	81	237
Ἐχίνου—Echinos	1	197	16907	37	70
Μακρυνείας Macrynée	1	408	43442	111	190
Ναυπάκτου—Nanpacte	2	954	91414	219	199

ΠΙΝΑΞ Ε'.—Ι. (Συνέχεια)

TABLEAU E.—I. (Suite)

Περιφέρεια Εἰρηνοδικείου — Ressort de Justice de paix	Συμβόλαια — Actes notariés: Ἀριθμὸς Συμβολαιογράφων — Nombre de Notaires	Σύνολον συμβολαιογραφικῶν πράξεων Total d'actes notariés	Δικαιώματα γενικῶς τῶν Συμβολαιογράφων εἰς δραχμάς — Droits touchés par les Notaires en drachmes	Ὑποθῆκαι, Μεταγραφαί — Hypothèques, Transcriptions: Σύνολον πράξεων: Total d'actes de: Γραφείων Ὑποθηκῶν — Bureaux des Hypothèques	Γραφείων Μεταγραφῶν — Bureaux des Transcriptions
	1	2	3	4	5
Ξηρομέρου—Xiroméron	1	393	57314	70	93
Παραχελωϊτιδος-Parachelοïtidé	1	283	30487	70	133
Προσχίου—Prochium	1	494	36522	94	233
Σύνολον—Total	**11**	**4580**	**472705**	**1092**	**1527**
Μυτιλήνης—Mytilène					
Μυτιλήνης-Mytilène	11	5175	573833	664	603
Ἀγιάσσου—Ayassos	1	550	73214	166	315
Ἐρεσσοῦ-Eressos	1	387	46038	45	185
Καλλονῆς—Calloni	2	966	113016	204	303
Λήμνου—Lemnos	3	1880	191885	185	661
Μανδαμάδου—Mandamados	1	381	44749	77	181
Μηθύμνης—Mithymne	1	541	42434	126	214
Παπάδου—Papados	1	836	100578	288	369
Πλωμαρίου—Plomari	2	1433	146160	174	609
Πολυχνίτου—Polychnitos	2	1031	109967	233	380
Σύνολον—Total	**25**	**13180**	**1441904**	**2162**	**3820**
Ναυπλίου—Nauplie					
Ναυπλίου—Nauplie	4	1988	277307	543	529
Ἄργους—Argos	7	3330	462970	551	1163
Ἄστρους—Astros	2	883	115799	178	372
Ἐπιδαύρου—Epidaure	1	390	45127	82	209
Μάσσητος—Massitos	3	1081	150665	401	504
Πρασιῶν—Prassiés	2	923	99779	174	325
Σπετσῶν—Spétzia	1	354	26580	46	102
Σύνολον—Total	**20**	**8949**	**1178227**	**1975**	**3204**
Ξάνθης—Xanthe					
Ξάνθης—Xanthe	6	3945	463678	750	1398
Σταυρουπόλεως—Stavroupolis	1	103	12884	303	36
Σύνολον—Total	**7**	**4048**	**476562**	**1053**	**1434**
Παρνασσίδος—Parnasside					
Ἀμφίσσης—Amphissa	2	864	119905	330	351
Γαλαξειδίου—Calaxidi	1	132	14634	36	66
Δωρίδος—Doride	1	462	43140	111	203
Δωριέων—Doriens	1	333	27669	46	263
Εὐπαλίου—Efpalion	1	341	31780	76	227
Κρίσσης—Crissa	2	540	77670	171	231
Κροκυλίου-Crokylion	1	270	28036	29	44
Τολοφῶνος—Tolophon	1	333	30284	95	191
Σύνολον—Total	**10**	**3275**	**373118**	**894**	**1579**

Περιφέρεια Εἰρηνοδικείου — Ressort de Justice de paix	Συμβόλαια — Actes notariés: Ἀριθμὸς Συμβολαιογράφων — Nombre de Notaires	Σύνολον συμβολαιογραφικῶν πράξεων Total d'actes notariés	Δικαιώματα γενικῶς τῶν Συμβολαιογράφων εἰς δραχμάς — Droits touchés par les Notaires en drachmes	Ὑποθῆκαι, Μεταγραφαί — Hypothèques, Transcriptions: Σύνολον πράξεων: Total d'actes de: Γραφείων Ὑποθηκῶν — Bureaux des Hypothèques	Γραφείων Μεταγραφῶν — Bureaux des Transcriptions
	1	2	3	4	5
Πατρῶν — Patras					
Πατρῶν-Patras	12	9635	1239118	2450	1575
Αἰγιαλείας-Aegialie	8	3968	504164	967	1155
Δύμης-Dyme	1	614	56180	173	368
Ἐρρινεοῦ-Errinéos	1	480	45795	204	235
Τριταίας Tritéa	1	96	8530	21	75
Φαρῶν Pharae	1	293	27292	44	310
Σύνολον—Total	**24**	**15086**	**1881079**	**3859**	**3718**
Πειραιῶς — Le Pirée					
Πειραιῶς—Le Pirée	44	29084	4205928	8270	3157
Αἰγίνης—Egine	1	680	72644	110	372
Καλαυρίας—Calavria	2	1305	115238	205	430
Κυθήρων—Cythères	3	899	131911	133	296
Σαλαμῖνος—Salamis	1	621	61905	291	381
Ὕδρας—Hydra	1	457	47466	33	80
Σύνολον—Total	**52**	**33046**	**4635092**	**9042**	**4716**
Πρεβέζης Préveza					
Πρεβέζης—Prévéza	2	1112	135596	191	164
Ἡγουμενίτσης—Higoumenitsa	1	736	74235	50	249
Πάργας—Parga	1	668	89706	133	267
Σύνολον—Total	**4**	**2516**	**299537**	**374**	**680**
Ρεθύμνης — Réthymno					
Ρεθύμνης—Réthymno	4	3552	410911	503	499
Ἀμαρίου—Amari	1	398	34173	104	353
Μυλοποτάμου—Mylopotamos	1	624	40313	320	380
Σπῆλι—Spili	1	584	59415	125	530
Σύνολον—Total	**7**	**5158**	**545112**	**1052**	**1762**
Ροδόπης — Rhodope					
Κομοτινῆς—Comotini	4	5205	468806	834	2626
Σύνολον—Total	**4**	**5205**	**468806**	**834**	**2626**
Σάμου — Samos					
Λιμὴν Βαθέος—Limin Vathy	3	1974	271499	354	601
Εὐδήλου—Eudile	1	426	38248	53	160
Ἰκαρίας—Ikarie	1	450	40122	55	79
Καρλοβασίου—Carlovassi	2	1335	108527	222	312
Μαραθοκάμπου—Marathocamp	1	517	48087	94	299
Χώρας (Σάμου)-Chora (Samos)	4	1610	200864	343	711
Σύνολον—Total	**12**	**6306**	**707647**	**1121**	**2162**

ΠΙΝΑΞ Ε'.—Ι. (Συνέχεια)

TABLEAU E.—I. (Suite)

Περιφέρεια Εἰρηνοδικείου — Ressort de Justice de paix	Συμβόλαια — Actes notariés: Ἀριθμὸς Συμβολαιογράφων — Nombre de Notaires	Συμβόλαια — Actes notariés: Σύνολον συμβολαιογραφικῶν πράξεων Total d' actes notariés	Συμβόλαια — Actes notariés: Δικαιώματα γενικῶς τῶν Συμβολαιογράφων εἰς δραχμάς — Droits touchés par les Notaires en drachmes	Ὑποθῆκαι, Μεταγραφαί — Hypothèques, Transcriptions: Σύνολον πράξεων: Total d'actes de: Γραφείων Ὑποθηκῶν — Bureaux des Hypothèques	Ὑποθῆκαι, Μεταγραφαί — Hypothèques, Transcriptions: Σύνολον πράξεων: Total d'actes de: Γραφείων Μεταγραφῶν — Bureaux des Transcriptions
	1	2	3	4	5
Σερρῶν — Serrès					
Σερρῶν—Serrès	7	4806	602229	431	652
Νιγρίτης—Nigrita	1	758	67049	68	236
Πορροΐας—Porroïa	1	189	24080	44	43
Σιντικῆς—Sintiki	1	625	72597	112	514
Φυλλίδος—Phylide	1	1003	107016	189	588
Σύνολον—Total	**11**	**7381**	**872971**	**844**	**2033**
Σπάρτης — Sparte					
Σπάρτης—Sparte	7	3653	425102	746	560
Γερονθρῶν—Géronthrés	2	642	65543	173	207
Ἐπίδ. Λιμηρᾶς—Épid. Liméra	3	2376	293443	644	891
Θεραπνῶν—Thérapna	1	444	45785	148	241
Καστορίου—Castorium	3	953	107233	230	416
Κροκεῶν—Crokéon	2	1068	121830	304	265
Μονεμβασίας—Monemvassia	1	487	70172	202	280
Οἰνοῦντος—Oenous	1	505	58112	160	259
Σελλασίας—Sellassie	1	314	54984	116	186
Φάριδος—Pharide	1	679	72065	280	224
Σύνολον—Total	**22**	**11121**	**1314269**	**3003**	**3529**
Σύρου — Syra					
Ἑρμουπόλεως—Hermopolis	3	2419	291897	563	570
Ἀμοργοῦ—Amorgos	1	245	25817	45	109
Ἀνάφης—Anaphe	1	64	3425	8	17
Ἄνδρος—Andros	2	1385	153524	257	261
Γαυρίου—Gavrion	2	598	59280	213	193
Θήρας—Théra	2	901	122142	187	469
Ἴου—Ios	1	198	18181	28	96
Κέας—Kéa	1	340	42609	61	190
Κιμώλου—Kimolos	1	125	10896	12	50
Κορθίου—Corthi	1	365	50847	39	159
Κύθνου—Kythnos	1	210	45016	27	119
Μήλου—Milos	1	621	54828	119	253
Μυκόνου—Myconos	1	309	45064	24	195
Νάξου—Naxos	2	1221	105070	201	266
Πάρου—Paros	3	1101	107426	266	403
Σεριφου—Seriphos	1	291	19926	66	181
Σικίνου—Sikinos	1	78	3990	3	54
Σίφνου—Siphnos	1	312	34550	29	126
Τήνου—Ténos	1	944	88477	74	569
Τραγαίας—Tragée	2	1413	87605	193	703
Φολεγάνδρου—Pholégandros	1	88	9136	10	49
Σύνολον—Total	**30**	**13258**	**1379706**	**2425**	**5032**
Τρικκάλων — Trikkala					
Τρικκάλων-Trikkala	5	3356	375145	608	383
Καλαμπάκας—Calambaka	1	999	58986	126	318
Πύρρας-Pyrra	1	189	15120	41	38
Τσιοτίου—Tsioti	1	205	24749	57	33
Σύνολον—Total	**8**	**4749**	**474000**	**832**	**772**
Τριπόλεως — Tripolis					
Τριπόλεως—Tripolis	10	6121	654648	1397	1303
Καλτεζοῦντος—Kaltezous	1	416	36747	74	167
Καρυταίνης—Karytaina	1	177	18809	46	112
Κλειτ.Μυλάοντος-Klitor.Mylaon	2	292	4555	39	101
Μεγαλουπόλεως—Mégalopolis	3	1646	166444	256	363
Νυμφασίας—Nymphassie	1	193	17931	56	53
Ὀρχομενοῦ—Orchomenos	2	998	80622	439	773
Πάρνωνος—Parnon	1	289	27566	51	171
Τανίας Δολιανῶν-Tanie-Doliana	1	507	53069	178	233
Τεγέας-Tegée	1	444	50440	—	—
Τευθίδος—Teuthide	1	258	20264	32	60
Τρικολώνων—Tricolona	1	118	13667	24	75
Τροπαίων-Tropéa	1	391	30890	86	132
Φαλαισίας-Phalaissie	1	393	40698	96	232
Ψωφίδος—Psophide	3	727	74034	141	280
Σύνολον—Total	**30**	**12970**	**1290384**	**2915**	**4055**
Φλωρίνης — Florina					
Φλωρίνης-Florina	3	2318	242749	261	593
Ἀμυνταίου-Amyntéon	1	195	28071	37	126
Πρεσπῶν-Prespée	1	554	77702	86	209
Σύνολον—Total	**5**	**3067**	**348522**	**384**	**928**
Χαλκιδικῆς — Chalcidique					
Πολυγύρου—Polyghyros	1	491	72448	51	152
Ἄρνης—Arna	1	219	34336	4	64
Βάλτης—Valta	1	412	34832	49	220
Ἱερισσοῦ—Hierissos	1	154	11603	3	17
Συκιᾶς—Sykia	1	87	3433	4	16
Σύνολον—Total	**5**	**1363**	**156652**	**111**	**469**
Χαλκίδος — Chalcis					
Χαλκίδος—Chalcis	8	6179	586998	964	1526
Ἁγ. Ἄννης—Hag. Anna	1	625	70458	175	274
Ν. Ψαρρῶν—N. Psara	1	560	51871	141	225
Αὐλῶνος—Avlon	2	856	76177	120	455
Καρύστου—Carystos	3	2668	224483	404	691
Κύμης—Kymi	2	1440	109941	391	477
Λίμνης—Limni	1	492	58532	89	102
Ἱστιαίας—Istiéa	4	2289	199639	370	717
Σκύρου—Skyros	1	291	20151	25	165
Στύρων—Styra	1	378	25315	33	126
Ταμυνέων—Tamynées	2	1221	101741	87	307
Σύνολον—Total	**26**	**16999**	**1525306**	**2799**	**5065**

ΠΙΝΑΞ Ε'.—Ι. (Συνέχεια) TABLEAU E.—I. (Suite)

Περιφέρεια Εἰρηνοδικείου Ressort de Justice de paix	Συμβόλαια Actes notaries			Ὑποθῆκαι, Μεταγραφαὶ Hypothèques, Transcriptions		Περιφέρεια Εἰρηνοδικείου Ressort de Justice de paix	Συμβόλαια Actes notaries			Ὑποθῆκαι, Μεταγραφαὶ Hypothèques, Transcriptions	
	Ἀριθμὸς Συμβολαιογράφων Nombre de Notaires	Σύνολον συμβολαιογραφικῶν πράξεων Total d'actes notariés	Δικαιώματα γενικῶς τῶν Συμβολαιογράφων εἰς δραχμάς Droits touchés par les Notaires en drachmes	Σύνολον πράξεων: Total d'actes de: Γραφείων Ὑποθηκῶν Bureaux des Hypothèques	Σύνολον πράξεων: Total d'actes de: Γραφείων Μεταγραφῶν Bureaux des Transcription		Ἀριθμὸς Συμβολαιογράφων Nombre de Notaires	Σύνολον συμβολαιογραφικῶν πράξεων Total d'actes notariés	Δικαιώματα γενικῶς τῶν Συμβολαιογράφων εἰς δραχμάς Droits touchés par les Notaires en drachmes	Σύνολον πράξεων: Total d'actes de: Γραφείων Ὑποθηκῶν Bureaux des Hypothèques	Σύνολον πράξεων: Total d'actes de: Γραφείων Μεταγραφῶν Bureaux des Transcription
	1	2	3	4	5		1	2	3	4	5
Χανίων — La Canée						**Χίου — Chio**					
Χανίων—La Canée	10	6266	709143	881	1155	Χίου—Chio	7	4557	590304	643	806
Ἀλικιανοῦ—Alikianos	1	353	42844	229	452	Βολισσοῦ—Volissos	1	236	21049	25	118
Βάμου (Ἀποκορώνου)—Vamos (Apocoronos)	2	1214	106507	252	860	Καρδαμύλων—Kardamyla	1	364	35638	60	211
Κανδάνου—Candanos	1	611	75160	106	280	Μαστιχοχωρίων-Mastichochoria	3	1370	156449	265	680
Καστελλίου (Κισσάμου)—Castelli Kissamos)	2	1231	118180	147	724						
Κολυμβαρίου—Colymbari	2	980	95935	124	363	Σύνολον—Total	12	6527	803440	993	1815
Χώρας (Σφακίων)-Chora (Sfakia)	1	96	5923	17	41						
Σύνολον—Total	19	10751	1153692	1756	3875	**Γενικὸν σύνολον Total général**	903	536352	67673974	112083	130159

ΠΙΝΑΞ Ε'.—ΙΙ.

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ	Ἀριθμὸς συμβολαιογραφικῶν πράξεων, ἐξ ὧν ἀφορῶσιν εἰς : —												
	Καταθέσεις κατασχετηρίων ἐκθέσεων Dépôts d'actes de saisie	Πλειστηριασμοὺς : Ventes judiciaires :		Ἀνακοπὰς κατὰ πινάκων κατατάξεως Oppositions à de procès-verbaux d'ordre	Διαμαρτυρικὰ Actes de protêt	Παραχαταθέσεις γραμματίων Dépôts de billets à ordre	Διαθήκας : Testaments :			Ἀπογραφὰς Inventaires	Συστάσεις Ἑταιρειῶν : Actes de constitution de sociétés :		
		ἀκινήτων de biens immeubles	κινητῶν de biens mboiliers				δημοσίας par acte public	μυστικὰς secrets	καταθέσεις ἰδιογράφων διαθηκῶν dépôts de testaments olographes		ὁμορρύθμων en nom collectif	ἑτερορρύθμων en commandite	ἀνωνύμων anonymes
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ἀθηνῶν	1813	169	119	41	15506	312	795	88	152	367	477	109	102
Ἀγρινίου	42	11	—	—	609	13	71	2	1	—	23	—	—
Ἄρτης	56	3	—	—	414	3	87	—	—	—	4	1	—
Βεροίας	79	4	3	—	182	14	124	—	2	1	5	—	—
Βόλου	188	47	11	11	455	34	239	4	6	7	33	5	4
Γρεβενῶν	27	2	—	—	17	2	90	—	—	—	—	—	—
Γυθείου	18	2	—	2	296	13	42	4	—	1	3	1	—
Δράμας	86	7	8	1	196	40	136	—	—	1	46	1	2
Ἔβρου	37	6	3	—	555	1	189	—	1	—	22	1	—
Ἐδέσσης	19	1	—	—	31	18	71	14	1	—	2	—	—
Εὐρυτανίας	17	2	—	—	62	6	30	1	—	—	1	—	—
Ζακύνθου	14	4	—	—	537	5	70	—	4	1	5	—	—
Ἠλείας	567	32	13	5	2336	43	226	3	3	2	53	21	—
Ἡρακλείου	122	109	13	4	1083	33	152	—	3	—	18	14	—
Θεσσαλονίκης	466	53	43	2	876	133	597	16	7	15	311	17	19
Θηβῶν	441	11	3	—	682	18	65	—	1	—	8	—	—
Ἰωαννίνων	121	23	4	—	265	23	315	4	—	2	36	4	—
Καβάλλας	84	14	11	—	236	35	192	—	—	6	23	4	4
Καλαβρύτων	21	1	—	—	78	—	68	6	5	—	4	—	—
Καλαμῶν	497	47	10	8	1034	37	295	20	6	4	31	7	—
Καρδίτσης	34	26	3	—	220	26	144	11	—	1	18	—	—
Καστορίας	34	3	—	—	64	7	152	—	—	—	1	—	—
Κερκύρας	43	9	—	2	580	13	290	9	6	2	31	1	1
Κεφαλληνίας	47	24	10	21	252	16	63	8	2	3	—	—	—
Κοζάνης	162	14	2	—	319	10	196	—	—	1	9	1	—
Κορίνθου	257	23	4	2	1447	35	251	3	4	4	21	3	—
Κυπαρισσίας	45	3	—	—	642	11	103	—	1	—	21	—	—
Λαμίας	236	20	6	2	864	29	185	3	4	1	31	—	2
Λαρίσης	228	10	6	3	698	29	323	2	7	1	26	2	2
Λασηθίου	1	22	3	—	729	5	64	—	1	—	2	3	—
Λεβαδείας	75	4	—	—	402	4	64	—	—	—	9	1	—
Λευκάδος	16	7	1	2	137	7	53	1	1	—	4	—	—
Μεσολογγίου	69	19	3	1	217	14	115	1	6	—	5	—	—
Μυτιλήνης	241	47	17	10	879	33	313	6	5	2	28	3	1
Ναυπλίου	100	18	—	3	451	29	227	4	2	—	9	1	1
Ξάνθης	78	9	32	—	151	8	87	—	1	—	15	1	—
Παρνασσίδος	29	7	—	—	112	15	49	1	2	3	1	—	1
Πατρῶν	154	26	11	23	1378	5	242	7	7	9	95	10	—
Πειραιῶς	478	83	48	15	2602	75	268	10	8	44	186	33	23
Πρεβέζης	13	7	—	1	121	7	21	—	1	—	17	1	—
Ρεθύμνης	86	52	4	—	513	10	111	11	—	—	7	5	1
Ροδόπης	31	6	16	—	267	4	51	—	3	2	17	1	1
Σάμου	70	36	4	—	476	16	308	—	1	1	5	1	—
Σερρῶν	129	29	9	2	464	38	285	1	1	—	18	—	—
Σπάρτης	267	33	1	3	650	17	318	3	5	8	22	2	1
Σύρου	55	23	—	—	278	18	241	10	17	6	6	2	1
Τρικκάλων	111	30	9	10	264	17	153	—	3	—	6	2	—
Τριπόλεως	474	75	8	13	371	24	284	2	5	4	36	3	—
Φλωρίνης	65	12	1	4	152	21	131	—	1	1	5	—	—
Χαλκιδικῆς	11	4	1	—	—	1	90	1	1	2	1	—	—
Χαλκίδος	141	35	5	5	692	65	279	1	5	1	9	2	—
Χανίων	1	31	7	—	993	2	143	2	1	1	18	2	—
Χίου	137	36	2	1	262	22	261	11	—	3	2	—	1
Σύνολον	**8633**	**1331**	**454**	**197**	**43130**	**1416**	**9722**	**270**	**293**	**507**	**1786**	**265**	**167**

— II. Examen spécial des actes notariés

TABLEAU E.—II.

— Nombre des actes notariés concernant :												
Διαλύσεις Ἑταιρειῶν : Actes de dissolution de sociétés :			Ἀγοραπωλησίας ἀκινήτων ἁπλᾶς : Ventes d'immeubles :			Ἀγοραπωλησίας ἀκινήτων ἐπὶ ἐξωνήσει Ventes d'immeubles à réméré	Αἰτίᾳ θανάτου δωρεάς Donations mortis causa	Δάνεια — Emprunts	Ἄλλαι πράξεις παντὸς εἴδους Autres matières	Ὁλικὸν ποσὸν πράξεων Nombre total des actes notariés	Ὁλικὴ ἀξία εἰς δραχμὰς καταναλωθέντος χαρτοσήμου Valeur de timbre utilisé	RESSORT DE TRIBUNAL DE 1ère INSTANCE
ὁμορρύθμων en nom collectif	ἑτερορρύθμων en commandite	ἀνωνύμων anonymes	μέχρις 100.000 δραχμῶν jusqu'à 100.000 drach.	ἀπὸ 100.001—500.000 δραχμῶν de 100.001 à 500.000 drach.	ἄνω τῶν 500.001 δραχμῶν au dessus de 500.001 drach.							
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
225	51	4	11593	2259	660	85	177	6325	93523	134952	58869672	Athènes
4	—	—	899	24	3	11	20	67	2875	4675	562899	Agrinion
—	—	—	392	5	—	7	14	56	1997	3039	317025	Arta
1	—	—	615	20	1	11	6	89	1687	2814	537687	Véria
12	—	—	2692	136	12	6	95	702	7091	11790	2241203	Volo
1	—	—	316	1	—	3	—	82	1001	1542	137922	Grévéna
1	—	—	437	8	2	22	8	108	1380	2348	321149	Gythion
7	—	—	738	18	5	14	—	118	4975	6399	805038	Drama
2	—	—	2121	8	—	23	16	133	1998	5116	726068	Hevros
—	—	—	399	19	—	2	—	25	876	1478	321081	Edessa
—	—	—	396	13	2	9	37	37	1458	2071	158736	Eurytanie
1	—	—	770	13	1	62	—	172	1831	3490	563827	Zante
14	1	—	2713	23	1	71	80	612	7004	13823	1613776	Élie
5	4	—	5407	103	1	8	135	371	7449	15034	1914083	Héraclion
105	10	4	2251	321	105	35	54	930	21233	27603	9709980	Salonique
1	—	—	993	10	—	28	8	76	2225	4570	442135	Thèbes
4	1	—	1186	42	—	70	119	248	6240	8707	1075052	Jannina
8	1	—	605	59	18	14	14	98	3796	5222	951719	Cavalla
—	—	—	1014	—	—	5	31	60	1604	2897	349463	Calavryta
9	1	—	3894	74	4	46	107	444	8955	15530	2198981	Calamata
2	—	—	1303	26	—	15	7	129	3567	5532	680867	Carditsa
1	—	—	484	8	—	20	6	38	1201	2019	288051	Castoria
11	—	—	2135	55	1	14	—	241	4408	7852	1355940	Corfou
—	—	—	1418	24	2	28	3	395	3091	5407	773245	Céphalonie
3	—	—	729	7	—	7	—	120	2057	3637	729380	Cozane
6	—	—	3364	90	7	33	58	348	7284	13244	1519262	Corinthe
1	—	—	2021	15	1	13	56	210	3437	6580	689299	Kyparissie
6	—	—	2303	51	8	29	56	187	4696	8719	1519403	Lamia
8	—	—	1734	63	8	12	44	280	5775	9261	1682636	Larissa
—	2	—	2120	10	—	13	17	175	2599	5766	839707	Lassithi
—	1	—	828	25	1	17	28	59	1763	3281	535162	Lévadie
—	—	—	583	7	—	78	2	51	1439	2389	263372	Leucade
3	—	—	1154	12	—	30	42	80	2809	4580	578432	Missolonghi
5	1	—	2935	75	5	16	95	397	8066	13180	2122024	Mytilène
1	1	—	2299	47	5	29	72	492	5155	8949	1419108	Nauplie
—	—	—	1269	14	1	7	4	580	1791	4048	532659	Xanthe
2	—	—	1082	16	1	9	68	58	1819	3275	536793	Parnasside
20	9	—	2606	142	13	12	109	460	9748	15086	3371516	Patras
68	9	13	3188	450	89	6	50	1921	23379	33046	7136587	Le Pirée
1	—	—	573	13	—	47	7	51	1635	2516	478104	Prévéza
—	4	—	1501	22	1	4	34	117	2645	5158	577284	Réthymno
3	—	—	2365	6	—	38	33	673	1688	5205	739409	Rhodope
—	—	—	1278	7	—	28	26	364	3685	6306	951688	Samos
—	—	—	1424	14	—	19	5	81	4862	7381	1042879	Serrès
2	—	—	2598	47	6	73	24	728	6313	11121	1685604	Sparte
2	1	—	3550	31	—	37	102	1278	7600	13258	1657049	Syra
1	—	—	546	25	3	5	27	116	3421	4749	661602	Trikkala
5	—	—	3280	53	2	15	151	480	7685	12970	1466145	Tripolis
2	—	—	844	16	—	64	—	54	1694	3037	359880	Florina
—	—	—	348	—	—	21	5	25	852	1363	194484	Chalcidique
2	—	—	4090	42	5	70	77	872	10601	16999	2030199	Chalcis
5	2	—	2827	105	3	—	48	339	6221	10751	1554801	La Canée
3	—	—	1285	35	4	101	10	247	4101	6527	1291883	Chio
563	**99**	**21**	**99495**	**4709**	**981**	**1442**	**2187**	**22399**	**336285**	**536352**	**125105250**	**Total**

III. Εἰδικὴ ἔρευνα ἐπὶ τῶν πράξεων τῶν Ὑποθηκοφυλακείων — III. Examen spécial des actes des Bureaux des Hypothèques

ΠΙΝΑΞ Ε'.—III. TABLEAU E.—III.

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ RESSORT DE TRIBUNAL DE 1ère INSTANCE	Ἀριθμὸς Ὑποθηκοφυλακείων Nombre de Bureaux	Ἀριθμὸς πράξεων ἀφορωσῶν εἰς: — Nombre des actes concernant:												Ὁλικὸν ποσὸν πράξεων Total des actes	Ὁλικὴ ἀξία καταναλωθέντος χαρτοσήμου εἰς δραχμάς Valeur du timbre utilisé	Δικαιώματα εἰς δραχμὰς τῶν Γραφείων Droits touchés par les Bureaux (Drachmes)
		Ἐγγραφὰς ὑποθηκῶν: Inscriptions des hypothèques:			Ἐκχωρήσεις ὑποθηκῶν Cessions des hypothèques	Ἐξαλείψ. ὑποθηκῶν: Radiations des hypothèques:		Προσημειώσ.: Prénotations:			Διαφόρους βίλλας σημειώσεις Notes diverses	Κατασχέσεις: Saisies:				
		ἐκ τοῦ νόμου en vertu de la loi	ἐκ δικαστικῆς ἀποφάσεως en vertu d'une décision judiciaire	ἐξ ἰδιωτικῆς βουλήσεως par des actes privés		δυνάμει δικαστικῆς ἀποφάσεως en vertu d'une décision judiciaire	ἐξ ἰδιωτικῆς βουλήσεως en vertu d'un acte privé	ἐγγραφείσας inscrites	μεταγραφείσας εἰς ὑποθήκας converties à des hypothèques	ἐξαλειφθείσας radiées		ἐγγραφείσας inscrites	ἀρθείσας levées			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Ἀθηνῶν - Athènes	10	226	328	8559	428	302	9228	1113	173	17	1561	4446	1494	27875	3052170	2659983
Ἀγρινίου — Agrinion	3	103	117	100	8	37	127	98	48	41	27	168	18	892	8956	13353
Ἄρτης — Arta	4	1	26	171	1	2	72	62	11	18	9	32	22	427	1103	18333
Βεροίας — Véria	3	86	9	161	1	3	85	30	8	18	79	183	21	684	5017	38664
Βόλου — Volo	11	62	142	895	56	7	770	257	92	43	193	271	98	2886	23662	118167
Γρεβενῶν — Grévéna	4	5	4	59	2	1	23	37	3	1	—	25	2	162	1850	11335
Γυθείου — Gythion	4	15	26	129	13	—	111	53	30	19	9	29	8	442	5326	24896
Δράμας — Drama	3	52	40	271	5	—	78	28	15	10	49	176	1	725	39	40808
Ἔβρου — Hevros	5	217	4	157	1	—	50	13	3	3	10	51	8	517	2425	16811
Ἐδέσσης — Edessa	3	—	8	94	2	—	36	32	3	5	38	15	1	234	1313	15708
Εὐρυτανίας — Eurytanie	6	210	19	67	6	5	55	55	1	18	1	31	4	472	3009	18595
Ζακύνθου — Zante	2	202	5	253	14	3	127	89	19	—	1	6	1	720	5912	42691
Ἠλείας — Élie	8	1776	426	836	43	19	383	282	115	23	114	472	24	4513	17664	129733
Ἡρακλείου — Héraclion	9	512	642	646	31	—	605	378	125	67	322	865	271	4434	40679	190347
Θεσσαλονίκης — Salonique	9	112	10	1073	62	—	1046	142	27	70	164	668	248	3622	78669	24332
Θηβῶν—Thèbes	3	291	77	141	15	8	270	149	94	68	27	205	45	1390	5032	53728
Ἰωαννίνων — Jannina	9	11	20	333	11	1	164	61	13	16	27	183	54	894	2740	46903
Καβάλλας — Cavalla	5	16	10	276	2	8	90	10	2	6	3	57	83	563	8933	47606
Καλαβρύτων — Calavryta	5	47	94	134	13	10	113	53	26	19	10	18	—	537	7822	35859
Καλαμῶν — Calamata	15	2410	480	805	54	38	627	953	231	167	51	315	101	6232	37214	211056
Καρδίτσης — Carditsa	7	173	81	149	36	3	347	83	64	53	36	67	21	1113	5448	38816
Καστορίας — Castoria	4	4	9	57	—	2	24	20	3	1	1	31	3	155	585	11798
Κερκύρας — Corfou	6	42	52	250	25	4	154	37	12	9	20	134	11	750	12714	32768
Κεφαλληνίας — Céphalonie	7	41	109	245	27	23	149	200	64	36	2	36	4	936	11908	55134
Κοζάνης — Cozane	5	131	21	128	8	4	59	53	22	16	17	83	23	565	5392	80126
Κορίνθου — Corinthe	10	94	368	650	29	15	523	440	166	106	24	317	61	2793	15067	198797
Κυπαρισσίας — Kyparissie	10	427	253	508	10	8	132	195	60	28	11	142	7	1781	16498	77321
Λαμίας — Lamia	10	161	166	453	42	105	448	248	109	76	36	172	53	2069	54866	60405
Λαρίσης — Larissa	7	465	63	605	21	2	355	155	60	79	24	116	35	1980	12336	83301
Λασηθίου — Lassithi	4	87	152	164	1	1	99	106	37	33	12	263	23	978	16686	10668
Λεβαδείας — Lévadie	4	74	33	126	11	10	232	70	23	120	19	67	35	820	11270	35330
Λευκάδος — Leucade	6	22	70	76	5	4	32	80	24	11	4	65	9	402	3559	22648
Μεσολογγίου — Missolonghi	9	210	119	198	20	13	157	135	66	21	11	124	18	1092	11437	41030
Μυτιλήνης — Mytilène	11	165	58	418	17	5	483	241	64	117	63	357	174	2162	16617	88047
Ναυπλίου — Nauplie	7	58	72	610	44	8	592	203	66	98	95	113	16	1975	29436	78204
Ξάνθης — Xanthe	2	307	3	542	2	5	100	11	—	11	4	65	3	1053	20	22105
Παρνασίδος — Parnasside	10	25	104	265	18	7	166	147	60	45	12	31	14	891	9306	33308
Πατρῶν — Patras	6	314	225	870	87	101	895	458	146	117	78	470	98	3859	32308	190140
Πειραιῶς — Le Pirée	7	59	43	2510	183	8	2554	203	41	90	231	2269	851	9042	84644	587072
Πρεβέζης — Prévéza	3	163	4	54	3	3	73	21	3	7	2	30	11	374	1144	18179
Ρεθύμνης — Réthymno	4	72	90	96	10	1	88	103	30	26	8	520	8	1052	27834	26151
Ροδόπης — Rhodope	1	541	4	178	4	1	55	10	2	1	—	34	4	834	—	12647
Σάμου — Samos	7	42	85	305	24	3	230	170	50	28	56	94	34	1121	13090	60859
Σερρῶν — Serrès	5	191	38	179	9	2	211	30	16	18	4	149	27	844	4686	42992
Σπάρτης — Sparte	11	127	145	769	92	24	778	475	128	110	30	246	79	3003	57407	168365
Σύρου — Syra	22	59	61	1242	55	20	798	67	23	24	5	53	18	2425	21707	101278
Τρικκάλων — Trikkala	4	125	50	178	17	4	157	86	47	44	4	96	24	832	4875	38883
Τριπόλεως — Tripolis	17	138	225	655	42	18	540	503	167	119	14	455	39	2915	33166	149002
Φλωρίνης — Florina	3	18	1	87	2	1	58	76	15	32	—	78	16	384	6747	37131
Χαλκιδικῆς — Chacidique	5	6	1	40	—	—	36	3	1	3	1	18	2	111	586	9406
Χαλκίδος — Chalcis	12	156	172	863	101	9	994	151	54	75	18	135	71	2799	25181	134210
Χανίων — Le Canée	7	262	58	373	19	1	446	79	28	14	233	219	24	1756	15424	89860
Χίου — Chio	5	3	21	300	22	4	325	121	30	37	31	78	21	993	3997	68139
Σύνολον — Total	359	11116	5443	29243	1754	863	26350	8875	2720	2234	3801	15343	4341	112083	3875476	6463028

IV. Εἰδικὴ ἔρευνα ἐπὶ τῶν πράξεων τῶν Γραφείων Μεταγραφῶν — IV. Examen spécial des actes des Bureaux des Transcriptions

ΠΙΝΑΞ Ε'.—IV. TABLEAU E.—IV.

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ RESSORT DE TRIBUNAL DE 1ère INSTANCE	Ἀριθμὸς Γραφείων Μεταγραφῶν Nombre de Bureaux	Ἀριθ. πράξεων ἀφορωσῶν εἰς: Nombre des actes concernant:							Ὅλικὸς ἀριθμὸς πράξεων Total des actes	Ὁλικὴ ἀξία μεταβιβάσεως ἀκινήτων Valeur totale des immeubles transférés	Ὁλικὴ ἀξία καταλογισθέντος χαρτοσήμου εἰς δραχμὰς Valeur du timbre utilisé	Δικαιώματα εἰς δραχμὰς τῶν Γραφείων Droits touchés par les Bureaux (Drach).
		ἀνορατωλησίας καὶ ἀντάλλαγὰς ventes et échanges	ἀγοραπωλησίας καὶ ἀνταλλαγὰς ὑπὸ αἴρεσιν ventes et échanges sous condition	δωρεὰς donations	συστάσεις προικὸς καὶ προγάμου δωρεᾶς dots et donations par contrat de mariage	κατακυρώσεις πλειστηριαζομένων adjudications	ἐξωδίκους καὶ δικαστικὰς διανομὰς partages judiciaires et extra judiciaires	διαφόρους ἄλλας πράξεις καὶ σημειώσεις autres actes				
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Ἀθηνῶν—Athènes	10	15397	52	565	624	160	248	1025	18071	2091648193	3499246	8871692
Ἀγρινίου—Agrinion	3	686	16	36	54	6	38	48	884	23443466	40787	22996
Ἄρτης—Arta	4	409	2	30	24	4	5	80	554	8481928	23855	31373
Βεροίας—Véria	3	674	11	10	6	4	31	100	836	25130817	36013	68235
Βόλου—Volo	11	2949	2	218	336	66	130	74	3775	106313469	268571	223878
Γρεβενῶν—Grévéna	4	255	—	24	1	2	4	48	334	2633183	6005	15534
Γυθείου—Gythion	4	458	18	28	18	4	8	45	579	10271763	19573	38680
Δράμας - Drama	3	831	—	9	7	4	20	93	964	28416301	24361	60840
Ἔβρου—Hevros	5	2205	21	21	14	4	11	21	2297	20895224	64272	108832
Ἐδέσσης—Edessa	3	520	—	7	1	2	8	25	563	14749487	19394	30778
Εὐρυτανίας—Eurytanie	6	487	7	69	15	4	14	9	605	6585429	13381	33129
Ζακύνθου—Zante	2	875	18	8	34	3	38	27	1003	19462038	35760	53792
Ἠλείας—Élie	8	2440	118	171	215	21	120	99	3184	51011800	100666	187053
Ἡρακλείου—Héraclion	9	5225	—	719	24	84	114	74	6240	89343013	308101	278633
Θεσσαλονίκης—Salonique	9	2952	10	74	60	87	11	86	3280	274731130	123461	60361
Θηβῶν—Thèbes	3	1323	43	75	127	8	20	37	1633	20832418	48290	97664
Ἰωαννίνων—Jannina	9	1177	52	117	55	17	24	69	1511	26878407	48259	88440
Καβάλλας—Cavalla	5	780	32	54	17	17	25	34	959	26062042	58239	75210
Καλαβρύτων—Calavryta	5	1036	13	134	77	—	13	35	1308	14024126	32701	76630
Καλαμῶν—Calamata	15	3736	25	265	267	35	93	115	4536	84859624	148726	265293
Καρδίτσης—Carditsa	7	1363	26	37	49	24	27	21	1547	27937745	42744	88645
Καστορίας—Castoria	4	518	19	16	1	6	11	3	574	6893718	18455	39163
Κερκύρας—Corfou	6	1615	10	10	53	2	33	67	1790	51305858	101247	100345
Κεφαλληνίας—Céphalonie	7	1310	11	23	24	15	45	44	1472	21883818	65798	96311
Κοζάνης—Cozane	5	690	9	14	23	5	14	56	811	12403024	25339	47393
Κορίνθου—Corinthe	10	3399	—	224	240	25	92	265	4245	107049788	205990	328331
Κυπαρισσίας—Kyparissie	10	1918	12	131	166	2	54	49	2332	29629397	63024	131974
Λαμίας—Lamia	10	2369	22	124	163	17	34	84	2813	61043203	154042	147065
Λαρίσης—Larissa	7	1803	16	178	70	29	54	126	2276	62160902	105642	162977
Λασηθίου—Lassithi	4	2018	1	397	32	23	91	133	2695	44616454	161386	54330
Λεβαδείας—Lévadie	4	876	15	49	99	7	21	29	1096	22212600	50769	73249
Λευκάδος—Leucade	6	456	53	19	13	4	14	32	591	7944762	20747	35455
Μεσολογγίου—Missolonghi	9	1240	20	90	91	8	26	52	1527	20165619	52718	84757
Μυτιλήνης—Mytilène	11	2968	6	209	425	55	95	62	3820	112156664	207360	294637
Ναυπλίου - Nauplie	7	2543	9	133	269	19	52	179	3204	60390965	103514	216374
Ξάνθης—Xanthe	2	1387	—	15	6	15	9	2	1434	18393187	35700	74730
Παρνασίδος—Parnasside	10	1212	9	157	70	27	28	76	1579	16390207	40806	84600
Πατρῶν—Patras	6	2853	6	199	209	23	72	356	3718	138095786	199045	284347
Πειραιῶς—Le Pirée	7	4050	3	89	300	71	61	139	4716	323802526	434446	719284
Πρεβέζης—Prévéza	3	587	46	8	17	8	5	9	680	11722784	24275	42372
Ρεθύμνης—Réthymno	4	1280	1	170	28	20	38	225	1762	26702268	107509	55249
Ροδόπης—Rhodope	1	2581	—	18	4	8	15	—	2626	23367181	45794	124098
Σάμου—Samos	7	1331	19	401	195	50	87	79	2162	29579688	104681	90904
Σερρῶν—Serrès	5	1538	25	38	23	31	49	329	2033	26176684	47795	115136
Σπάρτης—Sparte	11	2813	47	165	228	36	73	167	3529	58367361	115270	247298
Σύρου—Syra	22	3850	39	632	263	22	143	83	5032	69122918	150109	289985
Τρικκάλων—Trikkala	4	649	3	37	36	25	10	12	772	23183852	38660	51139
Τριπόλεως—Tripolis	17	3223	14	259	314	64	36	145	4055	45608015	144040	229995
Φλωρίνης—Florina	3	881	20	2	1	13	8	3	928	16141715	28277	52763
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	5	392	4	24	9	5	6	29	469	4487684	10910	25356
Χαλκίδος—Chalcis	12	3857	49	614	261	53	89	142	5065	71912083	154308	289001
Χανίων—La Canée	7	2873	1	464	39	34	57	407	3875	67775748	205499	127134
Χίου—Chio	5	1350	37	213	124	34	35	22	1815	39547226	66016	118771
Σύνολον—Total	**359**	**106208**	**992**	**7793**	**5821**	**1312**	**2462**	**5571**	**130159**	**4604145588**	**8251576**	**15612241**

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ϛ'. — CHAPITRE F.

ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ — RIBUNAUX D'ARBITRAGE

ΠΙΝΑΞ Ϛ'.—I. TABLEAU F.—I.

Πρωτοβάθμιον Διαιτητικὸν δικαστήριον Tribunal d'arbitrage en 1ère degré	Ἀριθμὸς ὑποθέσεων: Nombre d'affaires:			Πορεία τούτων — Issue des celles-ci:			
	Ἐκκρεμῶν ἐκ προηγουμένου ἔτους En suspens d'année précédente	Εἰσαχθεισῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο Introduites pendant l année	Ἐν ὅλῳ — Totai	Συνεβιβάσθησαν Conciliées	Διεγράφησαν ἢ ἄλλως πως ἐματαιώθησαν Radiées etc.	Συνεζητήθησαν Discutées	Ἔμειναν ἐκκρεμεῖς Restées en suspens
	1	2	3	4	5	6	7
I. Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου *I. Chambre de degré*							
Ἀθηνῶν—Athènes	2	9	11	—	3	3	5
Ἀλεξανδρουπόλεως—Alexandropolis	—	4	4	1	2	1	—
Βόλου—Volo	—	3	3	—	—	3	—
Ἠπείρου—Épire	—	—	—	—	—	—	—
Ἡρακλείου—Héraclion	—	1	1	1	—	—	—
Θεσσαλονίκης - Salonique	—	1	1	—	—	1	—
Καβάλλας—Cavalla	—	—	—	—	—	—	—
Καλαμῶν—Calamata	3	15	18	4	1	8	5
Κερκύρας—Corfou	—	3	3	—	—	2	1
Κεφαλληνίας - Ἰθάκης — Céphalonie - Ithaque.	—	—	—	—	—	—	—
Μυτιλήνης—Mytilène	—	—	—	—	—	—	—
Πατρῶν- Patras	—	3	3	—	1	—	2
Πειραιῶς—Le Pirée	2	5	7	—	—	3	4
Ροδόπης—Rhodope	—	1	1	1	—	—	—
Σύρου—Syra	—	2	2	—	1	1	—
Χίου—Chio	—	—	—	—	—	—	—
II. Χρηματιστηρίου ἐμπορευμάτων: *II. Bourse des marchandises:*							
Θεσσαλονίκης—Salonique	—	1	1	—	—	1	—
Πειραιῶς—Le Pirée	4	20	24	5	1	17	1
Σύνολον—Total	**11**	**68**	**79**	**12**	**9**	**40**	**18**

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

II. Ἀριθμὸς καὶ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων ὑπὸ τῶν Διαιτητικῶν δικαστηρίων
II. Nombre et distinction des décisiens rendues par les Tribunaux d'arbitrage

ΠΙΝΑΞ ς'.—II. TABLEAU F.—II.

ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ TRIBUNAUX D'ARBITRAGE	Ἐν πρώτῳ βαθμῷ — En 1ère degré													Ἐν δευτέρῳ βαθμῷ En 2me degré		
	Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων: — Nombre de décisions rendues:								Ἀξία τῶν ἀντικειμένων τῆς διαφορᾶς τῶν ὁριστικῶς λυθεισῶν διαφορῶν καὶ ἀποτιμητῶν εἰς χρῆμα Valeur des objets en litige des affaires jugées définitivement et évaluées en argent	Ἀριθμὸς διαφορῶν λυθεισῶν ὁριστικῶς Nombre des affaires jugées définitivement				Ἀριθμὸς ἐκκληθεισῶν ἀποφάσεων Nombre des décisions appelées		
	Ἐν ὅλῳ — Total	Ἀντιμωλίᾳ—Contradictoirement	Ἐρήμην Par défaut		Προδικαστικῶν—Préparatoires	Ὁριστικῶν-Définitives				Ἐντὸς τριῶν μηνῶν Dans trois mois	Ἀπὸ 3 — 6 μῆνας Du 3 au 6 mois	Ἀπὸ 6 — 12 μῆνες Du 6 au 12 mois	Βραδύτερον—Plus tard	Ἐπικυρωθεισῶν Confirmées	Μεταρρυθμισθεισῶν Modifiées	
			τοῦ αἰτοῦντος du requérent	τοῦ καθ' οὗ ἡ αἴτησις de l'autre partie		Δεχθεισῶν τὴν αἴτησιν Accueillant la requête	Ἀπορριψασῶν τὴν αἴτησιν Rejetant la requête								Ἐν ὅλῳ En tout	Ἐν μέρει En partie
							Ἐν ὅλῳ En tout	Ἐν μέρει En partie								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
I. Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου: 1. Chambre de commerce																
Ἀθηνῶν—Athènes	3	3	—	—	—	3	—	—	235000	2	1	—	—	—	—	—
Ἀλεξανδρουπόλεως—Alexandropolis.	1	—	—	1	—	1	—	—	18285	1	—	—	—	—	—	—
Βόλου—Volo	2	2	—	—	—	2	—	—	405328	1	—	1	—	—	—	—
Ἠπείρου—Épire	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἡρακλείου—Héraclion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκης—Salonique	1	1	—	—	—	—	1	—	50000	1	—	—	—	—	—	—
Καβάλλας—Cavalla	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καλαμῶν—Calamata	9	7	—	2	—	6	—	3	67971	9	—	—	—	—	—	—
Κερκύρας—Corfou	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κεφαλλην. - Ἰθάκης—Céphalon.-Ithaque.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μυτιλήνης—Mytilène	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατρῶν—Patras	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πειραιῶς—Le Pirée	3	3	—	—	—	1	2	—	254681	2	1	—	—	—	—	—
Ροδόπης—Rhodope	1	1	—	—	—	1	—	—	28000	1	—	—	—	—	—	—
Σύρου—Syra	1	1	—	—	—	1	—	—	60000	1	—	—	—	—	—	—
Χίου—Chio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II. Χρηματιστηρίου ἐμπορευμάτων: II. Bourse de marchandises:																
Θεσσαλονίκης—Salonique	1	1	—	—	—	1	—	—	13165	1	—	—	—	1	—	—
Πειραιῶς—Le Pirée	14	10	—	4	—	7	3	4	531420	14	—	—	—	2	—	—
Σύνολον—Total	**36**	**29**	—	**7**	—	**23**	**6**	**7**	**1663850**	**33**	**2**	**1**	—	**3**	—	—

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'. — CHAPITRE G.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ — CONSEIL D'ETAT

Ι. ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΕΠΙ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ — I. TRAVAUX SUR REQUÊTES ET RECOURS

α'. Ἀριθμὸς καὶ πορεία εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων. Ἐκδοθεῖσαι γενικῶς ἀποφάσεις.
a. Mombre et issue des affaires introduites. Arrêts en général rendus.

ΠΙΝΑΞ Ζ'.—Ι. α'. TABLEAU G.—I. a.

Ἀριθμὸς αἰτήσεων καὶ προσφυγῶν: Nombre de requêtes et recours:			Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Arrêts rendus									
Εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν: Introduites:			Ὑπὸ τῆς ὁλομελείας Chambres réunies			Ὑπὸ τοῦ Α'. τμήματος Par la 1ère chambre			Ὑπὸ τοῦ Β' τμήματος Par la 2ème chambre			Ἐν συνόλῳ Total
κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο pendant l'année	Διαγραφεισῶν ἢ ἄλλως πως ματαιωθεισῶν Radiées etc.	Συζητηθεισῶν Discutés	Ὁριστικαὶ Définitifs	Προδικαστικαὶ Préparatoires	Ἐν ὅλῳ En tout	Ὁριστικαὶ Définitifs	Προδικαστικαὶ Préparatoires	Ἐν ὅλῳ En tout	Ὁριστικαὶ Définitifs	Προδικαστικαὶ Préparatoires	Ἐν ὅλῳ En tout	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1.485	387	1.148	591	14 (*)	605	78	1	79 (**)	457	1	458	1.142

(*) Ὧν 2 Ἑρμηνευτικαὶ καὶ 2 ἀνεστάλησαν. — (**) Καὶ 4 ἄλλης φύσεως.

β'. Εἰδικὴ ἐξέτασις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων ἐπὶ τῆς οὐσίας. — b. Examen spécial des arrêts rendus.

ΠΙΝΑΞ Ζ'.—Ι. β'. TABLEAU G.—I. b.

ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟΝ	Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων: — Nombre des arrêts rendus:						OBJET
	Ὁριστικῶν—Définitifs			Προδικαστικῶν Préparatoires			
	Ἐγένοντο δεκταὶ Accueillant la requête	Ἀπερρίφθησαν Rejetant la requête					
	Ἐν ὅλῳ En tout	Ὡς ἀπαράδεκτοι N'étant pas acceptées	Ὡς ἀβάσιμοι N'étant pas fondées	Διατασσουσῶν ἀποδείξεις Ordonnant une preuve	Ἀναπεμπουσῶν εἰς τὸ Δον τμῆμα ἢ τὴν ὁλομέλειαν Renvoyant à la 1ère chambre ou aux chambres réunies	Σύνολον ἀποφάσεων Total d'arrêts	
	1	2	3	4	5	7	
1. Ὑπὸ τῆς Ὁλομελείας. — 1. Par les chambres réunies.							
Αἰτήσεις ἀκυρώσεως	207	78	304	14	—	603	Pourvois en cassation.
Μετὰ παραπομπὴν	2	—	—	—	—	2	Après renvoi
Σύνολον	209	78	304	14	—	605	Total
2. Ὑπὸ τοῦ Α'. τμήματος. — 2. Par la 1ème Chadbre.							
Προσφυγαὶ διοικητικῶν καὶ δημοτικῶν ὑπαλλήλων.	12	11	23	—	—	46	Recours de fonctionnaires administratifs
Αἰτήσεις ἀναιρέσεως κατ' ἀποφάσεων Διοικητικῶν Δικαστηρίων.	3	1	4	—	1	9	Pourvois en cassation contre des décisions de Trib. administratifs et Commis.
Αἰτήσεις ἀναιρέσεως κατ' ἀποφάσεων Ἐπιτροπῶν.	22	1	1	—	—	24	Pourvois en cassation contre des decisions de Commissions.
Σύνολον	37	13	28	—	1	79	Total
3. Ὑπὸ τοῦ Β'. τμήματος. — 3. Par la 2ème Chambre.							
Αἰτήσεις:							*Pourvois:*
Κατ' ἐφαρμογῆς κώδικος Δημοτικῆς καὶ Κοινοτικῆς Νομοθεσίας.	146	41	134	—	—	321	Contre l'application du Code de la Législation municipale et communale.
Κατὰ γνωμοδοτήσεων Ἀνακτιτικοῦ Συμβουλίου Ὑπουργείου Στρατιωτικῶν.	4	1	7	—	—	12	Contre Concultations du Conceil d'enquêtes du Ministère de la guerre.
Ἀναιρέσεως	54	6	59	—	1	120	En cassation.
Ἀναθεωρήσεως ἀποφάσεων Διοικητικῶν Δικαστηρίων συμβουλίων καὶ ἐπιτροπῶν.	1	—	4	—	—	5	En révision de décisions rendues par les Tribunaux administratifs et Commissions.
Σύνολον	205	48	204	—	1	458	Total
Γενικὸν σύνολον	451	139	536	14	2	1.142	**Total général**

ΙΙ. ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΣΧΕΔΙΩΝ ΚΑΝΟΝΙΣΤΙΚΩΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΩΝ
II. ÉLABORATION DE PROJETS DE DÉCRETS RÉGLEMENTAIRES

ΠΙΝΑΞ Ζ'.—ΙΙ. TABLEAU G.—II.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ MINISTÈRE	Ἀριθμὸς ἐπεξεργασθέντων σχεδίων Διαταγμάτων : Nombre de projets de Décrets :				
	Ἐν ὅλῳ En tout	Ἐγκριθέντων Approuvés	Ὧν ὑπεδείχθη ἡ διόρθωσις ἢ ἡ συμπλήρωσις Dont on a indiqué la modification ou le complètement	Μὴ ἐγκριθέντων Non approuvés	Κριθέντων ὡς μὴ ὑποκειμένων εἰς ἐπεξεργασίαν Considérés comme non susceptibles d'élaboration
	1	2	3	4	5
Ἐξωτερικῶν — Affaires Etrangères	10	7	1	—	2
Ἐσωτερικῶν — Intérieur	52	32	13	2	5
Οἰκονομικῶν — Finances	110	59	42	3	6
Δικαιοσύνης — Justice	21	10	5	5	1
Ἐθν. Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων — Instruction Publique.	77	28	42	6	1
Στρατιωτικῶν — Guerre	33	16	17	—	—
Ναυτικῶν — Marine	86	56	27	3	—
Συγκοινωνίας — Communications	203	148	43	6	6
Ἐθνικῆς Οἰκονομίας — Économie Nationale	188	112	56	8	12
Γεωργίας — Argiculture	46	18	19	7	2
Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως — Hygiène et Prévoyance Sociale	37	18	16	1	2
Ἀεροπορίας — Aviation	10	3	7	—	—
Ὑφυπουργεῖον παρὰ τῷ Προέδρῳ τῆς Κυβερνήσεως Sous-secrétariat d'Etat chez le President du Gouvernement.	2	—	2	—	—
Διοικήσεως Πρωτευούσης — Administratiou de la Capitale.	2	1	1	—	—
Ὑφ)γεῖον Ἐργασίας – Sous - secretariat du Travail.	28	11	16	1	—
Ὑφ)γεῖον Δημοσ. Ἀσφαλείας — Sous - Secrétariat d'Etat de la Sécurité publique.	1	—	1	—	—
Ὑφ)γεῖον Τύπου καὶ Τουρισμοῦ — Sous-Secrétariat d'Etat de la Presse et de Tourisme.	6	1	4	1	—
Ὑφ)γεῖον Ἀγορανομίας — Sous - Sécrétariat d'Etat de la Police des marchés.	1	1	—	—	—
Ὑφ)γεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας — Sous-Secrétariat d'Etat de Navigation Commercial.	13	7	4	1	1
Ὑφ)γεῖον Σιδηροδρόμων — Sous - Secrétatiat d'Etat des Chemins de fer.	3	—	2	1	—
Ἄθροισμα — Total	**929**	**528**	**318**	**45**	**38**

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η'. — CHAPITRE H.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ — RENSEIGNEMENTS DIVERS

Ι. ΠΤΩΧΕΥΣΕΙΣ — I. FAILLITES

α'. Κηρυχθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος 1936 πτωχεύσεις κατ' εἶδος ἐμπορίου καὶ βιομηχανίας

a. Faillites déclarées pendant l'année 1936 par espèce de commerce et d'industrie

ΠΙΝΑΞ Η'.—Ι. α'. TABLEAU H.—I. a.

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE	Ἐδωδιμοπωλεῖα Magasins de comestibles	Ἑστιατόρια, ζαχαροπλαστεῖα, καφενεῖα Restaurants, Confiseries et Café	Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον ποτῶν Fabrication et commerce des boissons	Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον ἐλαίου καὶ ἐλαιῶν Fabrication et commerce d'huile et d'olives	Ἄλλαι βιομηχανίαι καὶ ἐμπόριον τροφίμων Autres industr. et commerce d'alimentation	Ξενοδοχεῖα, οἰκοτροφεῖα Hôtel et pensions	Ὑφαντουργία Tisseranderie	Ταπητουργία Fabrication de tapis	Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον πίλων Chapellerie	Ἐμπόριον ὑφασμάτων Commerce d'étoffes	Ἐμπόριον ψιλικῶν καὶ εἰδῶν πολυτελείας Commerce d'articles de luxe	Ὑποδηματοποιΐα Cordonnerie, botterie	Ῥάπται καὶ ραπτρίαι Tailleurs et couturières en robes	Ἄλλαι βιομηχανίαι καὶ ἐμπόριον ἐνδύσεως Autres industries et commerce du vêtement	Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον ξύλων bois	Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον καπνοῦ Tabac	Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον σταφίδος Raisin sec	Κοσμηματοπωλεῖα καὶ ὡρολογοποιεῖα Bijouteries et horlogeries	Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον ὑαλικῶν Verrerie (et commerce)	Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον σιδήρου Industrie de fer et quincaillerie	Τυπογραφεῖα, βιβλιοπωλεῖα, λιθογραφεῖα Imprimeries, librairies, lithographies	Ἐπιμέλεια σώματος (λουτρά, κουρεῖα κ.τ.τ.) Soins personnels (bains, coiffure etc.)	Ἄλλα εἴδη βιομηχανίας καὶ ἐμπορίου Autres articles d'industrie et de commerce	Τράπεζαι, Ἀσφάλειαι Banques, Assurances	Παραγγελιοδόχοι Commissionnaires	Ἄλλαι ἐπιχειρήσεις Agences divers	Κηρυχθεῖσαι πτωχεύσεις κατὰ τὸ ἔτος 1936 Faillites déclarées pendant l'année 1936
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
Ἀθηνῶν—Athènes	4	—	1	—	6	1	—	—	1	—	5	2	—	3	1	—	—	—	2	1	1	—	5	—	1	9	43
Ἀγρινίου—Agrinion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Ἄρτης—Arta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βεροίας Véria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βόλου--Yolo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Γρεβενῶν—Grévéna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γυθείου—Gythion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δράμας—Drama	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἔβρου—Hevros	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἐδέσσης—Edessa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Εὐρυτανίας—Eurytanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ζακύνθου--Zante	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἠλείας—Élie	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	9
Ἡρακλείου—Héraclion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκης—Salonique	1	4	2	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	13
Θηβῶν—Thèbes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Ἰωαννίνων- Jannina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καβάλλας—Cavalla	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καλαβρύτων—Calavryta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καλαμῶν—Calamata	1	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Καρδίτσης—Carditsa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καστορίας—Castoria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κερκύρας—Corfou	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Κεφαλληνίας—Céphalonie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοζάνης—Cozane	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κορίνθου--Corinthe	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Κυπαρισσίας—Kyparissie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Λαμίας—Lamia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λαρίσης—Larissa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λασηθίου—Lassithi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λεβαδείας—Lévadie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λευκάδος—Leucade	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεσολογγίου -Missolonghi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μυτιλήνης—Mytilène	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
Ναυπλίου Nauplie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ξάνθης—Xanthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παρνασίδος- Parnasside	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατρῶν—Patras	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	7
Πειραιῶς—Le Pirée	8	—	—	—	2	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	4	2	1	4	27
Πρεβέζης—Prévéza	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ρεθύμνης—Réthymno	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ροδόπης—Rhodope	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σάμου—Samos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σερρῶν—Serrès	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σπάρτης—Sparte	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύρου--Syra	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Τρικκάλων—Trikkala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τριπόλεως—Tripolis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φλωρίνης—Florina	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Χαλκίδος - Chalcis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χανίων—La Canée	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χίου—Chio	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Σύνολον—Total	**22**	**4**	**3**	**1**	**16**	**1**	**—**	**—**	**1**	**9**	**13**	**2**	**1**	**3**	**1**	**2**	**2**	**—**	**3**	**2**	**2**	**—**	**12**	**2**	**3**	**15**	**120**

β'. Ἰδιότης πτωχευσάντων καὶ τρόπος κυρήξεως τῆς πτωχεύσεως. — b. Qualité des faillis et mode de déclaration ce la frilliite.

1. Κατ' εἶδος ἐμπορίου καὶ βιομηχανίας — 1. Par espèce de commerce ou d'industrie.

ΠΙΝΑΞ Η'.—Ι. β'. TABLEAU H.—I. b.

ΕΙΔΟΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ Η ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ DÉSIGNATION DU COMMERCE OU DE L'INDUSTRIE	Ἀριθμὸς κηρυχθεισῶν πτωχεύσεων κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο : Nombre de faillites déclarées pendant l'année :															
	Ἐν ὅλῳ — En tout	Ἐκτὸς συνεταιρισμοῦ : Hors de coopération						Ὁμορρύθμων ἑταιρειῶν Sociétés en nom collectif			Ἑτερορρύθμων ἑταιρειῶν Sociétés en commandite			Ἀνωνύμων ἑταιρειῶν Sociétés anonymes		
		Ἀνδρῶν Hommes			Γυναικῶν Femmes											
		δηλώσει πτωχεύσαντος sur la demande du failli	αἰτήσει δανειστῶν sur la demande des créanciers	αὐτεπαγγέλτως d'office	δηλώσει πτωχεύσαντος sur la demande du failli	αἰτήσει δανειστῶν sur la demande des créanciers	αὐτεπαγγέλτως d'office	δηλώσει πτωχεύσαντος sur la demande du failli	αἰτήσει δανειστῶν sur la demande des créanciers	αὐτεπαγγέλτως d'office	δηλώσει πτωχεύσαντος sur la demande du failli	αἰτήσει δανειστῶν sur la demande des créanciers	αὐτεπαγγέλτως d'office	δηλώσει πτωχεύσαντος sur la demande du failli	αἰτήσει δανειστῶν sur la demande des créanciers	αὐτεπαγγέλτως d'office
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Ἐδωδιμοπωλεῖα—Magasins de comestibles	22	6	10	—	—	—	—	2	4	—	—	—	—	—	—	—
Ἑστιατόρια, ζαχαροπλασεῖα, καφενεῖα — Restaurants, confiseries et café.	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον ποτῶν — Fabrication et commerce des boissons.	3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον ἐλαίου καὶ ἐλαιῶν — Fabrication et commerce d'huile et d'olives.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἄλλαι βιομηχανίαι καὶ ἐμπόριον τροφίμων — Autres industries et commerce de l'alimentation.	16	5	8	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—
Ξενοδοχεῖα καὶ οἰκοτροφεῖα — Hôtels et pensions.	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Ὑφαντουργία — Tisseranderie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ταπητουργία — Fabrication de tabis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον πίλων — Chapellerie	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἐμπόριον ὑφασμάτων — Commerce d'étoffes	9	1	4	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	1	—
Ἐμπόριον ψιλικῶν καὶ εἰδῶν πολυτελείας — Commerce d'articles de luxe.	13	2	8	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Ὑποδηματοποιΐα — Cordonnerie, botterie	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ράπται καὶ ράπτριαι — Tailleurs et couturières en robes.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἄλλαι βιομηχανίαι καὶ ἐμπόριον ἐνδύσεως — Autres industries et commerce du vêtement.	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον ξύλων — Bois	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον καπνοῦ — Tabac	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον σταφίδος — Raisin sec	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοσμηματοπωλεῖα καὶ ὡρολογοποιεῖα — Bijouteries et horlogeries.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον ὑαλικῶν — Verrerie (et commerce).	3	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον σιδήρου — Industrie de fer et quincaillerie.	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—
Τυπογραφεῖα, βιβλιοπωλεῖα, λιθογραφεῖα — Imprimries, librairies, lithographies.	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἐπιμέλεια σώματος (λουτρά, κουρεῖα κ.τ.τ.) — Soins personnels (bains, coiffure e.t.c.).	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἄλλα εἴδη βιομηχανίας καὶ ἐμπορίου — Autres articles industrie et commerce.	12	2	8	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Τράπεζαι, Ἀσφάλειαι — Banques et Assurances	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παραγγελιοδόχοι — Commissionnaires	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἄλλαι ἐπιχειρήσεις — Agences divers	15	5	8	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον—Total	**120**	**29**	**66**	**—**	**—**	**2**	**—**	**4**	**14**	**—**	**1**	**—**	**—**	**1**	**3**	**—**

ΠΙΝΑΞ Η'.—Ι. β'. 2. Κατὰ περιφερείας Πρωτοδικείων — 2. Par ressorts des Tribunaux de 1ère instance TABLEAU H.—I. b.

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE	Ἀριθμὸς κηρυχθεισῶν πτωχεύσεων κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο : Nombre des faillites déclarées pendant l'année :															
	Ἐν ὅλῳ — En tout	Ἐκτὸς συνεταιρισμοῦ : — Hors de coopération :						Ὁμορρύθμων ἑταιρειῶν Sociétés en nom collectif			Ἑτερορρύθμων ἑταιρειῶν Sociétés en commandite			Ἀνωνύμων ἑταιρειῶν Sociétés anonymes		
		Ἀνδρῶν — Hommes			Γυναικῶν — Femmes											
		δηλώσει πτωχεύσαντος sur la demande du failli	αἰτήσει δανειστῶν sur la demande des créanciers	αὐτεπαγγέλτως d'office	δηλώσει πτωχεύσαντος sur la demande du failli	αἰτήσει δανειστῶν sur la demande des créanciers	αὐτεπαγγέλτως d'office	δηλώσει πτωχεύσαντος sur la demande du failli	αἰτήσει δανειστῶν sur la demande des créanciers	αὐτεπαγγέλτως d'office	δηλώσει πτωχεύσαντος sur la demande du failli	αἰτήσει δανειστῶν sur la demande des créanciers	αὐτεπαγγέλτως d'office	δηλώσει πτωχεύσαντος sur la demande du failli	αἰτήσει δανειστῶν sur la demande des créanciers	αὐτεπαγγέλτως d'office
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Ἀθηνῶν—Athènes	43	7	29	—	—	1	—	2	2	—	1	—	—	—	1	—
Ἀγρινίου—Agrinion	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Ἄρτης—Arta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βεροίας—Véria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βόλου—Volo	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γρεβενῶν—Grévéna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γυθείου—Gythion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δράμας—Drama	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἔβρου—Hevros	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἐδέσσης—Edessa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Εὐρυτανίας—Eurytanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ζακύνθου—Zante	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἠλείας—Élie	9	—	8	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἡρακλείου—Héraclion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκης—Salonique	13	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θηβῶν—Thèbes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰωαννίνων—Jannina	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καβάλλας—Cavalla	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καλαβρύτων—Calavryta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καλαμῶν—Calamata	4	—	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Καρδίτσης—Carditsa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καστορίας—Castoria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κερκύρας—Corfou	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κεφαλληνίας—Céphalonie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοζάνης—Cozane	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κορίνθου—Corinthe	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κυπαρισσίας—Kyparissie	4	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—
Λαμίας—Lamia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λαρίσης—Larissa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λασηθίου—Lassithi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λεβαδείας—Lévadie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λευκάδος—Leucade	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεσολογγίου—Missolonghi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μυτιλήνης—Mytilène	2	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Ναυπλίου—Nauplie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ξάνθης—Xanthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παρνασσίδος—Parnasside	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατρῶν—Patras	7	—	4	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Πειραιῶς—Le Pirée	27	4	15	—	—	—	—	1	6	—	—	—	—	1	—	—
Πρεβέζης—Prévéza	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ρεθύμνης—Réthymno	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ροδόπης—Rhodope	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σάμου—Samos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σερρῶν—Serrès	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σπάρτης—Sparte	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύρου—Syra	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τρικκάλων—Trikkala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τριπόλεως—Tripolis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φλωρίνης—Florina	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χαλκίδος—Chalcis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χανίων—La Canée	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χίου—Chio	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον—Total	**120**	**29**	**66**	**—**	**—**	**2**	**—**	**4**	**14**	**—**	**1**	**—**	**—**	**1**	**3**	**—**

ΠΙΝΑΞ Η'.—Ι. γ'.

TABLEAU H.—I. c.

γ'. Σύνολον πτωχεύσεων. — Διαδικασία ἐπαληθεύσεως. Χρεωκοπίαι.

c. Total de faillites. — Précédure de la verification. Cas de poursuite sur banpueroute.

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE	Ἀριθμὸς πτωχεύσεων Nombre de faillites					Ἀριθμὸς πτωχεύσεων ἐφ' ὧν ἐπερατώθησαν αἱ ἐπαληθεύσεις Nombre des faillites dans lesquelles la vérification des créances a été terminée								Περιπτώσεις διώξεως ἐπὶ χρεωκοπίᾳ: Cas de poursuite sur banqueroute:		Καταρτισθέντες συμβιβασμοί, ὧν δὲν ἐζητήθη ἡ ἐπικύρωσις Concordats formés dont n'a pas été poursuivie l'homologation
	Παλαιῶν — Anciennes			Νέων (1936) Nouvelles	Ἐν ὅλῳ — En tout	Βεβαιωθὲν ποσὸν παθητικοῦ Passif constaté									
	Ἐφ' ὧν ἐξηκολούθει ἡ πτωχευτικὴ διαδικασία τὴν 1 Ἰανουαρίου 1936—Dans lesquelles les opérations étaient en cours au 1 janvier 1936	Ἐπαναληφθεισῶν τῷ 1936 μετὰ παύσιν ἐργασιῶν κατὰ προηγούμενα ἔτη.—Réprises pendant l'année 1936 après clôtures des opérations prononcées antérieurement	Ἐπαναληφθεισῶν τῷ 1936 μετὰ διάρρηξιν ἢ ἀκύρωσιν συμβιβασμοῦ γενομένου κατὰ τὰ προηγούμενα ἔτη.-Réprises en 1936 après résolution ou annulation de concordat antérieur			μέχρι 50.000 δραχ. jusqu'à 50.000 dr.	ἀπὸ 50.001—100.000 δραχ. de 50.001—100.000 dr.	ἀπὸ 100.001—500.000 δραχ. de 100.001—500.000 dr.	ἀπὸ 500.001—1.000.000 δραχ. de 500.001—1.000.000 dr.	ἀπὸ 1.000.001—2.000.000 δραχ. de 1.000.001—2.000.000 dr.	ἀπὸ 2.000.001—3.000.000 δραχ. de 2.000.001—3.000.000 dr.	ἀπὸ 3.000.001—5.000.0000 δραχ. de 3.000.001—5.000.000 dr.	πλέον τῶν 5.000.000 δραχ. plus de 5.000.000 dr.	ἁπλῆ — simple	δολία — frauduleuse	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Ἀθηνῶν—Athènes	590	—	—	43	633	—	—	1	1	—	—	2	—	4	9	—
Ἀγρινίου—Agrinion	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἄρτης—Arta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βεροίας—Véria	3	—	—	—	3	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Βόλου—Volo	60	—	—	1	61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γρεβενῶν—Grévéna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γυθείου—Gythion	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δράμας—Drama	4	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἔβρου—Hevros	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἐδέσσης—Edessa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Εὐρυτανίας—Eurytanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ζακύνθου—Zaute	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἠλείας—Élie	3	—	—	9	12	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	—
Ἡρακλείου—Héraclion	15	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκης—Salonique	298	—	—	13	311	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θηβῶν—Thèbes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰωαννίνων—Jannina	8	—	—	1	9	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Καβάλλας—Cavalla	9	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καλαβρύτων—Calavryta	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καλαμῶν—Calamata	22	—	—	4	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καρδίτσης—Carditsa	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καστορίας—Castoria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κερκύρας—Corfou	2	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κεφαλληνίας—Céphalonie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοζάνης—Cozane	6	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κορίνθου—Corinthe	14	—	—	1	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κυπαρισσίας—Kyparissie	45	—	—	4	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λαμίας—Lamia	5	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λαρίσης—Larissa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λασηθίου—Lassithi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λεβαδείας—Lévadie	13	—	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λευκάδος—Leucade	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεσολογγίου—Missolonghi	24	—	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μυτιλήνης—Mytilène	12	—	—	2	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ναυπλίου—Nauplie	9	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ξάνθης—Xanthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παρνασσίδος—Parnasside	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατρῶν—Patras	125	—	—	7	132	—	—	2	—	—	—	1	—	—	1	—
Πειραιῶς—Le Pirée	29	2	—	27	58	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Πρεβέζης—Prévéza	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ρεθύμνης—Réthymno	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ροδόπης—Rhodope	24	—	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σάμου—Samos	12	—	—	—	12	1	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Σερρῶν—Serrès	8	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σπάρτης—Sparte	3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύρου—Syra	20	—	—	1	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τρικκάλων—Trikkala	43	—	—	—	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τριπόλεως—Tripolis	70	—	—	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φλωρίνης—Florina	7	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	2	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χαλκίδος—Chalcis	21	—	—	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χανίων—La Canée	14	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χίου—Chio	14	—	—	3	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον—Total	**1543**	**2**	**—**	**120**	**1665**	**1**	**3**	**7**	**3**	**1**	**—**	**3**	**—**	**4**	**11**	**—**

δ'. Εἰδικωτέρα ἔρευνα ἐπὶ τοῦ βεβαιωθέντος παθητικοῦ — d. Examen spécial sur le passif des faillis.

ΠΙΝΑΞ Η'.--Ι. δ'.

TABLEAU H.—I. d.

ΕΙΔΟΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ Η ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ DÉSIGNATION DU COMMERCE OU DE L'INDUSTRIE	Ἀριθμὸς πτωχεύσεων ἐφ' ὧν ἐπερατώθησαν αἱ ἐπαληθεύσεις Faillites dont on a fait la vérification	Βεβαιωθὲν ποσὸν παθητικοῦ κατὰ πιστωτάς: Passif constaté par créanciers:			
		Ἐδρεύοντας ἐν Ἑλλάδι Siégeant en Grèce		Ἐδρεύοντας ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ Siégeant à l'étranger	
		Ἀριθμὸς πιστωτῶν Nombre de créanciers	Ὀφειλόμενον ποσὸν εἰς δραχμὰς Montant dû en drachmes	Ἀριθμὸς πιστωτῶν Nombre de créanciers	Ὀφειλόμενον ποσὸν εἰς δραχμὰς Montant dû en drachmes
	1	2	3	4	5
Ἐδωδιμοπωλεῖα—Magasins de comestibles	1	14	84717	—	—
Ἑστιατόρια, ζαχαροπλαστεῖα, καφενεῖα — Restaurants confiseries et café.	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον ποτῶν — Fabrication et commerce des boissons.	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον ἐλαίου καὶ ἐλαιῶν—Fabrication et commerce d'huile et d'olives.	—	—	—	—	—
Ἄλλαι βιομηχανίαι καὶ ἐμπόριον τροφίμων—Autres industries et commerce d'alimentation.	1	9	322370	—	—
Ξενοδοχεῖα καὶ οἰκοτροφεῖα—Hôtels et pensions	—	—	—	—	—
Ὑφαντουργία—Tisseranderie	—	—	—	—	—
Ταπητουργία—Fabrication de tapis	1	10	5302372	1	614250
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον πίλων—Chapellerie	—	—	—	—	—
Ἐμπόριον ὑφασμάτων—Commerce d'éroffes	3	6	657835	—	—
Ἐμπόριον ψιλικῶν καὶ εἰδῶν πολυτελείας — Commerce d'articles de luxe.	2	19	313546	—	—
Ὑποδηματοποιΐα—Cordonnerie, botterie	2	20	596093	4	86680
Ράπται καὶ ράπτριαι—Tailleurs et couturières en robes.	—	—	—	—	—
Ἄλλαι βιομηχανίαι καὶ ἐμπόριον ἐνδύσεως—Autres industries et commerce du vêtement.	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον ξύλων—Bois	2	69	4113870	3	630374
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον καπνοῦ Tabac	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον σταφίδος—Raisin sec	—	—	—	—	—
Κοσμηματοπωλεῖα καὶ ὡρολογοποιεῖα — Bijouteries et horlogeries.	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον ὑαλικῶν — Verrerie (et commerce)	—	—	—	—	—
Βιομηχανία καὶ ἐμπόριον σιδήρου—Industrie de fer et quincaillerie.	—	—	—	—	—
Τυπογραφεῖα, βιβλιοπωλεῖα, λιθογραφεῖα—Imprimeries, librairies, lithographies.	—	—	—	—	—
Ἐπιμέλεια σώματος (λουτρά, κουρεῖα κ.τ.τ.)—Soins personnels (bains coiffurs etc.).	—	—	—	—	—
Ἄλλα εἴδη βιομηχανίας καὶ ἐμπορίου—Autres articles industrie et commerce.	5	88	6215622	5	537830
Τράπεζαι, Ἀσφάλειαι—Banques et Assurances	—	—	—	—	—
Παραγγελιοδόχοι—Commissionnaires	—	—	—	—	—
Ἄλλαι ἐπιχειρήσεις—Agences divers	1	15	910808	—	—
Σύνολον—Total	**18**	**250**	**18517233**	**13**	**1869134**

ε'. Πτωχεύσεις τερματισθεῖσαι καὶ πτωχεύσεις μείνασαι ἐκκρεμεῖς—e. Faillites terminées et faillites restant à régler

ΠΙΝΑΞ Η'.—I. ε'. TABLEAU H.—I. e.

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE	Ἀριθμὸς περατωθεισῶν πτωχεύσεων : Nombre des faillites terminées :					Ἀριθ. πτωχεύσεων ἐφ' ὧν ἐκηρύχθη ἡ παῦσις τῶν ἐργασιῶν δι' ἔλλειψιν ἐνεργητικοῦ : Faillites dont les opérations ont été closes faute d'actif			Πτωχεύσεις λήξασαι δι' ἀποκαταστάσεως (N. 6125) λόγῳ : Faillites terminées par :		Ἀριθμὸς μεινασῶν ἐκκρεμῶν πτωχεύσεων τῇ 31 Δεκεμβρίου Nombre des faillites restant à regler au 31 Décembre
	Ἐν ὅλῳ En tout	διὰ ἀνακλήσεως τῆς κηρυξάσης αὐτὴν ἀποφάσεως par révocation	διὰ συμβιβασμοῦ par concordat	διὰ συμβιβασμοῦ ἐπὶ ἐγκαταλείψει περιουσίας par concordat par abandon de l'actif	δι' ἑνώσεως τῶν δανειστῶν par union des créanciers	πρὸ τῶν ἐπαληθεύσεων avant les vérifications	μετὰ τὰς ἐπαληθεύσεις après les vérifications	Ἐν ὅλῳ En tout	Ἱκανοποιήσεως τῶν πιστωτῶν (ἄρ. 3 § 1 ἐδ. β'.) Reparation des creanciers	Παρόδου τριετίας (ἄρ. 36 ἐδ. 1) Expiration de 3 ans	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Ἀθηνῶν—Athènes	2	(*) 1	1	—	—	3	—	3	—	47	581
Ἀγρινίου—Agrinion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Ἄρτης—Arta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βεροίας—Véria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Βόλου—Volo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61
Γρεβενῶν—Grévéna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γυθείου—Gythion	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—
Δράμας—Drama	—	—	—	—	—	4	—	4	—	—	—
Ἔβρου—Hevros	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἐδέσσης—Edessa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Εὐρυτανίας—Eurytanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ζακύνθου—Zante	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἠλείας—Élie	—	—	—	—	—	2	—	2	—	1	9
Ἡρακλείου—Héraclion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
Θεσσαλονίκης—Salonique	—	—	—	—	—	71	1	72	—	14	225
Θηβῶν—Thèbes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰωαννίνων—Jannina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
Καβάλλας—Cavalla	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
Καλαβρύτων—Calavryta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Καλαμῶν—Calamata	2	1	—	—	1	—	—	—	—	1	23
Καρδίτσης—Carditsa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Καστορίας—Castoria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κερκύρας—Corfou	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
Κεφαλληνίας—Céphalonie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοζάνης—Cozane	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Κορίνθου—Corinthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
Κυπαρισσίας—Kyparissie	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	48
Λαμίας—Lamia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3
Λαρίσης—Larissa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λασηθίου—Lassithi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λεβαδείας—Lévadie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	12
Λευκάδος—Leucade	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Μεσολογγίου—Missolonghi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
Μυτιλήνης—Mytilène	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	13
Ναυπλίου—Nauplie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
Ξάνθης—Xanthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παρνασσίδος—Parnasside	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατρῶν—Patras	2	1	—	—	1	—	—	—	—	4	126
Πειραιῶς—Le Pirée	2	2	—	—	—	5	2	7	—	5	44
Πρεβέζης—Prévéza	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Ρεθύμνης—Réthymno	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Ροδόπης—Rhodope	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	22
Σάμου—Samos	3	1	(**) 2	—	—	—	—	—	—	3	6
Σερρῶν—Serrès	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	5
Σπάρτης—Sparte	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Σύρου—Syra	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	17
Τρικκάλων—Trikkala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	42
Τριπόλεως—Tripolis	—	—	—	—	—	14	—	14	—	2	54
Φλωρίνης—Florina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	2
Χαλκίδος—Chalcis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	20
Χανίων—La Canée	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
Χίου—Chio	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	14
Σύνολον — Total	**13**	**8**	**3**	**—**	**2**	**102**	**3**	**105**	**1**	**95**	**1451**

(*) Τὸ διανεμηθὲν μέρισμα τῆς διὰ συμβιβασμοῦ περατωθείσης πτωχεύσεως εἶναι 3 %—Dividente distribué 3 %
(**) Τὸ διανεμηθὲν μέρισμα τῶν διὰ συμβιβασμοῦ περατωθεισῶν πτωχεύσεων εἶναι 20 % καὶ 30 %—Dividente distribué 20 % et 30 %.

ζ'. Διάρκεια πτωχεύσεων. — g. Durée des faillites.

ΠΙΝΑΞ Η'.—Ι. ζ'. TABLEAU H.—I. g.

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE	Περατωθεισῶν: — Terminées:					Ἐφ' ὧν ἔπαυσαν αἱ ἐργασίαι δι' ἔλλειψιν ἐνεργητικοῦ Dont les opérations ont été closes faute d'actif					Ἐκκρεμῶν (μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου) Qui restaient à regler (jusqu' au 31 Décembre)				
	μέχρις 6 μηνῶν jusqu'à 6 mois	πλέον τῶν 6 καὶ μέχρι 12 μηνῶν plus de 6 et jusqu'à 12 mois	πλέον τοῦ ἔτους καὶ μέχρι 2 ἐτῶν plus d'un an et jusqu'à 2 ans	πλέον τῶν 2 καὶ μέχρι 5 ἐτῶν plus de 2 et jusqu'à 5 ans	πλέον τῶν 5 ἐτῶν plus de 5 ans	μέχρις 6 μηνῶν jusqu'à 6 mois	πλέον τῶν 6 καὶ μέχρι 12 μηνῶν plus de 6 et jusqu'à 12 mois	πλέον τοῦ ἔτους καὶ μέχρι 2 ἐτῶν plus d'un an et jusqu'à 2 ans	πλέον τῶν 2 καὶ μέχρι 5 ἐτῶν plus de 2 et jusqu'à 5 ans	πλέον τῶν 5 ἐτῶν plus de 5 ans	μέχρις 6 μηνῶν jusqu'à 6 mois	πλέον τῶν 6 καὶ μέχρι 12 μηνῶν plus de 6 et jusqu'à 12 mois	πλέον τοῦ ἔτους καὶ μέχρι 2 ἐτῶν plus d'un an et jusqu'à 2 ans	πλέον τῶν 2 καὶ μέχρι 5 ἐτῶν plus de 2 et jusqu'à 5 ans	πλέον τῶν 5 ἐτῶν plus de 5 ans
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Ἀθηνῶν—Athènes	2	—	—	—	—	1	1	—	1	—	14	43	8	92	424
Ἀγρινίου—Agrinion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Ἄρτης—Arta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βεροίας—Véria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1
Βόλου—Volo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	60
Γρεβενῶν—Grévéna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γυθείου—Gythion	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Δράμας—Drama	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—
Ἔβρου—Hevros	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἐδέσσης—Edessa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Εὐρυτανίας—Eurytanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ζακύνθου—Zante	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἠλείας—Élie	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	8	1	—	—	—
Ἡρακλείου—Héraclion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	14
Θεσσαλονίκης—Salonique	—	—	—	—	—	6	7	39	15	5	10	—	29	139	47
Θηβῶν—Thèbes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰωαννίνων—Jannina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	3	5
Καβάλλας—Cavalla	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	6
Καλαβρύτων—Calavryta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Καλαμῶν—Calamata	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	19
Καρδίτσης—Carditsa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Καστορίας—Castoria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κερκύρας—Corfou	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—
Κεφαλληνίας—Céphalonie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοζάνης—Cozane	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—
Κορίνθου—Corinthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	9	2
Κυπαρισσίας—Kyparissie	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	3	41
Λαμίας—Lamia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
Λαρίσης—Larissa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λασηθίου—Lassithi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λεβαδείας—Lévadie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	10
Λευκάδος—Leucade	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Μεσολογγίου—Missolonghi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	14
Μυτιλήνης—Mytilène	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	7	2
Ναυπλίου—Nauplie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
Ξάνθης—Xanthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παρνασίδος—Parnasside	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατρῶν—Patras	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	3	10	10	100
Πειραιῶς—Le Pirée	2	—	—	—	—	3	3	—	1	—	14	6	1	3	20
Πρεβέζης—Prévéza	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Ρεθύμνης—Réthymno	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Ροδόπης—Rhodope	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	20
Σάμου—Samos	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—
Σερρῶν—Serrès	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
Σπάρτης—Sparte	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—
Σύρου—Syra	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	7	8
Τρικκάλων—Trikkala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	8	32
Τριπόλεως—Tripolis	—	—	—	—	—	—	—	—	10	4	—	—	4	24	26
Φλωρίνης—Florina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	3
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Χαλκίδος—Chalcis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	19
Χανίων—La Canée	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	11
Χίου—Chio	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	2	9
Σύνολον—Total	**6**	**—**	**1**	**5**	**1**	**12**	**12**	**39**	**29**	**13**	**62**	**58**	**63**	**353**	**915**
			13					**105**					**1451**		

ΙΙ· ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΤΩΧΩΝ — II. REHABILITATION DE FAILLIS

ΠΙΝΑΞ Η'. ΙΙ. — TABLEAU G. II.

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE	Σύνολον — Total	Λόγος αἰτήσεως πτωχευτικῆς ἀποκαταστάσεως Raison proposée pour la rehabilitation						'Αποτέλεσμα συζητήσεως Résu'tat du débat			
		Πάροδος τριετίας (ἄρθρ. 9 § 2) Expiration de 3 ans (art. 9 § 2)	'Ικανοποίησις πιστωτῶν (ἄρθρ. 3 § 1 ἐδ. β') Réparation des créanciers	Πάροδος δεκαετίας (ἄρθρ. 3 § 1 ἐδ. α') Expiration de 10 ans	Διακεκριμένη πρᾶξις (ἄρθρ. 9 § 4) Acte de bravoure	Μετὰ συμβιβασμὸν ἐκπλήρωσις ὑποχρεώσεων Après concordat accomplissement d'engagements: 'Υπὸ ἀτόμων ἐκτὸς συνεταιρισμοῦ (ἄρθρ. 3 § 2) Par des personnes hors d'association (art. 3 § 2)	Μετὰ συμβιβασμὸν ἐκπλήρωσις ὑποχρεώσεων: 'Υπὸ δμορρύθμου μέλους ἑταιρείας (ἄρθρ. 3 § 2) Par un des associés collectifs (art. 3 § 2)	'Η αἴτησις ἐγένετο δεκτή La requête fut admise	'Η αἴτησις ἀπερρίφθη La requête fut rejettée: Λόγῳ δολίας χρεωκοπίας Pour banqueroute frauduleuse	Λόγῳ ἁπλῆς χρεωκοπίας Pour banqueroute simple	Δι' ἄλλους λόγους Pour autres raisons
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
'Αθηνῶν - Athènes	74	70	—	—	—	4	—	74	—	—	—
'Αγρινίου — Agrinion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἄρτης — Arta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βεροίας — Véria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βόλου — Volo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γρεβενῶν — Grévéna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γυθείου — Gythion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δράμας — Drama	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἔβρου — Hevros	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
'Εδέσσης — Edessa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Εὐρυτανίας — Eurytanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ζακύνθου — Zante	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
'Ηλείας — Élie	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—
'Ηρακλείου — Héraclion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκης — Salonique	25	25	—	—	—	—	—	20	2	—	3
Θηβῶν - Thèbes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
'Ιωαννίνων — Jannina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καβάλλας - Cavalla	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καλαβρύτων — Calavryta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καλαμῶν — Calamata	2	1	1	—	—	—	—	2	—	—	—
Καρδίτσης — Carditsa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καστορίας — Castoria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κερκύρας — Corfou	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Κεφαλληνίας — Céphalonie	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Κοζάνης — Cozane	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κορίνθου — Corinthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κυπαρισσίας — Kyparissie	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
Λαμίας — Lamia	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Λαρίσης — Larissa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λασηθίου — Lassithi	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Λεβαδείας — Lévadie	3	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—
Λευκάδος — Leucade	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεσολογγίου — Missolonghi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μυτιλήνης — Mytilène	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Ναυπλίου — Nauplie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ξάνθης — Xanthe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παρνασίδος — Parnasside	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατρῶν — Patras	4	2	—	1	1	—	—	4	—	—	—
Πειραιῶς — Le Pirée	19	17	—	—	2	—	—	19	—	—	—
Πρεβέζης — Prévéza	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ρεθύμνης — Réthymno	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Ροδόπης — Rhodope	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Σάμου — Samos	3	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—
Σερρῶν - Serrès	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Σπάρτης — Sparte	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύρου — Syra	3	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—
Τρικκάλων — Trikkala	6	6	—	—	—	—	—	6	—	—	—
Τριπόλεως — Tripolis	3	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—
Φλωρίνης — Florina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χαλκιδικῆς — Chalcidique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χαλκίδος — Chalcis	2	2	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Χανίων — La Canée	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χίου - Chio	3	2	1	—	—	—	—	3	—	—	—
Σύνολον — Total	**159**	**148**	**3**	**1**	**3**	**4**	**—**	**153**	**2**	**—**	**4**

III. ΑΔΕΙΑΙ ΠΡΟΣ ΕΜΠΟΡΙΑΝ — AUTORISATIONS DE FAIRE LE COMMERCE

ΠΙΝΑΞ Η'.—III

TABLEAU H.—III.

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ RESSORT DE TRIBUNAL DE 1ère INSTANCE	Ἄδειαι πρὸς ἐμπορίαν εἰς ἐμπορευομένους ἀνηλίκους Autorisations de faire le commerce à des mineurs commerçants	Ἀνακλήσεις ἀδειῶν πρὸς ἐμπορίαν Révocations d'autorisations de faire le commerce	Ἄδειαι πρὸς ἐπιχείρησιν ἐμπορικῶν πράξεων εἰς μὴ ἐμπορευομένους ἀνηλίκους Autorisations aux mineurs non commerçants de procéder à des affaires déterminées	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ RESSORT DE TRIBUNAL DE 1ère INSTANCE	Ἄδειαι πρὸς ἐμπορίαν εἰς ἐμπορευομένους ἀνηλίκους Autorisations de faire le commerce à des mineurs commerçants	Ἀνακλήσεις ἀδειῶν πρὸς ἐμπορίαν Révocations d'autorisations de faire le commerce	Ἄδειαι πρὸς ἐπιχείρησιν ἐμπορικῶν πράξεων εἰς μὴ ἐμπορευομένους ἀνηλίκους Autorisations aux mineurs non commerçants de procéder à des affaires déterminées
	1	2	3		1	2	3
Ἀθηνῶν—Athènes	—	—	17 *	Λαμίας—Lamia	—	—	—
Ἀγρινίου—Agrinion	—	—	—	Λαρίσης—Larissa	—	—	—
Ἄρτης—Arta	—	—	—	Λασηθίου—Lassithi	1	—	1
Βεροίας—Véria	—	—	—	Λεβαδείας—Lévadie	—	—	—
Βόλου—Volo	—	—	—	Λευκάδος—Leucade	—	—	—
Γρεβενῶν—Grévéna	—	—	—	Μεσολογγίου—Missolonghi	—	—	—
Γυθείου—Gythion	—	—	1	Μυτιλήνης—Mytilène	—	—	—
Δράμας—Drama	1	—	1	Ναυπλίου—Nauplie	—	—	—
Ἔβρου—Hevros	—	—	—	Ξάνθης—Xanthe	—	—	—
Ἐδέσσης—Edessa	—	—	—	Παρνασίδος—Parnasside	—	—	—
Εὐρυτανίας—Eurytanie	—	—	—	Πατρῶν—Patras	—	—	—
Ζακύνθου—Zante	—	—	—	Πειραιῶς—Le Pirée	—	—	—
Ἠλείας—Élie	—	—	—	Πρεβέζης—Prévéza	—	—	—
Ἡρακλείου—Héraclion	—	—	—	Ρεθύμνης—Réthymno	—	—	—
Θεσσαλονίκης—Salonique	—	—	—	Ροδόπης—Rhodope	—	—	—
Θηβῶν—Thèbes	—	—	—	Σάμου—Samos	—	—	—
Ἰωαννίνων—Jannina	—	—	—	Σερρῶν—Serrès	—	—	—
Καβάλλας—Cavalla	—	—	—	Σπάρτης—Sparte	—	—	1
Καλαβρύτων—Calavryta	—	—	—	Σύρου—Syra	—	—	—
Καλαμῶν—Calamata	—	—	—	Τρικκάλων—Trikkala	—	—	—
Καρδίτσης—Carditsa	—	—	—	Τριπόλεως—Tripolis	—	—	—
Καστορίας—Castoria	—	—	—	Φλωρίνης—Florina	—	—	—
Κερκύρας—Corfou	—	—	—	Χαλκιδικῆς—Chalcidique	—	—	—
Κεφαλληνίας—Céphalonie	—	—	—	Χαλκίδος—Chalcis	1	—	—
Κοζάνης—Cozane	—	—	—	Χανίων—La Canée	—	—	—
Κορίνθου—Corinthe	—	—	—	Χίου—Chio	—	—	—
Κυπαρισσίας—Kyparissie	—	—	—	**Σύνολον—Total**	3	—	21

* Ὧν 5 γυναῖκες — Dont 5 femmes.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

IV. ΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΑΝΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΕΝ ΤΙΣΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΑΙΣ
IV. CAPITAUX MIS EN CIRCULATION A QUELQUES ÉCHANGES

ΠΙΝΑΞ Η'.—IV. TABLEAU H.—IV.

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ RESSORT DE TRIBUNAL DE 1ère INSTANCE	Κυκλοφορήσαντα κεφάλαια δι' ἀγοραπωλησίας, ἀνταλλαγὰς καὶ κατακυρώσεις πλειστηριαζομένων εἰς δραχμὰς Capitaux mis en circulation pour les ventes, échanges et adjudications en drachmes	Κυκλοφορήσαντα κεφάλαια εἰς δραχμὰς: Capitaux mis en circulation en drachmes:		
		δι' ἐγγραφὰς ὑποθηκῶν pour les inscriptions des hypothèques	δι' ἐκχωρήσεις ὑποθηκῶν pour les cessions des hypothèques	δι' ἐξαλείψεις ὑποθηκῶν pour radiations des hypothèques
	1	2	3	4
Ἀθηνῶν—Athènes	1.765.379.333	3.106.224.967	476.551.859	1.169.101.180
Ἀγρινίου—Agrinion	17.175.974	31.583.611	241.923	1.699.981
Ἄρτης—Arta	6.959 904	10.144.916	43.000	4.598.249
Βεροίας—Véria	19.355.719	13.744.296	15.000	4.158.953
Βόλου—Volo	78.002.543	59.361.212	1.326.723	20.269.895
Γρεβενῶν Grévéna	2.083.083	10.221.577	93.144	2.618.040
Γυθείου—Gythion	9.137 213	8.084.852	247.387	2.390.912
Δράμας—Drama	21.570.509	24.283.195	655.929	6.116.778
Ἔβρου—Hevros	15.720.948	9 103.338	18.000	2.090.812
Ἐδέσσης—Edessa	13.983.702	17.092.275	23.424	2.662.427
Εὐρυτανίας—Eurytanie	4.957.426	7.291.406	117.576	1.603.719
Ζακύνθου—Zante	16.212.322	15.913.087	567.791	4.357.783
Ἠλείας—Élie	30.906.928	68.095.827	1.724.616	88.463.465
Ἡρακλείου—Héraclion	66.054.893	48.306.590	776.377	11.500.829
Θεσσαλονίκης—Salonique	265.254.058	137.966.806	4.197.185	94.026.573
Θηβῶν—Thèbes	17.175.974	31.583.611	241.923	1.699.981
Ἰωαννίνων—Jannina	22.674.384	18.507.552	286.150	7.325.091
Καβάλλας—Cavalla	26.901.049	30.151.217	173.410	55.491.753
Καλαβρύτων—Calavryta	9.933.620	7.907.219	242.736	2.104.435
Καλαμῶν—Calamata	58.901.691	63.445.343	1.424.556	12.195.057
Καρδίτσης—Carditsa	25.211.465	22.360.393	2.421.309	5.317.765
Καστορίας—Castoria	5.070.318	5.144.505	—	2.438.120
Κερκύρας—Corfou	34.294.365	14.477.557	1.633.936	5.074.510
Κεφαλληνίας—Céphalonie	20.520.943	17.584.836	402.161	2.949.100
Κοζάνης—Cozane	12.284.138	25.915.150	314.121	98.026.008
Κορίνθου—Corinthe	72.574.232	63.525.165	1.065.824	10.637.297
Κυπαρισσίας—Kyparissie	19.639.193	29.988.861	151.564	5.281.451
Λαμίας—Lamia	47.621.069	60.634.429	1.253.330	20.253.917
Λαρίσης—Larissa	55.686.283	73.391.498	1.249.000	16.840.089
Λασηθίου—Lassithi	32.846.231	34.405.736	28.350	3.594.465
Λεβαδείας—Lévadie	15.732.940	12.661.817	220.480	8.899.259
Λευκάδος—Leucade	6.396.190	8.456.547	421.632	2.309.165
Μεσολογγίου—Missonghi	16.889.809	31.807.102	557.371	17.685.829
Μυτιλήνης—Mytilène	65.058.750	55.463.173	1.273.268	47.251.313
Ναυπλίου—Nauplie	50.775.696	42.286.299	942.538	14.708.293
Ξάνθης—Xanthe	17.245.163	12.958.596	110.000	8.180.609
Παρνασίδος—Parnasside	14.040.055	11.410.672	370.758	4.471.685
Πατρῶν—Patras	109.904.339	101.296.025	2.153.081	33.459.229
Πειραιῶς—Le Pirée	284.944.213	215.845.599	6.252.597	95.557.406
Πρεβέζης—Prévéza	11.138.434	8.686.098	64.925	9.237.754
Ρεθύμνης—Réthymno	17.366.925	12.984.816	242.089	2.161.678
Ροδόπης—Rhodope	21.616.151	357.607.012	89.281	8.313.926
Σάμου—Samos	19.266.864	37.732.130	414.078	5.379.904
Σερρῶν—Serrès	20.389.561	22.579.626	245.430	15.523.336
Σπάρτης—Sparte	45.837.824	69.066.557	6.839.103	25.412.084
Σύρου—Syra	43.043.135	71.672.480	2.229.517	11.301.952
Τρικκάλων—Trikkala	20.510.424	21.095.143	285.881	10 832.518
Τριπόλεως—Tripolis	38.389.053	35.975.513	885.588	14.783.318
Φλωρίνης—Florina	14.742.015	14.293.130	27.326	2.162.755
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	3.029.774	2.143.596	2.918	3.409.944
Χαλκίδος - Chalcis	42.926.462	52.416.647	1.622.260	42.941.440
Χανίων—La Canée	49.890.415	31.658.290	849.595	15.198.064
Χίου—Chio	34.255.121	29.974.259	1.050.787	18.095.288
Σύνολον—Total	**3.757.478.823**	**5.326.512.224**	**524.638.807**	**2.081.165.384**

V. ΔΙΑΖΥΓΙΑ — V. DIVORCES

α'. Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων κατὰ λόγον καὶ ὑπαιτιότητα. — a. Nombre de jugements rendus et causes du divorce.

ΠΙΝΑΞ Η'. - V. α'. — TABLEAU H.—V. a.

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ RESSORT DE TRIBUNAL DE 1ère INSTANCE	Κηρυχθέντες διαλελυμένοι γάμοι λόγῳ: Divorces prononcés par cause:							Περιπτώσεις, καθ' ἃς ἐκηρύχθη ὑπαίτιος τοῦ διαζυγίου: Cas auxquels le divorce a été prononcé contre:			'Απορριφθεῖσαι ἀγωγαὶ διαζυγίου ἐπί: Demandes en divorce rejetées						
	μοιχείας: adultère:		ἐπιβουλῆς τῆς ζωῆς attentat à la vie	κακοβουλου ἐγκαταλείψεως abandon malveillant	ἰσχυροῦ κλονισμοῦ τῶν σχέσεων τοῦ γάμου secousse aux relations du mariage	ἄλλων νομίμων λόγων autres motifs	Ἐν ὅλῳ En tout	ὁ ἀνήρ le mari	ἡ γυνὴ la femme	ἀμφότεροι tous les deux	μοιχείᾳ: adultère:		ἐπιβουλῇ τῆς ζωῆς attentat à la vie	κακοβουλῳ ἐγκαταλείψει abandon malveillant	ἰσχυρῷ κλονισμῷ τῶν σχέσεων τοῦ γάμου secousse aux relations du mariage	ἄλλοις νομίμοις λόγοις autres motifs	Ἐν ὅλῳ En tout
	τοῦ ἀνδρὸς du mari	τῆς γυναικὸς de la femme									τοῦ ἀνδρὸς du mari	τῆς γυναικὸς de la femme					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Ἀθηνῶν—Athènes	11	35	6	142	319	—	513	191	202	120	—	2	—	4	29	—	35
Ἀγρινίου—Agrinion	1	6	—	4	1	—	12	4	8		—	—	—	—	—	—	—
Ἄρτης—Arta	—	2	—	2	—	—	4	1	3	—	—	—		—	—	—	—
Βεροίας—Véria	—	2	—	12	6	—	20	7	13	—	—	—	—	—	1	—	1
Βόλου—Volo	2	2	—	26	14	2	46	20	19	7	—	—	—	2	1	—	3
Γρεβενῶν—Grévéna	—	—	—	3	3	—	6	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Γύθειον—Gythion	—	2	—	2	—	—	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Δράμας—Drama	1	6	—	28	20	—	55	21	33	1	—	—	—	1	3	—	4
Ἔβρου—Hevros	—	1	—	18	4	—	23	7	15	1	—	—	—	—	1	—	1
Ἐδέσσης—Edessa	2	2	—	6	3	1	14	8	5	1	—	—	—	1	1	1	3
Εὐρυτανίας—Eurytanie	—	—	—	1	3	—	4	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Ζακύνθου—Zante	—	1	—	9	1	—	11	5	6	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἠλείας—Élie	1	10	—	21	13	—	45	15	29	1	—	—	—	2	4	—	6
Ἡρακλείου—Héraclion	—	—	1	9	—	1	11	3	8	—	—	—	—	1	—	—	1
Θεσσαλονίκης—Salonique	2	8	—	65	43	1	119	56	53	10	1	2	—	2	12	—	17
Θηβῶν—Thèbes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰωαννίνων—Jannina	7	7	—	20	9	1	44	22	21	1	—	—	—	—	—	—	—
Καβάλλας—Cavalla	3	12	—	23	14	—	52	24	26	2	—	1	—	—	—	—	1
Καλαβρύτων—Calavryta	—	—	1	2	2	1	6	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—
Καλαμῶν—Calamata	—	—	2	10	7	—	19	7	9	3	—	—	—	—	—	—	—
Καρδίτσης—Carditsa	1	2	—	5	3	—	11	6	4	1	—	—	—	—	—	—	—
Καστορίας—Castoria	—	—	—	7	5	—	12	3	8	1	—	—	—	—	1	—	1
Κερκύρας—Corfou	—	4	—	9	14	1	28	11	13	4	—	—	—	1	2	—	3
Κεφαλληνίας—Céphalonie	—	1	—	7	1	—	9	3	5	1	—	—	—	—	—	—	—
Κοζάνης—Cozane	—	4	—	10	5	—	19	5	13	1	—	1	—	—	—	—	1
Κορίνθου—Corinthe	1	1	—	6	8	—	16	6	8	2	—	—	—	—	—	—	—
Κυπαρισσίας—Kyparissie	—	—	—	—	4	—	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Λαμίας—Lamia	1	—	—	8	4	—	13	4	7	2	—	—	—	—	1	—	1
Λαρίσης—Larissa	—	1	—	7	4	—	12	5	7	—	—	—	—	1	—	—	1
Λασηθίου—Lassithi	—	—	—	3	4	1	8	3	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Λεβαδείας—Lévadie	—	—	—	—	2	—	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Λευκάδος—Leucade	—	—	—	1	4	—	5	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—
Μεσολογγίου—Missolonghi	1	3	—	2	6	—	12	4	6	2	—	—	—	—	—	—	—
Μυτιλήνης—Mytilène	1	9	—	15	14	—	39	10	21	8	—	—	—	1	6	2	9
Ναυπλίου—Nauplie	—	1	—	3	2	1	7	3	3	1	—	—	—	—	—	—	—
Ξάνθης—Xanthe	—	—	—	6	3	—	9	2	6	1	—	—	—	1	1	—	2
Παρνασίδος—Parnasside	—	—	—	—	4	—	4	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατρῶν—Patras	1	11	1	11	20	—	44	14	25	5	—	—	—	2	7	—	9
Πειραιῶς—Le Pirée	—	4	—	66	88	—	158	65	60	33	—	—	—	—	3	—	3
Πρεβέζης—Prévéza	—	—	—	2	3	—	5	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Ρεθύμνης—Réthymno	—	—	—	4	4	—	8	4	4	—	—	—	—	—	2	—	2
Ροδόπης—Rhodope	—	1	—	3	2	—	6	3	3	—	—	—	—	—	4	—	4
Σάμου—Samos	—	2	—	4	8	—	14	7	6	1	—	—	—	—	1	—	1
Σερρῶν—Serrès	1	13	—	22	25	—	61	12	48	1	—	—	—	—	—	—	—
Σπάρτης—Sparte	—	1	—	3	7	—	11	3	7	1	—	—	—	—	—	—	—
Σύρου—Syra	1	2	—	6	2	—	11	2	6	3	—	1	—	—	3	—	4
Τρικκάλων—Trikkala	—	3	—	4	3	—	10	1	8	1	—	—	—	—	—	—	—
Τριπόλεως—Tripolis	—	1	—	2	4	—	7	3	3	1	—	—	—	—	1	—	1
Φλωρίνης—Florina	—	7	—	8	6	1	22	9	11	2	—	—	—	—	—	—	—
Χαλκιδικῆς—Chalcidique	—	2	—	3	1	—	6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—
Χαλκίδος—Chalcis	1	3	—	5	3	—	12	4	8	—	—	—	—	—	1	—	1
Χανίων—La Canée	—	—	—	4	1	—	5	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Χίου—Chio	—	2	—	10	18	—	30	14	8	8	—	—	—	—	2	—	2
Σύνολον—Total	**39**	**174**	**11**	**649**	**744**	**11**	**1628**	**611**	**785**	**232**	**1**	**7**	**—**	**19**	**87**	**3**	**117**

β'. Εἰδικὴ ἔρευνα ἐπὶ τῶν κηρυχθέντων διαλελυμένων γάμων — Examen plus spéciale des mariages.

ΠΙΝΑΞ Η. V. β'. — TABLEAU H. V.b.

Λόγοι Διαζυγίου — Causes de Divorce	Ὑπαίτιος λύσεως τοῦ γάμου ὁ: — Le divorce à été prononcé contre le:	Συντρέχουσι τέκνα; — Sans ou Avec enfants	Διάρκεια τοῦ λυθέντος γάμου μέχρις ἐγέρσεως τῆς ἀγωγῆς — Durée du mariage jusqu' à demande en divorce															Σύνολον Total
			Μέχρις ἑνὸς ἔτους — Jusqu' à un an	2 ἔτη ans	3 ἔτη ans	4 ἔτη ans	5 ἔτη ans	6 ἔτη ans	7 ἔτη ans	8 ἔτη ans	9 ἔτη ens	10 ἔτη ans	10 — 15 ἐτῶν ans	15 — 20 ἐτῶν ans	20 — 25 ἐτῶν ans	Πλέον τῶν 25 ἐτῶν — Plus de 25 ans	Ἄθροισμα στηλῶν 4-17 — Total de colon 4-17	Ἄγνωστος Inconnne	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Μοιχεία Adultère	Ἀνὴρ — Mari	Ναὶ — Oui	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	3	—	—	7	2	39
		Ὄχι — Non	1	1	4	—	3	3	2	1	2	2	7	3	1	—	30		
	Γυνὴ — Femme	Ναὶ — Oui	—	1	1	3	2	5	4	2	1	2	7	3	4	—	35	7	174
		Ὄχι — Non	7	10	19	21	11	7	8	5	3	12	22	6	1	—	132		
	Ἀμφότεροι Tous les deux	Ναὶ — Oui	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		Ὄχι — Non	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
			8	**12**	**24**	**24**	**16**	**15**	**15**	**8**	**7**	**16**	**38**	**15**	**6**	—	**204**	**9**	**213**
Ἐπιβουλὴ τῆς ζωῆς Attentat à la vie	Ἀνὴρ — Mari	Ναὶ — Oui	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	8
		Ὄχι — Non	1	—	4	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	7		
	Γυνὴ — Femme	Ναὶ — Oui	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2
		Ὄχι — Non	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
	Ἀμφότεροι Tous les deux	Ναὶ — Oui	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
		Ὄχι — Non	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1		
			1	—	**4**	—	**3**	—	**1**	**1**	—	—	—	**1**	—	—	**11**	—	**11**
Κακόβουλος ἐγκατάλειψις Abandon malveillant	Ἀνὴρ — Mari	Ναὶ — Oui	—	3	—	4	5	3	6	5	4	7	13	3	3	3	59	26	301
		Ὄχι — Non	4	3	14	17	33	20	17	25	14	14	36	11	5	3	216		
	Γυνὴ — Femme	Ναὶ — Oui	—	2	—	3	5	4	5	6	3	5	19	1	2	7	62	20	314
		Ὄχι — Non	8	10	29	26	18	21	17	16	18	12	30	15	5	7	232		
	Ἀμφότεροι Tous les deux	Ναὶ — Oui	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	3	1	—	—	7	4	34
		Ὄχι — Non	2	4	3	1	3	4	1	1	—	—	3	1	—	—	23		
			14	**22**	**46**	**51**	**66**	**52**	**46**	**54**	**39**	**38**	**104**	**32**	**15**	**20**	**599**	**50**	**649**
Κλονισμὸς γαμικῶν σχέσεων Secousse aux relation du mariage	Ἀνὴρ — Mari	Ναὶ — Oui	1	6	2	7	2	3	1	1	3	5	7	3	1	—	42	21	258
		Ὄχι — Non	29	24	15	32	19	15	11	10	7	9	16	7	1	—	195		
	Γυνὴ — Femme	Ναὶ — Oui	2	2	6	5	6	1	5	5	5	3	12	2	1	2	57	16	290
		Ὄχι — Non	47	28	27	11	17	15	13	13	7	15	19	5	—	—	217		
	Ἀμφότεροι Tous les deux	Ναὶ — Oui	—	5	3	1	3	8	1	1	1	2	3	—	—	—	28	9	196
		Ὄχι — Non	26	25	11	17	16	12	13	9	9	6	9	4	2	—	159		
			105	**90**	**64**	**73**	**63**	**54**	**44**	**39**	**32**	**40**	**66**	**21**	**5**	**2**	**698**	**46**	**744**
Ἄλλοι νόμιμοι λόγοι Autres causes	Ἀνὴρ — Mari	Ναὶ — Oui	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
		Ὄχι — Non	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	5		
	Γυνὴ — Femme	Ναὶ — Oui	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5
		Ὄχι — Non	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	4		
	Ἀμφότεροι Tous les deux	Ναὶ — Oui	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
		Ὄχι — Non	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
			1	**1**	—	**2**	**1**	—	—	—	—	**1**	**1**	**3**	—	—	**10**	**1**	**11**
Ἐν ὅλῳ — En total	Ἀνὴρ — Mari	Μετὰ τέκνων Avec enfants	1	9	2	11	8	6	8	6	8	12	22	9	4	3	109	49	611
		Ἄνευ τέκνων Sans enfants	35	28	37	51	55	38	30	37	23	26	60	23	7	3	453		
	Γυνὴ — Femme	Μετὰ τέκνων Avec enfants	2	5	7	11	14	10	14	13	9	10	38	6	7	9	155	44	785
		Ἄνευ τέκνων Sans enfants	62	49	75	58	48	43	38	34	28	39	71	28	6	7	586		
	Ἀμφότεροι Tous les deux	Μετὰ τέκνων Avec enfants	—	5	3	1	5	8	1	2	1	2	6	1	—	—	35	13	232
		Ἄνευ τέκνων Sans enfants	29	29	14	18	19	16	15	10	9	6	12	5	2	—	184		
	Ἄθροισμα Total	Ναὶ — Oui	**3**	**19**	**12**	**23**	**27**	**24**	**23**	**21**	**18**	**24**	**66**	**16**	**11**	**12**	**299**		
		Ὄχι — Non	**126**	**106**	**126**	**127**	**122**	**97**	**83**	**81**	**60**	**71**	**143**	**56**	**15**	**10**	**1223**		
Γενικὸν σύνολον — Total général			**129**	**125**	**138**	**150**	**149**	**121**	**106**	**102**	**78**	**95**	**209**	**72**	**26**	**22**	**1522**	**106**	**1628**

VI. ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΩΝ — VI. RÉHABILITATIONS

ΠΙΝΑΞ Η.—VI. TABLEAU H.—VI.

ΕΦΕΤΕΙΑ COURS D'APPEL	Ἀριθμὸς ἀποκαταστάντων Nombre réhabilités	Ἄλλαι ἐνδείξεις — Autres indications																			
		Ἀρχικῶς ἐπιβληθεῖσα ποινὴ Nature de la peine prononcée					Ἐπιβαλὸν τὴν ποινὴν δικαστήριον—Tribunal ayant prononcé la peine				Πρᾶξις ἐφ' ᾗ ἡ καταδίκη Fait qui a prononcé la peine										
		Θανάτου — Mort	Ἰσόβια δεσμά Travaux forcés à perpétuité	Πρόσκαιρα δεσμά Travaux forcés à temps	Εἱρκτὴ — Réclusion	Φυλάκισις Emprisonnement	Κακουργιοδικεῖον Cour d'assises	Ἔφετεῖον Cour d'appel	Πλημμελειοδικεῖον Tribunal correctionnel	Στρατιωτικὸν δικαστήριον Tribunal militaire	Φόνος — Assassinat	Ἀναίρεσις — Meurtre	Ἀπάτη — Blessures	Κλοπὴ — Vol	Ὑπεξαίρεσις Soustraction	Ληστεία — Brigandage	Ἰδιοποίησις Soustr. par un dépos. publ.	Παραβ. στρατ. ἐντολῆς Violation de consigne	Παρὰ φύσιν ἀσέλγεια Sodomie	Συνέργεια εἰς πλαστογραφίαν Fausse en écriture (complicité)	Ἀπρομελέτητα τραύματα Blessures volontaires non préméditées
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Ἀθηνῶν—Athènes	3	—	—	1	2	—	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Αἰγαίου—Égée	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκης—Salonique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θρᾴκης—Thrace	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κερκύρας—Corfou	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κρήτης—Crète	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Λαρίσης—Larissa	2	—	—	—	1	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Ναυπλίου—Nauplie	4	—	—	—	4	—	3	—	—	1	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατρῶν—Patras	6	—	—	—	5	1	5	1	—	—	—	3	—	—	—	—	1	—	2	—	—
Ἄθροισμα—Total	**16**	**—**	**—**	**1**	**13**	**2**	**11**	**3**	**—**	**2**	**—**	**10**	**—**	**—**	**—**	**—**	**2**	**—**	**2**	**1**	**1**

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

VII. ΝΟΜΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΞΩΓΑΜΩΝ ΤΕΚΝΩΝ — VII. LÉGITIMATIONS D'ENFANTS NATURELS

ΠΙΝΑΞ Η'.—VII — TABLEAU H.—VII

ΦΥΛΟΝ ΝΟΜΙΜΟΠΟΙΗΘΕΝΤΩΝ — SEXE DE LÉGITIMÉS	'Αριθμὸς νομιμοποιηθέντων — Nombre de légitimés					Διαρρεύσας χρόνος ἀπὸ τῆς γεννήσεως μέχρι τῆς νομιμοποιήσεως τοῦ τέκνου — Temps écoulé de la naissance jusqu' à la légitimation				
	'Εν ὅλῳ — En tout	Αἰτήσει τοῦ πατρὸς — Par demande du père	Αἰτήσει τοῦ τέκνου Par demande de l'enfant: Μετὰ δήλωσιν τοῦ πατρὸς — Après une déclaration du père	Αἰτήσει τοῦ τέκνου Par demande de l'enfant: Δι' ἄλλους νομίμους λόγους — Par autres motifs légitimes	Διὰ δικαστικῆς ἀποφάσεως — Par jugement judies aire	Μέχρι 5 ἐτῶν — Jusqu' à 5 ans	5 — 10 ἔτη — 5 — 10 ans	11 — 15 ἔτη — 11 — 15 ans	16 — 20 ἔτη — 16 — 20 ans	Βραδύτερον — Plus tard
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ἄρρεν—Carçon	5	5	—	—	—	1	3	1	—	—
Θήλεα—Filles	7	6	—	1	—	2	3	1	—	1
'Εν ὅλῳ—En tout	**12**	**11**	—	**1**	—	**3**	**6**	**2**	—	**1**

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

16953

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ